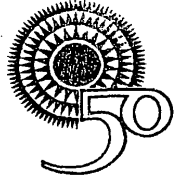


**සිංහල**  
**පරිවර්තන සාහිත්‍යය**  
**ග්‍රන්ථ නාමාවලිය**  
**1947-1997**



**ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලය**





**සිංහල**  
**පරිවර්තන සාහිත්‍යය**  
**ග්‍රන්ථ නාමාවලිය**  
**1947-1997**

සම්පාදනය  
සු.පී. අලහකෝන්



**ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලය**

ප්‍රථම මුද්‍රණය - 1998

© ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලය

ISBN 955-9011-90-1

ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලය - ප්‍රකාශනගත සුවිකරණ දත්ත

අලහකෝන්, යු.පී.

සිංහල පරිවර්තන සාහිත්‍ය ග්‍රන්ථ නාමාවලිය : 1947-1997 /

සම්පාදනය යු.පී. අලහකෝන්.- කොළඹ :

ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලය, 1998

පි. ; සෙ.මි. 30

ISBN 955-9011-90-1

i. 016.808

ii. ග්‍රන්ථ නාමය

1. සාහිත්‍යය - ග්‍රන්ථ නාමාවලිය

2. ග්‍රන්ථ නාමාවලි

පිටකවරය විග්‍රහණය : වන්දිකා නීලමනී ජයසිංහ

මුද්‍රණය : ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය, අංක 14, නිදහස් මාවත,  
කොළඹ 07.

ප්‍රකාශක : ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලය, අංක 14, නිදහස් මාවත,  
කොළඹ 07.

පෙරවදන

ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලය විසින් නිකුත් කරනු ලබන " සිංහල පරිවර්තන සාහිත්‍යය ග්‍රන්ථ නාමාවලිය 1947-1997" කෘතියට පෙරවදනක් සැපයීමට ලැබීම ගැන බෙහෙවින් සතුටු වෙමි. තොරතුරු උත්පාදනයේ සිලුතාවයත් ප්‍රකාශන කර්මාන්තයේ දියුණුවත් නිසා වර්තමානයේ පතපොත ප්‍රකාශනය බහුලව සිදු කෙරේ. එහෙයින් පාඨකයන් හට තමන්ට අවශ්‍ය කරන ප්‍රකාශන හෝ ලිපි ලේඛන සොයා ගැනීම බෙහෙවින් දුෂ්කර කාර්යයක් වී තිබේ. මෙම දුෂ්කරතාව ජය ගැනීමේ මගක් වශයෙන් ග්‍රන්ථ නාමාවලි, අනුක්‍රමණිකා, සාර සංග්‍රහ වැනි ද්විතියික මූලාශ්‍ර සම්පාදනය කරනු ලැබේ. ශ්‍රී ලංකාවේ මෙවැනි ද්විතියික මූලාශ්‍ර සම්පාදනය කිරීම පිළිබඳව සුවිශේෂ වූ කාර්ය භාර්යක් ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලය මගින් ඉටු කරනු ලබයි. ශ්‍රී ලංකා ජාතික ග්‍රන්ථ නාමාවලිය, වාර සඟරා ලිපි අනුක්‍රමණිකාව, ළමා ග්‍රන්ථ නාමාවලිය, සමුළු අනුක්‍රමණිකාව, රජයේ ප්‍රකාශන නාමාවලිය යනාදිය මෙසේ ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලය මගින් ජාතික මට්ටමින් පවත්වා ගෙන යනු ලබන ග්‍රන්ථ විඥාපන සේවාවන් අතරින් කිහිපයකි. කිසියම් විෂයයක් අලලා විශේෂ ග්‍රන්ථ නාමාවලි සම්පාදනය කිරීමද මෙම ක්‍රියාදාමයේම එක් අංශයෙකි. මේ අනුව පසුගිය අධිසිය වස තුළ ලංකාවේ පළ වූ සිංහල පරිවර්තන සාහිත්‍ය පිළිබඳ තොරතුරු අලලා සම්පාදනය වූ " සිංහල පරිවර්තන සාහිත්‍යය ග්‍රන්ථ නාමාවලිය 1947-1997" ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලයේ ග්‍රන්ථ විඥාපන සේවාවෙහි තවත් එක් ඉදිරි පියවරක් ලෙස සැලකිය හැකිය. 1947 -1997 දක්වා කාලය තුළ සිංහලයට පරිවර්තනය කරන ලද විශ්ව සාහිත්‍ය කෘතීන් පිළිබඳ තොරතුරු මෙම ග්‍රන්ථ නාමාවලිය මගින් ඉක්මණින් අනාවරණය කර ගැනීමට හැකිය. විශ්ව සාහිත්‍යයේ දියුලන මිණිකැට රාශියක් දේශීය පාඨකයින්ට හඳුන්වා දීමේ යුග මෙහෙවරක් කළ, පසුගිය දශක කිහිපය තුළ ශ්‍රී ලංකාවේ බිහි වූ පරිවර්තන සාහිත්‍යකරුවන් වෙත කෙරෙන උපහාරයක් ලෙසද මෙම කෘතිය හැඳින්විය හැකිය.

ශ්‍රී ලංකාව සිය නිදහසෙහි ස්වර්ණ ජයන්තිය සමරන මෙම වසරේ එම කාල වකවානුව අලලා මෙවන් ග්‍රන්ථ නාමාවලියක් සම්පාදනය කළේ ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලයේ ග්‍රන්ථ විඥාපන සේවා අංශයේ, අංශ ප්‍රධාන සහකාර පුස්තකාලාධිපති යූ.පී. අලහකෝන් මහතා විසිනි. එදිනෙදා ජාතික ග්‍රන්ථ විඥාපන සේවා අංශයේ ඉටු කරන භාරදුර කාර්යයට අමතරව, තම කටයුතු රාජකාරී මට්ටමින් ඉදිරියට ගෙන ගොස්, කලාතුරකින් ලැබෙන විවේක කාලය ද මෙබඳු ශාස්ත්‍රීය කටයුතුවලට යෙදීම පිළිබඳව ඒ මහතාට අපගේ විශේෂ ස්තූතිය හා ගෞරවය හිමි වේ.

1998 දෙසැම්බර්,  
ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලය,  
නිදහස් මාවත,  
කොළඹ.

එම්.එස්.යූ.අමරසිරි  
අධ්‍යක්ෂ.

**හැඳින්වීම**

මානව වර්ගයාගේ බුද්ධිමය සහ වින්දනාත්මක වර්ධනය උදෙසා සාහිත්‍ය මගින් ඉටු වන මෙහෙය අපමණය. ඕනෑම රටක සාහිත්‍ය පුළුල් වශයෙන් ප්‍රධාන කොටස් දෙකකට වර්ග කළ හැකිය. එනම් ස්වතන්ත්‍ර සහ පර්වර්තන නිර්මාණ යනුවෙනි. ලේඛකයකුගේ මනස තුළ පිළිසිඳ ගන්නා වස්තු බිරියක් සිය ප්‍රතිභාව සහ නිර්මාණාත්මක පරිකල්පනයේ සංකලනයෙන් කලා කෘතියක් බවට පත් කිරීම ස්වතන්ත්‍ර නිර්මාණ ලෙස හඳුන්වන අතර එක් භාෂාවකින් රචනා කරන ලද කෘතියක් එහි අන්තර්ගතය සහ ආකෘතික ලක්ෂණ රැක ගෙන වෙනත් භාෂාවකට නැඟීම පර්වර්තන සාහිත්‍ය ලෙස අර්ථ නිරූපණය කෙරේ. බොහෝ විට මෙසේ පර්වර්තනයට ලක් කරනුයේ ජගත් සාහිත්‍ය කරලියේ කැපී පෙනෙන නිර්මාණාත්මක කුසලතාවක් ප්‍රදර්ශනය කරන ලද ලේඛකයන්ගේ කෘතියයි. ලියෝ ටෝල්ස්ටෝයි, ඇන්ටන් චෙකොෆ්, වාල්ස් ඩිකන්ස්, හී ද මෝපසාං, වික්ටර් හියුගෝ, යසුනර් කවබතා, ආර්.කේ.නාරායන් වැනි විශිෂ්ට ගනයේ ලේඛකයන්ගේ කෘති පර්වර්තන කාර්යය සඳහා තෝරා ගැනීමට පර්වර්තකයෝ ඉමහත් අභිරුචියක් දක්වති.

සෑම ලේඛකයෙකුටම සිය නිර්මාණකරණය සඳහා තමන් ජීවත් වන දේශයේ සමාජ, ආර්ථික, දේශපාලන, සංස්කෘතික හා ආගමික වටපිටාව බෙහෙවින් ඉවහල් වන බව නොකිවමනාය. එකම රටක වුවද විවිධ භාෂාවන් කථා කරන ජන කණ්ඩායම්වල ජීවන රටාව විවිධ ස්වභාවයෙන් යුක්ත වේ. එම නිසා ඊ ඊ ජන සමාජයට අවේනික වූ ගති ලක්ෂණ හඳුනා ගැනීමටත් අධ්‍යයනය කිරීමටත් භාවිත කළ හැකි මෙවලමක් ලෙස පර්වර්තන සාහිත්‍ය සුවිශේෂ වැදගත්කමක් හිමි කර ගනී. විශේෂයෙන් මව්බස පමණක් දැන සිටින පාඨකයන්ට ආගන්තුක ලෝකයක රූව ගුණ ආස්වාදනය කිරීම සඳහා උපස්ථම්භක වන ප්‍රබල මාධ්‍යයක් ලෙස පර්වර්තන සාහිත්‍ය හුවා දැක්වීමට පුළුවන. එමෙන්ම විවිධ කාල වකවානුවල දී ජගත් සාහිත්‍ය ක්ෂේත්‍රයට හඳුන්වා දෙනු ලබන නන්විධ ශෛලීන් සහ ආකෘතීන් පිළිබඳ දේශීය පාඨකයන්හට දැනුවත්භාවයක් ලබාගත හැක්කේ ද පර්වර්තන සාහිත්‍ය තුළිනි. උදා: ස්වභාවවාදය, තාත්විකවාදය, සමාජයවාදවාදය, අධිතාත්විකවාදය, විඥානධාරා රතිය, සංදෘෂ්ටිකවාදය, පශ්චාත් නූතනවාදය. දේශීය සාහිත්‍ය කෙත සරු කිරීම සඳහා මෙවන් ශෛලීන්ගෙන් ලද හැකි ආභාසය බෙහෙවින් ඉවහල් වේ.

ඉන්ට් පර්වර්තනය සිංහල සාහිත්‍යයට අලුත් දෙයක් නොවේ. අපගේ විරන්තන සාහිත්‍ය පෝෂණයෙහිලා අනුරාධපුරයේ සිට මාතර තෙක්ම පර්වර්තන මගින් සිදුවී ඇති මෙහෙය අතිවිශිෂ්ටය. අමාවතුර, සද්ධර්මරතනාවලිය, ජාතක පොත මෙහිදී විශේෂයෙන් සඳහන් කරනු වටී. එම සම්භාව්‍ය කෘති ප්‍රධාන වශයෙන් පෝෂණය වූයේ පාළි, සංස්කෘත හා දෙමළ භාෂා වලිනි. (සුරවීර, 1976) මහාචාර්ය ඊ.ඊ. සුරවීර විසින් ප්‍රකාශිත උක්ත සටහනින් පැහැදිලි වන්නේ පර්වර්තන සහ සිංහල සාහිත්‍ය ක්ෂේත්‍රය අතර අනාදීමත් කලක සිට පැවත එන සබඳතාවයි. කෙසේවෙතත් වචනයේ පරිසමාප්ත අර්ථයෙන් විශ්ව සාහිත්‍ය කෘති සිංහලට නැඟීමේ ආරම්භය සනිටුහන් වන්නේ 19 වැනි සියවස අගභාගයේ පමණ සිටය. පර්වර්තන සාහිත්‍ය ධාරාවේ සුවිශාල ප්‍රබෝධයක් දාහ්‍යමාන වනුයේ 1980 දශකයේදීය.

සමස්ත සිංහල පර්වර්තන සාහිත්‍ය පිළිබඳ ගවේෂණයක යෙදෙන විට පැහැදිලිවම පෙනී යන ලක්ෂණයක් වන්නේ වැඩි වශයෙන් සිංහලයට පර්වර්තනය වී ඇත්තේ ඉංග්‍රීසි සහ රුසියානු භාෂාමය කෘතීන් බවය. ශ්‍රී ලංකාව සියවසකට අධික කාලයක් මුතාන්‍ය පාලනය යටතේ පැවතීමත් ඔවුන් විසින් මෙරටට හඳුන්වා දෙනලද අධ්‍යාපන ක්‍රමය තුළ ඉංග්‍රීසි සාහිත්‍යයට සුවිශේෂ ස්ථානයක් හිමි වීමත් ඉංග්‍රීසි සාහිත්‍ය කෘතීන් වැඩි වශයෙන් සිංහලයට පර්වර්තනය වීමට හේතු වූ කරුණු ලෙස අනුමාන කළ හැකිය. 1970 සහ 1980 දශක පුරා සෝවියට් සමාජවාදී සාහිත්‍ය පර්වර්තන රැල්ලක් සිංහල සාහිත්‍ය කේෂ්ත්‍රය පුරා හමා ගිය බව දක්නට පුළුවන. සෝවියට් සමාජවාදී විප්ලවයේ ආශ්වාදය ලත් ලේඛකයන් රැසක් ඉන්ටර්නැෂනල් පිරිසීම මෙන්ම සෝවියට් සමාජවාදී සාහිත්‍ය අන් රටවල ප්‍රචලිත කිරීම උදෙසාම බිහි වූ ප්‍රගති, රුද්‍රා, දේදුන්න වැනි ප්‍රකාශකයන් විසින් පවත්වාගෙන යන ලද ප්‍රකාශන ව්‍යාපෘතීන් ද ඉහත ප්‍රබෝධයට හේතු තුන වූ බව පෙනේ. නමුත් 1980 දශකයේ මැද භාගයේ සිට මෙසේ සුවිශේෂ භාෂා සාහිත්‍යයකට පමණක් අවධානය යොමු කිරීමේ ප්‍රවණතාව ක්‍රමයෙන් වියැකී යන ආකාරය දර්ශණය වේ. එතැන් සිට සිංහල පර්වර්තකයන් ජගත් සාහිත්‍ය කේෂ්ත්‍රයේ නව මං ගවේෂණය කළ ලේඛකයින්ගේ නිර්මාණ සොයා යන අයුරු සිත් ගන්නාසුලුය. සිය කලාත්මක අනුභූතීන් පරිපූර්ණ ලෙස ප්‍රකාශයට පත් කිරීම උදෙසා සමාජ සත්තා යථාර්ථවාදයේ නොහැකියාව පසක් කළ සාහිත්‍යධරයන් විසින් තමන්ගේ අභිමතාර්ථ සාක්ෂාත් කර ගැනීමට විකල්ප රීතීන් හා ශෛලීන් අනුගමනය කරන්නට වූහ. ලෝක සාහිත්‍යයට මෙම තත්ත්වය ආගන්තුක නොවූවද සිංහල පාඨකයන් හට එවැනි කෘතීන් වැඩි වැඩියෙන් රස විඳීමට අවකාශ ලැබෙනුයේ 1980 දශකයේ මැද භාගයේ පමණ සිටය. සිය සංස්කෘතික උරුමය අලලා ඉන්ට සම්පාදනයේ යෙදෙමින් මායාවී තාත්විකවාදී රිතියකින් නිර්මාණකරණයේ යෙදෙන ස්පාඤ්ඤ ජාතික ගවුරියෙල් ගාර්ෂියා මාක්වේස්, මුලින් ඉංග්‍රීසි බසින් ඉන්ට රචනා කළ මුත් පසුව සිය දේශීය සම්ප්‍රදායේ අක්මුල් සොයා යමින් දේශීය භාෂාවන්ගෙන් ප්‍රබන්ධ කලාව පෝෂණය කළ නයිර්ට්‍රියානු ජාතික විනු ආ අවිබ් සහ නගුගිවා හිමිංගෝ, ස්වභාව ධර්මයේ වමන්කාරය ප්‍රබන්ධ සාහිත්‍ය තුළ ප්‍රබල වර්තාංගයක් බවට පත් කළ ජපන් ජාතික යසුනර් කවබතා, සංදෘෂ්ටිකවාදී දර්ශනය සාහිත්‍ය කලාව හරහා ප්‍රතිනිර්මාණය කළ ප්‍රංශ ජාතික හොන් පෝල් සාහ්‍රෙ මෙන්ම දුරස්ථකරණ රිතිය තුළින් ජගත් නාට්‍ය කරලියේ දැවැන්ත විප්ලවයකට පුරෝගාමී වූ ජර්මන් ජාතික බර්ටොලට් බ්‍රෙෂට් වැනි සාහිත්‍යධරයන්ගේ කෘති සිංහලයට පර්වර්තනය වන්නේ මෙසේ විවිධත්වය හමාගිය මෙවැනි ලේඛකයන්ගේ ප්‍රංශසනීය වූ ප්‍රයත්නයේ ප්‍රතිඵලයක් වශයෙනි.

සාහිත්‍ය සඳහා නොබෙල් ත්‍යාගලාභී ලේඛකයන් කිහිපදෙනෙකුගේ කෘතීන් රැසක්ද සිංහලයට පර්වර්තනය වී තිබීම සැලකිය යුතු කරුණකි. ජපන් ජාතික යසුනර් කවබතා, බෙංගාලි ජාතික රචිත්තනාත් තාගෝර්, ජර්මන් ජාතික හෙර්මන් හෙස, ස්පාඤ්ඤ ජාතික ගවුරියෙල් ගාර්ෂියා මාක්වේස් සහ නිහෝර් ජාතික ටෝනි මොර්සන් යන සාහිත්‍යධරයන්ගේ කෘතීන් මෙසේ සිංහලයට පර්වර්තනය වී ඇති නොබෙල් ත්‍යාගලාභීන්ගේ කෘතීන්ය. සාහිත්‍ය පිළිබඳව ලෝකයේ විශිෂ්ටතම සම්මානයට පාත්‍ර වූ ලේඛකයන්ගේ කෘතීන් සිංහල පාඨකයන්ට හඳුන්වාදීමට සිංහල පර්වර්තකයන් විසින් ගන්නා ලද උත්සාහයට සාහිත්‍යකාමී ජනතාවගේ ගෞරවාදරය හිමිවිය යුතුය.

සිංහල පරිවර්තන සාහිත්‍ය ග්‍රන්ථ නාමාවලිය

ශ්‍රී ලංකාවේ අධ්‍යයන වසක නිදහස සමරනු වස් ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලය විසින් දරන ලද ප්‍රයත්නයක ප්‍රතිඵලයක් ලෙස මෙම ග්‍රන්ථ නාමාවලිය හැඳින්විය හැකිය. 1947 - 1997 දක්වා සිංහලයට පරිවර්තන විශ්ව සාහිත්‍ය කෘතීන් කිසියම් විධිමත් ක්‍රමවේදයකට අනුව පෙළ ගැස්වීම මෙමගින් අපේක්ෂිත ප්‍රධාන අරමුණ වේ. පද්‍ය, නාට්‍ය, තීරණාටක, කෙටිකතා, නවකතා, විචාර යනාදී ප්‍රබන්ධ සාහිත්‍යධාරාව නියෝජනය කරන කෘතීන් මෙම නාමාවලියට ඇතුළත් වේ. නාමාවලිය සකස් කිරීම සඳහා ප්‍රධාන වශයෙන්ම තොරතුරු ලබාගත් මූලාශ්‍රය ලෙස ශ්‍රී ලංකා ජාතික ග්‍රන්ථ නාමාවලිය නම් කළ හැකිය. 1963 සිට 1997 දක්වා සිංහලයට පරිවර්තන ප්‍රබන්ධ සාහිත්‍ය කෘතීන් ඊට ඇතුළත් වී තිබේ. 1947-1962 දක්වා තොරතුරු ගවේෂණය කිරීමේ දී පේරාදෙණිය විශ්ව විද්‍යාලය සහ ජාතික කෞතුකාගාර දෙපාර්තමේන්තුවේ පුස්තකාල සුවිත් බෙහෙවින් ප්‍රයෝජනවත් විය. 1970 සහ 1980 දශකයේ විදේශයන්හි මුද්‍රිත සිංහල පරිවර්තන කෘතීන් ශ්‍රී ලංකා ජාතික ග්‍රන්ථ නාමාවලියට ඇතුළත් වී නොතිබිණි. ඊට හේතුව එම යුගයේ ජාතික ග්‍රන්ථ නාමාවලියට ඇතුළත් කිරීමට ප්‍රතිපත්තියක් වශයෙන් තෝරා ගෙන තිබුණේ ලංකාවේ මුද්‍රිත කෘතීන් පමණක් වීමය. මේ නිසා විශේෂයෙන් මොස්කව්හි ප්‍රගති, රුසුගා, දේදුන්න වැනි ප්‍රකාශකයන් විසින් මුද්‍රිත එවන් කෘති රැසක් ජාතික ග්‍රන්ථ නාමාවලියට ඇතුළත් වී නොතිබිණි. නමුත් පේරාදෙණිය විශ්ව විද්‍යාලය සුවිස මගින් එවැනි කෘතීන් බොහොමයක් පිළිබඳ තොරතුරු නිරාවරණය කර ගැනීමට හැකියාව ලැබිණි. එමෙන්ම යුනෙස්කෝ ආයතනය මගින් ප්‍රකාශිත Index Translationum. International Bibliography of Translations ග්‍රන්ථ මාලාව ද තොරතුරු මූලාශ්‍රයක් ලෙස භාවිත කරන ලදී.

පරිවර්තන කෘතීන් සංවිධානය කිරීමේ දී මූලික වශයෙන් පදනම් කර ගන්නා ලද්දේ ඩීවී දශම වර්ගීකරණයේ සාහිත්‍ය වර්ග පංතියේ සැකැස්මය. මෙරට පුස්තකාල බොහොමයක එකතුන් සංවිධානය කර තිබෙනුයේ ඩීවී දශම වර්ගීකරණය අනුව වේ. එම නිසා සිංහල පරිවර්තන සාහිත්‍ය පිළිබඳ තොරතුරු සොයන පාඨකයන් හට එම තොරතුරු ඉක්මනින් සැපයීමට පුස්තකාලයාධිපතීන් හට පහසුවක් වීම මෙසේ ඔවුනට හුරුපුරුදු වර්ගීකරණ රටාවක් අනුගමනය කිරීමට හේතුව ලෙස දැක්විය හැකිය.

මෙම ග්‍රන්ථ නාමාවලිය ප්‍රධාන කොටස් දෙකකින් සමන්විත වේ.

- 1. සිංහල පරිවර්තන සාහිත්‍ය පිළිබඳ විස්තරාත්මක තොරතුරු ඇතුළත් අංශය
- 2. අනුක්‍රමණිකා

සාහිත්‍ය කෘති පිළිබඳ තොරතුරු ඇතුළත් සංලේඛ සකස් කර ඇත්තේ ඇගයීමක් ඇමරිකානු සුවිකරණ ව්‍යවස්ථා සංග්‍රහයට අනුකූලවය. කර්තෘ, ග්‍රන්ථ නාමය, පරිවර්තක, සංස්කරණය, ප්‍රකාශිත ස්ථානය, ප්‍රකාශක, ප්‍රකාශිත වර්ෂය, පිටු, විච්ඡ, පොතේ උස, අන්තර් ජාතික ප්‍රමිත ග්‍රන්ථ අංකය සහ හැකි සෑම අවස්ථාවකදීම මුල් කෘතියේ නම යනාදී විස්තර මෙම සංලේඛවලට ඇතුළත් වේ. මෙයට අමතරව නීතිමය තැන්පතු පිටපත් ලෙස රාජ්‍ය ලේඛනාගාරයට සහ ශ්‍රී ලංකා

ජාතික පුස්තකාලයට ලැබී ඇති පොත්වලට අදාළ නීතිමය තැන්පතු අංකයද දක්වා ඇත. මක්නිසාද යත් කිසියම් පාඨකයෙකුට එම ග්‍රන්ථ සොයා ගැනීම සඳහා එය පිටුවහලක් වන බැවිනි. එමෙන්ම ප්‍රකාශක වෙනස්වී ඇත්නම් හෝ අලුතින් අන්තර්ජාතික ප්‍රමිත ග්‍රන්ථ අංකයක් (ISBN) ලබා ඇත්නම් එම කෘතීන් පිළිබඳ විස්තර නැවතත් දක්වා තිබේ. මේ නිසා සමහර අවස්ථාවලදී එකම කෘතියක් සඳහා සංලේඛ එකකට වැඩි ප්‍රමාණයක් තිබිය හැකිය. එමෙන්ම පොතෙහි භෞතික විස්තරය (පිටු සහ උස ) සඳහන් කර නොමැති අවස්ථා කීපයක් ද තිබේ. විශේෂයෙන් 1962 ට පෙර කෘතීන් පිළිබඳ තොරතුරු ලබා ගැනීම සඳහා භාවිත කරන ලද සුවිනිති එම විස්තර සඳහන් වී නොතිබීම ඊට හේතුවයි. මෙසේ සකස් කරන ලද සෑම සංලේඛයක්ම ඊ ඊ භාෂා සාහිත්‍ය යටතේ අකාරාදී අනුපිළිවෙලට පෙළගස්වා ඇත.

මෙම ග්‍රන්ථ නාමාවලිය පරිහරණය කරන පාඨකයන්ගේ පහසුව සඳහා අනුක්‍රමණිකා පහක් ඊට එක් කර ඇත. එනම් මුල් කර්තෘ, මුල් ග්‍රන්ථ නාමය, පරිවර්තක, ග්‍රන්ථ නාමය සහ සාහිත්‍ය වර්ගය සඳහා වූ අනුක්‍රමණිකාවන්ය. මෙහි දී මුල් කර්තෘ සහ පරිවර්තක නාමය ඉදිරියෙන් මුල් ග්‍රන්ථ නාමය සහ පරිවර්තක ග්‍රන්ථ නාමයද මුල් ග්‍රන්ථ නාමය සහ පරිවර්තක ග්‍රන්ථ නාමය ඉදිරියෙන් මුල් කර්තෘ සහ පරිවර්තක නාමයන්ද දක්වා තිබේ. එය ඉදිරියෙන් ඊට අදාළ සංලේඛ අංකය සටහන් කර ඇත. ඩීඊ දශම වර්ගීකරණය පිළිබඳ අවබෝධයක් නොමැති පාඨකයන් හට මෙම අනුක්‍රමණිකා භාවිත කිරීම මගින් තමන්ට අවශ්‍ය කෘතීන් පිළිබඳ තොරතුරු පහසුවෙන් සොයා ගැනීමට අවකාශ සැලසේ.

1947 - 1997 කාලපරාසය තුළ සිංහලයට පරිවර්තන විශ්ව සාහිත්‍ය කෘති දහසක් පමණ ඇතත් එම ග්‍රන්ථ පිළිබඳ තොරතුරු පහසුවෙන් හා ඉක්මනින් සොයා ගැනීමට ක්‍රමයක් නොතිබීම සිංහල පරිවර්තන සාහිත්‍ය පිළිබඳ ගවේෂණ සහ පර්යේෂණ කරන විද්වතුන් මුහුණ දෙන ප්‍රධාන ගැටලුවක් වේ. මෙම ග්‍රන්ථ නාමාවලිය තුළින් එම ගැටලුවට කිසියම් හෝ විසඳුමක් ලැබෙනු ඇතැයි අපගේ විශ්වාසයයි. සිංහල පරිවර්තන සාහිත්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ කැපීපෙනෙන මෙහෙවරක් ඉටු කරන ලද පරිවර්තකයන් කවුරුන්ද, සිංහලයට වැඩිවශයෙන් පරිවර්තනය වී තිබෙනුයේ කුමන භාෂා සාහිත්‍යයට කුමන ලේඛකයන්ට අයත් කෘතීන් ද ඊ ඊ පරිවර්තකයින් විසින් වඩාත් අභිරුචියක් දක්වනුයේ කිනම් ලේඛකයන්ගේ කෘතීන් පරිවර්තනය කිරීමට ද, ඊ ඊ කාල වකවානුවල දී වඩාත් අවධානයට ලක්වී ඇති භාෂා සාහිත්‍ය කුමක් ද, පරිවර්තන සාහිත්‍ය කෘතීන් ප්‍රකාශනයට පත් කිරීම සඳහා උනන්දුවක් දක්වන ප්‍රකාශකයන් කවුරුන් ද යනාදී තොරතුරු රැසක් මෙම ග්‍රන්ථ නාමාවලිය පරිශීලනය කිරීමෙන් නිරාවරණය කර ගැනීමට හැකි වනු ඇත.

1947 - 1997 කාලය තුළ පළ වූ නමුත් මෙම ග්‍රන්ථ නාමාවලියට ඇතුළත් වී නොමැති කෘතීන් තිබිය හැකිය. එවැනි කෘතීන් පිළිබඳ තොරතුරු ඇතොත් අප වෙත දන්වා එවන මෙන් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිමු. එය අනාගතයේ දී සිංහල පරිවර්තන සාහිත්‍ය පිළිබඳ වඩාත් පුළුල් හා පරිපූර්ණ ග්‍රන්ථ නාමාවලියක් සම්පාදනය කිරීම උදෙසා මහඟු අත්වැලක් වනු ඇත.

මෙවන් ග්‍රන්ථ නාමාවලියක් සම්පාදනය කිරීම පිළිබඳ නිරන්තරයෙන් අවධාරනය කරමින් එම කර්තව්‍ය සඳහා අවශ්‍ය සියලු පහසුකම් සහ වෘත්තීය මාර්ගෝපදේශකත්වය



ලබාදුන් ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාල සේවා මණ්ඩලයේ සභාපති හෙන්රි සමරනායක මහතාටත් අධ්‍යක්ෂ එම්.එස්.යු.අමරසිරි මහතාටත් සිංහල පරිවර්තන සාහිත්‍ය කෘති පිළිබඳ තොරතුරු ගවේෂණයේ දී සහයෝගය සහ අනුග්‍රහය ලබා දුන් ජේරාදෙනිය විශ්ව විද්‍යාලයේ සහ ජාතික කෞතුකාගාර දෙපාර්තමේන්තුවේ පුස්තකාලාධිපති ඇතුළු කාර්ය මණ්ඩලයටත් පිට කවරය නිර්මාණය කර දුන් වන්දිකා නිලමනි ජයසිංහ මහත්මියටත් මෙම ශාස්ත්‍රීය ව්‍යායාමය සාර්ථක කර ගැනීමට උර දුන් ශ්‍රී ලංකා ජාතික පුස්තකාලයේ ග්‍රන්ථ විඥාපන සේවා අංශයේ සහ ප්‍රකාශන අංශයේ කාර්ය මණ්ඩලයටත් මාගේ කෘතඥතාවය පුද කරමි.

යු.පී.අලහකෝන්,  
අංශ ප්‍රධාන,  
ග්‍රන්ථ විඥාපන අංශය.

සැකසුම

සාහිත්‍ය න්‍යාය සහ විචාරය	1-5	ඉංග පද්‍ය	388-389
පද්‍ය එකතු	6-11	ඉංග නාට්‍ය	390-401
කෙටිකතා එකතු	12-66	ඉංග නිර්නාටක	402
ඇමරිකානු නාට්‍ය	67-68	ඉංග කෙටිකතා	403-412A
ඇමරිකානු කෙටිකතා	69-74	ඉංග නවකතා	413-454
ඇමරිකානු නවකතා	75-107	ඉතාලි නාට්‍ය	455
ඉංග්‍රීසි සාහිත්‍ය	108-113	ඉතාලි කෙටිකතා	456
ඉංග්‍රීසි පද්‍ය	113A-119	ඉතාලි නවකතා	457-466
ඉංග්‍රීසි නාට්‍ය	120-141	ස්පාඤ්ඤ පද්‍ය	467-470
ඉංග්‍රීසි කෙටිකතා	142-150	ස්පාඤ්ඤ නාට්‍ය	471-472
ඉංග්‍රීසි නවකතා	151-312	ස්පාඤ්ඤ කෙටිකතා	473-474
අප්‍රිකානු ඉංග්‍රීසි ප්‍රබන්ධ	313-327	ස්පාඤ්ඤ නවකතා	475-478
ඉන්දියානු ඉංග්‍රීසි ප්‍රබන්ධ	328-347	ලතින් සාහිත්‍ය	479-480
ලාංකීය ඉංග්‍රීසි ප්‍රබන්ධ	348-351	ග්‍රීක නාට්‍ය	481-486
ජර්මන් සාහිත්‍ය	352-354	ග්‍රීක කෙටිකතා	487
ජර්මන් පද්‍ය	355-356	ග්‍රීක නවකතා	488-493
ජර්මන් නාට්‍ය	357-362	ඉන්දියානු සාහිත්‍ය	494
ජර්මන් කෙටිකතා	363	සංස්කෘත සාහිත්‍ය	495-496
ජර්මන් නවකතා	364-373	සංස්කෘත පද්‍ය	497-535
නෝර්විජ්‍යානු නාට්‍ය	374-376	සංස්කෘත නාට්‍ය	536-552
නෝර්විජ්‍යානු කෙටිකතා	377	සංස්කෘත ප්‍රබන්ධ	553-561
නෝර්විජ්‍යානු නවකතා	379-380	පාලි සාහිත්‍ය	562-564
ස්විඩන් කෙටිකතා	381	ඉන්දියානු කෙටිකතා	565-570
ස්විඩන් නවකතා	382-385	හින්දි නාට්‍ය	571
ඉංග සාහිත්‍ය	386-387	හින්දි කෙටිකතා	572-573

හින්දි නවකතා	574-579	දෙමළ නවකතා	792-793
බෙංගාලි සාහිත්‍ය	580-581	මලයාලම් තීරනාටක	794
බෙංගාලි පද්‍ය	582-587	මලයාලම් නවකතා	795
බෙංගාලි නාට්‍ය	588-590	තෙලිඟු කෙටිකතා	796
බෙංගාලි කෙටිකතා	591-592	කන්නඩ නවකතා	797
බෙංගාලි නවකතා	593-618	චීන පද්‍ය	798
උර්දු නවකතා	619	චීන නාට්‍ය	799
පන්ජාබ් කෙටිකතා	620-621	චීන කෙටිකතා	800-812
මරාථි කෙටිකතා	622	චීන නවකතා	826
රුසියානු සාහිත්‍ය	623-625	ජපන් පද්‍ය	827-828
රුසියානු පද්‍ය	626	ජපන් නාට්‍ය	829-834
රුසියානු නාට්‍ය	627-636	ජපන් කෙටිකතා	835-844
රුසියානු කෙටිකතා	637-676	ජපන් නවකතා	845-859
රුසියානු නවකතා	677-776	තායි කෙටිකතා	860-861
පින්ලන්ත පද්‍ය	776A	ටිබෙට් සාහිත්‍ය	862-864
පෝලන්ත නවකතා	776B	ටියුබ්නාම කෙටිකතා	865
බල්ගේරියානු කෙටිකතා	776C	කොරියන් ප්‍රබන්ධ	866
චෙකෝස්ලෝවැකියානු නවකතා	776D	ආරාබ් පද්‍ය	867-868
භංගේරියානු නාට්‍ය	776E	ආරාබ් ප්‍රබන්ධ	869-873
ආයිරිෂ් නවකතා	776F	හිබ්‍රා පද්‍ය	874
දෙමළ පද්‍ය	777-783	ආශ්‍රිතානු සාහිත්‍ය	875
දෙමළ කෙටිකතා	784-791	හින්දු නවකතා	876-877

පටුන

පෙරවදන	i
හැඳින්වීම	iii - vii
සැකසුම	viii - ix
ඉන්ට නාමාවලිය	1 - 70
අනුක්‍රමණිකා	71 - 130
කර්තෘ අනුක්‍රමණිකාව	71 - 81
ඉන්ටනාම අනුක්‍රමණිකාව	83 - 93
පරිවර්තක අනුක්‍රමණිකාව	95 - 112
පරිවර්තක ඉන්ටනාම අනුක්‍රමණිකාව	113 - 128
සාහිත්‍ය අනුක්‍රමණිකාව	129 - 130



**සිංහල පරිවර්තන සාහිත්‍යය ග්‍රන්ථ නාමාවලිය**

**සාහිත්‍ය න්‍යාය සහ විචාරය**

- 001. ඇරිස්ටෝටල්  
කාව්‍ය ශාස්ත්‍රය / ඇරිස්ටෝටල්;  
පරි. ජී. ඩී. සුරවීර විසිනි.-  
කොළඹ: ලේක්හවුස්, 1984.-  
පි. (vii), 97; සෙ.මි. 21  
Poetics කෘතියේ පරිවර්තනයකි.  
(191101)
- 002. ජලු, ඇන්ටනි  
සමාජ විද්‍යාව සහ සාහිත්‍ය/  
ඇන්ටනි ජලු ; පරි. ඩෙස්මන්  
මල්ලිකාරවිච්චි විසිනි. (තැ.නො);  
මාර්ටින් වික්‍රමසිංහ භාරකාර  
මණ්ඩලය, 1988.- පි. 11 ;  
සෙ.මි 21. (213573)
- 003. හරතමුනි  
නාට්‍ය ශාස්ත්‍රයේ රසවාදය /  
හරතමුනි ; පරි. සුචරිත ගම්ලත්  
විසිනි.- 2 සංස්.- කොළඹ :  
ඇස්.ගොඩගේ, 1995.- පි. 60 ;  
සෙ.මි 21.  
ISBN 955-20-1696-7 (265633)
- 004. මාමි සේතුං  
සාහිත්‍ය හා කලාව ගැන යෙන්  
ඇන් මණ්ඩපයේදී කල කටා /  
මාමි සේතුං.- කොළඹ :  
ප්‍රජාප්‍රකාශකයෝ, 1967-පි. (iii),  
45; සෙ.මි 18
- 005. ලෙනින්, වි. අයි.  
සාහිත්‍ය හා කලාව ගැන /  
වි. අයි. ලෙනින්.- කොළඹ: ජනතා  
ලේඛක පෙරමුණ, [197-]  
On literature and art කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි.

**පද්‍ය එකතුව**

- 006. ආසියාවේ කවි / පරි. ඩබ්. ජී.  
අබේසිංහ.- කොළඹ :  
ඇස්.ගොඩගේ, 1993.- පි. 87;  
සෙ.මි 21  
ISBN 975-20-0980-4 (246833)

007. එතෙර කවි: විසිවැනි සියවසේ  
අපර දිග කවි එකතුවකි.-  
කැළණිය : ශ්‍රී ලංකා විශ්ව  
විද්‍යාලය, 1994.- පි 28; සෙ.මි 19  
(143521)

008. ජගත් කාව්‍ය නිර්මාණ  
ආසියා, අප්‍රිකා, යුරෝපා  
ඇමරිකා, ලතින් ඇමරිකා,  
මිස්ට්‍රේලියා කවිනිගේ කාව්‍ය  
නිර්මාණ / පරි. කරුණාරත්න  
අමරසිංහ.- කොළඹ :  
ඇස්.ගොඩගේ, 1993.- පි. 160;  
සෙ.මි 21  
ISBN 955-20-1095-0 (247566)

009. තුන්වැනි ලෝකයේ කවි සහ  
වෙනත් කවි/පරි. ඩබ්ලිව්. ජී.  
අබේසිංහ.- බොරැස්ගමුව: ආර්ය  
ප්‍රකාශකයෝ, 1986.- පි. 133;  
සෙ.මි 21 (199330)

010. දේශාන්තර කාව්‍ය (හෙයිමර්,  
හේක්ස්පියර්, ටෙනිසන් ආදීන්ගේ  
කාව්‍ය සිංහලෙන්/ පරි. කේ. ඩී.  
ආරියදාස විසිනි.- දෙහිවල: ශ්‍රී  
දේවිප්‍රීන්ටර්ස් (මුද්‍රණය), 1994.-  
පි xv, 79; සෙ.මි 21  
ISBN 955-95725-0-4 (253855)

011. හෙට මනමාලිය ජගත් පද්‍ය  
පරිවර්තන/ පරි. කරුණාතිලක  
හරුණිකිණි.- කොළඹ: පුද්ප  
ප්‍රකාශකයෝ, 1988.- පි 136;  
සෙ.මි 22  
ISBN 955-95176-0-0 (213197)

**කෙටිකතා එකතුව**

012. අකුණු පහන: පරිවර්තිත  
කාව්‍ය සංග්‍රහය / පරි. එස්. පී.  
පුංචිහේවා.- කොට්ටාව: සාර  
ප්‍රකාශන, 1992.- පි, 104 ;  
සෙ.මි 21  
ISBN 955-584-051-2 (240503)

013. අනාගත පුෂ්පය/ පරි. විමලදාස  
සමරසිංහ.- මාතර: සමන්ත ඉන්දිවර  
සමරසිංහ, 1984.- පි. 128;  
සෙ.මි 18

014. අරාබි සහ වෙනත් කතා/පරි.  
 ආනන්ද අබේසිරිවර්ධන.-  
 කඩවත: අභය මුද්‍රණ  
 ශිල්පියෝ(මුද්‍රණය), 1997.- පි.56;  
 සෙ.මි 18  
 ISBN 955-955247-2-7 (245870)

015. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව සහ  
 තවත් සෝවියට් කෙටිකතා/ පරි.  
 බොබි.පී.බොනේජු.- කොළඹ:  
 ඇස්.ගොඩගේ, 1997.- පි.183;  
 සෙ.මි 21  
 ISBN 955-20-2217-7 (272037)

016. ආසියා අප්‍රිකා කෙටිකතා/ පරි.  
 බොබි.පී. බොනේජු.- කොළඹ:  
 රජයේ මුද්‍රණ නිගමන  
 සංස්ථාව, 1991.- පි.271;  
 සෙ.මි 22  
 ISBN 955-610-085-7 (234371)

017. ආසියානු කෙටිකතා / පරි.  
 ජයන්ත විමලසේන.-  
 බොරැල්ල: ලක්මිවැව  
 ප්‍රකාශකයෝ, [1983].- පි.129;  
 සෙ.මි 22 (202051)

018. ඇගේ නම සොබනා / පරි.  
 වන්දනෝම විතානගේ.-  
 කොට්ටාව : සාර ප්‍රකාශන,  
 1995.- පි.144 ; සෙ.මි 18  
 ISBN 955-584-183-7

019. ඉතින් වැස්ස කඩා වැටුණා/  
 පරි.ජයතිලක ද සිල්වා.-  
 කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ, 1996.-  
 පි.83 ; සෙ.මි 22  
 ආසියා අප්‍රිකා කෙටිකතා  
 එකතුවකි  
 ISBN 955-20-1883-8 (264671)

020. උත්තර භූමි / හර්මන් හෙස,  
 රවින්ද්‍රනාත් ආගෝර්, බ්‍රිලි  
 පීබිරාන් ; පරි. සත්‍යපාල  
 ගල්කැටිය විසිනි.- වේයන්ගොඩ:  
 පුහ ප්‍රකාශකයෝ(මුද්‍රණය),  
 1990.- පි.112 ; සෙ.මි 18  
 ISBN 955-95278-0-0 (227322)

021. උතුරුදිග මාවත / පරි.  
 කේ.ඩී.වන්දසිරි.- ආඩිඅම්බලම:  
 ඉලේෂන් ප්‍රින්ටර්ස්, 1996.-  
 පි.[vi], 105 ; සෙ.මි 22  
 ISBN 955-96104-0-6 (269314)

022. උද්‍යාන සම්භාෂණය සහ  
 වෙනත් ශ්‍රේෂ්ඨ ජගත් කෙටි  
 කතා/ පරි. කේ.පී.කරුණාතිලක.-  
 කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ, 1995.-  
 පි.236 ; සෙ.මි 19  
 ISBN 955-20-1354-2 (258912)

023. කතා හත.- බොරැල්ල:  
 මහජන ප්‍රකාශක මන්දිරය, 1953

024. කපුරු මල් සුවඳ ඇතුළු  
 විශ්ව සම්මානනීය කෙටිකතා/ පරි.  
 සරත්වන්ද තිලකරත්න.-කොළඹ:  
 අධ්‍යාපන සේවකයන්ගේ  
 සම්ප්‍රදාය සකසුණුවම් සහ  
 ණය දෙන සම්භිතිය, 1991.-  
 පි.[108]; සෙ.මි 22  
 ISBN 955-9142-09-7 (2324467)

025. කාබුලිවලා සහ වෙනත් කතා/  
 පරි. ඩබ්.ඒ.අබේසිංහ.-  
 කුලියාපිටිය : පරිවර්තක, 1990.-  
 පි.96, සෙ.මි 21  
 ISBN 955-95001-1-2 (226070)

026. කෙළෙස් ගිර / පරි.ධර්මසේන  
 ගුණසේකර.-කොළඹ : ඇස්.  
 ගොඩගේ, 1996.- පි.119 ;  
 සෙ.මි 19  
 ISBN 955-20-1043-8 (266142)

027. ගිරිඳිබර සහ තවත් කතා /  
 පරි. විමලදාස සමරසිංහ.-  
 මාතර: පහන් ප්‍රකාශන 1985.-  
 පි.112, සෙ.මි 22

028. ත්‍රිමුඛ පුෂ්පය / පරි. ජයසුමන  
 ධර්මවන්ද.- කොළඹ :  
 ඇස්.ගොඩගේ, 1993.- පි.86 ;  
 සෙ.මි 21  
 ISBN 955-20-0842-5 (192086)

029. ජගත් සාහිත්‍ය කෙටිකතා /  
 පරි. යු.වී.අයි.සිරිසේන.-  
 නුගේගොඩ: දිපානි(මුද්‍රණය), 1985.-  
 පි.[vi], 161 ; සෙ.මි 22 (192086)

030.ඩයනෝසෝර් දඩයම සහ තවත් කතා/පරි. අමල් වික්‍රමසූරිය.- කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ, 1995.- පි.58, සෙ.මි 22 ISBN 955-20-1456-5

031.ඩික්විත්ටන් සහ වෙනත් කතා/ පරි. එස්.බී. රත්නායක.- පන්නිපිටිය : විද්‍යාලංකාර මුද්‍රණාලය (මුද්‍රණය), 1992.- පි.30 ; සෙ.මි 25.- (විශ්ව සාහිත්‍යයේ ප්‍රමා කතා; 5) (239337)

032.තනිවුණු බීරියකගේ ලියුම් / පරි. කරුණාරත්න අමරසිංහ.- කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ, 1996.- පි.111 ; සෙ.මි 21 ISBN 955-20-2037-9 (266157)

033.තාපපය සහ තවත් කතා I/ පරි. පියවති ජයසූරිය විසිනි.- ඔත්තරමුල්ල: යුනෙස්කෝ ජාතික මණ්ඩලය, 1994.- පි.[viii], 68 ; සෙ.මි 21 ISBN 955-9043-11-0

034.තාපපය සහ තවත් කතා ii/ පරි. පියවති ජයසූරිය විසිනි.- ඔත්තරමුල්ල: යුනෙස්කෝ ජාතික මණ්ඩලය, 1994.- පි.[vii], 72 ; සෙ.මි 21 ISBN 955-9043-13-7

035.තැපැල් මහතා සහ වෙනත් ශ්‍රේෂ්ඨ කෙටිකතා / පරි. යු.ඒ.ජයරත්න.- මාතර: ජයරත්න ප්‍රකාශන, 1996.- පි.[x], 117 ; සෙ.මි 19 ISBN 955-9475-00-2 (267332)

036.දණ්ඩන කඳවුර සහ වෙනත් ශ්‍රේෂ්ඨ නූතන කෙටිකතා; පරි. කේ.පී.කරුණාතිලක.- නුගේගොඩ: නිර්මාන ප්‍රකාශකයෝ, 1975.-පි.[xii], 297 ; සෙ.මි 18 (142650)

037.දාස්දල සුගන්ධය සහ වෙනත් ජාත්‍යන්තර කෙටිකතා / පරි. සුවර්ත ගමිලත්.- කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ, 1988.- පි.115; සෙ.මි 22 ISBN 955-20-0109-9 (213198)

038.දියමන්ති මාලය සහ වෙනත් ශ්‍රේෂ්ඨ ජගත් කෙටිකතා / පරි. කේ.පී.කරුණාතිලක.- කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ, 1991.- පි.210 ; සෙ.මි 19 ISBN 955-20-0493-4 (233668)

039.නරි රාළට හොඳ වැඩේ: විදෙස් රටවල ප්‍රමාදකතා එකතුව/ පරි. ඇන්ටන් ප්‍රසාද් සමරනායක.- දංකොටුව: මල්පියලි, 1995.- පි.68; සෙ.මි 25 (259202)

040.නිර්මාණය සහ ශෝකය/ පරි. සිරිල්.සී.පෙරේරා.- කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ, 1994.- පි. xiv, 212 ; සෙ.මි 21 ISBN 955-20-0969-3 (249971)

041.පිඹිත් නළා සුරා මතින් / පරි. ඒ.වී.සුරවීර.- කොළඹ: හංස ප්‍රකාශකයෝ, 1976.- පි.200 ; සෙ.මි 12 (148634)

042.බටහිර කෙටිකතා / පරි. ගාමිණී සල්ගාදු.- මහරගම: සමන් මුද්‍රණාලය, 1956

043.බිත්තිය, වතුර බාල්දිය සහ හයේ වාට්ටුව/ පරි. සමන්වික්‍රමාරච්චි. කොළඹ : ඇස්.ගොඩගේ, 1996.- පි.136 ; සෙ.මි 22 ISBN 955-20-1683-5 (262559)

044.බුහුමංසල් උයන සහ වෙනත් කෙටිකතා. / පරි. නිකලස් එම්.කුරේ.- දොඩම්ගොඩ: ඇන්තනි කුරේ, 1995.- පි.77; සෙ.මි 21 ISBN 955-95220-1-9 (263056)

045.හාරතිය කෙටිකතා / පරි. බොබී.පී.බොනේජු.- බොරැස්ගමුව: ලක්මිවැව ප්‍රකාශකයෝ, 1986.- පි.137; සෙ.මි 18 (202465)

047.මතක පුජාව / පරි. මාලිනී ගෝවින්දගේ.- කොළඹ: ප්‍රීතිවි ඇන්ඩ් ප්‍රීතිවි ගැලික්ස්(මුද්‍රණය), 1995.- පි.78 ; සෙ.මි 20 ISBN 955-95832-0-4

048. මන නිදම / පරි. සේනාරත්න විරසිංහ.- කොළඹ: පුද්ගල ප්‍රකාශකයෝ, 1985.- පි.143; සෙ.මි 19 (195571)
049. යුද්ධය සහ ප්‍රේමය / පරි. රමණා පුෂ්පලතා අමරසිංහ.- කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ, 1994.- පි.xiv, 79; සෙ.මි 18 ISBN 955-20-1130-2 (248516)
050. රාග රිදම / පරි. ගාමිණී විසන්ගොඩ.- මොරටුව: සිටි පින්ටර්ස්(මුද්‍රණය), 1990.- පි.124; සෙ.මි 21
051. රොබිගේ දියණිය / පරි. සේනාරත්න විරසිංහ.- වේයන්ගොඩ: ප්‍රභා ප්‍රකාශකයෝ, 1995.- පි.106 ; සෙ.මි 19 ISBN 955-9001-23-x (262990)
052. ලිලි මල් තුනේ අවන්හලේ දි සහ වෙනත් ශ්‍රේෂ්ඨ ජගත් කෙටිකතා / පරි. කේ.පී.කරුණාතිලක.- නුගේගොඩ : පරිවර්තක, 1991.- පි.184; සෙ.මි 18 ISBN 955-909-003-7 (231374)
053. ලෝක ප්‍රකට කෙටිකතා / සංස්. උදය ප්‍රශාන්ත මැද්දේගම.- කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ, 1990.- පි. 59 ; සෙ.මි 20 ISBN 955-20-0812-3
054. ලෝක ප්‍රකට කෙටිකතා / සංස්. උදය ප්‍රශාන්ත මැද්දේගම.- කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ, 1990.- පි. 148 ; සෙ.මි 21 ISBN 955-20-0418-8 (227379)
055. ලෝකයේ ශ්‍රේෂ්ඨ කෙටිකතා පරි. බොබි.පී.බොහේස්සු.- කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ, 1996.- පි. 227 ; සෙ.මි 22 ISBN 955-20-1518-9 (262562)
056. වධ කඳවුරක හිරවී / පරි. කුනන්ද මහේන්ද්‍ර.-කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ, 1997.- පි. 135 ; සෙ.මි 22 ISBN 955-20-2535-4 (270070)
057. වහලෙකුගේ කතාව සහ තවත් කතා / පරි.කරුණාරත්න අමරසිංහ.- (තැ.නො) : රමණ ප්‍රකාශන, 1992.- පි. [iv], 64 ; සෙ.මි 18 ISBN 955-95439-0-8 (236980)
058. වැලිකතරක අතරමංව සහ වෙනත් ශ්‍රේෂ්ඨ ජගත් කෙටිකතා / පරි. කේ.පී.කරුණාතිලක.- නුගේගොඩ : නිර්මාණ ප්‍රකාශකයෝ, 1971.- පි. [xvi], 318 ; සෙ.මි 19 (123698)
059. විලාපය / පරි. සිලවති මැණිකේ. පියසේන.- කොළඹ: ඇස්. ගොඩගේ, 1996.- පි. 104 ; සෙ.මි 19 ISBN 955-20-2085-9 (267259)
060. විවාහ සංස්ථාවට ප්‍රතිසංස්කරණයක් සහ වෙනත් කෙටිකතා / පරි. ජිනදාස දනන්සූරිය.- කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ, 1992.- පි. 123 ; සෙ.මි 20 ISBN 955-20-0253-2 (241606)
061. විසිවන සියවසේ කෙටිකතා / පරි. අයිලින් සිරිවර්ධන.- නුගේගොඩ: පරිවර්තක , 1988.- පි. 209 ; සෙ.මි 21 (213582)
062. විසිවන සියවසේ පෙරදිග කෙටිකතා / පරි. ජයන්ත විමලසේන විසිනි.- තලවතුගොඩ: විරහි ප්‍රකාශකයෝ, 1975.- පි. vi, 142; සෙ.මි 20 (213582)
063. යන්ත්‍රාලියෙකුගේ ශෝක ගීතය / පරි. සිතා මහේන්ද්‍ර.-කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ, 1992.- පි. 112 ; සෙ.මි 21 ISBN 955-20-0713-5 (240549)
064. සුදු ලිහිණියා / පරි. කේ.ආනන්ද හිස්ස හිමි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී.ගුණසේන, 1997.- පි. x, 159; සෙ.මි 21 ISBN 955-21-0695-8 (268519)



065.කොල්දාදුවාගේ බිරිඳ සහ තවත් කතා / පරි. යු.ඒ. ජයරත්න.- කොළඹ : ඇස්. ගොඩගේ, 1992.-පි. 117 ; සෙ.මි 19 ISBN 955-20-2394-7

066.හිරු මිය යයි: කල්පිත විද්‍යා කතා / පරි. අජන්ත ධර්මසිරි.- කැළණිය : පරිවර්තක, 1994.- පි. 87 ; සෙ.මි 18 ISBN 955-21-0695-8 (251311)

**ඇමරිකානු නාට්‍ය**

067.මිලර්, ආතර් වෙළෙන්දාගේ මරණය / ආතර් මිලර්; පරි. සේනාරත්න විරසිංහ විසිනි.- වේයන්ගොඩ: ප්‍රභා ප්‍රකාශකයෝ, 1991.- පි. 170 ; සෙ.මි 21 Death of a salesman කෘතියේ පරිවර්තනයකි ISBN 955-9001-09-4 (233378)

068.වයිල්ඩර්, තෝටන් හිරු දහස / තෝටන් වයිල්ඩර්; පරි. ඔන්දුල විතානගේ විසිනි.- කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ, 1993.- පි. [xii], 91; සෙ.මි

069.වයිල්ඩර්, තෝටන් සෙනෙහෙබර් ඩොලි / තෝටන් වයිල්ඩර් ; පරි. ඔන්දුල විතානගේ විසිනි.- කොළඹ : ඇස්. ගොඩගේ, [1995].- පි. 110 ; සෙ.මි 18 The Matchmaker නාට්‍යයේ පරිවර්තනයකි ISBN 955-20-1516-2

**ඇමරිකානු කෙටිකතා**

070.කාල්සන්,ඩේල් පැලෑටි මිනිස්සු / ඩේල් කාල්සන්; පරි. මහින්ද රාජපතාව විසිනි.- රාජගිරිය සමන් සහ මදාරා ප්‍රකාශකයෝ, 1994.-පි. 40; සෙ.මි 22 The plant people කෘතියේ පරිවර්තනයකි (188738)

070-A.වර්තමාන ඇමරිකානු කෙටිකතා / පරි. කේ.පී.නිහාල්නන්ද.-කොළඹ ලේක්හවුස් : ඉන්ටෙස්ටිමන්ට්, 1995.- පි.xx,96; සෙ.මි 22 ISBN 955-552-110-7

071.විලියම්ස්, ටෙනිසි පුංචි පළිඟු රැන/ ටෙනිසි විලියම්ස්; පරි. හෙන්රි ජයසේන විසිනි.- කොළඹ : සංස්කෘතික කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව, 1997.- පි.xxxiv,95; සෙ.මි 21 The Glass menageric කෘතියේ පරිවර්තනයකි ISBN 955-9399-35-7 (63327)

072.වීර කෙල්ල සහ තවත් ඇමරිකානු කෙටිකතා.- මරදාන : ගුණරත්න, 1955

073.හෙන්රි, ඕ තොට්ල්ල පදවන අත/ ඕ හෙන්රි; පරි. සිරිල්.සී.පෙරේරා විසිනි.- කොළඹ: ලේක්හවුස්, 1995.- පි.[xi], 119 ; සෙ.මි 22 ISBN 955-552-074-7 (241548)

074.හෙමිංවේ, අර්නස්ට් අර්නස්ට් මිලර් හෙමිංවේ කෙටිකතා / අර්නස්ට් හෙමිංවේ ; පරි.කුලතිලක කුමාරසිංහ විසිනි.- කැළණිය : ශිලා ප්‍රින්ට්. වර්ක්ස්(මුද්‍රණය), 1992.- පි.60 ; සෙ.මි 18 ISBN 955-95211-08 (240527)

**ඇමරිකානු නවකතා**

075.අර්වින්, වොම්න්ටන් ඊප් වැන් වින්කල් / පරි. ගොඩඋඩ අරියධම්ම හිමි විසිනි.- කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ, 1995.- පි.[ii],30 ; සෙ.මි 22 ISBN 955-20-1637-1 (261066)

076.කුෙන්, ස්ටීවන් කසා තොටට කැන්දාගෙන ආ මනමාලිය / ස්ටීවන් කුෙන්; පරි. එඩ් බෙන් විසිනි.- කොළඹ : ඇමරිකානු ප්‍රවෘත්ති සේවය, [1970].- පි.41; සෙ.මි 18 The Bridge come to yellow sky කෘතියේ පරිවර්තනයකි

077.ටිවෙන්, මාක්  
 අදහන අමුත්තා / මාක් ටිවෙන්;  
 පරි. රානි රාජපක්ෂ විසිනි.-  
 නුගේගොඩ: පරිවර්තක, 1993.-  
 පි.[vi], 208 ; සෙ.මි 18  
 The mysterious stranger කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-550-088-6

078.ටිවෙන්, මාක්  
 ටොම් සෝයර් / මාක් ටිවෙන්;  
 පරි. රානි රාජපක්ෂ විසිනි.-  
 කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ, 1994.-  
 පි. 332 ; සෙ.මි 21  
 Tom Sawyer කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-20-1191-4

079.ඩයික්, හෙන්රි වැන්  
 සිව්වැනි නැණවතා / හෙන්රි වැන්  
 ඩයික්; පරි.බෙන් රජනැක්  
 විසිනි.- කොළඹ: ඇස්.  
 ගොඩගේ, [1995].-පි. 68 ;  
 සෙ.මි 22  
 The other wise man කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-20-1422-0 (261071)

080.බක්, පර්ල් එස්  
 නව වසර / පර්ල් එස් බක්  
 පරි.අනුල ද සිල්වා විසිනි.-  
 (තැ.නො. : නා.නො.), 1992.-  
 පි. 288 ; සෙ.මි 21  
 The new year කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-95433-0-X (238775)

81.බක්, පර්ල් එස්.  
 නාටකය නිමා විය සහ තවත්  
 කතා / පර්ල් එස්. බක්; පරි.  
 නන්දා ජයකොඩි විසිනි.-  
 කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ, 1993.-  
 පි. 88 ; සෙ.මි 21  
 Home to heaven, Mother and sons සහ  
 enough for a literature කෘතීන්ගේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-20-0931-6 (246455)

082.බක්, පර්ල් එස්.  
 නිවැසි යුවතිය සහ තවත් කතා/  
 පර්ල් එස්.බක්; පරි. නන්දා  
 ජයකොඩි විසිනි.- නුගේගොඩ.-  
 පරිවර්තක, 1986.-පි. 123 ;  
 සෙ.මි 19  
 The home girl : The perfect wife සහ  
 The enemy යන කෘතීන්ගේ  
 පරිවර්තනයකි (198679)

083.බක්, පර්ල් එස්.  
 පරමාණු බෝම්බය / පර්ල්  
 එස්. බක්; පරි.සුනන්ද මහේන්ද්‍ර  
 විසිනි.- කොළඹ : ඇස්.  
 ගොඩගේ, 1992.-  
 පි. 34 ; සෙ.මි 22  
 The bomb: did we have to use it  
 කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-20-1606-1 (258897)

084.බක්, පර්ල් එස්.  
 සකාසි / පර්ල් එස්. බක්;  
 පරි.සුනේත්‍රා  
 රාජකරුණානායක විසිනි.-  
 නුගේගොඩ : නිහාල්  
 රාජකරුණානායක 1991.-  
 1 කො.- පි. [iv], 152 ;  
 සෙ.මි 21  
 Hidden flower කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-95254-3-3 (231444)

085.බක්, පර්ල් එස්.  
 සකාසි 2 / පර්ල් එස්. බක්;  
 පරි. සුනේත්‍රා රාජකරුණානායක  
 විසිනි.- නුගේගොඩ : නිහාල්  
 රාජකරුණානායක 1992.-  
 පි. [iv], 163 ; සෙ.මි 20  
 Hidden flower කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-95254-4-1 (240145)

086.බක්, පර්ල් එස්.  
 සාරභූමි / පර්ල් එස්. බක්; පරි.  
 උරාපොල හේමාලෝක හිමි  
 සහ හේමපාල විජයවර්ධන  
 විසිනි.- මහරගම: සමන්  
 මුදුණාලය, 1955  
 Good earth කෘතියේ පරිවර්තනයකි

- 087.ඔස්, පර්ල් එස්.  
සාරභූමි / පර්ල් එස්. ඔස්; පරි.  
උරාපොල හේමාලෝක හිමි  
සහ හේමපාල විජයවර්ධන  
විසිනි.- කොළඹ: ඇම්. ඩී.  
ගුණසේන, 1992.- පි.[v],337;  
සෙ.මි 18  
Good earth කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-21-0261-8 (236745)
- 088.ඔස්, පර්ල් එස්.  
හොඳ පොළොව / පර්ල් එස්.  
ඔස්; පරි. ජනදාස ලේලවල  
විසිනි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1960  
Good earth කෘතියේ පරිවර්තනයකි
- 089.ඔරෝස්, එඩිතාර් රයිස්  
චාරිකන් ආපසු එයි / එඩිතාර්  
රයිස් ඔරෝස්; පරි. කේ.ජී.  
කරුණාචලක විසිනි.- කොළඹ :  
දයාවංශ ජයකොඩි, 1995.-  
පි.287; සෙ.මි 22  
The Return of Tarzan කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-551-067-9 (255970)
- 090.ඔරෝස්, එඩිතාර් රයිස්  
චාරිකන්ගේ පුත්‍රයා / එඩිතාර්  
රයිස් ඔරෝස්; පරි. කේ.ජී.  
කරුණාචලක විසිනි.- කොළඹ :  
දයාවංශ ජයකොඩි, 1997.-  
පි.385; සෙ.මි 22  
The son of Tarzan කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-551-818-7 (270512)
- 091.ඔරෝස්, එඩිතාර් රයිස්  
චාරිකන්ගේ වන සිව්පාවෝ/  
එඩිතාර් රයිස් ඔරෝස්; පරි.  
කේ.ජී. කරුණාචලක විසිනි.-  
කොළඹ: දයාවංශ ජයකොඩි,  
1996.- පි.210; සෙ.මි 22  
ISBN 955-551-075-x (262145)
- 092.ඔරෝස්, එඩිතාර් රයිස්  
නොදැමුණු චාරිකන් / එඩිතාර්  
රයිස් ඔරෝස්; පරි. කේ.ජී.  
කරුණාචලක විසිනි.- කොළඹ:  
දයාවංශ ජයකොඩි, 1995.-  
පි.335; සෙ.මි 22  
Tarzan the untamed කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-551-074-1 (260860)
- 093.ඔරෝස්, එඩිතාර් රයිස්  
චාරිකන්ගේ චාරිකන් / එඩිතාර්  
රයිස් ඔරෝස්; පරි. කේ.ජී.  
කරුණාචලක විසිනි.-  
නුගේගොඩ: මල්ලිකා  
කරුණාචලක, 1984.-පි. ix; 375 ;  
සෙ.මි 19  
Tarzan of apes කෘතියේ පරිවර්තනයකි
- 094.මෙල් විල්, හර්මන්  
මෝඩ් ඩික්: ධවල තල්මසාගේ  
කතාන්තරය / හර්මන් මෙල් විල්;  
පරි. සිරිල් සී.පෙරේරා විසිනි.-  
කොළඹ: පුද්ගල ප්‍රකාශකයෝ, 1984.-  
පි. xxiii; 173 ; සෙ.මි 21  
Moby Dick or the white whale  
කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-554-047-0
- 095.මොරිසන්, ටෝනි  
සුලා / ටෝනි මොරිසන්; පරි.  
ර්වා රණවිර විසිනි.- කොළඹ:  
කාන්තා හඩ, 1996.- පි.178;  
සෙ.මි 21  
ISBN 955-9318-06-3 (269019)
- 096.ලන්ඩන්, ජැක්  
වනපෙත අඩ ගසයි / ජැක්  
ලන්ඩන් ; පරි. ආරියවංශ  
රණවිර විසිනි.- දෙහිවල:  
විදර්ශන ප්‍රකාශන, 1997.-  
පි. x, 154; සෙ.මි 19  
ISBN 955-9533-00-2 (270589)
- 097.ලෙන්ස්කි, ලොයිස්  
ගොවි දරුවා / ලොයිස්  
ලෙන්ස්කි; පරි. සිරිලක් පරිවර්තන  
බ්‍රිගේඩ් විසිනි.- වැල්ලම්පිටිය:  
සුභද්‍ර මුද්‍රණාලය, 1957  
Corn farm boy කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි
- 098.ෂේප, ජැක්  
ෂේප් / ජැක් ෂේප් ; පරි. සිරිල්  
සී.පෙරේරා විසිනි.- 2 සංස්.-  
කොළඹ : පුද්ගල ප්‍රකාශකයෝ,  
1985.- පි.183; සෙ.මි 23 (196533)
- 099.ස්ටුවට්, රෙක්ස්  
රන් මකුළුවා / රෙක්ස් ස්ටුවට් ;  
පරි. සී.ඒ.දෝන් සෙනෙවිරත්න  
විසිනි. - කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1971  
The golden spider කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි

100.ස්ටෝරිස්, ජෝන්  
මුතු ඇටය / ජෝන්  
ස්ටෝරිස්; පරි. කන්දරපංගුවේ ධම්මසිරි හිමි  
විසිනි.- නුගේගොඩ :  
දිපානි(මුද්‍රණය), 1994.- පි.[iv],  
85 ; සෙ.මි 18  
The pearl කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
(252083)

101.ස්ටෝරිස්, ජෝන්  
මුතු ඇටය / ජෝන්  
ස්ටෝරිස්; පරි. සේනාරත්න  
විරසිංහ විසිනි.- වේයන්ගොඩ :  
ප්‍රභා ප්‍රකාශකයෝ, 1994.-  
පි.106 ; සෙ.මි 19  
The pearl කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-9001-17-5 (252083)

102.ස්ටෝරිස්, ජෝන්  
සඳ බැස ඇත / ජෝන්  
ස්ටෝරිස්; පරි.දයා ගුණතිලක  
විසිනි.- නුගේගොඩ : සරසවි  
පොත් හල, 1996.- පි.183 ; සෙ.මි 19  
The moon is down කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-573-025-3 (266739)

102-A. ස්ටෝරිස්, ජෝන්  
සරණාගත/ ජෝන්  
ස්ටෝරිස්; පරි.විමලදාස  
සමරසිංහ විසිනි.- කොළඹ :  
පහන් ප්‍රකාශන, 1990.-  
පි.127 ; සෙ.මි 21  
The pearl කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-9060-03-1 (228701)

103.ස්ටෝරිස්, ජෝන්  
සරා සඳ බසින සඳ / ජෝන්  
ස්ටෝරිස්; පරි. ජිනදාස  
නේවගේ විසිනි. - කොළඹ :  
ඇම්.ඩී.ගුණසේන, 1996.-  
පි.[iv], 183; සෙ.මි 22  
The moon is down කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-21-0748-2 (267583)

104.හෙමිංවේ, අර්නස්ට්  
මහල්ලා,සහ මුහුද / අර්නස්ට්  
හෙමිංවේ ; පරි. සිරිල්.සි.  
පෙරේරා විසිනි.- කොළඹ : හංස  
ප්‍රකාශකයෝ, 1971.- පි.(vi), 103;  
සෙ.මි 18  
Old man and the sea කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (128022)

105.හෙමිංවේ, අර්නස්ට්  
හිරු උදාවෙයි / අර්නස්ට්  
හෙමිංවේ ; පරි. කුසුමා  
කරුණාරත්න විසිනි.-නුගේගොඩ :  
පියසිරි ප්‍රිංට්ස් සිස්ටම්(මුද්‍රණය),  
1995.- පි.xiii,364 ; සෙ.මි 22  
The sun also rises කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-95844-0-5 (128022)

106.හේලි, ඇලෙක්ස්  
යඳුම් 1/ ඇලෙක්ස් හේලි ; පරි.  
සමන් වික්‍රමාරච්චි විසිනි.-  
කොළඹ : ඇස්.ගොඩගේ, 1997.-  
පි.222 ; සෙ.මි 22  
Roots කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-2180-4 (270372)

107.හොවාඩ්, රොබට් ඊ.  
විජයග්‍රාහි කෝනන් නොහොත්  
මකරාගේ හෝරාව/ රොබට් ඊ.  
හොවාඩ්; පරි.  
කේ. ජී. කරුණානිලක විසිනි.-  
කොළඹ: දයාවංශ ජයකොඩි,  
1977.- පි.350 ; සෙ.මි 21  
Conan the conqueror කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-551-106-3 (269072)

ලංග්‍රීසි සාහිත්‍යය

109.ඇඩ්සන්, ජෝසප්  
ජෝසප් ඇඩ්සන්ගේ ප්‍රබන්ධ /  
ජෝසප් ඇඩ්සන්; පරි. ඩේවිඩ්  
කරුණාරත්න විසිනි.- කොළඹ :  
ඇම්.ඩී.ගුණසේන, 1957

110.ගෝල්ඩ්ස්මිත්  
ගෝල්ඩ්ස්මිත්ගේ ප්‍රබන්ධ /  
ගෝල්ඩ්ස්මිත්; පරි. ඩේවිඩ්  
කරුණාරත්න විසිනි.- කොළඹ :  
ඇම්.ඩී.ගුණසේන, 1957

111.ඩිකන්ස්, චාල්ස්  
චාල්ස් ඩිකන්ස්ගේ ප්‍රබන්ධ/  
චාල්ස් ඩිකන්ස්; පරි. ඩේවිඩ්  
කරුණාරත්න විසිනි.- කොළඹ :  
ඇම්.ඩී.ගුණසේන, 1957

112.ඩේකන්  
ඩේකන්ගේ ප්‍රබන්ධ / ඩේකන් ;  
පරි.ඩේවිඩ් කරුණාරත්න විසිනි.-  
කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
1957



113. වයිල්ඩ්, ඔස්කා  
 ඔස්කා වයිල්ඩ්ගේ ප්‍රඛන්ධ /  
 ඔස්කා වයිල්ඩ් ; පරි. ඩේවිඩ්  
 කරුණාරත්න විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී. ශුභසේන, 1958

ඉංග්‍රීසි පද්‍ය

113-A. ඉංග්‍රීසි කවිමුතු / පරි.  
 ඩී.ඒ.මාතුපේම.- මිගහතැන්න :  
 සත්මිණ මුද්‍රණාලය : [1991].-  
 කොළඹ : ඇම්.ඩී.ශුභසේන,  
 1958. පි.30; සෙ.මි 21  
 (243070)

113.B. ගෝල්ඩ්ස්මිත්, ඔලිවර්  
 මගියා සහ ගම් පාලුව /  
 ඔලිවර් ගෝල්ඩ්ස්මිත් ; පරි.  
 ජී.කේ. පෙරේරා විසිනි.-  
 කොළඹ : ඇම්.ඩී.ශුභසේන,  
 1960.  
 The traveller and the deserted village  
 කෘතියේ පරිවර්තනයකි

114. ඔට්ටර් මිහිර / පරි.කේ.ජී.  
 සිරිසේන.- බද්දේගම : ග්‍රාමෝදය  
 මුද්‍රණාලය (මුද්‍රණය), [1989].-  
 පි. iv, 49 ; සෙ.මි 22 (220278)

115. මැකෝලි  
 හොරගස / මැකෝලි.-කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී. ශුභසේන, 1954

116. මිල්ටන්, ජෝන්  
 පහන් සිත / ජෝන් මිල්ටන් ;  
 පරි.ගාමිණී පත්ඛේරිය විසිනි.-  
 කොළඹ : ඇම්.ඩී. ශුභසේන,  
 1958.- L' Allegro and ii  
 penseroso කෘතියේ පරිවර්තනයකි

117. මං පහරන්නා / පරි.සරත්චන්ද්‍ර  
 හිලකරන්න.- මහනුවර :  
 පරිවර්තක 1986.- පි.53;  
 ස.මි 22 (201502)

118. ස්කොට්, සර් චෝල්ටර්  
 අන්තිම ගිතය / සර් චෝල්ටර්  
 ස්කොට් ; පරි.ඩේවිඩ් රුණාරත්න  
 විසිනි. - කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
 ශුභසේන, 1955.-  
 The Lay of the last ministre' කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

119. ස්පිට්ල්, ආර්.එල්.  
 වනතුරු පත් මත ලියූ කවි /  
 ආර්.එල්. ; පරි. සරත්චන්ද්‍ර  
 ජයකොඩි විසිනි.- කොළඹ :  
 සුරිය ප්‍රකාශකයෝ, 1997.-  
 පි.117; සෙ.මි 21  
 Leaves of the jungle කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-9348-41-8 (273252)

ඉංග්‍රීසි නාට්‍ය

120. අයෙනෙස්කෝ, ඉයුජින්  
 සිත්තම / ඉයුජින් අයෙනෙස්කෝ ;  
 පරි.රත්නී ධර්මකිරි විසිනි.-  
 කොළඹ : ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ,  
 1989.- පි.88; සෙ.මි 22  
 The picture කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-95018-01-x (219591)

121. කුනි, රේ  
 රෝමය ගිනි / රේ කුනි ; පරි.  
 ඛන්දුල විතානගේ විසිනි.-  
 කොළඹ : ඇස්.ගොඩගේ, 1997.-  
 පි.[xiii], 133 ; සෙ.මි 22  
 Run for your wife කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-20-2058-1 (272062)

122. වයිල්ඩ්, ඔස්කාර්  
 පෙමක මහිම/ඔස්කාර් වයිල්ඩ් ;  
 පරි.පියසිරි ආනන්ද ශුභසේකර  
 විසිනි.-කොළඹ : ඇම්.ඩී.ශුභසේන,  
 [1997].- පි.x, 163 ; සෙ.මි 18  
 Duchess of Padua කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි (99594)

124. ඡේක්ස්පියර්, විලියම්  
 අපුරු නුවණ / විලියම්  
 ඡේක්ස්පියර් ; පරි.හියුබන්  
 දිසානායක විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී. ශුභසේන, 1989.-  
 පි.24 ; සෙ.මි 25  
 Merchant of Venice කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-21-0467-x (222566)

125. ඡේක්ස්පියර්, විලියම්  
 ඔතෙලෝ/ විලියම් ඡේක්ස්පියර් ;  
 පරි.දයා ශුභතිලක විසිනි.-  
 නුගේගොඩ : දීපානි ප්‍රකාශකයෝ,  
 1979.- පි.236 ; සෙ.මි 19  
 (222566)

126. ශේක්ස්පියර්, විලියම්  
 ඔතෙලෝ හෙවත් වැනිසියේ  
 යවනයා/ විලියම් ශේක්ස්පියර් ;  
 පරි. කේ. ජ. කරුණාතිලක විසිනි.-  
 නුගේගොඩ : නිර්මාත  
 ප්‍රකාශකයෝ, 1979.- පි. xii,  
 337 ; සෙ. මී 19  
 Othello-the Moor of Venice කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි (162962)

127. ශේක්ස්පියර්, විලියම්  
 ජුලියස් සීසර් / විලියම්  
 ශේක්ස්පියර් ; පරි. කේ. එස්.  
 සෙනෙවිරත්න විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්. ඩී. ශුභසේන, 1955  
 Julius Ceaser කෘතියේ පරිවර්තනයකි

128. ශේක්ස්පියර්, විලියම්  
 ජුලියස් සීසර් / විලියම්  
 ශේක්ස්පියර් ; පරි. කේ. සී.  
 ලියනගේ විසිනි.- ගණේමුල්ල :  
 ඩී. ඇම්. සුරිආරච්චි, 1975.-  
 පි. [iv], 153 ; සෙ. මී 18

129. ශේක්ස්පියර්, විලියම්  
 දොලොස්වෙනි රාත්‍රිය සහ  
 තවත් කතා / විලියම්  
 ශේක්ස්පියර් ; පරි. යු. ජ. ජ.  
 කාරියවසම් විසිනි.- කොළඹ :  
 පරිවර්තක, 1985.- පි. 96 ;  
 සෙ. මී 19 (195492)

130. ශේක්ස්පියර්, විලියම්  
 ප්‍රේම සංග්‍රාමය / විලියම්  
 ශේක්ස්පියර් ; පරි. පී. ආර්.  
 වික්‍රමසිංහ විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්. ඩී. ශුභසේන, [1962].- පි. [4],  
 92 ; සෙ. මී 18  
 Romeo and Juliet කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි (91290)

130-A. ශේක්ස්පියර්, විලියම්  
 මැක්බත්/ විලියම් ශේක්ස්පියර් ;  
 පරි. පී. ආර්. වික්‍රමසිංහ විසිනි.-  
 කොළඹ : ඇම්. ඩී. ශුභසේන,  
 [1962].- පි. [4], 92 ; සෙ. මී 18  
 ISBN 955-21-0535-8 (214061)

131. ශේක්ස්පියර්, විලියම්  
 මැක්බත් / විලියම් ශේක්ස්පියර් ;  
 පරි. අනුන්ගල්ලේ අරුණාතිලක  
 විසිනි.- කොළඹ : සී. ස. ගුප්තර්  
 (මුද්‍රණය), [1979].- පි. 142 ;  
 සෙ. මී 19 (158795)

132. ශේක්ස්පියර්, විලියම්  
 මිනිකුටි : මැක්බත්, හැම්ලට්,  
 කුණාටුව සහ තවත් කතා /  
 විලියම් ශේක්ස්පියර් ; පරි.  
 රු. පෙ. විජේසිංහ විසිනි.-  
 කොළඹ : ඇස්. ගොඩගේ,  
 1988.- පි. 90 ; සෙ. මී 18  
 (214061)

133. ශේක්ස්පියර්, විලියම්  
 රෝමියෝ සහ ජුලියට්/ විලියම්  
 ශේක්ස්පියර් ; පරි. කේ. සී. ලියනගේ  
 විසිනි.- ගණේමුල්ල : ඩී. ඇම්.  
 සුරිආරච්චි, 1973.- පි. 192 ;  
 සෙ. මී 17  
 Romeo and Juliet කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි (135489)

134. ශේක්ස්පියර්, විලියම්  
 ලියර් රජ / විලියම්  
 ශේක්ස්පියර් ; පරි. ඩී. එච්.  
 ජේ. කුරුකුලාරච්චි විසිනි. -  
 මහරාජා මහා විද්‍යාලය, 1955  
 King Lear කෘතියේ පරිවර්තනයකි

134-A. ශේක්ස්පියර්, විලියම්  
 වැනිසියේ වෙළෙන්දා / විලියම්  
 ශේක්ස්පියර් ; පරි. බන්දුලු  
 විතානගේ විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්. ඩී. ශුභසේන, 1991.-  
 පි. xviii, 78 ; සෙ. මී 22  
 Merchant of Venice කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-21-0179-4 (232786)

135. ශේක්ස්පියර්, විලියම්  
 වෛර විපාකය / විලියම්  
 ශේක්ස්පියර් ; පරි. හිසුබත්  
 දිසානායක විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්. ඩී. ශුභසේන, 1966.-  
 පි. [ii], 62 ; සෙ. මී 18  
 Romeo and Juliet කෘතියේ  
 සංකීර්ත පරිවර්තනයකි  
 (91290)

136. ශේක්ස්පියර්, විලියම්  
 ශේක්ස්පියර්ගේ කතා අංක 2 /  
 විලියම් ශේක්ස්පියර් ; පරි.  
 ඇඩ්වින් රණවක විසිනි.-  
 කොළඹ : ඇම්. ඩී. ශුභසේන, 1992.-  
 පි. [iii], 48 ; සෙ. මී 18 (238728)

137. ඡේක්ස්පියර්, විලියම්  
හැම්ලට් / විලියම් ඡේක්ස්පියර් ;  
පරි. හියුබන් දිසානායක විසිනි.-  
කොළඹ : ඇම්.ඩී. ශාසනය,  
1989.- පි.[24]; සෙ.මි 24  
Hamlet කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-21-0465-3 (223359)

138. ඡේක්ස්පියර්, විලියම්  
හැම්ලට් : ඩෙන්මාර්කයේ  
කුමාරයා/ විලියම් ඡේක්ස්පියර් ;  
පරි. කේ.සී. ශ්‍රියනගේ විසිනි.-  
නාවල : සුදර්ශන මුද්‍රණශිල්පියෝ,  
1970.- පි. xvii, 244; සෙ.මි 18  
(135788)

139. ඡෝ, බර්නාඩ්  
ඇපල් කරත්තය / බර්නාඩ්  
ඡෝ; පරි. පියදාස නිශ්ශංක  
විසිනි.-කොළඹ : ඇස්.ගොඩගේ,  
1989.- පි.129; සෙ.මි 21  
ISBN 955-20-0141-2 (221272)

140. ස්ට්‍රෝන්, ජෝසප්  
සිරිත් විරිත් හෙවත් රටකින්  
රටකට / ජෝසප් ස්ට්‍රෝන්; පරි.  
නන්ද විතාන විසිනි.-  
නුගේගොඩ : 1990.- පි. xiv, 64;  
සෙ.මි 21  
Fiddler on the roof කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-557-0264 (227335)

141. හේවර්ට්, රොබට්  
ලිහිනි / රොබට් හේවර්ට් ;  
පරි. ධර්මජිත් පුනර්ජීව විසිනි.-  
දෙහිවල : මායා ශක්ති ධර්ම  
ජාගොඩ රංග ශාස්ත්‍රාලය,  
1994.- පි.[xiv], 66; සෙ.මි 28  
Gulls කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-9340-00-7

ඉංග්‍රීසි කෙටි කතා

141-A. කතන්දරයක් කියවමු : ආසියා  
පැසිෆික් කලාපය මැජික්  
අඛණ්ඩය සහ වෙනත් කතා/  
පරි. පියවිති ජයසූරිය විසිනි.-  
බත්තරමුල්ල : ශ්‍රී ලංකා  
සුනෙස්කෝ මණ්ඩලය, 1992.-  
පි. 173 ; සෙ.මි 22  
Read me a story කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-90-43-03-x (239652)

142. කිප්ලිං, රඩ්ඩාඩ්  
රික් ටික් ටෙව් / රඩ්ඩාඩ් කිප්ලිං ;  
පරි. රංජනී රණසිංහ සහ  
මාධව් සේනාරත්න විසිනි.-  
කැලනිය : ශිලා ප්‍රින්ටින්  
වර්ක්ස්, 1996.- පි. 71; සෙ.මි 21  
Riki-Tiki-Tevi කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-95616-1-8 (265449)

143. මෙහෙකාරිය සහ තවත්  
ශ්‍රේෂ්ඨ කෙටිකතා / පරි. රොහාන්  
පියදාස.- බටපොල : විද්‍යා  
තරංග ප්‍රකාශන, 1984.-  
පි. [viii], 56 ; සෙ.මි 19 ..

144. මෝම්, විලියම් සමර්සෙට්  
යථාර්ථය / විලියම් සමර්සෙට්  
මෝම් ; පරි. සී.ජේ.කොට්ටහවිච්චි  
විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
ශාසනය, 1984.- පි. [vi], 252 ;  
සෙ.මි 19  
ISBN 955-21-0787-3 (191832)

144-A. ලෝරන්ස්, ඩී.එච්.  
ආදර ආර්යාව/  
ඩී.එච්. ලෝරන්ස්; පරි. විමලදාස  
සමරසිංහ විසිනි.-කොළඹ : ඇස්.  
ගොඩගේ, 1994.- පි. 132 ;  
සෙ.මි 21  
ISBN 955-20-1246-5 (253173)

145. වයිල්ඩ්, ඔස්කා  
හඳවන නැති මිනිසා / ඔස්කා  
වයිල්ඩ්; පරි. මහින්ද  
කරුණාරත්න විසිනි.- කැලනිය :  
සමනල ප්‍රකාශකයෝ, 1986.-  
පි. 232 ; සෙ.මි 19 (199310)

146. වයිල්ඩ්, ඔස්කාර්  
හඳවන නැති මිනිසා / ඔස්කාර්  
වයිල්ඩ්; පරි. මහින්ද  
කරුණාරත්න විසිනි.- මහරගම :  
සමන් මුද්‍රණාලය, 1956

147. වයිල්ඩ්, ඔස්කාර්  
හිත පුපුරන දුක / ඔස්කාර්  
වයිල්ඩ්; පරි. සිරිසේන මාලුට්පේ  
විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
ශාසනය, 1961

148. වයිල්ඩර්, ලෝරා ඉන්ගල්ස්  
පුංචි ගෙදර කතාන්දර/ලෝරා  
ඉන්ගල්ස් වයිල්ඩර්; පරි.  
තිශෝධර් වර්ණකුලසූරිය  
විසිනි.- වර්තමාන පොළ: ආර්ය  
ප්‍රකාශකයෝ, 1987.- පි.60 ;  
සෙ.මි 20  
ISBN 955-553-004-1 (209165)

149. ඡේක්ස්පියර්, විලියම්  
හැම්ලට් කුමාරයා සහ වෙනත්  
කථා / විලියම් ඡේක්ස්පියර්;  
පරි.පී.ඩී.ද ලැනරෝල් විසිනි.-  
කොළඹ : ඇම්.ඩී.ගුණසේන,  
1997.- පි.[iv],116;සෙ.මි 19  
ISBN 955-21-0469-6 (270438)

150. ශ්‍රේෂ්ඨ කෙටිකතා/  
පරි.ආර්.එන්.එච්.පෙරේරා.-  
කොළඹ : ඇම්.ඩී.ගුණසේන,  
1959

**ඉංග්‍රීසි නවකතා**

151. ඇඩම්සන්, ජෝයි  
දිවිසැරිය නිදැල්ලේ / ජෝයි  
ඇඩම්සන් ; පරි.ජයන්ත  
විමලසේන විසිනි.- කොළඹ :  
ඇස්.ගොඩගේ, 1997.- පි.240 ;  
සෙ.මි 18  
Living free කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-1339-9 (254337)

152. ඇසිමෝව්, ඇයිසැක්  
අතිතයෙන් ආ දරුවා /  
ඇයිසැක් ඇසිමෝව්; පරි.  
දම්මික සෙනෙවිරත්න විසිනි.-  
දෙහිවල : වන්දිමා  
සෙනෙවිරත්න, 1997.-  
පි.94 ; සෙ.මි 19  
ISBN 955-96286-0-7

153. රිචල්, සුසානි  
කුමරි උරුමය / සුසානි රිචල්;  
පරි. අජන්තා සු.අත්තනායක  
විසිනි.- කොළඹ : ඇස්.  
ගොඩගේ, 1997.- පි.iii,317 ;  
සෙ.මි 22  
Journey from yesterday කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-2543-5 (272040)

154. එලියට්, ජෝර්ජ්  
ගියා ගියාමයි/ ජෝර්ජ් එලියට්;  
පරි.එච්.ටී.පෙරේරා විසිනි.-  
ගම්පහ : ජයසිරි මුද්‍රණලාය, 1956  
Sailas Marnar කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි

155. එලියට්, ජෝර්ජ්  
ගංතෙර / ජෝර්ජ් එලියට් ;  
පරි. දයා ගුණතිලක විසිනි.-  
කොළඹ : ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ,  
1986.- පි.207 ; සෙ.මි 19  
The Mill on the floss කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (272040)

156. එලියට්, ජෝර්ජ්  
සායිලස් මානර්/ ජෝර්ජ්  
එලියට්; පරි. නීර්ති කලහේ  
විසිනි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1956.- පි.vi,95 ;  
සෙ.මි 18  
Sailas Marnar කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි

157. ඔස්ටින්, ජේන්  
අබිමන සහ අගතිය / ජේන්  
ඔස්ටින් ; පරි. පියදාස  
කණ්ඩම්බ විසිනි.- කොළඹ :  
ඇම්.ඩී.ගුණසේන, පි.[vi],318 ;  
සෙ.මි 18 (98905)

158. ඔල්කට්, ලුසියා, එම්  
අවුරුද්දක් / ලුසියා එම්  
ඔල්කට්; පරි. පිනදාස ලේලවල  
විසිනි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1959  
ittle women කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි

159. ඔවල්, ජෝර්ජ්  
ගොවිපලේ පෙරුලිය /  
ජෝර්ජ් ඔවල් ; පරි.  
දයාරත්න ගුරුසිංහ විසිනි.-  
කොළඹ : මාර්ග  
ආයතනය, 1974.- පි.viii,77 ;  
සෙ.මි 22  
(මාර්ග පරිවර්තන; අංක 4)  
Animal farm කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (133008)



160. කලාක්, ආතර් සී.  
ගැඹුරු මුහුද / ආතර් සී.  
කලාක්; පරි. සිරිල් සී.පෙරේරා  
විසිනි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1965.- පි.378 ;  
සෙ.මී 19  
The deep range කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (100801)

161. කලාක්, ආතර් සී.  
චන්ද්‍ර සංචාරකයෝ / ආතර්  
සී. කලාක් ; පරි.එච්.ඩී.එච්.  
සෙනෙවිරත්න විසිනි.- කොළඹ:  
එක්සත් ප්‍රවෘත්ති පත්‍ර සමාගම,  
1964.- පි.[ii],219 ; සෙ.මී 21  
The fall of moon dust කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (96864)

162. කලාක්, ආතර් සී.  
2010: අභ්‍යාවකාශ වීර  
චාරිකාව/ ආතර් සී. කලාක් ;  
පරි.එස්.එම් ඔන්දසිල විසිනි.-  
නුගේගොඩ : නව විද්‍යා  
ප්‍රකාශන, 1991.- පි.[viii],235 ;  
සෙ.මී 18  
2010 space odyssey කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-95290-2-1 (233760)

163. කලාක්, ආතර් සී.  
ඩොල්ෆින් දූපත / ආතර් සී  
කලාක් ; පරි. ජේ.සී.සඵචඩන  
විසිනි.- කොළඹ : මාර්ග  
ආයතනය, 1981.- පි.22 ;  
සෙ.මී 22  
Dolphine island කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (180092)

164. කලාක්, ඩෙනිස්  
රන්දිව / ඩෙනිස් කලාක් ; පරි.  
ධනපාල විරසිංහ විසිනි.-  
කොළඹ: එක්සත් ප්‍රවෘත්ති පත්‍ර  
සමාගම, 1956.- පි. xii, 159;  
සෙ.මී 21  
Golden island කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (Mw 3858)

165. කලිවල්, ජේම්ස්  
විනාඩි විසිපත/ ජේම්ස් කලිවල්;  
පරි.සේනාරත්න විරසිංහ විසිනි.-  
වේයන්ගොඩ: ප්‍රභා ප්‍රකාශකයෝ,  
1989.- පි.44 ; සෙ.මී 19  
The children's story කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-9001-10-8

166. කනලානි, ගසන්  
අවුගිනිදැල් / ගසන් කනලානි;  
පරි. නාරාවිල පැට්‍රික් විසිනි.-  
කුරුණෑගල : පරිවර්තක, 1995.-  
පි.vi, 124 ; සෙ.මී 19  
Men in the sun and letter from Gaza  
කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-95604-1-7 (260852)

167. කාපෙන්ටර්, රිචඩ්  
රොබින් හුඩ් / රිචඩ් කාපෙන්ටර්;  
පරි.සේනාරත්න විරසිංහ විසිනි.-  
වේයන්ගොඩ : ප්‍රභා කාශකයෝ,  
1997.- පි.353 ; සෙ.මී 18  
Robin of Sherwood and the hounds of  
Lucifer කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-9001-21-3 (267348)

168. කැරොල්, ලුවීස්  
ඇලිස් දුටු විශ්ම ලෝකය /  
ලුවීස් කැරොල් ; පරි. තලංගම  
ප්‍රේමදාස විසිනි.- තලංගම :  
වයලා තලංගම, 1985.-  
පි.16 ; සෙ.මී 21  
Alice in wonderland කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (194809)

169. කැරොල්, ලුවීස්  
ඇලිස් දුටු විශ්මලන්තය /  
ලුවීස් කැරොල් ; පරි.  
කේ.බී.සුගතදාස විසිනි.-  
කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
1970.- පි.vi,94 ; සෙ.මී 18  
Alice in wonderland කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (122734)

170. කැරොල්, ලුවීස්  
කැටපත තුළින් අපුරු  
ලොවකට / ලුවීස් කැරොල් ;  
පරි. රානි රාජපක්‍ෂ විසිනි.-  
කොළඹ : ධර්මප්‍රිය පළන්සුරිය,  
1986.- පි.140 ; සෙ.මී 21  
Through the looking glass කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (201898)

171. කැස්ට්නර්, එරික්  
එම්ල් සහ රහස් පරීක්ෂකයෝ/  
එරික් කැස්ට්නර් ; පරි.  
ඇම්.ඩී.ඇන්.ඔස්ටින් විසිනි.-  
කොළඹ : ඇම්.ඩී.ගුණසේන, 1969.-  
පි. [iv], 148 ; සෙ.මී 18  
Emil and the detectives කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (118465)

172. කිපලිං, රඩියාඩ්  
මෝගල් විකුම / රඩියාඩ්  
කිපලිං; පරි.රංජනී රණසිංහ  
විසිනි. - කැලණිය : ශිලා  
ප්‍රින්ටිං වර්ක්ස්(මුද්‍රණය), 1993.-  
පි.92 ; සෙ.මි 21  
Mowgul stories කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-95616-0-x (118465)

173. කියුරි, රවී  
කියුරි මැතිණිය / රවී කියුරි ;  
පරි. ඩබ්.කේ.පී.ගුණවර්ධන  
විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1958  
Madam Curie කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි

174. කේන්, සර් හෝල්  
නාස්තිකාර පුත්‍රයා / සර් හෝල්  
කේන්; පරි. ජස්ටින් ජයවර්ධන  
විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1964.- පි.xvi,564 ;  
සෙ.මි 1The Prodigal son  
කෘතියේ පරිවර්තනයකි (97187)

175. කොරැලි, මාරි  
තෙල්මා: පළමුවන කොටස /  
මාරි කොරැලි ; පරි.ඩී.සී.  
රණසිංහ විසිනි.- කොළඹ :  
ඇස්.ගොඩගේ, 1994.- පි.223;  
සෙ.මි 21  
Thelma කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-1139-6 (254320)

176. කොරැලි, මාරි  
දෙස්ටෝ කාක්කි / මාරි කොරැලි;  
පරි.ඩී.සී.රණසිංහ විසිනි.-  
ඇස්.ගොඩගේ, 1994.- පි.330 ;  
සෙ.මි 22  
Vendeta කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-1170-1 (253177)

177. කොලින්, වික්  
වන්දනාත්මි මාණිකය / වික්  
කොලින් ; පරි. ඩී.එම්.ජේ.  
කුරුකුලආරච්චි විසිනි.-මහරගම:  
සමන් මුද්‍රණාලය, 1960.-  
පි.502 ; සෙ.මි 18 (Mw 4024)

178. කෝර්බට්, ජිම්  
කුමන්ති මිනිකන ව්‍යාකූයෝ/ ජිම්  
කෝර්බට්; පරි. ලක්මන් දේවසේන  
විසිනි.-[ තැ.නො .නා.නො] , 1957.-  
පි.[xvi],219 ; සෙ.මි 19  
Tigers කෘතියේ පරිවර්තනයකි

179. කෝර්බට්, ජිම්  
රුද්‍රප්‍රයාග්හි මිනිකන කොටියා/  
ජිම් කෝර්බට් ; පරි.දයාරත්න  
ගුරුසිංහ විසිනි.- මහරගම :  
සමන් මුද්‍රණාලය , 1956  
The Man eating leopard of  
Rudraprayag කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි

180. කෝර්බට්, ජිම්  
රුද්‍රප්‍රයාග්හි මිනිකන දිවියා /  
ජිම් කෝර්බට් ; පරි.කේ.පී.  
කරුණාතිලක විසිනි.- කොළඹ:  
දයාවංශ ජයකොඩි, 1997.-  
පි.238;විභූ ; සෙ.මි 22  
The Man eating leopard of  
Rudraprayag කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-551-120-9

181. ක්‍රිස්ටි, අගතා  
නදී තෙර කුමරිය / අගතා  
ක්‍රිස්ටි; පරි. දයාසේන ගුණසිංහ  
විසිනි.- කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ,  
1995.- පි.[vi], 141 ; සෙ.මි 21  
Death comes as the end කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-1519-7 (258909)

182. ගෝල්ඩ්ස්මිත්, ඔලිවර්  
වෝක්ෆීල්ඩ්හි දේවගැතියානෝ/  
ඔලිවර් ගෝල්ඩ්ස්මිත් ; පරි.  
මුනිදාස සෙනරත් යාපා  
විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1959  
Vicar of Wakefield කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි

183. වියර්, ජෝර්ජ් එල්.  
රතු මුහුදේ නිධානය / ජෝර්ජ්  
එල්. වියර් ; පරි. ඩී.එස්.  
ජයකොඩි විසිනි.- කොළඹ :  
ඇම්.ඩී.ගුණසේන, 1992.-  
පි.vii, 107 ; සෙ.මි 18  
Red sea treasure කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-21-0480-7 (236436)

184. ප්‍රොෆිට්, බ්‍රිජල්  
ඉසිවරයා / බ්‍රිජල් ප්‍රොෆිට්;  
පරි.වින්නා ලක්මා සිංහාරච්චි  
විසිනි.- ගනේමුල්ල: 1995.-  
පි.107 ; සෙ.මි 18  
The Prophet කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-9231-22-7

185. පිඞිරාන්, බලිල්  
 දෙවිදුරු අරටු / බලිල් පිඞිරාන් ;  
 පරි. ගුණදාස ලියනගේ විසිනි.-  
 කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
 [1971].- පි.112 ; සෙ.මී 18  
 (125081)

186. පිඞිරාන්, බලිල්  
 මුනි / බලිල් පිඞිරාන් ;  
 පරි. සුගුණපාල සමරසේකර  
 විසිනි.- කෝට්ටේ : ගුරුකික  
 සිසිටම් (මුද්‍රණය), 1995.-  
 පි.[xii], 101 ; සෙ.මී 22  
 The Prophet කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-95770-0-x

187. ජෝන් ක්ලාස්, රොඩිනි  
 වාලමිපුරි / රොඩිනි ජෝන් ක්ලාස් ;  
 පරි. ඒ.පී.ගුණරත්න විසිනි.-  
 කොළඹ, හංස ප්‍රකාශකයෝ,  
 [1972].- පි.[vi], 202 ; සෙ.මී 20  
 (130533)

188. ඩන්ලස්, ලොයිඩ් කැසල්  
 මහා ධීවරයානෝ / ලොයිඩ්  
 කැසල් ඩන්ලස් ; පරි. ඩී.ඒ.  
 දිසානායක විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී.ගුණසේන, 1965.- පි.[ix],  
 439 ; සෙ.මී 19  
 The big fisherman කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි (100645)

189. ඩැලෝ, ඩැනියල්  
 රොබින්සන් ක්‍රූසෝ / ඩැනියල්  
 ඩැලෝ ; පරි. ඇඩ්වින් රණවක  
 විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
 ගුණසේන, 1996.- පි.[xii], 387 ;  
 සෙ.මී 18  
 Robinson Crusoe කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-21-0418-1

190. ඩැලෝ, ඩැනියල්  
 රොබින්සන් ක්‍රූසෝ / ඩැනියල්  
 ඩැලෝ ; පරි. මධ්‍වල. එස්.  
 රත්නායක විසිනි.- කොළඹ :  
 දයාවංශ ජයකොඩි, 1994.-  
 පි.270 ; සෙ.මී 18  
 ISBN 955-551-047-4 (251603)

191. ඩැලෝ, ඩැනියල්  
 රොබින්සන් ක්‍රූසෝ / ඩැනියල්  
 ඩැලෝ ; පරි. මධ්‍වල.එස්.  
 රත්නායක විසිනි.- හරගම: සමන්  
 මුද්‍රණාලය, 1956  
 Robinson Crusoe කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

192. ඩැලෝ, ඩැනියල්  
 රොබින්සන් ක්‍රූසෝ / ඩැනියල්  
 ඩැලෝ ; පරි. ලාල් ජේමනාත්  
 ද මැල් විසිනි.- මොරටුව :  
 පරිවර්තක, 1986.- පි.146 ;  
 සෙ.මී 19

193. ඩැලෝ, ඩැනියල්  
 රොබින්සන් ක්‍රූසෝ : ජීවිතය  
 සහ ක්‍රාසජනක අත්දැකීම්  
 පිළිබඳ සම්පූර්ණ ඉතිහාසය /  
 ඩැනියල් ඩැලෝ ; පරි. කේ.ජී.  
 කරුණාතිලක විසිනි.- කොළඹ :  
 දයාවංශ ජයකොඩි, 1996.-  
 පි.363 ; සෙ.මී. 22  
 Robinson Crusoe කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-551-082-2 (263353)

194. ඩිකන්ස්, චාල්ස්  
 අනාට් දරුවා / චාල්ස් ඩිකන්ස් ;  
 පරි. කීර්ති කලුගේ විසිනි.-  
 [තැ.නෝ.] : ඩී.පී.දොඩම්ගොඩ,  
 1995  
 Oliver Twist කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

195. ඩිකන්ස්, චාල්ස්  
 ඔලිවර් ට්විස්ට් / චාල්ස් ඩිකන්ස් ;  
 පරි. රානි තල්පේගමගේ විසිනි.-  
 ගනේමුල්ල : සුරේන්ද්‍ර ප්‍රකාශන,  
 1995.- පි.[vii], 87 ; සෙ.මී. 22

196. ඩිකන්ස්, චාල්ස්  
 ඔලිවර් ට්විස්ට් / චාල්ස් ඩිකන්ස් ;  
 පරි. සේනාරත්න විරසිංහ විසිනි.-  
 වේයන්ගොඩ : ප්‍රභා ප්‍රකාශකයෝ,  
 1996.- පි.112 ; සෙ.මී. 19  
 ISBN 955-9001-20-5 (265228)

197. ඩිකන්ස්, චාල්ස්  
 ඔලිවර් ට්විස්ට් / චාල්ස් ඩිකන්ස් ;  
 පරි. කුලසේන ෆොන්සේකා  
 විසිනි.- පන්නිපිටිය : ප්‍රභා  
 ප්‍රකාශකයෝ, 1991.- පි.136 ;  
 සෙ.මී. 19  
 Oliver Twist කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-9175-10-6 (266799)

198.ඩීකන්ස්, වාල්ස්  
 දෙනුවර කතාව/ වාල්ස් ඩීකන්ස්;  
 පරි. ටී.ඩී.ඉලංගරත්න විසිනි.-  
 කොළඹ: හංස ප්‍රකාශකයෝ,  
 1971.- පි.viii,265 ; සෙ.මී 19  
 A Tale of two cities කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි (125011)

199.ඩීකන්ස්, වාල්ස්  
 නගරද්වයේ කතාන්තරය / වාල්ස්  
 ඩීකන්ස්;පරි. ආනන්ද ගුණසේකර  
 විසිනි.- මරදාන :අනුලා  
 පොත්හල, 1954.  
 A Tale of two cities කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

200.ඩීකන්ස්, වාල්ස්  
 නත්තල් ගීතය/ වාල්ස් ඩීකන්ස් ;  
 පරි.සිරිල් සී. පෙරේරා විසිනි.-  
 කොළඹ: ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ,1993.  
 පි .xxii, 130 ; සෙ.මී 19  
 The christmas carol කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-554-030-6 (241977)

201.ඩීකන්ස්, වාල්ස්  
 පින පෑදුණු දා/ වාල්ස් ඩීකන්ස්;  
 පරි.කුසුම්සිරි විජයවර්ධන විසිනි.-  
 කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ,1994.-  
 පි.152 ; සෙ.මී 18  
 Great expectation කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-20-1123-6 (253995)

202.ඩීකන්ස්, වාල්ස්  
 රොමාගේ වාසනාව/ වාල්ස්  
 ඩීකන්ස් ; පරි.ඊ.ආර්.චරිතන  
 විසිනි.- කොළඹ: ශ්‍රී ලංකා  
 ප්‍රකාශන සමාගම, 1960  
 Great expectation කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

203.ඩී රෝසා, පිටර්  
 මිමුස්සයි රෝස මලයි / පිටර්  
 ඩී රෝසා; පරි. තියෝඩර්  
 වර්ණකුලසූරිය විසිනි.-  
 බොරලැස්ගමුව, ආර්ය  
 ප්‍රකාශකයෝ,1984.- පි. 59;  
 සෙ.මී 19  
 The bee and a rose කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

204.ඩොයිල්,සර් ආතර් කොනන්  
 ධවල සේනාංකය / සර් ආතර්  
 කොනන් ඩොයිල්; පරි.  
 මහගමසේකර විසිනි.- [තැ.නො:  
 නා.නො], 1956.- පි.200 ;  
 සෙ.මී 22  
 The white company කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

205.ඩොයිල්, සර් ආතර් කොනන්  
 බැස්කර්විල්හි දඩ බල්ලා / සර්  
 ආතර් කොනන් ඩොයිල්; පරි.  
 කේ.පී.කරුණාතිලක විසිනි.-  
 කොළඹ: දයාවංශ ජයකොඩි,  
 1997.- පි.297 ; සෙ.මී 23  
 The Hound of Baskerville කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

206.ඩොයිල්, සර් ආතර් කොනන්  
 බැස්කර්විල්හි රූදුරු බලුව /  
 සර් ආතර් කොනන් ඩොයිල්;  
 පරි. ආර්.එන්.එච්.පෙරේරා  
 විසිනි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
 ගුණසේන, 1951  
 The Hound of Baskerville කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

207.ඩොයිල්, සර් ආතර් කොනන්  
 ෆර්ලොක් හෝම්ස්ගේ අතිරිභස්  
 පරිඤ්ඤා / සර් ආතර් කොනන්  
 ඩොයිල්; පරි. එන්.ඒ.ඩී.  
 ගුණතිලක විසිනි.- කොළඹ:  
 ඇම්.ඩී.ගුණසේන, 1961.-  
 පි.vi,388 ; සෙ.මී 19  
 Adventures of Sherlock Holmes  
 කෘතියේ පරිවර්තනයකි

208.ඩොයිල්, සර් ආතර් කොනන්  
 සැගවුණු ලොවේ ස්චාරියක් /  
 සර් ආතර් කොනන්  
 ඩොයිල්; පරි. එන්.දන  
 මෙන්ඩිස් විසිනි.- කෝට්ටේ :  
 පරිවර්තක, 1997.- පි.230 ;  
 සෙ.මී 21  
 The lost world කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-95930-1-3 (270891)

209.ඩොයිල්, සර් ආතර් කොනන්  
 සැගවුණු ලෝකය / සර් ආතර්  
 කොනන් ඩොයිල්; පරි.  
 ජයවර්ධන අධිකාරි විසිනි.-  
 කොළඹ: ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
 1960  
 The lost world කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

- 210.ඩොයිල්, සර් ආතර් කොනන් සිව් සලකුණු / සර් ආතර් කොනන් ඩොයිල් ; පරි. ඇම්.ඩී.ඔස්ටින් විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1966.- පි.[v], 187 ; සෙ.මී 18.5  
The sign of four කෘතියේ පරිවර්තනයකි (106348)
- 211.ඩෝසර් කැන්ටබරියේ කතා / ඩෝසර් ; පරි. ආනන්ද කුමාර විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.ගුණසේන, 1954.-පි.[v], 187 ; සෙ.මී 18.5  
Cantabury tales කෘතියේ පරිවර්තනයකි
- 212.තෙල්මා : දෙවන සහ තෙවන කොටස / පරි.ඩී.ඩී.රණසිංහ විසිනි.-කොළඹ : ඇස්.ගොඩගේ, 1994.-පි.269 ; සෙ.මී 22  
ISBN 955-20-1140-x (253168)
- 213.ද උනමුනෝ, මිගෙල් වෙස්තල පිරමියෙක් / මිගෙල් ද උනමුනෝ;පරි.ඩී.ඇම්.කරුණාරත්න විසිනි.- රාගම : පරිවර්තක, 1987.- පි.119 ; සෙ.මී 18  
Nothing less than a man කෘතියේ පරිවර්තනයකි (204493)
- 214.නිල්, බියට්ස් ශෝර්ට් කුමාරයා සහ කැරලිකාරයා / බියට්ස් ශෝර්ට් නිල් ; පරි. සී.එදිරිසිංහ විසිනි.- කොළඹ : ඔරියන්ටල් වොලිමන් පබ්ලිෂිං හවුස්, 1968.- පි.[iii], 192 ; සෙ.මී 18  
Prince and the rebel කෘතියේ පරිවර්තනයකි (113990)
- 215.පර්සියස් / පරි. ජගත් විරසිංහ.- ගණේමුල්ල : සුරේන්ද්‍ර ප්‍රකාශන, 1992.-පි.66 ; සෙ.මී 19.- (ග්‍රික් විරයෝ; අංක 1) (241379)
- 216.පොස්ටර්, එඩ්වඩ් මෝර්ගන් ඉන්දිය වාරිකාව / එඩ්වඩ් මෝර්ගන් පොස්ටර්; පරි. කරුණාදාස හෙට්ටිආරච්චි විසිනි.-කොළඹ : ඇස්. ගොඩගේ, 1995.- පි.xv, 4 10; සෙ.මී 21  
A passage to India කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-1463-8 (258311)
- 217.පාක්, රූත් මුහුදු පත්ලේ මාවත/ රූත් පාක්; පරි. රණසිංහ ධර්මවිමල විසිනි.-පන්තිපිටිය : ප්‍රතා ප්‍රකාශකයෝ, 1994.- පි.212 ; සෙ.මී 18  
Road under the sea කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-95703-0-7
- 218.බිලයිටන්, ඉනිඩ් ඇතුරුදහන් වූ කුමරුවා / ඉනිඩ් බිලයිටන් ; පරි.රාණී රාජපක්‍ෂ විසිනි.- රත්මලාන : සර්වෝදය ග්‍රන්ථ ප්‍රකාශන, 1993.- පි.[vii], 178 ; සෙ.මී 21  
The vanished prince කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-599-047-6 (246026)
- 219.බිලැක්මෝර්, ආර්.ඩී. දුර්ග රාජනි / රිචඩ් ඩොඩ්ජ් බිලැක්මෝර්; පරි. පී.එච්. වෙදගේ විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1965.- පි.220 ; සෙ.මී 18  
Lovna Done කෘතියේ පරිවර්තනයකි (104256)
- 220.බිලැක්මෝර්, ආර්.ඩී. ලෝනා ඩුනා / ආර්.ඩී.බිලැක්මෝර්; පරි.ලාල් ජේමනාත් ද මෙල් විසිනි.- කොළඹ : ඉන්දික මුද්‍රණාලය (මුද්‍රණය), 1983.- පි.iii; සෙ.මී 19  
Lovna Done කෘතියේ පරිවර්තනයකි (18004)
- 221.බිලැක්මෝර්, ආර්.ඩී. ලෝනා ඩුනා / ආර්.ඩී.බිලැක්මෝර්; පරි. ලාල් ජේමනාත් ද මෙල් විසිනි.- වැල්ලම්පිටිය : ලස්සන ප්‍රකාශකයෝ, 1956  
Lovna Done කෘතියේ පරිවර්තනයකි



222. බිලුක්මෝර්, ආර්.ඩී.  
වන රමණිය / රිචඩ් ඩොඩ්ජර්ස්  
බිලුක්මෝර් ; පරි.නියුබන්  
දිසානායක විසිනි.- කොළඹ :  
ඇම්.ඩී.ගුණසේන, 1965.-පි.[iii],  
8 ; සෙ.මි 18  
Lovna Done කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි
223. බ්ලොෂ්, රොබට්  
සයිකෝ / රොබට් බ්ලොෂ් ;  
පරි. සේනාරත්න විරසිංහ  
විසිනි.- වේයන්ගොඩ : ප්‍රභා  
ප්‍රකාශකයෝ, 1995.- පි.234 ;  
සෙ.මි 22  
Psycho කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-9001-14-0 (258056)
224. ඔරෝ, ජෝන්  
නඩේ කැරැල්ල / ජෝන් ඔරෝ;  
පරි.පාතෙගම හිමි විසිනි.-  
කොළඹ : ඇම්.ඩී.ගුණසේන, 1958
225. බැලන්ටයින්, ආර්.එම්.  
කොරල් දූපත / ආර්.එම්.  
බැලන්ටයින් ; පරි.කේ.පී.  
කරුණාතිලක විසිනි.- කොළඹ :  
ඇස්.ගොඩගේ, 1992.- පි.244;  
සෙ.මි 20  
The coral island කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-0692-9 (240550)
226. බැලන්ටයින්, ආර්.එම්.  
කොරල් දූපත / ආර්.එම්.  
බැලන්ටයින් ; පරි.පී.ඩී.  
සේනානායක විසිනි.- ගම්පහ :  
තරංග ප්‍රකාශකයෝ, 1997. -  
පි.123 ; සෙ.මි 19  
The coral island කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-9144-04-9
227. බැලන්ටයින්, ආර්.එම්.  
කොරල් දූපත / ආර්.එම්.  
බැලන්ටයින් ; පරි.එඩ් ප්‍රනාන්දු  
විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන 1997.- පි.[viii], 150;  
සෙ.මි 19  
The coral island කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-21-0005-4 (270046)
- 227-A. බැලන්ටයින්, ආර්.එම්.  
පොළව යට / ආර්.එම්.  
බැලන්ටයින් ; පරි. ඩී.  
ඩයනසියස් ද සිල්වා විසිනි.-  
කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
1993.-පි.[viii], 113 ; සෙ.මි 19  
ISBN 955-21-0175-1 (243660)
- 227-B. බැලන්ටයින්, ආර්.එම්.  
මාර්ටින් රැට්ලර් / ආර්.එම්.  
බැලන්ටයින් ; පරි.සුනිල් පී.  
විජයවික්‍රම විසිනි.- කොළඹ :  
ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1958  
Martin Rattler කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි
228. බැසට්, ආර්.එම්  
නර් නයිදෙ / ආර්.එම්.  
බැසට් ; පරි.සී.ඒ.විජයසේකර  
විසිනි.- කොළඹ : ලේක්නවුස්,  
1964.- පි.viii, 75 ; චිත්‍ර ;  
සෙ.මි 18  
Narigm the Jackal කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (98533)
229. ඔල්වර්-ලිට්ල්, එඩ්වඩ් ජෝර්ජ්  
දේවතාපය / එඩ්වඩ් ජෝර්ජ්  
ඔල්වර් ලිට්ල් ; පරි.  
අයි.එම්.ආර්.ඒ. ඊරිසගොල්ල  
විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1964.- පි.xx, 139;  
සෙ.මි 18  
The last days of Pompeii කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (96862)
230. ඔල්වෙව්, කිර්  
එලෝ අමුත්තෝ / කිර් ඔල්වෙව්;  
පරි. ජේ.ඊ. ගුණසේකර  
විසිනි.- හෝමාගම : මිහිර  
ප්‍රකාශකයෝ, 1990.- පි. x, 54;  
සෙ.මි 21  
Two tickets to India කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-9049-01-1 (227174)
231. ඩෙයින, එල්.ඩබ්ලිව්.  
සඳ රේඛාව / එල්.ඩබ්ලිව්.  
ඩෙයින ; පරි. අභය හේවාලසම්  
විසිනි.- වල්හපුතැන්න :  
පරිවර්තක, 1997.- පි.[vi], 86 ;  
සෙ.මි 21  
A Digit of the moon කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-95931-1-0

232. බෝම්බ, විකි  
ගසක කඳුලු / විකි බෝම්බ ;  
පරි. ගුණපාල හේමාලෝක  
විජයවර්ධන විසිනි.- මහරගම:  
සමන් මුද්‍රණාලය, 1959.-  
පි.[xvi], 761 ; සෙ.මී 18  
Weeping willow කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි

233. බුයිලි, ජෝන්  
හඩනු මැන නිදහස / ජෝන්  
බුයිලි ; පරි. සුනිල් මාධව  
ප්‍රේමතිලක විසිනි.- කොළඹ:  
සහාය ප්‍රකාශන,  
1992.- පි.(vi), 332 ; සෙ.මී 20  
Cry freedom කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-9090-02-x (239297)

234. බ්‍රොන්ටේ, චර්මිලි  
උරුම ලද්දේ/ චර්මිලි බ්‍රොන්ටේ;  
පරි. පී. කේ.ඩී. සෙනෙවිරත්න  
සහ රංජනි අභයවර්ධන  
විසිනි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1970.- පි.vi, 424 ;  
සෙ.මී 17  
Wuthering heights කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (119612)

235. බ්‍රොන්ටේ, චර්මිලි  
පෙම් විශරූච / චර්මිලි  
බ්‍රොන්ටේ; පරි. රු.පෙ.විජේසිංහ  
විසිනි.- කොළඹ: රත්න පොත්  
ප්‍රකාශකයෝ, 1971.- පි.[vi],  
504 ; සෙ.මී 19  
Wuthering heights කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (127274)

236. බ්‍රොන්ටේ, චර්මිලි  
ප්‍රේමයේ උන්මාදය / චර්මිලි  
බ්‍රොන්ටේ; පරි. සිතා කුලතුංග  
විසිනි.- නුගේගොඩ: සරසවි  
පොත් හල, 997.- පි.342 ;  
සෙ.මී 22  
Wuthering heights කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි

237. බ්‍රොන්ටේ, චාලට්  
ජේන් අයර්/ චාලට් බ්‍රොන්ටේ;  
පරි. ආර්.එන්.එච්. පෙරේරා  
විසිනි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1992.- පි. xii, 272 ;  
සෙ.මී 18  
Jane Iyer කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-21-0550-3 (235871)

238. බ්‍රොන්ටන්, කී.එල්.  
කාරුණික තාරා/ කී.එල්. බ්‍රොන්ටන්;  
පරි. බලංගොඩ ආනන්ද මෙහෙය  
හිමි විසිනි.- මහරගම : සමන්  
මුද්‍රණාලය, 1959  
The Vision of Kwasnon Sama  
කෘතියේ පරිවර්තනයකි

239. මන්තරකාරයා / පරි. ජයරත්න  
අබේදීර.- කොළඹ: කොළඹ  
විජය මුද්‍රණාලය, 1997.-  
පි.16 ; සෙ.මී 25

240. මන්සෝ, සදුන් හසන්  
පුනරාගමනය / සදුන් හසන්..  
මන්සෝ; පරි. මනින්ද හත්තක  
විසිනි.- දෙහිවල : සරණ  
ප්‍රකාශන, [1995].- පි.[viii], 104 ;  
සෙ.මී 22  
Kingdom's end කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-95675-0-0 (255981)

241. මැක්සුලෝග්, කොලින්  
කටු කුරුළු හඩ / කොලින්  
මැක්සුලෝග් ; පරි. අනුල ද  
සිල්වා විසිනි.- කොළඹ: ඇස්.  
ගොඩගේ, 1997.- පි.308 ;  
සෙ.මී 21  
The thorn birds කෘතියේ සිංහල  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-2273-3

242. මැරියට්, ෆෙඩ්රික්  
මාස්ටර්මන් රෙඩ් / ෆෙඩ්රික්  
මැරියට්; පරි. කේ.පී.කරුණාතිලක  
විසිනි.- කොළඹ: ඇස්.  
ගොඩගේ, 1993.- පි.486 ;  
සෙ.මී 21  
Masterman ready කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-0915-4 (249168)

243. මැරියට්, ෆෙඩ්රික්  
යහපත් යාත්‍රිකයා / ෆෙඩ්රික්  
මැරියට් ; පරි. ආනන්ද කුමාර  
විසිනි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1992.- පි.[iv], 138 ;  
සෙ.මී 18  
Masterman ready කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-21-0227-8 (236444)

244. මැරියට්, ෆෙඩරික්  
වන දරුවෝ/ ෆෙඩරික් මැරියට්;  
පරි. ලාල් ප්‍රේමනාත් ද මැල්  
විසිනි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1957  
Children of the New Forest  
කෘතියේ පරිවර්තනයකි
245. මැලෝරි, සර් ආතර්  
ආතර් රජුගේ වටමේස  
නයිට්ව/ සර් ආතර් මැලෝරි;  
පරි. කිරිඳි කලුගේ විසිනි.-  
මොරටුව: දොඩම්ගොඩ, 1957  
King Arther and his Knights  
කෘතියේ පරිවර්තනයකි
246. මොන්රන්ට්, නිකොලොස්  
අන්ධ ලෝකය / නිකොලොස්  
මොන්රන්ට් ; පරි. ජොනී ශ්‍රී  
වර්ණසිංහ විසිනි.- කොළඹ:  
ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1964.-  
පි.vi, 196 ; සෙ.මී 18  
The story of Easter Costello  
කෘතියේ පරිවර්තනයකි (98016)
247. මෝම්, විලියම් සමර්සෙට්  
සසර දුක / විලියම් සමර්සෙට්  
මෝම් ; පරි. සී.ජේ.කොට්ටාවිච්චි  
විසිනි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1962.- පි.viii, 278 ;  
සෙ.මී 18  
The Razor's edge කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (91918)
248. රහසින් බැඳී මිතුරෝ / පරි.  
වේනියපාල පෙරේරා විසිනි.-  
වැල්ලම්පිටිය : ලස්සන  
ප්‍රකාශකයෝ, 1997.- පි.75 ;  
සෙ.මී 22  
Secret seven කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-550-153-x (268208)
249. රිඩ්, වාල්ස්  
ආශ්‍රමයෙන් හිඟ ගෙට / වාල්ස්  
රිඩ් ; පරි.ඩී.ඩී.ජයසේන විසිනි.-  
කොළඹ: ඇම්.ඩී.ගුණසේන, 1951  
Cloister and the hearths කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි
250. රිඩ්, වික්  
සොල්දාදු ළමයි / වික් රිඩ් ;  
පරි. හසන්ත ශ්‍රී ලාල්  
හෙට්ටිආරච්චි විසිනි.-  
වරකාපොල : හෙළදිව  
ප්‍රකාශකයෝ, 1993.-පි.128 ;  
සෙ.මී 18  
The young warriors කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-9239-11-2 (246677)
251. රෙන්න, ක්‍රිස්ටෝපර්  
නිලෝදකය / ක්‍රිස්ටෝපර් රෙන්න;  
පරි. සිරිල්.සී. පෙරේරා විසිනි.-  
කොළඹ: ඇස්. ගොඩගේ , 1951.-  
පි.174 ; සෙ.මී 19  
Baw Jest කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
(26876)
252. රොබින් හුඩ් / පරි.ඩේවිඩ්  
කරුණාරත්න.-කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1957  
Robin Hood කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි
253. ලෙඩ්රර්, විලියම් ජේ.  
අවලස්සන ඇමෙරිකානුවා /  
විලියම් ජේ. ලෙඩ්රර් සහ  
ඉයුජින් බර්ඩ්ස් ; පරි. ශ්‍රීයා  
රත්නකාර විසිනි.- කොළඹ:  
මාර්ග ආයතනය, 1975.-  
පි.xii, 234 ; සෙ.මී 21  
(මාර්ග පරිවර්තන; අංක 13)  
The ugly American කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (143499)
254. ලෝරන්ස්, ඩී.එච්.  
අවසර කල් රහස් තැන  
හෙවත් වැටර්ලි ආර්යාවගේ  
පෙම්වතා / ඩී.එච්.ලෝරන්ස්;  
පරි.මෙල්වින් විජේසේකර  
විසිනි.- ගාල්ල : පරිවර්තක,  
1985.- පි.514 ; සෙ.මී 19  
Lady Chatterley's lover කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (197237)
255. ලෝරන්ස්, ඩී.එච්.  
කනෂාව සහ ජිප්සි මිනිහා /  
ඩී. එච්. ලෝරන්ස් ; පරි.  
වොල්ටර් ඩී.කොස්තා සහ  
සිරිපාල පාදකක විසිනි. -  
ගංගොඩවිල : විදුරුවන  
මුද්‍රණාලය, 1962.- පි.[ii], 118 ;  
සෙ.මී 18  
Vergin and the gypsy කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (91530)

- 256.ලෝරන්ස්, ඩී.එච්.  
ලෝමාලිකා / ඩී.එච්.ලෝරන්ස් ;  
පරි. සුවර්ත ගමිලත් විසිනි.-  
කොළඹ:ගොඩගේ,1994.- පි.154;  
සෙ.මි 21  
The Fox කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-1020-9 (255106)
- 257.ලෝරන්ස්, ඩී.එච්.  
සහනය බැඳුණු තැන /  
ඩී.එච්.ලෝරන්ස් ; පරි.විජයපාල  
වික්‍රමසිංහ විසිනි.- කොළඹ:  
ඇස්. ගොඩගේ,1995.-  
පි. [xxiv],452; සෙ.මි 22  
Lady Chatterley's lover කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-1265-1
- 258.ලෝරන්ස්, ලුවිස්  
සාරා / ලුවිස් ලෝරන්ස් ; පරි.  
සුමිත්‍රා රාහුබද්ධ විසිනි.-  
හෝමාගම : පරිවර්තක,1995.-  
පි.[viii],64 ; සෙ.මි 21  
Children of the dust කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-95352-3-4 (261115)
- 259.වයිල්ඩ්, ඔස්කා  
ප්‍රීතිමත් කුමාරයා / ඔස්කා  
වයිල්ඩ්; පරි. රත්නපති පෙරේරා  
විසිනි.- කොළඹ: පරිවර්තක,  
1997.- පි.26; සෙ.මි 21  
The Happy Prince කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (271725)
- 260.වයිල්ඩ්, ඔස්කා  
රහන නිලිය / ඔස්කා වයිල්ඩ්;  
පරි. මහින්ද කරුණාරත්න  
විසිනි.- මාතර : ජයසේන  
කෝරලගේ, 1972.- පි.220;  
සෙ.මි 21  
The Picture of Dorian Gray කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (130125)
- 261.විල්සන්, ක්‍රිස්ටින්  
හිත්ත කෝපි / ක්‍රිස්ටින් විල්සන්;  
පරි.සී.එ. විජේසේකර විසිනි.-  
කොළඹ: එක්සත් ප්‍රචාපනි පත්‍ර  
සමාගම,1996.- පි:[viii],235 ;  
සෙ.මි 22  
The Bitter berry කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-9034-16-2 (267234)
- 262.වීර හිසියස් / පරි. ජගත්  
සී.වීරසිංහ.- ගණේමුල්ල :  
සුරේන්ද්‍ර ප්‍රකාශන,1992.- පි.64;  
සෙ.මි 20.  
(ශ්‍රීක් වීරයෝ; අංක 2) (241380)
- 263.වුඩ්, හෙන්රි  
ඉඳුරු විමන / හෙන්රි වුඩ් ;  
පරි. ජේ. ප්‍රැන්සිස් ප්‍රනාන්දු  
විසිනි.- කොළඹ: දොඩම්ගොඩ,  
1957  
Gast Lynne කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි
- 264.වුල්ෆ්, ලෙනාර්ඩ්  
බැඳ්දේගම / ලෙනාර්ඩ් වුල්ෆ් ;  
පරි. ඒ.පී.ගුණරත්න විසිනි.-  
කොළඹ: ඇම්.ඩී.ගුණසේන,  
1965.- පි.vii,247; සෙ.මි 18  
The Village in the Jungle කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (99593)
- 265.වුල්ෆ්, ලෙනාර්ඩ්  
බැඳ්දේගම / ලෙනාර්ඩ් වුල්ෆ් ;  
පරි. ඒ.පී. ගුණරත්න විසිනි.-  
කොළඹ: කලමිඞු ඔෆ් සෙන්ටර්,  
1949  
Village in the Jungle කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි
- 266.වෙල්ස්, එච්.ජී.  
අදිසි මිනිහා / එච්.ජී. වෙල්ස්;  
පරි. බී.ශාන්තිදේව හිමි විසිනි.-  
කොළඹ: ඇම්.ඩී.ගුණසේන,1955.-  
පි.205 ; සෙ.මි 19  
The invisible man කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි
- 267.වෙල්ස්, එච්.ජී.  
ආචාර්ය මොරියෝගේ දූපත /  
හර්බට් ජෝර්ජ් වෙල්ස් ; පරි.  
ඇම්.ඩී.ඇන්. ඔස්ටින් විසිනි.-  
කොළඹ: ඇම්.ඩී.ගුණසේන,  
1963.- පි.vi,186; සෙ.මි 18  
Island of Dr. Morean කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (97182)
- 268.වෙල්ස්, එච්.ජී.  
කාල යානය / එච්.ජී.වෙල්ස් ;  
පරි. ඩේවිඩ් අල්පොන්සෝ  
විසිනි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන,1985.- පි.x,120 ;  
සෙ.මි 19  
The time machine කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (193731)

269. වෙල්ස්, එච්.පී.  
හඳට ගිය මුල් මිනිස්සු /  
එච්.පී. වෙල්ස් ; පරි. ධම්මික  
අමරසිංහ විසිනි.- මහරගම ;  
සමන් මුද්‍රණාලය, 1959  
The first men in the moon කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි
270. වෙස්ට්, මයිකල්  
රොබින්හුඩ් / මයිකල් වෙස්ට් ;  
පරි. ඇම්.ඩී. අතුලවංශ විසිනි.-  
කොළඹ : ඇස්. ගොඩගේ, 1994.-  
පි.76 ; සෙ.මී 18  
Robin Hood කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-0952-9 (250664)
271. වොයිනික්, ඊ.එල්.  
ඇට් මැස්සා / ඊ.එල්.වොයිනික්;  
පරි. සුගතපාල ද සිල්වා  
විසිනි.- කොළඹ : ඇස්. ගොඩගේ,  
1988.- පි.386 ; සෙ.මී 22  
The Gadfly කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-0225-7 (214452)
272. වොලන්, ලිව්  
බෙන්-හර් / ලිව් වොලන්; පරි.  
ජගත් සි. විරසිංහ විසිනි.-  
ගණේමුල්ල : සුරේන්ද්‍ර ප්‍රකාශන,  
1988.- පි.92 ; සෙ.මී 20.-  
(වීර කතා ; අංක 4) (241381)
273. ඡේක්ස්පියර්, විලියම්  
ඊට් ඔබ් කැමිනි නම් / විලියම්  
ඡේක්ස්පියර් ; පරි. හියුබන්  
දිසානායක විසිනි.- කොළඹ :  
ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1951.-  
පි.(vi),33 ; සෙ.මී 25  
As you like it කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-21-0325-8 (231739)
274. ඡේක්ස්පියර්, විලියම්  
කතා මඩුව / විලියම්  
ඡේක්ස්පියර්; පරි. වැලිවිටියේ  
සෝරත හිමි විසිනි.- ගල්කිස්සා:  
අභය ප්‍රකාශකයෝ, 1964.-  
පි.(iv), 128 ; සෙ.මී 18  
The taming of the shrew කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (231739)
275. ඡේක්ස්පියර්, විලියම්  
නරපති ලියර් / විලියම්  
ඡේක්ස්පියර් ; පරි. ජේමවන්ද  
අල්විස් විසිනි.- කොළඹ : ඇස්.  
ගොඩගේ, 1996.- පි.66 ;  
සෙ.මී 19  
King Lyer කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-2138-3 (270386)
276. ස්කොට්, සර් වෝල්ටර්  
බහිරව දහය / සර් වෝල්ටර්  
ස්කොට් ; පරි. දිගොඩ පියදාස  
විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1955  
Lay of the last minstrel කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි
277. ස්කොට්, සර් වෝල්ටර්  
වන සංග්‍රාමය / සර් වෝල්ටර්  
ස්කොට් ; පරි. මායා රංජන්  
විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1957  
Ivanhoe කෘතියේ පරිවර්තනයකි
278. ස්ටීවන්සන්, ආර්.එල්.  
දොස්තර් ජැකිල් සහ මිස්ටර්  
හයිඩ් / ආර්.එල්.ස්ටීවන්සන් ;  
පරි. සේනාරත්න විරසිංහ විසිනි.-  
වේයන්ගොඩ ; ප්‍රභා  
ප්‍රකාශකයෝ, 1993.- පි.82 ;  
සෙ.මී 18  
Strange case of Dr. Jekyll & Mr. Hyde  
කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-9001-18-3 (247200)
279. ස්ටීවන්සන්, ආර්.එල්.  
සම්පත් දූපත / ආර්.එල්.  
ස්ටීවන්සන් ; පරි. එඩ් ප්‍රනාන්දු  
විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1992.- පි. x, 132 ;  
සෙ.මී 18  
Treasure island කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-21-0260-x (236437)
280. ස්ටීවන්සන්, ආර්.එල්.  
සම්පත් දූපත / ආර්.එල්.  
ස්ටීවන්සන් ; පරි. එඩ් ප්‍රනාන්දු  
විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1997.- පි.[v], 132 ;  
සෙ.මී 18  
Treasure island කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-21-0260-x (271406)

281. ස්ට්‍රිවන්සන්, ආර්. එල්.  
 ළමා කොල්ලය / ආර්. එල්.  
 ස්ට්‍රිවන්සන් ; පරි. ජෙමදාස  
 පතිරගේ විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී. ශාසන, 1961  
 Kidnapped කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි
282. ස්ට්‍රිවන්සන්, ආර්. එල්.  
 කළු හි සරය / ආර්. එල්.  
 ස්ට්‍රිවන්සන් ; පරි. සුරවීර  
 වික්‍රමසිංහ විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී. ශාසන, 1996.-  
 පි.[vi], 179 ; සෙ.මී 19  
 The Black arrow කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-21-0794-6 (266402)
283. ස්ට්‍රිවන්සන්, ආර්. එල්.  
 නිදන් දූව / ආර්. එල්.  
 ස්ට්‍රිවන්සන් ; පරි. නිව්ටන්  
 පින්තු විසිනි.- කොළඹ : කේ.ඒ.  
 ආරියදාස, 1997  
 Treasure island කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි
284. ස්ට්‍රිවන්සන්, ආර්. එල්.  
 කළු රිය / ආර්. එල්. ස්ට්‍රිවන්සන් ;  
 පරි. පී.ඩී. සේනානායක  
 විසිනි.- ගම්පහ : තරංග  
 ප්‍රකාශකයෝ, 1997.- පි.226 ;  
 සෙ.මී 19  
 The black arrow කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-9147-05-7
285. ස්ට්‍රිවන්සන්, ආර්. එල්.  
 සෙවනිස් රටේ මුරුවකු සමඟ  
 ගිය ගමනක් / ආර්. එල්.  
 ස්ට්‍රිවන්සන් ; පරි. එච්.පී.පී.  
 දහනායක විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇස්.ගොඩගේ, 1993.-  
 පි.134 ; සෙ.මී 21  
 Travel with a donkey in a Cenvennes  
 කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-20-654-6 (246474)
286. ස්ට්‍රිවන්සන්, ආර්. එල්.  
 විර දවස / ආර්. එල්.  
 ස්ට්‍රිවන්සන් ; පරි. ක්‍රිස්ටින් විල්සන් ;  
 පරි. අභය හේවාලසම් විසිනි.-  
 පොල්ගස්ඔව්ට් සේපාලි  
 ප්‍රකාශන, 1993.- පි.[viii], 259 ;  
 සෙ.මී 22  
 Brave Island කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-95931-0-2 (2463451)
287. ස්ට්‍රිවන්සන්, ආර්. එල්.  
 මැකි ගිය දඩමං /  
 ආර්. එල්. ස්ට්‍රිවන්සන් ; පරි. ඒ.පී.  
 ශාසන විසිනි.- කොළඹ :  
 සුරිය ප්‍රකාශකයෝ, 1995.-  
 පි.[ix], 309 ; සෙ.මී 19  
 Vanished trails කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-9348-00-0 (255972)
288. ස්ට්‍රිවන්සන්, ආර්. එල්.  
 වන සරණ / ආර්. එල්. ස්ට්‍රිවන්සන් ;  
 පරි. ඒ.පී. ශාසන විසිනි.-  
 කොළඹ : කලමිඬු මුක් සෙන්ටර්,  
 1956  
 Savage sanctuary කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි
289. ස්ට්‍රිවන්සන්, ආර්. එල්.  
 වන සරණ / ආර්. එල්. ස්ට්‍රිවන්සන් ;  
 පරි. ඒ.පී. ශාසන විසිනි.-  
 කොළඹ සුරිය ප්‍රකාශකයෝ,  
 1995.- පි.450 ; සෙ.මී 18  
 Savage sanctuary කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-9348-01-9 (258057)
290. ස්ට්‍රිවන්සන්, ආර්. එල්.  
 විරභූමි / ආර්. එල්. ස්ට්‍රිවන්සන් ;  
 පරි. රු.පෙ. විජේසිංහ විසිනි.-  
 කොළඹ : ඇස්.ගොඩගේ, 1992.-  
 පි.212 ; සෙ.මී 21  
 Brave island කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-20-0323-7 (240541)
291. ස්ට්‍රිවන්සන්, ආර්. එල්.  
 සුදු ගෝණා / ආර්. එල්.  
 ස්ට්‍රිවන්සන් ; පරි. ඒ.පී. ශාසන  
 විසිනි.- කොළඹ : ලේක්හවුස්,  
 1965.- පි.vii, 228 ; සෙ.මී 21  
 Where the white Sambhur roam  
 කෘතියේ පරිවර්තනයකි (98343)
292. ස්ට්‍රිවන්සන්, ආර්. එල්.  
 සුදු වැද්දා / ආර්. එල්.  
 ස්ට්‍රිවන්සන් ; පරි. ජයවීර  
 විජයපාල විසිනි.- කොළඹ :  
 ලේක්හවුස්, 1967.- පි. [x], 176 ;  
 සෙ.මී 20  
 Wild white boy කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි (109509)

293. සටොව්, හැරියට් බ්වර්  
 ටොම් මාමාගේ කුටිය / හැරියට්  
 බ්වර් සටොව් ; පරි. ජයවිත්  
 විජයවර්ධන විසිනි.- කොළඹ :  
 සුරිය ප්‍රකාශකයෝ, 1997.- පි.vii, /  
 374 ; සෙ.මි 22  
 Uncle Tom's cabin කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-9348-21-3 (273083)
294. සට්ල, ජෝන්  
 වන ප්‍රවාහය / ජෝන් සට්ල ;  
 පරි. කලුල්ඇල්ලේ ආනන්ද සාගර  
 විසිනි.- කොළඹ : කලමිඞු ඔෆ්  
 සෙන්ටර්, 1954  
 Jungle tide කෘතියේ පරිවර්තනයකි
295. සටෑන්ඩිෂ්, රොබට්  
 ඇලිපාර් / රොබට් සටෑන්ඩිෂ්;  
 පරි. ඊ. කොලෙන්නගේ විසිනි.-  
 කොළඹ : සුරිය ප්‍රකාශකයෝ,  
 1996.- පි. 271 ; සෙ.මි 21  
 Elephant walk කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-9348-08-6 (262848)
296. සවිලට්, ජොනතන්  
 ගලීවර්ගේ වාරිකා / ජොනතන්  
 සවිලට් ; පරි. ඒ.ඒ.පී.  
 ගුණවර්ධන විසිනි.- මහරගම :  
 සමන් මුද්‍රණාලය, 1956  
 Gulliver's travels කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි
297. සවිලට්, ජොනතන්  
 ගලීවර්ගේ වාරිකා / ජොනතන්  
 සවිලට් ; පරි. ඒ.ඒ.පී. ගුණවර්ධන  
 විසිනි.- මහරගම : සුරිය  
 ප්‍රකාශකයෝ, 1997.- පි.[xvii],  
 318 ; සෙ.මි 18  
 ප්‍රථම මුද්‍රණය 1957  
 Gulliver's travels කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-9348-17-5 (271430)
298. සවිලට්, ජොනතන්  
 ගලීවර්ගේ වාරිකා / ජොනතන්  
 සවිලට්; පරි. සේනාරත්න  
 වීරසිංහ විසිනි.- වේයන්ගොඩ  
 : ප්‍රභා ප්‍රකාශකයෝ, 1997.-  
 පි.121 ; සෙ.මි 18  
 Gulliver's travels කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-9001-25-6
299. සවිලට්, ජොනතන්  
 ගලීවර්ගේ වාරිකා / ජොනතන් සවිලට්;  
 පරි. හියුබන් දිසානායක  
 විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
 ගුණසේන, 1997.- පි. [iv], 80 ;  
 සෙ.මි 18  
 ISBN 955-21-0384-3 (269533)
300. හයිඩ්, ලිලියන් සටවුට්ස්  
 හර්කියුලිස් වික්‍රම / ලිලියන්  
 සටවුට්ස් හයිඩ්; පරි. ජයවර්ධන  
 විසිනි.- වැල්ලම්පිටිය :  
 ලස්සන ප්‍රකාශකයෝ, 1996.-  
 පි.72 ; සෙ.මි 19  
 ISBN 955-550-156-4 (267047)
301. හාර්ඩ්, තෝමස්  
 දෙවියේ සරදම / තෝමස්  
 හාර්ඩ් ; පරි. දයා ගුණතිලක  
 විසිනි.- කොළඹ : ප්‍රදීප  
 ප්‍රකාශකයෝ, 1983.- පි.155 ;  
 සෙ.මි 19  
 The mayor of Casterbridge  
 කෘතියේ පරිවර්තනයකි (184560)
302. හාර්ඩ්, තෝමස්  
 ලබා උපන් හැට් / තෝමස්  
 හාර්ඩ් ; පරි. රු.පෙ. විජේසිංහ  
 විසිනි.- කොළඹ : ප්‍රදීප  
 ප්‍රකාශකයෝ, 1980.- පි.vii, 250 ;  
 සෙ.මි 21 (163926)
303. හාර්ට්ලි, පිටර්  
 කිහිලිකරු / පිටර් හාර්ට්ලි;  
 පරි. අබේ දිසානායක විසිනි.-  
 මොනරාගල : ට්‍රාන්ස්නේෂන්,  
 1996.- පි. [ix], 156 ; සෙ.මි 22  
 Crutches කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-9479-00-8
304. හැගාර්ඩ්, හෙන්රි රයිඩර්  
 අමර රූපිත/ හෙන්රි රයිඩර්  
 හැගාර්ඩ්; පරි. කීර්ති කලුගේ  
 විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
 ගුණසේන, 1954.- පි.vi, 128 ;  
 සෙ.මි 18  
 She කෘතියේ පරිවර්තනයකි
305. හැගාර්ඩ්, හෙන්රි රයිඩර්  
 අයෙෂා / හෙන්රි රයිඩර්  
 හැගාර්ඩ් ; පරි. එන්.ඒ.ඩී.  
 ගුණතිලක විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1962.- පි.xv,  
 408 ; සෙ.මි 18  
 Ayesha : the return of she කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි (271430)



- 306.හැගාර්ඩ්, හෙන්රි රයිඩර්  
 ඔටෝමියා / හෙන්රි රයිඩර්  
 හැගාර්ඩ් ; පරි. හියුබන්  
 දිසානායක විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී. ශුභසේන, 1959  
 Montezmar's daughter කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි
- 307.හැගාර්ඩ්, හෙන්රි රයිඩර්  
 උදාතරුව / හෙන්රි රයිඩර්  
 හැගාර්ඩ් ; පරි.හියුබන්  
 දිසානායක විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී. ශුභසේන, 1957  
 Morning star කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි
- 308.හැගාර්ඩ්, හෙන්රි රයිඩර්  
 භූතාවේශය / හෙන්රි රයිඩර්  
 හැගාර්ඩ් ; පරි. කමලසිරි  
 පෙරේරා විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී. ශුභසේන, 1993.-  
 පි. [vi], 196 ; සෙ.මි 18  
 The Ghost Kings කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි (243831)
- 309.හැගාර්ඩ්, හෙන්රි රයිඩර්  
 රත්නාගරය / හෙන්රි රයිඩර්  
 හැගාර්ඩ් ; පරි. කමලසිරි  
 පෙරේරා විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී. ශුභසේන, 1992.-  
 පි.[viii], 234 ; සෙ.මි 18  
 King Solomon's mines කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-21-0520-x (236744)
- 310.කිමේ පිපුණු මල් / පරි. මනෝජ්  
 රත්නායක.- ගණේමුල්ල : උදය  
 ප්‍රින්ටර්ස් ප්‍රකාශන, 1997.-පි.[vi],  
 1991 ; සෙ.මි 22  
 Nothing last for ever කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-9346-11-3 (272142)
- 311.හෙන්රි, පී.ඒ.  
 බලලු බිල්ල / පී.ඒ.හෙන්රි ;  
 පරි. හියුබන් දිසානායක  
 විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
 ශුභසේන, 1957  
 The Cat of Bubastes කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි
- 312.හෝප්, ඇන්ටනි හෙන්ස්නෝප්ති  
 රූපත් / ඇන්ටනි හෝප් ; පරි.  
 නන්ද හේමන්ත විසිනි.-කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී. ශුභසේන, 1961  
 Rupa of Hentzan කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

අප්‍රිකානු ඉංග්‍රීසි පුවත්ත

- 313.අවිබ්, චිනුආ  
 විකිගේ පාසල් සමය / චිනුආ  
 අවිබ් ; පරි. සිරිල් සී. පෙරේරා  
 විසිනි.- රාජගිරිය : කුරුව  
 පොත්, 1995.- පි.94 ;  
 සෙ.මි 18  
 Chike and the rivers කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-591-035-7 (258128)
- 314.අවිබ්, චිනුආ  
 දෙවි හිසරය / චිනුආ අවිබ් ;  
 පරි. සේන තෝරදෙනිය විසිනි.-  
 කොළඹ : ඇස්. ගොඩගේ, 1995.-  
 පි. xvi, 312 ; සෙ.මි 21  
 Arrow of god කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-20-1597-9 (258903)
- 315.අවිබ්, චිනුආ  
 ප්‍රපාතය / චිනුආ අවිබ් ; පරි.  
 අයිලින් සිරිවර්ධන විසිනි.-  
 කොළඹ ඇම්.ඩී. ශුභසේන,  
 1996.- පි.[vi], 164 ; සෙ.මි 22  
 No longer at ease කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-21-0771-7 (267484)
- 316.අවිබ්, චිනුආ  
 බැඳ්දේන් සිදාදියට / චිනුආ  
 අවිබ් ; පරි. පී.ආර්.එම්.  
 විජේසිංහ විසිනි.- කොළඹ :  
 මාර්ග ආයතනය, 1975.-  
 පි. xi, 165 ; සෙ.මි 21 (මාර්ග  
 පරිවර්තන ; අංක 3)  
 No longer at ease කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි (143493)
- 317.අවිබ්, චිනුආ  
 බැඳ්දේ හඳක් රාහු ගිලීය /  
 චිනුආ අවිබ් ; පරි.පී.ආර්.එම්.  
 විජේසිංහ විසිනි.- නුගේගොඩ :  
 දිපානි ප්‍රකාශකයෝ, 1971.-  
 පි. [viii], 299 ; සෙ.මි 18  
 Things fall apart  
 කෘතියේ පරිවර්තනයකි (127023)

318. අවිඛි, විනුආ  
පොදු ජනයාගේ මිනිහෙක් /  
විනුආ අවිඛි ; පරි. දයාසේන  
ගුණසිංහ විසිනි.- කොළඹ :  
ඇස්. ගොඩගේ, 1988.- /  
පි. 292 ; සෙ.මි 19  
A man of the people කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-0174-9 (215295)

319. අවිඛි, විනුආ  
මුහුදු ගොඩ ගලා / විනුආ  
අවිඛි ; පරි. ආරියදාස  
සෝමතිලක විසිනි.- පානදුර :  
සූරිය ප්‍රකාශකයෝ, 1986.-  
පි. 151 ; සෙ.මි 22  
Things fall apart කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (201922)

320. අමාඩි, එලව්  
තනංචි මැද්දෙන් / එලව්  
අමාඩි ; පරි. පි.ආර්.එච්.  
විජේසිංහ විසිනි.- කොළඹ :  
මාර්ග ආයතනය, 1975.-  
පි. ix, 281 ; සෙ.මි 21  
(මාර්ග පරිවර්තන ; අංක 20)  
The Concubine කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (143495)

321. අමාඩි, එලව්  
මහාවිල් / එලව් අමාඩි ; පරි.  
රංජිත් අමරසේකර විසිනි.-  
කොළඹ : ඇස්. ගොඩගේ, 1996.-  
පි. 336 ; සෙ.මි 18  
The Great ponds කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-0911-1 (262584)

322. ඇලුකේ, ටී.එම්.  
කල්ප විනාසය / ටී.එම්.  
ඇලුකේ ; පරි. ගුණතිලක  
මැටියගනේ විසිනි.- කොට්ටාල :  
සාර ප්‍රකාශන, 1996.- පි. 280 ;  
සෙ.මි 19  
Kingsman and the foreman  
කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-584-255-8 (267344)

323. ගැලිකෝ, පෝල්  
හිම පාත්ති / පෝල් ගැලිකෝ ;  
පරි. මාලිනි ගෝවින්දගේ විසිනි.-  
කොළඹ : ඇස්. ගොඩගේ,  
1997.- පි. 55 ; සෙ.මි 19  
ISBN 955-20-2209-6

324. ජොලේටෝ, අමු  
කානාවේ හස්තිරාජයා / අමු  
ජොලේටෝ ; පරි. ගුණතිලක  
මැටියගනේ විසිනි.- උනුමිය :  
සිනිඳු ප්‍රකාශන, 1997.- පි. 288 ;  
සෙ.මි 19  
Money galore කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-9456-01-6 (271737)

325. හියොන්ගෝ, නගුගි වා  
නාඩන් දරුව / නගුගි වා  
හියොන්ගෝ ; පරි. පී.බී.  
ජයසේකර විසිනි.- නුගේගොඩ :  
නිපුණ එන්ටර්ප්‍රයිසස්, 1997.-  
පි. xvii, 179 ; සෙ.මි 20  
Weep not, child කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-96242-1-0

326. ඔර්න්ස්ටන්, හිල්ඩා  
හතරවෙනි තට්ටුව / හිල්ඩා  
ඔර්න්ස්ටන් ; පරි. සුගතපාල ද  
සිල්වා විසිනි.- කොළඹ : ඇස්.  
ගොඩගේ, 1992.- පි. 299 ;  
සෙ.මි 21  
Death is a part of a process  
කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-0673-2 (236369)

327. හෙඩ්, බෙසි  
ආදරවන්තිය / බෙසි හෙඩ් ;  
පරි. ජේ.කේ. කුමාරදාස  
විසිනි.- කොළඹ : ඇස්. ගොඩගේ,  
1997.- පි. 115 ; සෙ.මි 18  
ISBN 955-20-2490-0

**ඉන්දියානු ඉංග්‍රීසි පුවත්**

328. දාස්, කමලා  
අනුරාගයේ මුල් පොත / කමලා  
දාස් ; පරි. ඩබ්.ඒ. අබේසිංහ  
විසිනි.- වරකාපොල : ආර්ය  
ප්‍රකාශකයෝ, 1992.- පි. 220 ;  
සෙ.මි 21  
Alphabet of lust කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (209162)

329. දාස්, කමලා  
රත්සර කැකුළු / කමලාදාස් ;  
පරි. සේනාරත්න විරසිංහ  
විසිනි.- කොළඹ : ප්‍රදීප  
ප්‍රකාශකයෝ, 1984.-  
(272030) පි. 95 ; සෙ.මි 19  
A doll for the child prostitute  
කෘතියේ පරිවර්තනයකි (189788)

330. දාස්, කමලා  
 පුදුරු අඹිසරුලිය / කමලාදාස්;  
 පරි. කරුණාතිලක හඳුන්පතිරණ  
 විසිනි.- කොට්ටාව : සාර  
 ප්‍රකාශන, 1995.- පි: [iv], 91 ;  
 සෙ.මී 19  
 The doll for the child prostitute  
 කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-584-172-1 (260127)

331. දේසායි, අනිටා  
 ගම්මානය සුසුම් හෙලයි /  
 අනිටා දේසායි; පරි. දයාපාල  
 ජයනෙත්ති විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී.ගුණසේන, 1997.-  
 පි. [xvi], 188 ; සෙ.මී 21  
 Village by the sea කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-21-0876-4 (271411)

332. දේසායි, අනිටා  
 මුහුදබඩ ගම්මානය / අනිටා  
 දේසායි; පරි. කේ.පී.  
 නිහාල්නන්ද විසිනි.- නුගේගොඩ:  
 දීපානි මුද්‍රණ, 1997.- පි.[viii],  
 150 ; සෙ.මී 21  
 Village by the sea කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-9272-62-0 (272383)

333. නාරායන්, ආර්.කේ.  
 උපාධිධරයා / ආර්.කේ.  
 නාරායන් ; පරි. උපාලි ද  
 සිල්වා විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1990.-  
 පි. [iii], 205 ; සෙ.මී 19  
 The Bachelor of arts කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-21-0482-3 (227425)

334. නාරායන්, ආර්.කේ.  
 දෝල සහ තවත් කතා /  
 ආර්.කේ. නාරායන්; පරි.  
 චන්ද්‍රිකා විජයසුන්දර විසිනි.-  
 කොළඹ: ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
 1996.- පි.xiii, 104; සෙ.මී 19  
 ISBN 955-21-0836-5 (266404)

335. නාරායන්, ආර්.කේ.  
 පතිකුලය කැළඹෙයි / ආර්.කේ.  
 නාරායන්; පරි. දයාපාල  
 ජයනෙත්ති විසිනි.- කොට්ටාව:  
 සාර ප්‍රකාශන, 1996.- පි.230 ;  
 සෙ.මී 19  
 ISBN 955-584-246-9 (267345)

336. නාරායන්, ආර්.කේ.  
 මගේ කල දවස / ආර්.කේ.  
 නාරායන්; පරි. සමන්  
 වික්‍රමාරච්චි විසිනි.- කොළඹ :  
 දයාවංශ, ජයකොඩි, 1995.-පි.210 ;  
 සෙ.මී 21  
 ISBN 955-551-066-0 (NL 55222)

337. නාරායන්, ආර්.කේ. මල්ගුඩි දවස/  
 ආර්.කේ. නාරායන් ; පරි.  
 බොබි පී. බොනේජු විසිනි.-  
 කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ, 1991.-  
 පි.176 ; සෙ.මී 19  
 Malgudi days කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-20-0595-7 (233535)

338. නාරායන්, ආර්.කේ.  
 මල්ගුඩියට ව්‍යාකූලයක් /  
 ආර්.කේ. නාරායන් ; පරි.  
 ඩී.බී. මල්ලිකාරච්චි විසිනි.-  
 නුගේගොඩ : නිපුණ එන්ටර්ප්‍රයිසස්,  
 1953.- පි.214 ; සෙ.මී 21  
 The Tiger for Malgudi කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-95066-0-9 (233535)

339. නාරායන්, ආර්.කේ.  
 විදුරු ඩිත්ති / ආර්.කේ.  
 නාරායන් ; පරි. ආරියදාස  
 සෝමතිලක විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇස්. ගොඩගේ, 1988.-  
 පි.208 ; සෙ.මී 22  
 The guide කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-20-0195-1 (215168)

340. නාරායන්, ආර්.කේ.  
 ස්වාමී සහ යතච්චෝ /  
 ආර්.කේ. නාරායන් ; පරි.  
 ඩබ්.ඒ. අබේසිංහ විසිනි.-  
 කුලියාපිටිය : සැරද ප්‍රකාශන,  
 1995.- පි.216 ; සෙ.මී 20  
 Swami and friends කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-9132-27-x (257662)

341. නාරායන්, ආර්.කේ.  
 සැරසරන සිත්තරා/ ආර්.කේ.  
 නාරායන් ; පරි. කුලසේන  
 ආනන්දකා විසිනි.- පන්නිපිටිය:  
 ප්‍රභා ප්‍රකාශකයෝ, 1992.-  
 පි.212 ; සෙ.මී 21  
 The painter of sings කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-9175-01-7 (240087)

342. හට්ටාලාර්ශ, හවානි  
තණ්හා ආකාවෝ/ හවානි  
හට්ටාලාර්ශ ; පරි. කුසුම්  
දිසානායක විසිනි.- කොළඹ  
දයාවංශ ජයකොඩි, 1990.-  
පි.viii, 282 ; සෙ.මී 18  
So many hungers කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-551-013-x (224395)

343. හට්ටාලාර්ශ, හවානි  
තාත්තයි දුවයි / හවානි  
හට්ටාලාර්ශ ; පරි. ජයවීර  
විජයපාල විසිනි.- කොළඹ:  
සුරිය ප්‍රකාශකයෝ, 1990.-  
පි.306 ; සෙ.මී 22  
He who rides a tiger කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-9348-07-8 (271429)

344. හට්ටාලාර්ශ, හවානි  
රන්දෙවොල බිඳ වැටෙයි /  
හවානි හට්ටාලාර්ශ ; පරි.  
ආරියදාස සෝමතිලක විසිනි.-  
පානදුර : පරිවර්තක, 1984.-  
පි.212 ; සෙ.මී 22  
He who rides a tiger කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (190000)

345. මණ්කන්ඩයගේ, කමලා  
නොරදන අමාදිය / කමලා  
මණ්කන්ඩයගේ ; පරි. නාරාවිල  
පැට්‍රික් විසිනි.- කොළඹ: ඇස්.  
ගොඩගේ, 1991.- පි. [vii], 303 ;  
සෙ.මී 28  
Nectar in the seive කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-0546-9 (ඉසව665)

346. මණ්කන්ඩයගේ, කමලා  
ප්‍රේමය සහ කෝපාන්තිය /  
කමලා මණ්කන්ඩයගේ ; පරි.  
සීතා කුලතුංග විසිනි.-  
කොළඹ: ඇස්. ගොඩගේ,  
1991.- පි.303 ; සෙ.මී 21  
Some inner fury කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-0562-0 (ඉස 686)

347. සිං, බුෂ්වන්ත  
අන්තිම දුම්රිය / බුෂ්වන්ත  
සිං ; පරි. කුලසේන ෆොන්සේකා  
විසිනි.- පන්තිපිටිය : ප්‍රභා  
ප්‍රකාශකයෝ, 1991.- පි.287 ;  
සෙ.මී 22  
Train to Pakistan කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-95200-8 (230948)

ලාංකීය ඉංග්‍රීසි ප්‍රබන්ධ

349. විජයතුංග, ජිනදාස  
රොඩ් කෙල්ල / ජිනදාස  
විජයතුංග ; පරි. ඉ.  
කොළොන්නගේ විසිනි.- කොළඹ:  
ඇස්. ගොඩගේ, 1991.- පි.202 ;  
සෙ.මී 21  
Rodia girl and other stories කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (235233)

350. විජේනායක, පුනසකාන්ති  
උනුලන දෙරණ / පුනසකාන්ති  
විජේනායක ; පරි. නිල් ශ්‍රී  
විජේසිංහ විසිනි.- කොළඹ:  
ඇපොතිකරිස් සමාගම, 1968.-  
පි.[iii], 385 ; සෙ.මී. 21  
The waiting earth කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (113980)

350-A. විජේනායක, පුනසකාන්ති  
ගිරය / පුනසකාන්ති  
විජේනායක ; පරි. සිරිල් සී.  
පෙරේරා විසිනි.- කොළඹ:  
රජයේ මුද්‍රණ නිගමන  
සංස්ථාව, 1992.- පි.111,  
147 ; සෙ.මී 21  
ISBN 955-610-093-8  
Giraya කෘතියේ පරිවර්තනයකි

351. විජේසුරිය, උසුලා පී.  
අම්බර / උසුලා පී. විජේසුරිය ;  
පරි. අනුල ද සිල්වා විසිනි.-  
කොළඹ: ඇස්. ගොඩගේ, 1995.-  
පි.172 ; සෙ.මී 18  
Ambergris කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-1452-2

351.විජේසූරිය, උසුලා පී.  
 ශ්‍රී පහුර / උසුලා පී.  
 විජේසූරිය ; පරි. අනුල ද  
 සිල්වා විසිනි.- කොළඹ: ඇස්.  
 ගොඩගේ, 1996.- පි.80 ; සෙ.මී 19  
 Slowly down the river කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-20-1942-7 (266140)

**ජර්මන් සාහිත්‍යය**

352.පන්තිද / සංස්. මාටින් ග්‍රෙගෝර්  
 බ්ලිත් ; පරි. ඩේවිඩ් කරුණාරත්න  
 විසිනි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
 ගුණසේන, 1975.- පි.xii,  
 415 ; සෙ.මී 21  
 Pen new text of German කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි (142798)

353.බ්‍රෙෂ්ට්, බර්ටෝල්ට්  
 ඉසිවරයාගේ ගමන /  
 බර්ටෝල්ට් බ්‍රෙෂ්ට් ; පරි.  
 සුනන්ද මහේන්ද්‍ර විසිනි.-  
 කොළඹ: ඇස්.ඩී. ගොඩගේ,  
 1996.- පි.64 ; සෙ.මී 22  
 ISBN 955-20-1563-4 (267059)

354.රොබට්සන්, ජේ.පී.  
 සංක්ෂිප්ත ජර්මන් සාහිත්‍ය  
 ඉතිහාසය / ජේ.පී.  
 රොබට්සන්.- කොළඹ: රාජ්‍ය  
 භාෂා දෙපාර්තමේන්තුව, 1965.-  
 පි.x, 242 ; සෙ.මී 21  
 Outline of the history of German  
 literature කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
 (99541)

**ජර්මන් පද්‍ය**

355.බ්‍රෙෂ්ට්, බර්ටෝල්ට්  
 බර්ටෝල්ට් බ්‍රෙෂ්ට් කවි  
 සරණිය / බර්ටෝල්ට් බ්‍රෙෂ්ට් ;  
 පරි. කරුණාතිලක හඳුන්පතිරණ  
 විසිනි.-කුලියාපිටිය : අයිරාංගනි  
 හඳුන්පතිරණ, 1991.- පි.68 ;  
 සෙ.මී 22  
 ISBN 955-95176-1-9

356.බ්‍රෙෂ්ට්, බර්ටෝල්ට්  
 බ්‍රෙෂ්ට් ගී / බර්ටෝල්ට් බ්‍රෙෂ්ට් ;  
 පරි. ලක්මන් ජයසේකර විසිනි.-  
 මහරගම: දිල්සිරි ප්‍රිත්වර්ස්,  
 1996.-පි.40 ; සෙ.මී 22  
 (267600)

**ජර්මන් නාට්‍ය**

357.බ්‍රෙෂ්ට්, බර්ටෝල්ට්  
 අම්මා / බර්ටෝල්ට් බ්‍රෙෂ්ට් ;  
 පරි. ඩබ්.එන්. විජේසිංහ විසිනි.-  
 කොට්ටාව: සාර ප්‍රකාශන, 1993.-  
 පි.120 ; සෙ.මී 22  
 ISBN 955-584-077-6

358.බ්‍රෙෂ්ට්, බර්ටෝල්ට්  
 දිරිය මව සහ ඇගේ  
 දරුවෝ / බර්ටෝල්ට් බ්‍රෙෂ්ට් ;  
 පරි. හෙන්රි ජයසේන විසිනි.-  
 මරදාන : කපුගේ, 1972.-  
 පි. [ix], 134 ; සෙ.මී 21  
 Mutter courage and ihre kinder  
 කෘතියේ පරිවර්තනයකි (130563)

359.බ්‍රෙෂ්ට්, බර්ටෝල්ට්  
 හුණුවටයේ කතාව / බර්ටෝල්ට්  
 බ්‍රෙෂ්ට් ; පරි. හෙන්රි  
 ජයසේන විසිනි.- කොළඹ:  
 අයි.බී.පී. මුද්‍රණාලය, 1967.-  
 පි.[xv], 107 ; සෙ.මී 21  
 The Caucasian chalk circle කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි (107232)

360.වයිස්, පිටර්  
 මරාසාද් / පිටර් වයිස් ; පරි.  
 සුගතපාල ද සිල්වා විසිනි.-  
 කොළඹ: ඇස්. ගොඩගේ,  
 1992.- පි.[iv], xiv, 108 ;  
 සෙ.මී 21  
 Marat-Sade කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-20-0210-9 (236359)

361.හැම්මේල්ඩ්, රෙයිනර්  
 ටිකිරි මැණිකා / රෙයිනර්  
 හැම්මේල්ඩ් සහ ජොහාන්  
 ලුඩ්විග් ; පරි. චන්ද්‍රසේන  
 දසනායක විසිනි.- කොළඹ:  
 උමා නාට්‍ය මණ්ඩලය,  
 1974.- පි.ii ; සෙ.මී 10 (136786)

362.හොෆ්මන්ස්තාල්, හියුගෝ ජෝන්  
 සකලජන / හියුගෝ ජෝන්  
 හොෆ්මන්ස්තාල් ; පරි. චන්ද්‍රල  
 ජයවර්ධන විසිනි.-  
 බත්තරමුල්ල : සූරිය ප්‍රකාශන,  
 1991.- පි.76 ; සෙ.මී 21  
 Jedderman කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-9145-00-2 (ග්‍රස 682)

ජර්මන් කෙටිකතා

363.කඞ්කා, ප්‍රාන්ස්  
රූප විපර්යාසය සහ වෙනත්  
කථා / ප්‍රාන්ස් කඞ්කා ; පරි.  
කේ.පී. කරුණාතිලක විසිනි.- /  
කොළඹ: දයාවංශ ජයකොඩි,  
1997.- පි.379 ; සෙ.මී 22  
ISBN 955-551-103-9 (271590)

ජර්මන් නවකතා

364.ආපිටිස්, බෲනෝ  
වෘකයන් අතර නත්තව /  
බෲනෝ ආපිටිස් ; පරි. සිරිල්  
සී.පෙරේරා විසිනි.- රාජගිරිය:  
ජනතා ලේඛක පෙරමුණ,  
1985.- පි.[v],388 ; සෙ.මී 21  
Naked among wolves කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි

365.එන්ඩේ, මිකයිල්  
මෝමෝ / මිකයිල් එන්ඩේ ; පරි.  
කරුණාවංශ හේමපාල විසිනි.-  
කොළඹ: ඇස්. ගොඩගේ,  
1997.- පි.276 ; සෙ.මී 22  
ISBN 955-20-2420-x (272074)

366.කඞ්කා, ප්‍රාන්ස්  
බලකොටුව / ප්‍රාන්ස් කඞ්කා ;  
පරි. පී.ඩබ්.නන්දිසේන විසිනි.-  
කොළඹ: ඇස්. ගොඩගේ,1994.-  
පි.(xii), 365 ; සෙ.මී 21  
ISBN 955-20-1035-7

367.කෝඩි, පිටර්  
මොගඩිෂු ප්‍රහාරය / පිටර්  
කෝඩි ; පරි. වාන්දනී  
විජේතුංග විසිනි.- කොළඹ:  
ඇස්. ගොඩගේ,1995.-  
පි.176 ; සෙ.මී 22  
Assault at Mogadishu කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-1467-0 (259895)

368.ශ්‍රීම්, ජේකබ්  
ශ්‍රීම් සොහොයුරන්ගේ සුරංගනා  
කතා / ජේකබ් ශ්‍රීම් සහ  
විල්හෙල්ම් ශ්‍රීම් ; පරි. උරාපොළ  
හේමාලෝක හිමි විසිනි.-  
කොළඹ: ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
1965.- පි.[iii], 142 ; සෙ.මී 18  
Kind und Hamsmorchen කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (100657)

369.ජෙල්රජ්, කාල්  
කාමනිත / කාල් ජෙල්රජ් ; පරි.  
බලංගොඩ ආනන්ද මෙහුස  
හිමි විසිනි.- කොළඹ: ඇස්.  
ගොඩගේ, 1996.- පි.[vi],82 ;  
සෙ.මී 21  
ISBN 955-20-2035-2 (264647)

370.ටියෙලර්, එවා  
පිටිරාපෝ / එවා ටියෙලර් ;  
පරි. විතානගේ ජයසේන  
විසිනි.- කොළඹ: ප්‍රදීප  
ප්‍රකාශකයෝ, 1979.- පි.72 ;  
සෙ.මී 19  
Pitirapo කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
(163391)

371.බෙම්මන්, හැන්ස්  
පාෂාණය සහ බටහලාව /  
හැන්ස් බෙම්මන් ; පරි.  
වික්‍රා.අයි. පෙරේරා විසිනි.-  
වරකාපොළ : ආර්ය  
ප්‍රකාශකයෝ (මුද්‍රණය),1994.-  
පි.[vi], 130 ; සෙ.මී 21  
Stone and the flute කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-95402-6-2 (251535)

372.හෙස, හර්මන්  
සිද්ධාර්ත / හර්මන් හෙස ; පරි.  
දයාරත්න ගුරුසිංහ විසිනි.-  
කොළඹ: ලේක්හවුස්  
ඉන්වෙස්ට්මන්ට්,1974.- පි.[x],  
136 ; සෙමී 18 (140666)

373.හෙස, හර්මන්  
සිද්ධාර්ථ / හර්මන් හෙස ;  
පරි. සුසිල් සිරිවර්ධන සහ  
එස්. විජේසූරිය විසිනි.-  
කෝට්ටේ : එස්.විජේසූරිය,1995].-  
පි.150 ; සෙමී 19  
ISBN 955-95530-1-1 (255727)

නෝර්විජියානු නාට්‍ය

374.ඉඩ්සන්, හෙන්රික්  
ගැහැණියක් / හෙන්රික් ඉඩ්සන් ;  
පරි. සුනන්ද මහේන්ද්‍ර විසිනි.-  
නුගේගොඩ : දීපානි,[1966] .-  
පි.116 ; සෙමී 18  
Hedda Gabler කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (105191)

375. ඉඩසන්, හෙන්රික්  
 ජන හතුරා / හෙන්රික් ඉඩසන්;  
 පරි. සුනන්ද මහේන්ද්‍ර විසිනි.-  
 කොළඹ: ඇස්. ගොඩගේ, 1992.-  
 පි.170 ; සෙ.මී 21  
 Public enemy කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-20 (240597)

376. හම්සුන්, ක්නුට්  
 සරුපස / ක්නුට් හම්සුන් ; පරි.  
 කේ.සී. පෙරේරා සහ කේ.එන්.  
 රූපසිරි විසිනි.- මහරගම : සමන්  
 මුද්‍රණාලය, 1959  
 Growth of the Soil කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

නෝර්විජියානු කෙටිකතා

377. ඇන්ඩර්සන්, ක්‍රිස්ටින් හැන්ස්  
 හිම යුවතිය සහ වෙනත්  
 කතා / ක්‍රිස්ටින් හැන්ස්  
 ඇන්ඩර්සන්; පරි. උරාපොළ  
 හේමාලෝක හිමි විසිනි.-  
 කොළඹ: ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
 1992.- පි.xxv, 451 ; සෙ.මී 18  
 ISBN 955-21-0606-1 (236434)

නෝර්විජියානු නවකතා

378. ඉඩසන්, හෙන්රික්  
 සමාජයේ බලකණු / හෙන්රික්  
 ඉඩසන්; පරි. විජයපාල  
 වික්‍රමසිංහ විසිනි.- කොළඹ:  
 ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1994.-  
 පි.[xii], 186 ; සෙ.මී 21  
 The Pillars of community කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-21-0699-0 (255048)

379. වේයෝමින්, ටර්සැ  
 හිරු නැගෙන රූ මැදියම /  
 ටර්සැ වේයෝමින්; පරි. සීසිරි  
 විජේසිංහ විසිනි.- හෝමාගම :  
 සෙනෙවිරත්න ප්‍රින්ටර්ස්  
 (මුද්‍රණය), 1994.- පි.85 ;  
 සෙ.මී 21 (252494)

380. හැම්සන්, ක්නුට්  
 පැන් / ක්නුට් හැම්සන් ; පරි.  
 බැස්ටියන් හෙට්ට්ගේ විසිනි.-  
 පාදක්ක : රජයේ මුද්‍රණ නීතිගත  
 සංස්ථාව, 1991.- පි.[v], 139 ;  
 සෙ.මී 21  
 ISBN 955-610-027-x (234059)

ස්විඩන් කෙටිකතා

381. පිදුරු කන්ද / පරි. ප්‍රියංවදා  
 එම්.බන්දුචරිත.- කොළඹ: ඇස්.  
 ගොඩගේ, 1996.- පි.vii, 96 ;  
 සෙ.මී 21  
 ISBN 955-20-2557-5 (273134)

ස්විඩන් නවකතා

382. බර්ග්මාන්, ඉංග්මාර්  
 මකරන්දය / ඉංග්මාර් බර්ග්මාන්;  
 පරි. ටිකිරි දිසානායක විසිනි.-...  
 කැළණිය : සමනල ප්‍රකාශකයෝ,  
 1987.- පි.123 ; සෙ.මී 19  
 Die-Berohrung කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-594-003-7 (203553)

383. ලින්ග්න්, ඇස්ට්‍රිඩ්  
 පිපපි දිග මේස් / ඇස්ට්‍රිඩ්  
 ලින්ග්න්; පරි. විජිත ගුණරත්න  
 විසිනි.- කොළඹ: විශ්ව කලා  
 (මුද්‍රණය), 1991.- පි.[iv], 174 ;  
 සෙ.මී 18  
 ISBN 91-971518-07 (230664)

384. ලින්ග්න්, ඇස්ට්‍රිඩ්  
 පිපපි නැව් නගයි / ඇස්ට්‍රිඩ්  
 ලින්ග්න්; පරි. විජිත ගුණරත්න  
 විසිනි.- කොළඹ: විශ්ව කලා  
 (මුද්‍රණය), 1992.- පි.[v], 184 ;  
 සෙ.මී 18  
 ISBN 91-971518-23 (239281)

385. ලින්ග්න්, ඇස්ට්‍රිඩ්  
 ලොන්නබර්ග්ගේ එම්ල් / ඇස්ට්‍රිඩ්  
 ලින්ග්න්; පරි. විජිත ගුණරත්න  
 විසිනි.- කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ,  
 1995.- පි.117 ; සෙ.මී 22  
 Emil Lonneberga කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-20-1497-2 (259888)

පංශ සාහිත්‍ය

386. රොසෙස්ගේ උපමා කතා / පරි.  
 සීරිති කලහේ විසිනි.-  
 බොරැල්ල : ජනතා පොත්හල,  
 1956



387. ප්‍රංශ විප්ලවය ඇසුරින් රචිත සාහිත්‍ය නිර්මාණ සංග්‍රහයක් / පරි. උදය ප්‍රශාන්ත මැද්දේගම විසිනි.- මහනුවර : ඇලියොන්ස් ප්‍රාන්සස්, 1989.- පි. ix, 33 ; සෙ.මී 22 (221885)

ප්‍රංශ පද්‍ය

388. බෝද්ලෙයා, මාල් පියෙ කුරිරු කුසුම් / මාල් පියෙ බෝද්ලෙයා ; පරි. උදය ප්‍රශාන්ත මැද්දේගම විසිනි.- කොළඹ : ඇස්. ගොඩගේ, 1994.- පි. 62 ; සෙ.මී 21  
Le Fular Du Mal කෘතියේ තෝරා ගත් කවි වල පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-0904-9 (255113)

389. බෝද්ලෙයා, මාල් පියෙ කෙටි ගැඳි කවි / මාල් පියෙ බෝද්ලෙයා ; පරි. උදය ප්‍රශාන්ත මැද්දේගම විසිනි.- කොළඹ : ඇස්. ගොඩගේ, 1985.- පි. 75 ; සෙ.මී 19 (193994)

ප්‍රංශ නාට්‍ය

390. අනුයු, මොන් වන්සක්කාරයෝ / මොන් අනුයු ; පරි. නාමෙල් විරමුණි විසිනි.- කොළඹ : ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ, 1992.- පි. 88 ; සෙ.මී 21  
Ardele කෘතියේ පරිවර්තනයකි (131092)

391. කොර්නේයි, පියර් ප්‍රභු / පියර් කොර්නේයි ; පරි. අශෝක පිරිස් විසිනි.- කොළඹ : කැප්ටන් මුද්‍රණාලය (මුද්‍රණය), 1990.- පි. 104 ; සෙ.මී 18  
Seed නාට්‍යයේ පරිවර්තනයකි (226018)

392. ගයිත්‍රි, සාමා ගෙයක් විකිණීමට තිබේ/ සාමා ගයිත්‍රි ; පරි. සිරිවර්ධන ආරියසිංහ විසිනි.- [තැ.නො: නා.නො, 1957] - පි. 46 ; සෙ.මී 39

393. ඩුවනියස්, හෙන්රි ලෝකඩ මහත්මයා සහ පළිගු මැතිණිය / හෙන්රි ඩුවනියස් ; පරි. සිරිවර්ධන ආරියසිංහ විසිනි.- [තැ.නො: නා.නො, 1957] - පි. 44 ; සෙ.මී 39 (12498)

394. බර්නාඩ්, ශෝමැක් ගිනිපුපුරු / ශෝමැක් බර්නාඩ් ; පරි. ජී.වැලිකල විසිනි.- කොළඹ : උදය පබ්ලිකේෂන්ස්, 1990.- පි. 67 ; සෙ.මී 21  
Salki fire නාට්‍යයේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-596-002-x (227352)

395. බෙකට්, සැමුවෙල් ගොඩෝ උන්නැහේ වනකං / සැමුවෙල් බෙකට් ; පරි. සුගතපාල ද සිල්වා විසිනි.- කොළඹ : ඇස්. ගොඩගේ, 1995.- පි. 141 ; සෙ.මී 22  
Waiting for Godot නාට්‍යයේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-1316-x (258285)

396. බෙකට්, සැමුවෙල් පරපුටුවෝ / සැමුවෙල් බෙකට් ; පරි. ස්වර්ණ ශ්‍රී ඛණ්ඩාර විසිනි.- කොළඹ : ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ, 1976.- පි. 104 ; සෙ.මී 21  
Finde partie නාට්‍යයේ පරිවර්තනයකි (147634)

397. මොලියර් මුදලාලිගේ පෙරලිය / මොලියර් ; පරි. එදිරිවීර සරච්චන්ද්‍ර සහ ඒ.පී. ශුභරත්න විසිනි.- මහරගම : තරංජි ප්‍රින්ට්ස් (මුද්‍රණය), 1994.- පි. 52 ; සෙ.මී 22  
La Bonshna ShenHeom කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-95245-7-7 (254624)

398. මොලියර් මොනර පිල් / මොලියර් ; පරි. ඛන්දල ජයවර්ධන විසිනි.- කොට්ටාව : සාර ප්‍රකාශන, 1992.- පි. 76 ; සෙ.මී 21  
Le Bug කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-584-058-x (240602)

399.සාහු, හෝන් පෝල්  
 ධවල හිමණ / හෝන් පෝල්  
 සාහු ; පරි. සිරිල් සි.පෙරේරා  
 විසිනි.- කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ,  
 1989.- පි.115; සෙ.මි 21  
 Men without shadows කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-20-031-6 (221280)

400.සාහු, හෝන් පෝල්  
 නම්බුකාර අභිසරුලිය / හෝන්  
 පෝල් සාහු ; පරි. උදය  
 මල්ලවආරච්චි විසිනි.- කොළඹ:  
 දයාවංශ ජයකොඩි, 1995.-  
 පි.80 ; සෙ.මි 22  
 La putain respectueus කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-551-085-7 (261720)

401.සාහු, හෝන් පෝල්  
 නම්බුකාර අභිසරුලිය / හෝන්  
 පෝල් සාහු ; පරි. දාගොන්නේ  
 උදයධම්ම හිමි විසිනි.-කොළඹ:  
 පුද්ප ප්‍රකාශකයෝ, 1972.-  
 පි.64 ; සෙ.මි 21  
 La Putain Respectueus කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි (130959)

හිර නාටක

402.පැනියෝල්, මරියෙල්  
 බක්කර් බිරිය හෙවත් බබි /  
 මරියෙල් පැනියෝල් ; පරි.  
 පියසිරි විජයසේකර විසිනි.-  
 කොළඹ: පැරලල් පබ්ලිෂර්ස්,  
 1991.- පි.xiv,158 ; සෙ.මි 21  
 La femme du Boulanger කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-95406-0-2

ප්‍රංශ කෙටිකතා

403.අහිරන්ස් මන්දිරය සහ වෙනත්  
 ශ්‍රේෂ්ඨ ප්‍රංශ කෙටිකතා ; පරි.  
 කේ.පී. කරුණාතිලක විසිනි.-  
 කොළඹ: ඇම්.ඩී.ගුණසේන, 1988.-  
 පි.[xxii],327 ; සෙ.මි 18 (114191)

404.ලෝ, එඩිතාර් ඇලන්  
 රන් මකුණා සහ වෙනත් කථා/  
 එඩිතාර් ඇලන් ලෝ ; පරි.  
 කේ.පී. කරුණාතිලක විසිනි.-  
 කොළඹ: දයාවංශ ජයකොඩි,  
 1996.- පි.247 ; සෙ.මි 22  
 ISBN 955-551-098-9 (265779)

405.ප්‍රංශ කෙටිකතා ; පරි. එදිරිවිර  
 සරච්චන්ද්‍ර විසිනි.- කොළඹ: පුද්ප  
 ප්‍රකාශකයෝ, 1974.- පි.204;  
 සෙ.මි 19 (138583)

406.මෝපසාං, ගී ද  
 ඉටි බෝලය සහ වෙනත් ..  
 කතා/ ගී ද මෝපසාං ; පරි.  
 කේ.පී. කරුණාතිලක විසිනි.-  
 කොළඹ: දයාවංශ ජයකොඩි,  
 1997.- පි.325; සෙ.මි 22  
 ISBN 955-551-099-7 (267312)

407.මෝපසාං, ගී ද  
 ගී ද මෝපසාංගේ ප්‍රඛන්ධ /  
 ගී ද මෝපසාං; පරි. ඩේවිඩ්  
 කරුණාරත්න විසිනි.- කොළඹ:  
 ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1957.- පි.86;  
 සෙ.මි 18

408.මෝපසාං, ගී ද  
 තෙලියේ මැදුර සහ තවත්  
 කෙටි කතා / ගී ද මෝපසාං;  
 පරි. උදය ප්‍රශාන්ත මැද්දේගම  
 විසිනි.- කොළඹ: ඇස්.  
 ගොඩගේ, 1996.- පි.124 ;  
 සෙ.මි 22  
 ISBN 955-20-1984-2 (272077)

409.මෝපසාං, ගී ද  
 මෝපසාං කෙටිකතා / ගී ද  
 මෝපසාං ; පරි. සුනේත්‍රා  
 රාජකරුණානායක විසිනි.-  
 නුගේගොඩ: ටී.ඇස්.  
 රාජකරුණානායක, 1981.-  
 පි.101 ; සෙ.මි 18 (171617)

410.මෝපසාං, ගී ද  
 මෝපසාං කෙටිකතා 1 / ගී ද  
 මෝපසාං ; පරි. ආනන්ද  
 කුමාර විසිනි.-කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
 ගුණසේන, 1956

411.මෝපසාං, ගී ද  
 මෝපසාං කෙටිකතා 2 / ගී ද  
 මෝපසාං ; පරි. ආනන්ද කුමාර  
 විසිනි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
 ගුණසේන, 1956

412. මෝපසාං, ගී ද  
 සැදූ සමය සහ වෙනත් කෙටි  
 කතා / ගී ද මෝපසාං ; පරි.  
 දයානන්ද සිල්වා විසිනි.-  
 පන්තිපිටිය : නිරුක්ති, 1996.-  
 පි.123 ; සෙ.මි 22 /  
 ISBN 955-9449-00-1 (267257)

412-A. සෝලා, එමිල්  
 ආදර කතා තුනක් / එමිල්  
 සෝලා ; පරි. වි.පතිරණ  
 විසිනි.- කොළඹ: ඉසුරු  
 ප්‍රකාශකයෝ, 1986.- පි.169 ;  
 සෙ.මි 19 (202648)

**පංශ නවකතා**

413. කැමි, ඇල්බේසා  
 අම්තුම් මිනිහෙක් / ඇල්බේසා  
 කැමි ; පරි. පියසිරි  
 විජයසේකර විසිනි.- දෙවිනුවර :  
 පරාර්ථ ප්‍රකාශකයෝ, 1992.-  
 පි. xxxi, 136 ; සෙ.මි 21  
 A Outsider කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-95406-1-0 (237654)

414. කැමි, ඇල්බේසා  
 පිටස්තරයා / ඇල්බේසා කැමි ;  
 පරි. සෝමරත්න බාලසුරිය  
 විසිනි.- කැළණිය: පරිවර්තක,  
 1981.- පි.152 ; සෙ.මි 19  
 L'etrangu කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-594-013-4 (173565)

415. කැමි, ඇල්බේසා  
 මහාමාරිය / ඇල්බේසා කැමි .-  
 කොළඹ : මාර්ග ආයතනය,  
 1974.- පි. xiii, 286 ; සෙ.මි 21  
 (මාර්ග පරිවර්තන ; අංක 11)  
 The Plague කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි (143295)

416. ජකාර්ල්, ඉසබෙල්  
 ඔල් : පුංචි කථා බල පැටියා /  
 ඉසබෙල් ජකාර්ල් ; පරි. මාලනි  
 ජයවර්ධන විසිනි.- [තැ.නො] :  
 එක්සත් වෙළඳ සංගමය, 1996  
 (221178)

417. ජනෝ, ජොසේ ඒ. ආබෝලේ  
 නිල් සමනලයා / ජොසේ  
 ඒ. ආබෝලේ ජනෝ ; පරි.  
 බොබී ජී. බොතේජු විසිනි.-  
 බොරලැස්ගමුව : පියුම් ප්‍රකාශන,  
 [1986].- පි.8 ; සෙ.මි 29  
 Le Papillon blue කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි (199745)

418. ජිද්, අන්ද්‍රේ  
 සාධු සංධිවනිය / අන්ද්‍රේ ජිද් ;  
 පරි. මණ්ඩාල පඤ්ඤාවංශ හිමි  
 විසිනි.- නුගේගොඩ : පියසිරි  
 ප්‍රින්ටින් සිස්ටම්ස් (මුද්‍රණය), 1997.-  
 පි.113 ; සෙ.මි 21  
 La Symphonie Pastorale කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

419. ජිද්, අන්ද්‍රේ  
 හංස ගීතය / අන්ද්‍රේ ජිද් ;  
 පරි. එච්.ඒ. සිරිවර්ධන විසිනි.-  
 වේයන්ගොඩ : ප්‍රභාප්‍රකාශකයෝ,  
 1991.- පි.104 ; සෙ.මි 18  
 La Symphonie Pastorale කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-9001-08-6 (ඉ.ස 668)

420. දියුමා, ඇලෙක්සැන්ඩර්  
 අයෝනා / ඇලෙක්සැන්ඩර්  
 දියුමා ; පරි. ඩී.පී.එම්.  
 ගුණරත්න විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1958  
 La dame anx camellias කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

421. දියුමා, ඇලෙක්සැන්ඩර්  
 කළු දළ මල / ඇලෙක්සැන්ඩර්  
 දියුමා ; පරි. එඩ් ප්‍රනාන්දු  
 විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
 ගුණසේන, 1949  
 Black tulip කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

422. දියුමා, ඇලෙක්සැන්ඩර්  
 කාමලි / ඇලෙක්සැන්ඩර් දියුමා ;  
 පරි. ජයවර්ධන පළන්සුරිය  
 විසිනි.- කොළඹ : එවරස්ට්  
 පොත් ප්‍රකාශකයෝ, 1962.-  
 පි. viii, 187 ; සෙ.මි 18  
 La Dame Anx Camellias කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි (91069)

423. දියුමා, ඇලෙක්සැන්ඩර්  
කෝර්සිකානු සහෝදරයෝ /  
ඇලෙක්සැන්ඩර් දියුමා ; පරි.  
කේ.පී. කරුණාතිලක විසිනි.-  
කොළඹ: දසාවංශ ජයකොඩි,  
1997.- පි.179 ; සෙ.මි 23  
The Corsican brothers කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි

424. දියුමා, ඇලෙක්සැන්ඩර්  
දේව හස්තය / ඇලෙක්සැන්ඩර්  
දියුමා ; පරි. කේ.කී. සුගතදාස  
විසිනි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, [1968].- පි.[vii],400;  
සෙ.මි 18  
Le Monnte Monte Cristo කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (111509)

425. දියුමා, ඇලෙක්සැන්ඩර්  
මොන්ත ක්‍රිස්තෝ සිටුවරයා /  
ඇලෙක්සැන්ඩර් දියුමා ; පරි.  
කේ.පී. කරුණාතිලක විසිනි.-  
නුගේගොඩ: නිර්මාණ  
ප්‍රකාශකයෝ, 1982.- 1  
කා.- පි.255 ; සෙ.මි 22  
The Count of Monto Christo  
කෘතියේ පරිවර්තනයකි (179680)

426. දියුමා, ඇලෙක්සැන්ඩර්  
මොන්ත ක්‍රිස්තෝ සිටුවරයා /  
ඇලෙක්සැන්ඩර් දියුමා ; පරි.  
කේ.පී. කරුණාතිලක විසිනි.-  
නුගේගොඩ: නිර්මාණ  
ප්‍රකාශකයෝ, 1985.- 2 වෙළුම.-  
පි.314 ; සෙ.මි 18 (194994)

427. දියුමා, ඇලෙක්සැන්ඩර්  
මොන්ත ක්‍රිස්තෝ සිටුවරයා /  
ඇලෙක්සැන්ඩර් දියුමා ; පරි.  
කේ.පී. කරුණාතිලක විසිනි.-  
නුගේගොඩ: නිර්මාණ  
ප්‍රකාශකයෝ, 1986.- 3 වෙළුම.-  
පි.304 ; සෙ.මි 19 (201859)

428. දියුමා, ඇලෙක්සැන්ඩර්  
මොන්ත ක්‍රිස්තෝ සිටුවරයා /  
ඇලෙක්සැන්ඩර් දියුමා ; පරි.  
කේ.පී. කරුණාතිලක විසිනි.-  
නුගේගොඩ: නිර්මාණ  
ප්‍රකාශකයෝ, 1987.- 4 වෙළුම.-  
පි.308 ; සෙ.මි 19 (205323)

429. දියුමා, ඇලෙක්සැන්ඩර්  
මොන්ත ක්‍රිස්තෝ සිටුවරයා /  
ඇලෙක්සැන්ඩර් දියුමා ; පරි.  
කේ.පී. කරුණාතිලක විසිනි.-  
නුගේගොඩ: නිර්මාණ  
ප්‍රකාශකයෝ, 1989.- 6 වෙළුම.-  
පි.[x],298 ; සෙ.මි 18  
ISBN 955-609-001-0 (218503)

430. නර් නයිදෙගෙ කතන්දරය / පරි.  
උදය මල්ලවාරච්චි.- කොළඹ:  
ඇස්. ගොඩගේ, 1987.- පි.79 ;  
සෙ.මි 21  
Le Roman de renard කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-0138-2 (208839)

431. ජලොබෙයාර්, ශුස්ටාප්  
එමා බොවර් / ශුස්ටාප්  
ජලොබෙයාර් ; පරි. සිරිල් සී.  
පෙරේරා විසිනි.- කොළඹ:  
ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ, 1991.-  
පි.xxx,383 ; සෙ.මි 21  
Emma Bovary කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-554-014-4 (231034)

432. ජලොබෙයාර්, ශුස්ටාප්  
කරුමක්කාර් / ශුස්ටාප්  
ජලොබෙයාර් ; පරි. ජිනදාස  
ලේලවල විසිනි.- කොළඹ:  
ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1964.-  
පි.iv,223; සෙ.මි 18  
Amma Bovary කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (97018)

433. පැනියෝල්, මර්සෙල්  
උල්පත් කුමාර් / මර්සෙල්  
පැනියෝල්; පරි. එලිසබත්  
බෝපෙආරච්චි විසිනි.- මාකොල :  
පුබ්ලි ප්‍රිත්ටර්ස් (මුද්‍රණය)  
1996.- පි.viii, 232 ; සෙ.මි 21  
Manon des Sources කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි

434. පැනියෝල්, මර්සෙල්  
කදු රැල්ලේ දිය දහර /  
මර්සෙල් පැනියෝල් ; පරි.  
එලිසබත් බෝපෙආරච්චි  
විසිනි.- වේයන්ගොඩ : පුනා  
ප්‍රකාශකයෝ, 1994.- පි.292 ;  
සෙ.මි 22  
L'ean des collines කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-9001-16-7

435. පැනියොල්, මර්සෙල්  
පුෂ්පරාගය / මර්සෙල්  
පැනියොල් ; පරි. ජෝනී ශ්‍රී  
වර්ණසිංහ විසිනි.- කොළඹ :  
ප්‍රිප්‍රෙස් සමාගම, 1959  
Topaz කෘතියේ පරිවර්තනයකි
436. ප්‍රාන්ස්, ඇනටෝල්  
නාටිකාව සහ තාපසයා  
නොනොත් ඇනටෝල්  
ප්‍රසංගයේ තයිසය / ඇනටෝල්  
ප්‍රාන්ස් ; පරි. නිව්ටන් පින්තු  
විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1959.  
Thais කෘතියේ පරිවර්තනයකි
437. ප්‍රාන්ස්, ඇනටෝල්  
පෙන්ගුචින් දිවයින / ඇනටෝල්  
ප්‍රාන්ස් ; පරි. ටී. අන්ඩ්‍රූඩ්  
විසිනි.- මොරටුව : නව ලොව  
ප්‍රකාශකයෝ, 1987.- පි. xxii,  
400 ; සෙ.මී 18  
Penguin island කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (214743)
438. මෝපසාං, ගී ද  
ඉවට් / ගී ද මෝපසාං ; පරි.  
කේ.ජී. කරුණාතිලක විසිනි.-  
නුගේගොඩ : පරිවර්තක, 1987.-  
පි. 131 ; සෙ.මී 18  
Yvette කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
(207526)
439. මෝපසාං, ගී ද  
ගිනිගත් සෙවනැලි / ගී ද  
මෝපසාං ; පරි. ක්‍රිස්ටි එන්.  
වන්දුමාලා විසිනි.-  
වැල්ලම්පිටිය : ලස්සන  
ප්‍රකාශකයෝ, 1973.- පි. 88 ;  
සෙ.මී 19 (133039)
440. මෝපසාං, ගී ද  
පියරේ සහ ශෝං / ගී ද  
මෝපසාං ; පරි. කේ.ජී.  
කරුණාතිලක විසිනි.- කොළඹ :  
දයාවංශ ජයකොඩි, 1994.-  
පි. 247 ; සෙ.මී 22  
Pierre and Jean කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-551-038-5 (249344)
441. මෝපසාං, ගී ද  
පිස්සකුගේ දින පොත / ගී ද  
මෝපසාං ; පරි. සිරිල් සී.  
පෙරේරා විසිනි.- ඔම්බලපිටිය :  
අශෝක මුද්‍රණාලය, 1952
442. වොල්ටෙයාර්  
අපුරු පිවිත / වොල්ටෙයාර් ;  
පරි. ඔස්ටින් ද අල්විස්  
විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1958
443. වොල්ටෙයාර්  
කැන්ඩිඩ් / වොල්ටෙයාර් ; පරි.  
රන්ජිත් රාමචන්ද්‍ර සහ තිස්ස  
වෙල්ගම විසිනි.- මහරගම :  
සමන් මුද්‍රණාලය, 1957  
Candide කෘතියේ පරිවර්තනයකි
444. වොල්ටෙයාර්  
ප්‍රේම වාරිකාව / වොල්ටෙයාර් ;  
පරි. ඇම්.ඩී. ඇන්.  
ජයවර්ධනවිසිනි.- කොළඹ :  
ඇම්. ඩී. ගුණසේන, 1966.-  
පි. [vi], 101 ; සෙ.මී 18  
La Princesse de Babylone කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (103855)
445. වොල්ටෙයාර්  
සුසිදුව හෙවත් නොවකුව /  
වොල්ටෙයාර් ; පරි. නිව්ටන්  
පින්තු මොරගොඩගේ විසිනි.-  
කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
1964.- පි. x, 139 ; සෙ.මී 18  
Candide කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
(96539)
446. සානු, මෝන් පෝල්  
ජුගුප්පාව / මෝන් පෝල්  
සානු ; පරි. රන්ජිත් ප්‍රේමතිලක  
හපුආරච්චි විසිනි.- කොළඹ :  
රජයේ මුද්‍රණ නිකිතන  
සංස්ථාව, 1995.- පි. xvi, 296 ;  
සෙ.මී 22  
La Nausee කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-610-069-5 (255626)
447. සැං. එන්සුපෙරි, අන්තොවන් ද  
ටිකිරි කුමරුව / අන්තොවන් ද  
ද සැං. එන්සුපෙරි ; පරි. ජෝනී  
ශ්‍රී වර්ණසිංහ විසිනි.- කොළඹ :  
ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1961.-  
පි. 91 ; සෙ.මී 24  
Le Petit Prince කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (108911)
448. සෝලා, එම්ලේ  
ජන සංභාරය / එම්ලේ සෝලා ;  
පරි. ජනදාස ලේලවල විසිනි.-  
කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1961  
Nana කෘතියේ පරිවර්තනයකි

449.හිසුගෝ, වික්ටර්  
අහේතුච / වික්ටර් හිසුගෝ ;  
පරි. කිරිති කලහේ විසිනි.-  
කොළඹ : ජේ.කේ.පී. ජයවර්ධන,  
1957.  
Les misérables කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි

450.හිසුගෝ, වික්ටර්  
ආත්ම පුජාව / වික්ටර්  
හිසුගෝ ; පරි. කේ.බී.  
සුගතදාස විසිනි.- කොළඹ :  
ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1964.-  
පි.vii,287 ; සෙ.මී 18  
Les travailleurs de lamere කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (99724)

451.හිසුගෝ, වික්ටර්  
දින දුක / වික්ටර් හිසුගෝ ;  
පරි. උඩකැන්දුවල සරණංකරගිමි  
විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1960  
Les misérables කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි

452.හිසුගෝ, වික්ටර්  
නොත්‍රාඩමානය / වික්ටර්  
හිසුගෝ ; පරි. එච්.පී.  
සිරිවර්ධන විසිනි.- කොළඹ :  
ලේක්හවුස්, 1984.- පි.[vi], 140 ;  
සෙ.මී 22  
Nothradam කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (192088)

453.හිසුගෝ, වික්ටර්  
මනුතාපය / වික්ටර් හිසුගෝ ;  
පරි. අයි.එම්.ආර්.ඒ.  
රිච්ගොල්ල විසිනි.- කොළඹ :  
ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1953  
Les misérables කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි

454.හිසුගෝ, වික්ටර්  
විප්‍රයෝගය / වික්ටර් හිසුගෝ ;  
පරි. කේ.බී. සුගතදාස විසිනි.-  
කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
1961.  
Le Homme Quirit කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි

ඉතාලි නාට්‍ය

455.ෆෝ, ඩාරියෝ  
වරෙන්තු / ඩාරියෝ ෆෝ ; පරි.  
එච්.ඒ. පෙරේරා විසිනි.-  
කොළඹ : නිර්මල ප්‍රකාශන,  
1995.- පි.[vi], 90 ; සෙ.මී 22  
Accidental death of an anarchist  
නාට්‍යයේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-9377-00-0 (259379)

ඉතාලි කෙටිකතා

456.හිමාලයේ පා සටහන් : නූතන  
ඉතාලි කෙටිකතා / පරි.  
ගුණරත්න රාමනායක විසිනි.-  
නුගේගොඩ : දිපානි, 1995.-  
පි.xi, 102 ; සෙ.මී 19  
ISBN 955-95758-0-5

ඉතාලි නවකතා

457.ඔවිඩ්  
යවන පුරාණය / ඔවිඩ් ; පරි.  
දිගොඩ පියදාස විසිනි.-  
කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
1957  
The Metamorphoses කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි

458.කොලොඩ්, කාලෝ  
පිනෝකියෝ / කාලෝ  
කොලොඩ් ; පරි. ආනන්ද  
සෙනෙවිරත්න විසිනි.-  
හෙමිමාතගම : පරිවර්තක, 1987.-  
පි.152; සෙ.මී 22  
Pinokhio කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
(203370)

459.කොලොඩ්, කාලෝ  
රුකඩය / කාලෝ කොලොඩ් ;  
පරි. එන්. ගුණසේකර විසිනි.-  
කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1957  
Pinokhio කෘතියේ පරිවර්තනයකි

460.දයාබර ගුරුතුමිය වෙනටයි / පරි.  
ගුණදාස යාපාවිසිනි.- රාජගිරිය:  
වන්දු ප්‍රින්ටර්ස් (මුද්‍රණය),  
1991.- පි.140 ; සෙ.මී 18  
ISBN 955-95-334-0-1 (228698)

461. මොරේවියා, ඇල්බර්ටෝ  
 පුරාතන / ඇල්බර්ටෝ  
 මොරේවියා ; පරි. අනුරුද්ධිකා  
 කුලතිලක විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී. ශාස්ත්‍ර, 1971.-  
 පි.x, 606 ; සෙ.මි 18  
 Woman of Rome කෘතියේ  
 පරිවර්තනයක් (124770)

462. මොරේවියා, ඇල්බර්ටෝ  
 රෝම කතා / ඇල්බර්ටෝ  
 මොරේවියා ; පරි. අයිලින්  
 සිරිවර්ධන විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී. ශාස්ත්‍ර, 1970.-  
 පි.[v], 344 ; සෙ.මි 18  
 Racconti Rommani කෘතියේ  
 පරිවර්තනයක් (123042)

463. යුරාමි, යොවානි  
 දොන් කැමිල්ලෝ / යොවානි  
 යුරාමි ; පරි. ඊවඩ් ජේ. පිරිස්  
 විසිනි.- කොළඹ : කතෝලික  
 පොත්හල, 1965. - පි.[iv], 68 ;  
 සෙ.මි 18  
 The little world of Don Camillo  
 කෘතියේ පරිවර්තනයක් (99041)

464. සිලෝනි, ඉග්නාටියෝ  
 පාන් සහ වයින් / ඉග්නාටියෝ  
 සිලෝනි ; පරි. ටී. අන්ද්‍රාදි  
 විසිනි.- මොරටුව : කුමාර  
 මුද්‍රණාලය(මුද්‍රණය), 1994.-  
 පි.xvi, 394 ; සෙ.මි 22  
 ISBN 955-95533-1-3 (253167)

465. සිලෝනි, ඉග්නාටියෝ  
 පොන්ටමාරා / ඉග්නාටියෝ  
 සිලෝනි ; පරි. මාලිනි ගෝවින්ත  
 විසිනි.- කොළඹ : මාර්ග  
 ආයතනය, 1974. - පි.vii, 159 ;  
 සෙ.මි 22 (මාර්ග පරිවර්තන;  
 අංක 5) (137879)

466. සිලෝනි, ඉග්නාටියෝ  
 ලුකා / ඉග්නාටියෝ සිලෝනි ;  
 පරි. ඉන්ද්‍රානි රොඩ්‍රිගු විසිනි.-  
 කොළඹ : මාර්ග ආයතනය,  
 1975. - පි.xii, 151 ; සෙ.මි 21  
 (මාර්ග පරිවර්තන; අංක 12)  
 The secret of Luka කෘතියේ  
 පරිවර්තනයක් (143944)

ස්පාඤ්ඤ පද්‍ය

467. නෙරුඩා, පැබ්ලෝ  
 ඇගේ පිපුණු ලයිලැක් මල /  
 පැබ්ලෝ නෙරුඩා ; පරි. රංජිත්  
 ගුණවර්ධන විසිනි.- කඩවත ;  
 දුමින්ද ප්‍රකාශකයෝ, 1974

468. නෙරුඩා, පැබ්ලෝ  
 රයේ පිපුණු ලයිලැක් මල /  
 පැබ්ලෝ නෙරුඩා ; පරි. රංජිත්  
 ගුණවර්ධන විසිනි.- කඩවත ;  
 දුමින්ද ප්‍රකාශකයෝ, 1974.-  
 පි.7 ; සෙ.මි 19 (139058)

469. නෙරුඩා, පැබ්ලෝ  
 පෙම් කවි සහ උදන් කවි /  
 පැබ්ලෝ නෙරුඩා ; පරි. උදය  
 ප්‍රශාන්ත මැද්දේගම විසිනි.-  
 වරකාපොල : ආර්ය  
 ප්‍රකාශකයෝ, 1989.- පි.84 ;  
 සෙ.මි 21  
 ISBN 955-553-074-3 (139058)

470. මවාඩෝ, අන්තෝනියෝ  
 බුද්ධිමතුන්ට උපහාර /  
 අන්තෝනියෝ මවාඩෝ ; පරි.  
 රංජිත් ගුණවර්ධන විසිනි.-  
 කොළඹ : හංස ප්‍රකාශකයෝ,  
 1975

ස්පාඤ්ඤ නාට්‍ය

471. ලෝර්කා, ෆෙඩ්රිකෝ ගාර්මියා  
 බර්නාඩා ඇල්බාගේ පරපුර /  
 ෆෙඩ්රිකෝ ගාර්මියා ලෝර්කා ;  
 පරි. රංජනී ඔබේසේකර විසිනි.-  
 මහනුවර : අරගා ප්‍රින්ටර්ස්  
 (මුද්‍රණය), 1990.- පි.63 ;  
 සෙ.මි 23  
 The House of Berneda Alba කෘතියේ  
 පරිවර්තනයක් (233818)

472. ලෝර්කා, ෆෙඩ්රිකෝ ගාර්මියා  
 යෙර්මා / ෆෙඩ්රිකෝ ගාර්මියා  
 ලෝර්කා ; පරි. චදුර්වීර  
 සරච්චන්ද්‍ර සහ සුනිල්  
 ආරියරත්න විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇස්. ගොඩගේ, 1993.-  
 පි.71 ; සෙ.මි 22  
 ISBN 95-20-0965-0 (233818)

**ස්පාඤ්ඤ කෙටිකතා**

473. මාර්කේස්, ගනුයෙල් ගාර්මියා  
කර්නල් සහ එරේන්දිරා /  
ගනුයෙපිල් ගාර්මියා මාර්කේස්;  
පරි. ජනක ඉතිමංකඩ විසිනි.-  
දෙසිවල : විදර්ශන ප්‍රකාශන,  
1997.- පි.[vi], 151 ; සෙ.මි 19  
ISBN 955-96162-0-x (269298)

474. නිතනානුකූල සාතනය සහ තවත්  
කියුබානු කෙටිකතා / පරි.  
තෙන්නි වර්ණකූලසූරිය විසිනි.-  
පේරාදෙණිය ; පරිවර්තක, 1994.-  
පි.106 ; සෙ.මි 21  
ISBN 955-95548-1-6 (254304)

**ස්පාඤ්ඤ නවකතා**

475. අයිසන්දේ, ඉසබෙල්  
ර්වා ලුනා / ඉසබෙල්  
අයිසන්දේ ; පරි. ගාමිණී  
වියන්ගොඩ විසිනි.- බොරැල්ල :  
පරිවර්තක, 1994.- පි.359 ;  
සෙ.මි 21  
Eva Luna කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-95330-1-0 (255266)

476. පටෝ, මිගුවෙල් මාර්ටින්  
බැට්ටි දෙන / මිගුවෙල්  
මාර්ටින් පටෝ ; පරි.  
බොබි.පී. බොතේජු විසිනි.-  
බොරැල්ල : පියුම් ප්‍රකාශන,  
1986.- පි.8 ; සෙ.මි 28

477. මාර්කේස්, ගනුයෙල් ගාර්මියා  
කරුමකාර කතාවක් /  
ගනුයෙල් ගාර්මියා මාර්කේස්;  
පරි. ගාමිණී වියන්ගොඩ විසිනි.-  
නුගේගොඩ ; ක්ලැසික් ප්‍රින්ටර්ස්  
(මුද්‍රණය), 1990.- පි.viii, 127 ;  
සෙ.මි 21  
Chronicle of a death fore told  
කෘතියේ පරිවර්තනයකි (226016)

478. මාර්කේස්, ගනුයෙල් ගාර්මියා  
කොලරා කාලේ ආලේ /  
ගනුයෙල් ගාර්මියා මාර්කේස් ;  
පරි. ගාමිණී වියන්ගොඩ  
විසිනි.- නුගේගොඩ ; පියසිරි  
ප්‍රින්ටිං සිස්ටම්ස්, 1997.-පි.524;  
සෙ.මි 21  
Love in the time of cholera කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-90040-7-4 (272451)

**ලතින් සාහිත්‍ය**

479. ග්‍රේ, තෝමස්  
සුසාන කාව්‍යය : පිටිසර  
දෙව්මැදුරු සොහොන් බිමෙකැ  
රැගුණු සෝභිය පිළිබඳ  
අධ්‍යයනයක් / තෝමස් ග්‍රේ ;  
පරි. එන්.පී.එම්. විරසිංහ  
විසිනි.- කොළඹ : ඇස්.  
ගොඩගේ, 1991.- පි.[xvii], 77;  
සෙ.මි 22  
ISBN 955-20-570-1 (232959)

480. සියරෝ, මාර්කස් ටුවලියන්  
පැසුණු විය / මාර්කස්  
ටුවලියන් සියරෝ ; පරි.  
දයානන්ද ලිවිපව් විසිනි.-  
කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
1966.- පි.xxxii, 76 ; සෙ.මි 18  
De Sene Fute කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (104254)

**ග්‍රීක නාට්‍ය**

481. ර්ස්කිලස්  
ප්‍රොමීතියස් බන්ධනය /  
ර්ස්කිලස් ; පරි. ආරියවංශ  
රණවිර විසිනි.- කැලණිය : ශිලා  
ප්‍රින්ටිං වර්ක්ස්(මුද්‍රණය), 1993.-  
පි.84 ; සෙ.මි 21  
Prometheus bound කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-95082-1-0 (247344)

482. යූරිපිඩීස්  
මිඩියා / යූරිපිඩීස් ; පරි. සිඔල්  
ජයකෙඩ් විසිනි.- නුගේගොඩ :  
සුනෙර ප්‍රකාශකයෝ, 1996.-  
පි.123 ; සෙ.මි 19  
Medea නාට්‍යයේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-9128-12-4 (267334)

483. සොපොක්ලීස්  
ඇන්ටිගනි / සොපොක්ලීස් ; පරි.  
ආරියවංශ රණවිර විසිනි.-  
කොට්ටාව : සාර ප්‍රකාශන, 1991.-  
පි.84 ; සෙ.මි 22 (232939)

484. සොපොක්ලීස්  
රවිපස් නාටකය/ සොපොක්ලීස්;  
පරි. සිරි වදුරවිර විසිනි.-  
කොළඹ : පුද්ගල ප්‍රකාශකයෝ,  
1973. - පි.112 ; සෙ.මි 21  
Oedupus Rex කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (132245)



485. සොපොක්ලිස් රබ්පස් රජ / සොපොක්ලිස් ; පරි. ආරියවංශ රණවිර විසිනි.- කැළණිය : ශිලා පින්ටින් වර්ක්ස් (මුද්‍රණය), 1991.- පි.128 ; සෙ.මි 22 King Oedipus කෘතියේ පරිවර්තනයකි (230951)

486. සොපොක්ලිස් බෙරහඩ / සොපොක්ලිස් ; පරි. බන්දුල ජයවර්ධන විසිනි.- කොළඹ : ලේඛනවූස් ඉන්වෙස්ට්මන්ට්ස්, 1991.- පි. xxiv, 52 ; සෙ.මි 21 ISBN 955-552-063-1 (231058)

ශ්‍රීක කෙටිකතා

487. පැන්ඩෝරාගේ පෙට්ටගම සහ වෙනත් ශ්‍රීක කතන්දර / පරි. ශ්‍රියා රත්නකාර.- කැළණිය : සමනල ප්‍රකාශකයෝ, 1993.- පි.64 ; සෙ.මි 19 ISBN 955-594-038-x (258694)

ශ්‍රීක නවකතා

488. ඉයෝ / පරි. බර්ට් බී. කුඩාහෙට්ට් විසිනි.- නුගේගොඩ : නව සම්භාව්‍ය ප්‍රකාශන, 1979.- පි.51 ; විභූ ; සෙ.මි 18 (162423)

489. ලොංගස් ඩැෆ්නිස් සහ ක්ලෝර් / ලොංගස් ; පරි. මර්ලින් පිරිස් සහ රෝහන් පොන්නම්පෙරුම විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී. ශුභසේන, 1992.- පි. vii, 96 ; සෙ.මි 21 ISBN 955-21-0202-2 (242669)

490. ජලේටෝ මධුසාදය / ජලේටෝ ; පරි. ඩී.පී. පොන්නම්පෙරුම විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී. ශුභසේන, 1961 Symposium කෘතියේ පරිවර්තනයකි

491. හෝමර් ඔඩිසි / හෝමර් ; පරි. බර්ට් බී කුඩාහෙට්ට් විසිනි.- නුගේගොඩ : දිපානි (මුද්‍රණය), 1991.- පි.43 ; සෙ.මි 19 (232950)

492. හෝමර් රණබිම / හෝමර් ; පරි. ඩේවිඩ් කරුණාරත්න විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී. ශුභසේන, 1956 Illiad කෘතියේ පරිවර්තනයකි

493. හෝමර් විර වාරිකාව / හෝමර් ; පරි. ඩේවිඩ් කරුණාරත්න විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී. ශුභසේන, 1956 The Odyssey කෘතියේ පරිවර්තනයකි

ඉන්දියානු සාහිත්‍ය

494. වින්ටර්නිට්ස්, එම්. ඉන්දිය සාහිත්‍ය ඉතිහාසය / එම්.වින්ටර්නිට්ස්.- කොළඹ : අධ්‍යාපන ප්‍රකාශන දෙපාර්තමේන්තුව, 1967.- පි. [xiv], 289 ; සෙ.මි 21 1 කාණ්ඩය 1 කොටස The History of Indian literature කෘතියේ පරිවර්තනයකි (108584)

සංස්කෘත සාහිත්‍ය

නෂාය සහ විචාරය

495. කිත්, ඒ. බෙර්ඩේල් සොදුරුනඳ මහකව සංස්කෘත කාව්‍ය සාහිත්‍යය / ඒ. බෙර්ඩේල් කිත් ; පරි. සුගුණසිරි සිල්වා විසිනි.- කොළඹ : රාජ්‍ය භාෂා දෙපාර්තමේන්තුව " 1964.- පි. ix, 149, සෙ.මි 21 ඉන්දිය උරුම පොත් පෙළ (98248)

496.කිත්, ඒ. බෙරිඩේල්  
 සංස්කෘත සාහිත්‍ය / ඒ.  
 බෙරිඩේල් කිත්; පරි. පී.එස්.ඩී.  
 සේනානායක විසිනි.- කොළඹ:  
 ඇම්.ඩී.ගුණසේන, 1966.- පි. xlvii,  
 825; සෙ.මී 19  
 The History of Sanskrit literature  
 කෘතියේ පරිවර්තනයකි (105925)

**සංස්කෘත පද්‍ය**

497.අමරු ශතකය; පරි. කේ.පී.  
 කුලතිලක විසිනි.- නුගේගොඩ :  
 මොඩන් පොත්, [1969].- පි.158;  
 සෙ.මී 19 (116448)

498.අශ්වකෝශ  
 සොදුරුතල මහකව /අශ්වකෝශ;  
 පරි. ආරියපාල ගුණසේන  
 විසිනි.- නුගේගොඩ : මොඩන්  
 පොත්, [1966].- පි.[v],406 ;  
 සෙ.මී 19 (106262)

499.කම්බන්  
 රාමායණය / කම්බන් ; පරි.  
 සුනිල් ආරියරත්න විසිනි.-  
 කොළඹ: ඇස්. ගොඩගේ,  
 1994.- පි.166 ; සෙ.මී 22  
 ISBN 955-20-1241-4 (254176)

500.කවි භාරතී, ශ්‍රී රාමවන්ද  
 සිංහල භක්ති ශතකය / ශ්‍රී  
 රාමවන්ද කවිභාරතී ; පරි.  
 නිවන්දම ශ්‍රී ධර්මසිරි හිමි  
 විසිනි.- ජාඇල: ශ්‍රී සුමංගල  
 සංස්කෘතික සංවිධානය, 1994.-  
 පි.52 ; සෙ.මී 21

501.කාලිදාස  
 සෘතු සංභාරය / කාලිදාස ;  
 සංස්. කරුණා සේනානායක  
 විසිනි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
 ගුණසේන, 1964.- පි.24 ;  
 සෙ.මී 18 (96806)

502.කාලිදාස  
 සෘතු සංභාරය / කාලිදාස ;  
 පරි. පියදාස නිශ්ශංක විසිනි.-  
 කොළඹ: ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ,  
 1984.- පි.39 ; සෙ.මී 18  
 (185764)

503.කාලිදාස  
 සෘතු සංභාරය / කාලිදාස ;  
 පරි. සුවර්ත ගම්ලත් විසිනි.-  
 කොළඹ: ඇස්. ගොඩගේ, 1987.-  
 පි.92 ; සෙ.මී 19 (207347)

504.කාලිදාස  
 මහාකවි කාලිදාසගේ අභිඤ්ඤ  
 සකුන්තල සහ භාමගේ ස්වප්න  
 වාසවදන්තා / කාලිදාස ; පරි.  
 මාලස්සාගොල්ලේ සිරිසුමන හිමි  
 විසිනි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
 ගුණසේන, 1954.- පි.124

505.කාලිදාස  
 මහාකවි කාලිදාස පුණිත  
 අභිඤ්ඤ ශාකුන්තල නාටකය /  
 කාලිදාස ; පරි. බෙල්ලන  
 ඤාණවිමල හිමි විසිනි.- 2  
 සංස්කරණය.- කොළඹ: සමයවර්ධන,  
 1997.- පි.251 ; සෙ.මී 22  
 ISBN 955-570-096-6 (269495)

506.කාලිදාස  
 මේඝදූතය / කාලිදාස ; පරි.  
 අර්නස්ට් ද අල්විස් විසිනි.-  
 කොළඹ: ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
 1974.- පි.205 ; සෙ.මී 19  
 (138551)

507.කාලිදාස  
 මේඝදූතය / කාලිදාස ; පරි.  
 පියදාස නිශ්ශංක විසිනි.-  
 කොළඹ: දසාවංශ ජයකොඩි,  
 1994.- පි.112 ; සෙ.මී 18  
 ISBN 955-551-053-9 (251602)

508.කාලිදාස  
 රසවංශ-2 සර්ග ඇතුලත්  
 සිංහල ව්‍යංජනාව / කාලිදාස ;  
 පරි. සිරි හිලකසිරි විසිනි.-  
 කොළඹ; රත්න පොත්  
 ප්‍රකාශකයෝ, 1993.- පි.[iv], vi,  
 155 ; සෙ.මී 21 (247486)

509.කාලිදාස  
 සෘතු ඛන්ධ මහාකව්‍ය /  
 කාලිදාස ; පරි. කතරු  
 මෝදර වන්දනසිරි ශ්‍රී පියරත්න  
 හිමි විසිනි.- පිලලැව මවන;  
 එම්.පී.සරණසිංහ, 1968.-  
 පි. xxx, 526 ; සෙ.මී 21  
 ප්‍රථම භාගය : 1-10 (115293)

510.කුමාරදාස  
ජානකීහරණය / කුමාරදාස ;  
පරි. වාල්ස් ගොඩකුඹුරේ  
විසිනි.- කොළඹ : සංස්කෘතික  
කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව,  
1969.- පි.xi,360 ; සෙ.මි 25 /  
(118633)

511.කුමාරදාස  
ජානකීහරණය / කුමාරදාස ;  
පරි. දුම්බර ධම්මධර්ම හිමි  
විසිනි.- මහනුවර : සිතා මුදුණාලය  
(මුදුණය), [1981]- පි.xvii, 22 ;  
සෙ.මි 22 (169391)

512.කුමාරදාස  
ජානකීහරණය / කුමාරදාස ;  
පරි. පියදාස නිශ්ශංක විසිනි.-  
කොළඹ : ඇස්. ගොඩගේ,  
1993.- පි.iv,114 ; සෙ.මි 21  
ISBN 955-20-0765-8 (247617)

513.කුමාරදාස  
ජානකීහරණය / කුමාරදාස ;  
පරි. සිසිර කුමාර  
මාණික්යාආරච්චි විසිනි.-  
කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
1962

514.ගංගානන්ද  
හෘංග දුතමි / ගංගානන්ද ; පරි.  
කේ.ඩී. කුලතිලක විසිනි.-  
නුගේගොඩ : මොඩන් පොත්,  
1967.- පි.103 ; සෙ.මි 19  
(106264)

515.නල සහ දමයන්ති / සංස්.  
ඩී.ඇම්. සමරසිංහ විසිනි.-  
කොළඹ : රත්නාකර පොත්  
වෙළඳහල, 1963.- පි.84 ;  
සෙ.මි 18 (94445)

516.නාගර්ජුන  
සුහද අස්න / නාගර්ජුන ;  
පරි. අන්තුවාවේ රාහුල හිමි  
විසිනි.- කොළඹ : ඇස්.  
ගොඩගේ, 1987.- පි.26 ;  
සෙ.මි 19  
සුහදලේඛා කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-0034-3 (207351)

517.නාරද සෘෂි  
නාරද සංහිතා / නාරද සෘෂි ;  
පරි. ඇම්.ආර්.ප්‍රනාන්දු විසිනි.-  
කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
[1969] - පි.[x], 212 ;  
සෙ.මි 21 (117003)

518.නාරායණ  
හිතෝපදේශය / නාරායණ ;  
පරි. පුවත්සි අලුතිසවන්ත  
විසිනි.- නුගේගොඩ : මොඩන්  
පොත් සමාගම (මුදුණය),  
1988.- පි.vi,474 ; සෙ.මි 22  
(215412)

519.බිල්හණ  
වොර පංචසිකාදි කාව්‍යය /  
බිල්හණ ; පරි. අරියපාල  
ගුණසේන විසිනි.- නුගේගොඩ :  
මොඩන් පොත් සමාගම, 1974.-  
පි.92 ; සෙ.මි 22 (137787)

520. හගවත් හිතාව / පරි. අරියපාල  
ගුණසේන විසිනි.- නුගේගොඩ :  
මොඩන් පොත් සමාගම, 1980.-  
පි.224 ; සෙ.මි 22

521.නාරච්චි  
කිරාතාර්ජුනිය(සර්ග 1-2) /  
නාරච්චි ; පරි. කේ.බී. එඩ්මන්ඩ්  
විසිනි.- ගම්පොළ : එකලොස්වන  
පැයේ මිනිස්සු, 1972.- පි.87;  
සෙ.මි 17 (131367)

522.මහානාරත පාඨාවලිය / සම්පා.  
ඇම්.එච්.ඇඟ. ජයසූරිය විසිනි.-  
කොළඹ : රාජ්‍ය භාෂා  
දෙපාර්තමේන්තුව, 1962.-පි.xvi,  
258 ; සෙ.මි 21 (91577)

523.මහානාරතය සහ හගවත්හිතාව /  
පරි. හේමපාල මුණිදාස.-  
කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
1957

524.මැක්ඩොනල්, ඇන්තනි  
සාග්වේද හිතාවලි / ඇන්තනි  
මැක්ඩොනල් ; පරි. නාරච්චි  
පැට්ටි විසිනි.- කොළඹ : ඇස්.  
ගොඩගේ, 1997.- පි.xlix,409 ;  
සෙ.මි 22  
The Vedic reader for student කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-1735-1 (272094)

525. රසුචංශය / පරි. හේන්පිටතෙදර  
ඤාණසිත හිමි.- මහරගම :  
සමන් මුදුණාලය, 1961.
526. රාමායණය ; පරි. ඩබ්.ඒ. සිල්වා  
විසිති.- මාතර : මාතර  
මර්වන්ට්, 1961
527. රාමායණය / පරි. පී.එම්.පී.  
අභයසිංහ විසිති.- [කොළඹ :  
ඇම්.ඩී. ගුණසේන [19-]-  
පී.(xxii),215 ; සෙ.මී 22 (104374)
528. රාමායණය (සංක්ෂිප්ත) / පරි.  
පී.එම්.පී. අභයසිංහ විසිති.-  
[කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන  
1955
530. රූපගොස්වාමි  
හංසදුත කාව්‍යහෙවත් හංස  
සංදේශය / රූපගොස්වාමි ;  
පරි. දොඩන්දුවේ ධම්මසේන  
හිමි විසිති.- [කොළඹ :  
ලේක්හවුස්, 1966].- පී.(viii), 123 ;  
සෙ.මී 18 (104374)
531. වාමන  
කාව්‍යාලංකාර සුත්‍ර වෘත්තිය /  
වාමන ; පරි. ආනන්ද කුලසූරිය  
විසිති.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1966.- පී.Lxxii, 152 ;  
සෙ.මී 18 (107565)
532. ව්‍යාසකාරය සහ හිතෝපදේශය.-  
කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
1966.- පී.[ii],30 ; සෙ.මී 21  
(105923)
533. ශ්‍රී ජයදේව  
ගීත ගෝවින්දය / ශ්‍රී ජයදේව ;  
පරි. සුවර්ත ගම්මුත් විසිති.-  
කැලණිය : සමනල ප්‍රකාශකයෝ,  
1985.- පී.135 ; සෙ.මී 19  
(195860)
534. සීතාහරණය / පරි. කීර්ති කලහේ.-  
කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
1961
535. හරිතාහරි  
නීතිගතකය / හරිතාහරි ; පරි.  
ග. අරියපාල ගුණසේන විසිති.-  
නුගේගොඩ : මොඩන් පොත්  
සමාගම, 1981.- පී.60 ;  
සෙ.මී 22 (169784)

සංස්කෘත නාට්‍ය

536. කාලිදාස  
තපස / කාලිදාස ; පරි. ඔලිවර්  
කර්ට්ට් විසිති.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1964.- පී.[v],80 ;  
සෙ.මී 18  
ශකුන්තලා කෘතියේ  
පරිවර්තනයක් (96823)
537. කාලිදාස  
මාලවිකා / කාලිදාස ; පරි.  
ගල්ගමුවේ සෝමාරාම හිමි  
විසිති.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, [1970].- පී.90 ;  
සෙ.මී 18 (120832)
- 537-A. කාලිදාස  
ශකුන්තලා / කාලිදාස ; පරි.  
ඩී.ඊ. හෙට්ටිආරච්චි සහ  
පියදාස නිශ්ශංක විසිති.-  
කොළඹ : ඇස්. ගොඩගේ,  
1995.- පී.132 ; සෙ.මී 21  
(259900)
538. කාලිදාස  
ශකුන්තලා / කාලිදාස ; පරි.  
ඩී.ඊ. හෙට්ටිආරච්චි සහ  
පියදාස නිශ්ශංක විසිති.-  
කොළඹ : ශ්‍රී ලංකා ප්‍රකාශන  
සමාගම, 1964.- පී.xx, 167 ;  
සෙ.මී 18 (97161)
539. කාලිදාස  
ශකුන්තලා / කාලිදාස ; පරි.  
ඩී.ඊ. හෙට්ටිආරච්චි සහ  
පියදාස නිශ්ශංක විසිති.-  
මහරගම : සමන් මුදුණාලය,  
1962.
540. ප්‍රතිමා නාටකය ; පරි. මාවැල්ලේ  
පඤ්ඤරංසි හිමි විසිති.-  
රත්මලාන ; කේ.සී. සයිමන්  
සිල්වා, 1964.- පී.vi,86 ;  
සෙ.මී 18 (98208)
541. ප්‍රසාද , ශ්‍රී සංකර්  
අජාතකතෘ / ශ්‍රී සංකර් ප්‍රසාද ;  
පරි. අසෝක කරුණාරත්න  
විසිති.- මරදාන : අනුලා  
මුදුණාලය, 1958
542. භාෂ  
ස්වප්න වාසවදත්තා / භාෂ ;  
පරි. පියදාස නිශ්ශංක විසිති.-  
මහරගම : සමන් මුදුණාලය,  
1956

543. මංජු ශ්‍රී  
මාදවදන්තා / මංජු ශ්‍රී.-  
කැලණිය හයිලන්ඩ් මුද්‍රණාලය,  
1947.- පි.39

544. ශ්‍රී හරිත  
නාගානන්දය / ශ්‍රී හරිත ; පරි.  
ගාල්ලේ විමලධර්ම හිමි සහ  
ඒ. ජයවර්ධන විසිනි.-  
කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
1958

545. ශ්‍රී හරිත  
නාගානන්දය / ශ්‍රී හරිත ; පරි.  
පියදාස නිශ්ශංක විසිනි.-  
කිරිඳිවැල : පරිවර්තක, 1991.-  
පි.[viii], 100 ; සෙ.මී 17  
(228358)

546. ශ්‍රී හරිත  
රත්නාවලී / ශ්‍රී හරිත ; පරි.  
පියදාස නිශ්ශංක විසිනි.-  
මහරගම : සමන් මුද්‍රණාලය,  
1957.- පි.vii, 69 ; සෙ.මී 18

547. ශ්‍රී හරිත  
රත්නාවලී නාටකය / ශ්‍රී හරිත ;  
පරි. දෙනිගස්පේ කිරිති ශ්‍රී  
පඤ්ඤාකාර හිමි විසිනි.-  
මරදාන : අනුලා මුද්‍රණාලය,  
1953

548. ශ්‍රී හරිත  
රත්නාවලී නාටිකා / ශ්‍රී හරිත ;  
පරි. බෙල්ලන ඥානවිමල හිමි  
විසිනි.- කොළඹ : විද්‍යාදාය ගුණට  
ප්‍රකාශකයෝ, 1992.- පි.[xii], 83;  
සෙ.මී 22 (243438)

549. සාවිත්‍රී / පරි. ඩී.එම්. සමරසිංහ.-  
කොළඹ : රත්නකාර, 1948

550. සුදාරක  
මෑටිකරත්තය / සුදාරක ; පරි.  
පියදාස නිශ්ශංක විසිනි.-  
[තැ.නො : නා.නො], 1959.-  
පි.144 ; සෙ.මී 21  
මාවේරකට්ටා කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි

551. සුදාරක  
මාවේරකට්ටා / සුදාරක ; පරි.  
පියදාස නිශ්ශංක.- සංස්.  
ර.ආර්. සර්වචන්ද්‍ර විසිනි.-  
මහරගම : සමන් මුද්‍රණාලය,  
1961

552. සුදාරක  
මාවේරකට්ටා දෘෂ්‍ය කාව්‍ය /  
සුදාරක ; පරි. මාවේරලේ  
පන්තරංසි හිමි විසිනි.-  
වැලිගම : වැලිගම යන්ත්‍රාලය,  
1955

සංස්කෘත ප්‍රබන්ධ

553. උත්පලනී / පරි. ඒ.පී. ගුණරත්න.-  
කොළඹ : පුද්ගල ප්‍රකාශකයෝ,  
1996. -පි.71 ; සෙ.මී 22  
ISBN 955-554-069-1 (266825)

554. දාස්, මනෝජ්  
සත්මග සැරිසැරු / මනෝජ්  
දාස් ; පරි. අශෝක මාලිමගේ  
විසිනි.- කොළඹ : ඇස්.  
ගොඩගේ, 1991.- පි.71 ;  
සෙ.මී 18  
ISBN 955-20-056-1 (230581)

555. විෂ්ණුශර්මන්  
පංචතන්ත්‍රය / විෂ්ණුශර්මන් ; පරි.  
හේමපාල මුනිදාස විසිනි.-  
කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
1955

556. විෂ්ණුශර්මන්  
පංචතන්ත්‍රය තෝරාගත් පාඨ /  
විෂ්ණුශර්මන් ; පරි. අලවු ඉසි  
සැඞි හෙල විසිනි.- කොළඹ:  
ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1964.-  
පි.xvi, 135 ; සෙ.මී 18 (97676)

557. විෂ්ණුශර්මන්  
පංචතන්ත්‍රය සම්පූර්ණ සිංහල  
අනුවර්තනය / විෂ්ණුශර්මන් ; පරි.  
හේමපාල මුනිදාස.- කොළඹ :  
ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1980.-  
පි.xx, 388 ; සෙ.මී 19 (168028)

558. ශ්‍රී ඩිල්ලාල  
හොජ ප්‍රබන්ධය / ශ්‍රී ඩිල්ලාල;  
පරි. ආර්යපාල ගුණසේන  
විසිනි.- නුගේගොඩ : මොඩන්  
පොත් සමාගම, 1963.- පි.200;  
සෙ.මී 18 (96851)

559.සෝමදේව  
කතාසරිත් සාගරය / සෝමදේව;  
පරි. ඩේවිඩ් කරුණාරත්න  
විසිනි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1958.- පි.xiii,450 ;  
සෙ.මි 22

560.තිතෝපදේශ / පරි. කෙරමිණියේ  
ජිනානන්ද හිමි.- කොළඹ:  
ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1957

561.තිතෝපදේශ / පරි. පාලව ගුනා  
නන්ද හිමි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1957

පාලි සාහිත්‍ය

562.තවගුති  
උත්තරරාම වර්තය / තවගුති;  
පරි. පියදාස නිශ්ශංක විසිනි.-  
විසිනි.- කොළඹ : ඇන්තනි  
මුතුරාල, 1973.- පි.140 ;  
සෙ.මි 18 (133584)

563.මලලසේකර, ගුණපාල  
ලංකා පාලි සාහිත්‍ය / ගුණපාල  
මලලසේකර; පරි. ඩීබී.ඩී.  
තිසේරා විසිනි.- කොළඹ:  
ඇම්.ඩී. ගුණසේන, [1967].-  
පි.[xviii],270 ; සෙ.මි 24  
Pali literature of Ceylon කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (109091)

564.ලෝ, විමල් වරණ  
ලංකාවේ වංශකතා / විමල්  
වරණ ලෝ; පරි. ක.වි. වල්ගම  
සහ කොන්නිගොඩ පන්නක  
විසිනි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1967.- පි.xviii,119;  
සෙ.මි 18  
On the chronicles of Ceylon කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (108920)

ඉන්දියානු කෙටිකතා

565.කරුල්ල සහ තවත් ඉන්දියානු  
කෙටිකතා / පරි. බොබී ජී.  
බොතේජු විසිනි.- කොළඹ:  
ඇස්. ගොඩගේ, 1994.-  
පි.100 ; සෙ.මි 19  
ISBN 955-20-1241-4 (254336)

566.කුණාටුවේ අනාටියෝ / සංස්.  
සාරොස් කවස්ජි සහ කේ.එන්.  
ඩිගාල් ; පරි. සමන් පුෂ්පා  
ගුණසේකර විසිනි.- කොළඹ:  
ස්ටාර් මුද්‍රණාලය, 1996.- පි.73;  
සෙ.මි 18  
ISBN 955-9436-01-5 (271605)

567.බල මහිමය: පැරණි ඉන්දියානු  
කතාන්දර / පරි. අසෝක  
මාලිමගේ.- මහරගම : තරංජි  
ප්‍රින්ට්ස් (මුද්‍රණය), 1992.-  
පි.[vi],66 සෙ.මි ; 21 (235036)

568.බිමට වැඩිය දෙවියෝ : පරිවර්තන  
ඉන්දිය කෙටිකතා / පරි. අසෝක  
මාලිමගේ.- කොළඹ: ඇස්.  
ගොඩගේ, 1991.- පි.136 ;  
සෙ.මි 18  
ISBN 955-20-0653-8 (235234)

569.වර්තමාන ඉන්දියානු කෙටිකතා / පරි.  
කේ.පී. නිහාල්නන්ද.- කොළඹ:  
ඇස්.ගොඩගේ, 1995.- පි.[iv],  
109 ; සෙ.මි 21  
ISBN 955-20-1473-5

570.සිහිවටනය සහ තවත් ඉන්දියානු  
කෙටිකතා / පරි. බොබී ජී.  
බොතේජු.- කොළඹ: ඇස්.  
ගොඩගේ, 1994.- පි.168 ;  
සෙ.මි 18  
ISBN 955-20-1046-2 (249969)

හින්දි නාට්‍ය

571.ප්‍රභාකර්, විෂ්ණු  
නව ප්‍රභාතය / විෂ්ණු ප්‍රභාකර්;  
පරි. බණ්ඩාර මැණිකේ  
විජේතුංග විසිනි.- මහරගම:  
තරංජි ප්‍රින්ට්ස් (මුද්‍රණය), 1995.-  
පි.[xii], 99 ; සෙ.මි 21 (258539)

හින්දි නිර්නාටක

571-A. නායර්, මීරා  
සලාම් බොම්බේ/මීරා නායර්;  
පරි. සේනාරත්න විරසිංහ  
විසිනි.- වේයන්ගොඩ : ප්‍රභා  
ප්‍රකාශකයෝ, 1992.- පි. 136;  
සෙ.මි 21  
Salam Bombay නිර්නාටකයේ  
පරිවර්තනයකි

**හින්දි කෙටිකතා**

572. රිඳ් උළෙල : හින්දි කෙටිකතා / පරි. උපුල් රංජිත් හේවාචිතාන ගමනේ.- කොළඹ: විශ්ව කලා, 1996.- පි. xx, 76 ; සෙ. මි 19 / ISBN 955-9090-04-6 (267148)

573. කථාමාලා / පරි. ර. මු. කි. මුද්දියන්සේ.- පිළිමතලාව : පරිවර්තක, 1996.- පි. [viii], 86; සෙ. මි 18 ISBN 955-96119-0-9 (269399)

**හින්දි නවකතා**

574. වන්දර්, ක්‍රිෂ්ණා මැරෙන්න බැරියෙම් / ක්‍රිෂ්ණා වන්දර් ; පරි. ජයති විරකෝන් විසිනි.- කුරුණෑගල : රිවිරස මුද්‍රණාලය, 1948 Ann Data කෘතියේ පරිවර්තනයකි

575. නහල්, වමල් හින්තෙන් උපන් දරුවෝ / වමල් නහල්; පරි. කුසුම් දිසානායක විසිනි.- කොළඹ: ඇස්. ගොඩනේ, 1995.- පි. xvi, 365 ; සෙ. මි 21 අසාදි කෘතියේ පරිවර්තනයකි ISBN 955-20-1560-x (258879)

576. ප්‍රේමිවන්ද ලේ සහ කදම්බි / ප්‍රේමිවන්ද; පරි. උපාලි අභයවර්ධන විසිනි.- ගම්පහ: නව සාහිත්‍ය මණ්ඩලය, 1966.- පි. [x], 126 ; සෙ. මි 18 (104237)

577. වර්මා, ශ්‍රී හගවති වරන් විනුලේබා/හගවති වරන් වර්මා; පරි. බඹරගම හේවාගේ සිරිසේන විසිනි.- කොළඹ: ප්‍රමාණ ප්‍රකාශකයෝ, (1967).- පි. 210 ; සෙ. මි 17 (108055)

578. වර්මා, ශ්‍රී හගවති වරන් විනුලේබා / ශ්‍රී හගවති වරන් වර්මා ; පරි. මෛත්‍රී මුර්ති හිමි විසිනි.- කොළඹ : ලේක්හවුස් පොත් හල, 1970.- පි. [ix], 166 ; සෙ. මි 18 (119443)

579. සාංකෘතායන, ශ්‍රී රාහුල සිංහ සේනාපති / ශ්‍රී රාහුල සාංකෘතායන ; පරි. ඩී. ඩී. තෙවරප්පෙරුම විසිනි.- මහරගම : සමන්, 1964.- පි. viii, 275 ; සෙ. මි 17 (96991)

**බෙංගාලි සාහිත්‍ය**

580. තාගෝර්, රවින්ද්‍රනාත් තාගෝර් නිර්මාණ / රවින්ද්‍රනාත් තාගෝර් ; පරි. සුගුණපාල සමරසේකර විසිනි.- බොරලැස්ගමුව : ප්‍රබුද්ධ ප්‍රකාශකයෝ, 1988.- පි. 135; සෙ. මි 19 ISBN 955-95181-0-0 (215183)

581. තාගෝර්, රවින්ද්‍රනාත් නවසද / රවින්ද්‍රනාත් තාගෝර්; පරි. නිමල් පී. ප්‍රේමවංශ විසිනි.- කොළඹ: ඇස්. ගොඩනේ, 1997.- පි. 80 ; සෙ. මි 22 ISBN 955-20-2597-4

**බෙංගාලි පද්‍ය**

582. තාගෝර්, රවින්ද්‍රනාත් උද්‍යාන පාලකයා / රවින්ද්‍රනාත් තාගෝර් ; පරි. ආර්. පී ජයවර්ධන විසිනි.- කොළඹ: ඇම්. ඩී. ගුණසේන, 1960

583. තාගෝර්, රවින්ද්‍රනාත් ගිතාංජලී / රවින්ද්‍රනාත් තාගෝර් ; පරි. ආනන්ද ගුණසේකර විසිනි.- මරදාන: අනුලා මුද්‍රණාලය, 1950

584. තාගෝර්, රවින්ද්‍රනාත් ගිතාංජලී / රවින්ද්‍රනාත් තාගෝර් ; පරි. කේ. කී. සුගතදාස විසිනි.- වැල්ලම්පිටිය : දිවැස ප්‍රකාශකයෝ, 1984.- පි. 62 ; සෙ. මි 18 (189712)

585. තාගෝර්, රවින්ද්‍රනාත් ගිතාංජලී / රවින්ද්‍රනාත් තාගෝර් ; පරි. හෙට්ටියගේ බැස්ටියන් විසිනි.- කොළඹ : අනුල පොත්හල, 1970.- පි. 112 ; සෙ. මි 18 (121718)

585-A. තාගෝර්, රවීන්ද්‍රනාත්  
 ගීතාංජලී / රවීන්ද්‍රනාත්  
 තාගෝර් ; පරි. කුසුම්  
 දිසානායක.- කොළඹ : ඇස්.  
 ගොඩගේ, 1992.- පි. xxxviii,  
 124; සෙ.මී 21

586. තාගෝර්, රවීන්ද්‍රනාත්  
 ගීතාංජලී : තෝරා ගත් කවි  
 සියයක් / රවීන්ද්‍රනාත් තාගෝර්;  
 පරි. මාධව වෛද්‍යරත්න  
 විසිනි.- කොළඹ : කොළඹ විශ්ව  
 විද්‍යාලය, 1989  
 ISBN 955-95210-0-4 (218806)

587. තාගෝර්, රවීන්ද්‍රනාත්  
 පෙම් නිලිණ / රවීන්ද්‍රනාත්  
 තාගෝර් ; පරි. නන්දපී  
 හේමන්ත විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී. ශුභසේන, 1960

බෙංගාලි නාට්‍ය

588. තාගෝර්, රවීන්ද්‍රනාත්  
 වංචාලිකා හා රජ සහ රැජින/  
 රවීන්ද්‍රනාත් තාගෝර් ; පරි.  
 ධර්මදාස ශුභවර්ධන සහ දාස්  
 මාස්කෝරාල විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී. ශුභසේන, 1964.-පි.90;  
 සෙ.මී 18 (97178)

589. තාගෝර්, රවීන්ද්‍රනාත්  
 විත්තා / රවීන්ද්‍රනාත් තාගෝර් ;  
 පරි. පියල් වික්‍රමසිංහ විසිනි.-  
 කොළඹ : ඇම්.ඩී. ශුභසේන,  
 1961

590. තාගෝර්, රවීන්ද්‍රනාත්  
 බිලිපුජා / රවීන්ද්‍රනාත්  
 තාගෝර්.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
 ශුභසේන, 1961

බෙංගාලි කෙටිකතා

591. තාගෝර්, රවීන්ද්‍රනාත්  
 රන්වත් බෝට්ටුව / රවීන්ද්‍රනාත්  
 තාගෝර් ; පරි. හෙට්ටිගේ  
 බැස්ටියන් විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇස්.ගොඩගේ, 1992.- පි.135;  
 සෙ.මී 21  
 ISBN 955-20-0809-3 (241612)

592. වංග ජනකතා / පරි. මුදියන්සේ  
 උඩගෙදර.- මහරගම : සමන්  
 මුද්‍රණාලය, 1960

බෙංගාලි නවකතා

593. ගංගෝපාධ්‍ය, සුනිල්  
 අර්ජුන් / සුනිල් ගංගෝපාධ්‍ය ;  
 පරි. ගාමිණී විජේතුංග.-  
 නුගේගොඩ : පද්මා විජේතුංග,  
 1992.- පි.ii,251 ; සෙ.මී 19

594. කායිසෙර්, ගනිදුල්ලා  
 නැවියාගේ බිරිඳ / ගනිදුල්ලා  
 කායිසෙර් ; පරි. ඒ.පී. ශුභරත්න  
 විසිනි.- කොළඹ : ජාතික පොත්  
 සංස්ථාව, [1970].- පි.[iv],116 ;  
 සෙ.මී 24  
 The Sailors wife කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි (119042)

595. වට්ටෝපාධ්‍යාය, බංකිම්චන්ද්‍ර  
 කපාල කුණ්ඩල / බංකිම්චන්ද්‍ර  
 වට්ටෝපාධ්‍යාය ; පරි. පී.වී.පී.  
 අභයසිංහ විසිනි.- මහරගම :  
 සමන් මුද්‍රණාලය, 1957

596. වට්ටෝපාධ්‍යාය, බංකිම්චන්ද්‍ර  
 දුර්ගේස නන්දනී / බංකිම්චන්ද්‍ර  
 වට්ටෝපාධ්‍යාය ; පරි.පී.වී.පී.  
 අභයසිංහ විසිනි.- මහරගම :  
 සමන් මුද්‍රණාලය, 1962

596-A. වට්ටෝපාධ්‍යාය, බංකිම්චන්ද්‍ර  
 මෘතාලනී / බංකිම්චන්ද්‍ර  
 වට්ටෝපාධ්‍යාය ; පරි.  
 පී.වී.පී. අභයසිංහ විසිනි.-  
 කොළඹ : ඇම්.ඩී. ශුභසේන,  
 1964.- පි.iv,154 ; සෙ.මී 18

597. වට්ටෝපාධ්‍යාය, බංකිම්චන්ද්‍ර  
 රාජසිංහ / බංකිම්චන්ද්‍ර  
 වට්ටෝපාධ්‍යාය ; පරි. පී.වී.පී.  
 අභයසිංහ විසිනි.- කොළඹ :  
 ස්වස්තික මුද්‍රණාලය, 1956

598. වට්ටෝපාධ්‍යාය, සරත්චන්ද්‍ර  
 ගෑම් සමාජය / සරත්චන්ද්‍ර  
 වට්ටෝපාධ්‍යාය ; පරි.  
 උඩකැන්දවල සරණංකර හිමි  
 විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
 ශුභසේන, 1960



599.වට්ටෝපාධ්‍යය, සරත්චන්ද්‍ර දේවදාස / සරත්චන්ද්‍ර වට්ටෝපාධ්‍යා ; පරි. ධම්මදාස ගුණවර්ධන විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.ගුණසේන, 1964.- පි.[vi],134 ; සෙ.මී 18 (98021)

600.වට්ටෝපාධ්‍යය, සරත්චන්ද්‍ර සහකාරිය / සරත්චන්ද්‍ර වට්ටෝපාධ්‍යය ; පරි. වසන්තා පදම්ණි විසිනි.- කොට්ටාව: සාර ප්‍රකාශන, 1994.- පි.120 ; සෙ.මී 19 Parinitha කෘතියේ පරිවර්තනයකි ISBN 955-584-122-5 (254127)

601.වට්ටෝපාධ්‍යය, සරත්චන්ද්‍ර ශ්‍රී කාන්ත / සරත්චන්ද්‍ර වට්ටෝපාධ්‍යය ; පරි. වින්තා ලක්ෂ්මි සිංහාරච්චි විසිනි.- නුගේගොඩ : පියසිරි ප්‍රින්ටින් සිස්ටම්ස්, 1996.- පි.348 ; සෙ.මී 21 ISBN 955-95147-8-4 (265588)

602.වැට්ට්පි, සරත්චන්ද්‍ර අළුත් මිනිසෙක් ඇවිත් / සරත්චන්ද්‍ර වැට්ට්පි ; පරි. සේනාරත්න විරසිංහ විසිනි.- වේයන්ගොඩ: ප්‍රභා ප්‍රකාශකයෝ, 1997.- පි.278 ; සෙ.මී 19 පල්ලි සමාජ කෘතියේ පරිවර්තනයකි ISBN 955-9001-26-5 (273256)

603.වැට්ට්පි, සරත්චන්ද්‍ර දෙවෙනි ගමන / සරත්චන්ද්‍ර වැට්ට්පි ; පරි. ගුණතිලක මැටියගනේ විසිනි.- කොට්ටාව : සාර ප්‍රකාශන, 1995.- පි.238 ; සෙ.මී 19 Home coming (පල්ලි සමාජ) කෘතියේ පරිවර්තනයකි ISBN 955-584-123-3 (260121)

604.වොද්දරි, රාමපාද දෙයියම්පා සහතික ඇත්ත / රාමපාද වොද්දරි ; පරි. සුගතපාල ද සිල්වා විසිනි.- කොළඹ : ඇස්. ගොඩගේ, 1994. -පි.103 ; සෙ.මී 22 Nothing but the truth කෘතියේ පරිවර්තනයකි ISBN 955-20-1296-1 (253192)

605.තාගෝර්, රචිතදනාත් අධ්‍යය / රචිතදනාත් තාගෝර්; පරි. විලියම් අල්විස් විසිනි.- කොළඹ: අනුලා මුද්‍රණාලය, 1954 Crescent moon කෘතියේ පරිවර්තනයකි

606.තාගෝර්, රචිතදනාත් අධ්‍යය / රචිතදනාත් තාගෝර්; පරි. හෙට්ටිගේ බැස්ටියන් විසිනි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1964.- පි.[iv],38 ; සෙ.මී 18

607.තාගෝර්, රචිතදනාත් උපගුප්ත අඛිසරු ගමන / රචිතදනාත් තාගෝර් ; පරි. සියඛලාගනරුප්පේ විජිතධම්ම හිමි විසිනි.- කැලණිය : පරිවර්තක, 1987.- පි.83 ; සෙ.මී 19 (208804)

608.තාගෝර්, රචිතදනාත් කුණාටුව / රචිතදනාත් තාගෝර්; පරි. පියදාස නිශංක විසිනි.- කොළඹ: ඇස්. ගොඩගේ, 1995.- පි.326 ; සෙ.මී 22 The wreck කෘතියේ පරිවර්තනයකි ISBN 955-20-0890-5 (256487)

609.තාගෝර්, රචිතදනාත් ගෝරා / රචිතදනාත් තාගෝර් ; පරි. උරාපොළ නේමාලෝක හිමි සහ ධර්මදාස ගුණවර්ධන විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1965.- පි.viii,612 ; සෙ.මී 18 (100001)

610.තාගෝර්, රචිතදනාත් වාරුලතා / රචිතදනාත් තාගෝර් ; පරි. සේනාරත්න විරසිංහ විසිනි.- වේයන්ගොඩ: ප්‍රභා ප්‍රකාශකයෝ, 1986.- පි.131 ; සෙ.මී 19 (200769)

611.තාගෝර්, රචිතදනාත් ඩාක සර(තැපල් කන්තෝරුව)/ රචිතදනාත් තාගෝර් ; පරි. ශ්‍රී වාල්ස් ද සිල්වා විසිනි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1966.- පි.(iv),35 ; සෙ.මී 25 (106334)

612.තාගෝර්, රවින්ද්‍රනාත්  
මංගල යාත්‍රාව / රවින්ද්‍රනාත්  
තාගෝර් ; පරි. ධර්මදාස  
ගුණවර්ධන සහ දාස්  
මාස්කෝරාල විසිනි.- කොළඹ :  
ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1967.-  
පි.363 ; සෙ.මි 25  
නොකා ඩුබ් නම් කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (109773)

613.තාගෝර්, රවින්ද්‍රනාත්  
සුභාමිනී / රවින්ද්‍රනාත් තාගෝර්;  
පරි. විලියම් අල්විස් විසිනි.-  
කොළඹ : ඩබ්.ර්.මී. බැස්ටියන්,  
1948

614.නන්දිගේ, මෝමි  
දෙපා ලදිමි / මෝමි නන්දිගේ ;  
පරි. සේනාරත්න විරසිංහ  
විසිනි.- කොළඹ : ප්‍රදීප  
ප්‍රකාශකයෝ, 1985.- පි.175 ;  
සෙ.මි 19  
Striker කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
(193334)

615.බැනර්ජි, විභූති ගුප්ත  
අපරාජිත ජීවිතයක් / විභූති  
ගුප්ත බැනර්ජි ; පරි. වින්තා  
ලක්ෂම් සිංහාරවිච්චි විසිනි.-  
වැල්ලම්පිටිය : ලස්සන  
ප්‍රකාශකයෝ, 1988.- පි.221 ;  
සෙ.මි 19  
අපරාජිතේ කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-550-021-5

616.බැනර්ජි, විභූති ගුප්ත  
අප්‍රගේ ලෝකය / විභූති ගුප්ත  
බැනර්ජි ; පරි. වින්තා ලක්ෂම්  
සිංහාරවිච්චි විසිනි.- නුගේගොඩ :  
නිපුන එන්ටර්ප්‍රයිසස්, 1991.-  
පි.295 ; සෙ.මි 21  
ISBN 955-9133-01-2 (232478)

617.බැනර්ජි, විභූති ගුප්ත  
මාවතේ ගීතය / විභූති ගුප්ත  
බැනර්ජි ; පරි. වින්තා ලක්ෂම්  
සිංහාරවිච්චි විසිනි.- වැල්ලම්පිටිය :  
ලස්සන ප්‍රකාශකයෝ, 1986.-  
පි.236 ; සෙ.මි 22  
පාටේර් පංචාලි කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (200612)

618.රායි, සතප්පිත්  
මිනිසුන් අතර / සතප්පිත් රායි;  
පරි. සේනාරත්න විරසිංහ  
විසිනි.- වේයන්ගොඩ : ප්‍රභා  
ප්‍රකාශකයෝ, 1994.- පි.95 ;  
සෙ.මි 22  
ISBN 955-9001-19-1 (254112)

උර්දු නවකතා

619.එන්දර්, ක්‍රිමාන්  
දෙනෙත හෙලනු මැන / ක්‍රිමාන්  
එන්දර් ; පරි. සේනාරත්න  
විරසිංහ විසිනි.- වේයන්ගොඩ :  
ප්‍රභා ප්‍රකාශකයෝ, 1989.-  
පි.112 ; සෙ.මි 18  
ISBN 955-9001-06-x (218983)

පන්ජාබී කෙටිකතා

620.ඩුගාල්, කාටා සිං  
වාමලී / කාටා සිං ඩුගාල් ;  
පරි. සිරිල් සී. පෙරේරා විසිනි.-  
කොළඹ : හංස ප්‍රකාශකයෝ,  
1975.- පි.112 ; සෙ.මි 22  
Bankers Fire and other stories  
කෘතියේ පරිවර්තනයකි (142498)

මරාභි කෙටිකතා

621.ගාඩ්ජල්, ගංගාධර්  
පුතුන් එනතුරු මග බලන්නි  
සහ වෙනත් කතා / ගංගාධර්  
ගාඩ්ජල් ; පරි. දයාපාල  
ජයනේති විසිනි.- කොළඹ :  
ඇස්. ගොඩගේ, 1997.- පි.[vii],  
72 ; සෙ.මි 22  
ISBN 955-20-2743-8

මරාභි නවකතා

622.පෙන්නේස්, ශ්‍රී පාද් නාරායන්  
පෙරැලිකාර බමුණා / ශ්‍රී පාද්  
නාරායන් පෙන්නේස් ; පරි.  
රණසිංහ ධර්මවිමල විසිනි.-  
කැලණිය : පරිවර්තක, 1996. -  
පි.344 ; සෙ.මි 19  
ගුරාමිබ් කා බාපු කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-95703-1-5 (267045)

රුසියානු සාහිත්‍ය

623. ගෝර්කි, මක්සිම්  
පොතයි මමයි / මක්සිම්  
ගෝර්කි ; පරි. සිරිල් සී.  
පෙරේරා විසිනි.- කොළඹ :  
ඇස්. ගොඩගේ, 1996.-  
පි.[iv], 72 ; සෙ.මි 19  
ISBN 955-20-1760-2 (264670)
624. පවුතොව්ස්කි, කොන්ස්තන්තින්  
රන් රෝස / කොන්ස්තන්තින්  
පවුතොව්ස්කි ; පරි. ආරියවංශ  
රණවීර විසිනි.- පන්නිපිටිය :  
පුභා ප්‍රකාශකයෝ, 1990.-  
පි.267 ; සෙ.මි 22  
The Golden roes කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-95028-0-2 (227221)
625. පොතක මහිම / පරි. සිරිල් සී.  
පෙරේරා විසිනි.- කොළඹ :  
ඇස්. ගොඩගේ, 1995.-  
පි.[viii], 188 ; සෙ.මි 22  
ISBN 955-20-1496-04 (259923)

රුසියානු පද්‍ය

626. ලිලෙක් මල් මිටක් / පරි.  
ආරියවංශ රණවීර විසිනි.-  
කැලණිය : ඇන්. ස්වර්ණා ද  
සිල්වා, 1990.- පි.103 ;  
සෙ.මි 18 (222791)

රුසියානු නාට්‍ය

627. ගොගොල්, නිකොලායි  
කපුටා කපෝති / නිකොලායි  
ගොගොල් ; පරි. ඊ.ආර්.  
සරච්චන්ද්‍ර, ඩී.ජේ. විජේරත්න  
සහ ඒ.පී. ගුණරත්න විසිනි.-  
කොළඹ : කලමිඞු ඩිස් සෙන්ටර්,  
1954  
Marriage කෘතියේ පරිවර්තනයකි
628. ගොගොල්, නිකොලායි  
විවාහය / නිකොලායි  
ගොගොල් ; පරි. පී. වැලිකල  
විසිනි.- මහනුවර : සිතූමිණ  
මුද්‍රණාලය, 1958  
Marriage කෘතියේ පරිවර්තනයකි

629. ගෝර්කි, මක්සිම්  
හිරු නැති ලොව / මක්සිම්  
ගෝර්කි ; පරි. රන්ජිත්  
ධර්මසිරි විසිනි.- කොළඹ :  
ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ, 1975.-  
පි.144 ; සෙ.මි 27  
Lower depths කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (141928)
630. වෙකොව්, ඇන්ටන්  
වෙරි උයන / ඇන්ටන්  
වෙකොව් ; පරි. රන්ජිත්  
ධර්මසිරි විසිනි.- කොළඹ :  
ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ, 1986.-  
පි.120 ; සෙ.මි 22  
The cherry orchard කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (196320)
631. වෙකොව්, ඇන්ටන්  
වෙරිවත්ත / ඇන්ටන් වෙකොව් ;  
පරි. මැන්දිස් රෝහණදීර  
විසිනි.- මහරගම : සමන්  
මුද්‍රණාලය, 1961  
The cherry orchard කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි
632. වෙකොව්, ඇන්ටන්  
පරස්තාව සහ පෝර්සාදයා /  
ඇන්ටන් වෙකොව් ; පරි.  
තිස්ස කාරියවසම් විසිනි.-  
කොළඹ : ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ,  
1969.- පි.[iv], 63 ; සෙ.මි 19  
Proposal and Bear නාට්‍ය දෙකෙහි  
පරිවර්තනයකි (118731)
633. වෙකොව්, ඇන්ටන්  
මුහුදුලිහිණියා / ඇන්ටන්  
වෙකොව් ; පරි. ආරියරත්න  
විතාන විසිනි.- මහගොන :  
පරිවර්තක, 1997.- පි.xx, 132 ;  
සෙ.මි 19  
The Seagull කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-96200-0-2 (271145)
634. වෙකොව්, ඇන්ටන්  
සොහොයුරියන් තිදෙනා /  
ඇන්ටන් වෙකොව් ; පරි.  
කරුණාරත්න අමරසිංහ විසිනි.-  
කොළඹ : ඇස්. ගොඩගේ,  
1995.- පි.138 ; සෙ.මි 21  
Three sisters කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-1500-6

635. ඡවාත්ස්, එවිගිනි  
මකරාක්ෂ / එවිගිනි ඡවාත්ස් ;  
පරි. සිරිල් සි.පෙරේරා විසිනි.-  
කොළඹ : ඇස්. ගොඩගේ,  
1988.- පි.129 ; සෙ.මි 22  
The Dragon කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-0091-2 (214058)

636. ඡවාත්ස්, එවිගිනි  
මකරා / එවිගිනි ඡවාත්ස් ;  
පරි. හෙන්රි ජයසේන විසිනි.-  
කොළඹ : දසාවංශ ජයකොඩි,  
1971.- පි.159 ; සෙ.මි 18  
The Dragon කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (127919)

රුසියානු කෙටිකතා

637. අගාධයට ඉහළින් / පරි. ජේ.ඊ.  
ගුණසේකර.- හෝමාගම : මිහිර  
ප්‍රකාශකයෝ, 1987.- පි.vi, 155;  
සෙ.මි 19 (208837)

638. අතරමං වූ ගැහැණිය සහ වෙනත්  
කෙටිකතා / පරි. ජිනදාස  
හේවගේ.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1997.- පි.[v], 70 ;  
සෙ.මි 22 (272331)

639. කුජරින්, ඇලෙක්සැන්ඩර්  
තෝරාගත් කතා /  
ඇලෙක්සැන්ඩර් කුජරින්; පරි.  
රුපසිරි පෙරේරා විසිනි.-  
මොස්කව් : රද්‍රගා ප්‍රකාශකයෝ,  
1990.- පි.390 ; සෙ.මි 16  
ISBN 5-05-003120-6 (45858)

640. ගොගොල්, නිකොලායි  
අභිරහස් විද්ධ වික්‍රය /  
නිකොලායි ගොගොල්; පරි.  
කේ.ජී. කරුණාතිලක විසිනි.-  
කොළඹ : දසාවංශ ජයකොඩි,  
1997.- පි.348 ; සෙ.මි 23

641. ගොගොල්, නිකොලායි  
තෝරාගත් කෙටිකතා /  
නිකොලායි ගොගොල්; පරි.  
දැදිගම වි. රුද්‍රිගු විසිනි.-  
මොස්කව් : රද්‍රගා ප්‍රකාශකයෝ,  
1988.- පි.341 ; සෙ.මි 17  
ISBN 5-05-001993-1

642. ගොගොල්, නිකොලායි  
බිම් ගෙයි සිරකරුවා සහ  
වෙනත් රුසියානු ශ්‍රේෂ්ඨ  
කෙටිකතා / නිකොලායි  
ගොගොල්; පරි. කේ.ජී.  
කරුණාතිලක විසිනි.- කොළඹ :  
ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1972.-  
පි.- ; සෙ.මි 17 (129205)

643. ගොගොල්, නිකොලායි  
බිම් ගෙයි සිරකරුවා සහ  
වෙනත් ශ්‍රේෂ්ඨ රුසියානු  
කෙටිකතා / නිකොලායි  
ගොගොල්; පරි. කේ.ජී.  
කරුණාතිලක විසිනි.- මහරගම :  
සමන් මුද්‍රණාලය, 1956

644. ගෝර්කි, මක්සිම්  
තෝරාගත් කෙටිකතා / මක්සිම්  
ගෝර්කි; පරි. දැදිගම වි.  
රුද්‍රිගු විසිනි.- මොස්කව් :  
ප්‍රගති ප්‍රකාශක මන්දිරය, [19]-.-  
පි.384 ; සෙ.මි 17

645. ගෝර්කි, මක්සිම්  
මද්දනන සහ වෙනත් කතා /  
මක්සිම් ගෝර්කි; පරි. ජේමවන්ද  
සූරියබණ්ඩාර විසිනි.- කොළඹ :  
ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1960

646. ගෝර්කි, මක්සිම්  
සිගිනි දැරියයි මල් පෙත්තයි /  
මක්සිම් ගෝර්කි ; පරි. සුමිත්  
වීරතුංග විසිනි.- කොළඹ :  
ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1971.-  
පි.144 ; සෙ.මි 18 (125916)

647. වෙකොව්, ඇන්ටන්  
අගාමා සහ වෙනත් කතා /  
ඇන්ටන් වෙකොව්; පරි. ප්‍රාමී  
දෙල්දෙණිය විසිනි.- මහනුවර :  
පරිවර්තක, [1963]-. පි.(xii), 89;  
සෙ.මි 19 (91579)

648. වෙකොව්, ඇන්ටන්  
ආලය වෙනත් කතා / ඇන්ටන්  
වෙකොව් ; පරි. සිරිල් ඩී.  
ජයසිංහ විසිනි.- [තැ.නා :  
ප්‍ර.නො], 1957

649. වෙකොව්, ඇන්ටන්  
ඇන්ටන් වෙකොව්ගේ කෙටිකතා;  
පරි. වි.පී. කරුණාරත්න විසිනි.-  
නුගේගොඩ : පරිවර්තක, 1964.-  
පි.viii, 110 ; සෙ.මි 18 (100261)

650.වෙකොව්, ඇන්ටන්  
 එදිරිකාරයෝ සහ තවත් කතා/  
 ඇන්ටන් වෙකොව්; පරි. පද්ම  
 හර්ෂ කුරුණගේ විසිනි.-  
 කොළඹ: කේ.ඒ. ආරියදාස,  
 1960.- පි.viii, 159 ; සෙ.මී 18  
 (Mw 4178)

651.වෙකොව්, ඇන්ටන්  
 කෙටිකතා සහ කෙටි නවකතා/  
 ඇන්ටන් වෙකොව් ; පරි. පද්ම  
 හර්ෂ කුරුණගේ විසිනි.-  
 කොළඹ: ලේක්හවුස්  
 ඉන්වෙස්ට්මන්ට් , 1975.- පි.[ii],  
 202 ; සෙ.මී 21 (143746)

652.වෙකොව්, ඇන්ටන්  
 තෝරා ගත් කෙටිකතා /  
 ඇන්ටන් වෙකොව් ; පරි.  
 රංජිත් ගුණවර්ධන විසිනි.-  
 මොස්කව්: රුසා ප්‍රකාශකයෝ,  
 1990.- පි.470 ; සෙ.මී 16  
 ISBN 5-05-003121-4 (45856)

653.වෙකොව්, ඇන්ටන්  
 ධනවතා / ඇන්ටන් වෙකොව්;  
 පරි. කුරුප්පු පී. වික්‍රමසිංහ  
 විසිනි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
 ගුණසේන, 1957

654.වෙකොව්, ඇන්ටන්  
 පළඟැටියා / ඇන්ටන් වෙකොව්;  
 පරි. අනංගම පියසිංහ විසිනි.-  
 වැල්ලම්පිටිය: අනුර  
 ප්‍රකාශකයෝ, 1960

655.වෙකොව්, ඇන්ටන්  
 හාද්ද සහ වෙනත් කෙටිකතා/  
 ඇන්ටන් වෙකොව් ; පරි.  
 කේ.සී. පෙරේරා විසිනි.-  
 කොළඹ : රජයේ මුද්‍රණ  
 නීතිගත සංස්ථාව 1991.-  
 පි. [xv],91 ; සෙ.මී 22  
 ISBN 955-610-026-1 (232417)

656.වේහල්, අන්තෝන් පව්ලොව්ච්චි  
 හාදුව හා වෙනත් කථා /  
 අන්තෝන් පව්ලොව්ච්චි වේහල්;  
 පරි. කේ.පී.කරුණාතිලක  
 විසිනි.- කොළඹ: දයාවංශ  
 ජයකොඩි, 1997.- පි.323 ;  
 සෙ.මී 22.- ලෝකයේ ශ්‍රේෂ්ඨ  
 සාහිත්‍යධරයන්ගේ විශිෂ්ට  
 කථා ; අංක 3)  
 ISBN 955-551-100-4

657.ටෝල්ස්ටෝයි, ලියෝ  
 තෝරාගත් කෘති / ලියෝ  
 ටෝල්ස්ටෝයි; පරි. දැදිගම වි.  
 රුද්‍රිගු විසිනි.- මොස්කව්: රුසා  
 ප්‍රකාශකයෝ, 1988.- පි.423 ;  
 සෙ.මී 16  
 ISBN 5-05-001994-x (39211)

658.දහනව වැනි සියවසේ රුසියන්  
 කෙටිකතා / පරි. දැදිගම වි.  
 රුද්‍රිගු විසිනි.- මොස්කව්: රුසා  
 ප්‍රකාශකයෝ, 1986.- පි.520 ;  
 සෙ.මී 16  
 ISBN 5-05-000905-7 (45288)

659.දොස්තොව්ස්කි, පියතෝර්  
 තෝරා ගත් කෘති / පියතෝර්  
 දොස්තොව්ස්කි; පරි. දැදිගම වි.  
 රුද්‍රිගු විසිනි.- මොස්කව්: රුසා  
 ප්‍රකාශකයෝ, 1988. - පි.390;  
 සෙ.මී 17  
 ISBN 5-05-002296-7 (46578)

660.දොස්තොව්ස්කි, පියතෝර්  
 දිවා රූය / පියතෝර්  
 දොස්තොව්ස්කි; පරි. දැදිගම වි.  
 රුද්‍රිගු විසිනි.- මොස්කව්: ප්‍රගති,  
 [19]-. පි.307 ; සෙ.මී 21  
 (4268)

661.දොස්තොව්ස්කි, පියතෝර්  
 හදවතක ගීතය / පියතෝර්  
 දොස්තොව්ස්කි; පරි. එච්.එම්.  
 මොරටුවගම විසිනි.- කොළඹ:  
 ඇස්.ගොඩගේ, 1989.- පි.85 ;  
 සෙ.මී 21  
 The faint heart කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-20-0338-5 (221345)

662.පුෂ්කින්, ඇලෙක්සැන්ඩර්  
 තෝරා ගත් ගද්‍ය කෘති /  
 ඇලෙක්සැන්ඩර් පුෂ්කින් ; පරි.  
 දැදිගම වි. රුද්‍රිගු විසිනි.-  
 මොස්කව්: රුසා ප්‍රකාශකයෝ,  
 1987.- පි.287 ; සෙ.මී 16  
 ISBN 5-05-001641-x (46281)

663.පුෂ්කින්, ඇලෙක්සැන්ඩර්  
 බේල්කින්ගේ රස කතා /  
 ඇලෙක්සැන්ඩර් පුෂ්කින් ; පරි.  
 දැදිගම වි. රුද්‍රිගු විසිනි.-  
 මොස්කව්: ප්‍රගති ප්‍රකාශක  
 මන්දිරය, 1982.- පි.143 ;  
 සෙ.මී 21

664. පුෂ්කිත්, ඇලෙක්සැන්ඩර්  
හිම කුණාටුව / ඇලෙක්සැන්ඩර්  
පුෂ්කිත් ; පරි. විජේනායක  
යාපා විසිනි.- කොළඹ :  
දයාවංශ ජයකොඩි, 1977  
Stories of Balkin කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි

665. බුනිත්, ඉවාන්  
තෝරාගත් කෙටිකතා / ඉවාන්  
බුනිත් ; පරි. රූපසිරි පෙරේරා  
විසිනි.- මොස්කව් : රුසා  
ප්‍රකාශකයෝ, 1990.- පි.366 ;  
සෙ.මි 16  
ISBN 5-05-003119-2 (44029)

666. රඳලොව්, එන්.  
පින්තූර කතා / එන්. රඳලොව්.-  
මොස්කව් : ප්‍රගති ප්‍රකාශන  
මන්දිරය, [19-].- පි.24 ;  
සෙ.මි 22x29 (21380)

667. රස කතා / පරි. දැදිගම වි.  
රුද්‍රිග් විසිනි.- මොස්කව් :  
දේදුන්න ප්‍රකාශකයෝ, 1983.-  
පි.125 ; සෙ.මි 22 (45854)

668. වතුරුකීම සහ වෙනත් ශ්‍රේෂ්ඨ  
රුසියානු කෙටිකතා / පරි.  
කේ.පී. කරුණාතිලක විසිනි.-  
නුගේගොඩ : නිර්මාණ  
ප්‍රකාශකයෝ, 1976.- පි.(xiv),308;  
සෙ.මි 19 (148159)

669. මුක්කිත්, වසිලි  
පිවත් විමේ ආශාව සහ  
වෙනත් කෙටිකතා / වසිලි  
මුක්කිත් ; පරි. දැදිගම වි.  
රුද්‍රිග් විසිනි.- මොස්කව් :  
දේදුන්න ප්‍රකාශකයෝ, 1984.-  
පි.429 ; සෙ.මි 21

670. මොලොගොව්, මිහයිල්  
දොන් පෙදෙසේ කතා / මිහයිල්  
මොලොගොව් ; පරි. දැදිගම  
වි. රුද්‍රිග් විසිනි.- මොස්කව් :  
රුසා ප්‍රකාශකයෝ [19-].-  
පි.142 ; සෙ.මි 19  
ISBN 5-05-000907-3

671. සම්භාවනීය රුසියන් සාහිත්‍යය :  
රුසියන් කෙටිකතා ; පරි. පද්ම  
හර්ෂ කුරුණාගේ විසිනි.-  
කොළඹ : මහජන ප්‍රකාශකයෝ,  
1971.- පි.246 ; සෙ.මි 18  
(124350)

672. සම්භාවනීය රුසියන් සාහිත්‍යය :  
රුසියන් කෙටිකතා ; පරි. පද්ම  
හර්ෂ කුරුණාගේ විසිනි.-  
කොළඹ : මහජන ප්‍රකාශකයෝ,  
1971.-පි.246 ; සෙ.මි 18 (4443)

673. සමාව දීම : රුසියන් සහ  
හංගේරියානු කෙටිකතා  
සංග්‍රහයකි / පරි. ජස්ටිස්  
විජයවර්ධන.- කොළඹ :  
රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය, 1985.-  
පි.ix,97 ; සෙ.මි 25 (190568)

674. සෝවියට් රුසියානු කෙටිකතා /  
පරි. දැදිගම වි.රුද්‍රිග් විසිනි.-  
මොස්කව් : දේදුන්න ප්‍රකාශකයෝ,  
1983  
1 කළම.- පි.404 ; සෙ.මි 21  
(29714)

675. සෝවියට් රුසියානු කෙටිකතා /  
පරි. දැදිගම වි.රුද්‍රිග් විසිනි.-  
මොස්කව් : දේදුන්න ප්‍රකාශකයෝ,  
1984  
11 කළම.- පි.349 ; සෙ.මි 20  
(29715)

676. සෝවියට් රුසියානු කෙටිකතා /  
පරි. දැදිගම වි.රුද්‍රිග් විසිනි.-  
මොස්කව් : දේදුන්න ප්‍රකාශකයෝ,  
1985  
111 කළම.- පි.557 ; සෙ.මි 21  
ISBN 5-05-000310-5 (29716)

රුසියානු නවකතා

677. අයිත්මතොව්, විංගිස්  
කෙටි නවකතා / විංගිස්  
අයිත්මතොව් ; පරි. දැදිගම  
වි. රුද්‍රිග් විසිනි.- මොස්කව් :  
රුසා ප්‍රකාශකයෝ, 1987.-  
පි.312 ; සෙ.මි 17  
ISBN 5-05-001406-9 (45280)

678. අයිත්මතොව්, විංගිස්  
පළමුවැනි ගුරුවරයා / විංගිස්  
අයිත්මතොව්; පරි. දැදිගම  
වි. රුද්ද විසිනි.- මොස්කව්:  
ප්‍රගති ප්‍රකාශන මන්දිරය, [19-]

679. අයිත්මතොව්, විංගිස්  
ගුරු ගීතය / විංගිස්  
අයිත්මතොව්; පරි. දැදිගම  
වි. රුද්ද විසිනි.- මොස්කව්:  
ප්‍රගති ප්‍රකාශන මන්දිරය, [19-]

680. අයිත්මතොව්, විංගිස්  
වේලාසන කොක්ක ඇවිත් /  
විංගිස් අයිත්මතොව්; පරි.  
ඩබ්.ඒ. අබේසිංහ විසිනි.-  
පාදක්ක : රජයේ මුද්‍රණ  
නිගමන සංස්ථාව, 1990.-  
පි.230 ; සෙ.මි 18  
The early cranes කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-610-014-8 (227110)

681. එකයි දෙකයි තුනයි / පරි. සුනිල්  
අබේවීර.- මොස්කව්: ප්‍රගති,  
[19-].- පි.16 ; සෙ.මි 18  
(21379)

682. එව්දොක්මොව්, නිකොලායි  
පිවිතයේ සරල කතාවක් /  
නිකොලායි එව්දොක්මොව් ;  
පරි. සිරිල් සී. පෙරේරා  
විසිනි.- කොළඹ : ඇස්.  
ගොඩගේ, 1992.- පි.132 ;  
සෙ.මි 18  
ISBN 955-20-0589-2 (240493)

683. ඔස්ත්‍රොව්ස්කි, නිකොලායි වානේ  
පන්තරය ලැබූ / හැටි  
නිකොලායි ඔස්ත්‍රොව්ස්කි ; පරි.  
දැදිගම වි. රුද්ද විසිනි.-  
මොස්කව්: ප්‍රගති ප්‍රකාශන  
මන්දිරය, [19-].- i කොටස

683. ඔස්ත්‍රොව්ස්කි, නිකොලායි වානේ  
පන්තරය ලැබූ / හැටි  
නිකොලායි ඔස්ත්‍රොව්ස්කි ; පරි.  
දැදිගම වි. රුද්ද විසිනි.-  
මොස්කව්: ප්‍රගති ප්‍රකාශන  
මන්දිරය, [19-].- ii කොටස

685. ඔසිමොව්, නිකොලායි  
හැමටි හොරේන් ලෝකය  
වටේ / නිකොලායි ඔසිමොව් ;  
පරි. රූපසිරි පෙරේරා විසිනි.-  
මොස්කව් : රුද්ද ප්‍රකාශකයෝ,  
1990.- පි.102 ; සෙ.මි 22  
ISBN 5-05-003124-9 (43904)

686. කතයෙව්, වැලන්ටයින්  
හත් පෙති මල / වැලන්ටයින්  
කතයෙව්.- මොස්කව්: ප්‍රගති  
ප්‍රකාශන මන්දිරය, 1980.-  
පි.23 ; සෙ.මි 29 (21384)

687. කරලෙන්කෝ, වි.  
අද වාදකයා / වි.  
කරලෙන්කෝ ; පරි. දැදිගම වි.  
රුද්ද විසිනි.- මොස්කව්: ප්‍රගති  
ප්‍රකාශන මන්දිරය, [1990].-  
පි.245 ; සෙ.මි 17

688. කසන්තයෙව්, ඒ.  
ග්‍රහ ලෝකයක විනාශය /  
ඒ-කසන්තයෙව් ; පරි. දැදිගම  
වි. රුද්ද විසිනි.- මොස්කව්:  
රුද්ද ප්‍රකාශකයෝ, 1987.-  
පි.392 ; සෙ.මි 17  
ISBN 5-05-001411-5 (45289),

689. කොඩින්ර්, ඇල්ෆඩ්  
තාරා පැටියට බඩගිනි /  
ඇල්ෆඩ් කොඩින්ර්; පරි. ගුණසේන  
විතාන විසිනි.- කොළඹ: පුද්ප  
ප්‍රකාශකයෝ, [1986].- පි.15 ;  
සෙ.මි 25 (201513),

690. ගයිදාර්, අර්කාද්  
බුක් සහ ගෙස් / අර්කාද්  
ගයිදාර් ; පරි. තෙන්නකෝන්  
ජයසුමන විසිනි.- කොළඹ:  
පුද්ප ප්‍රකාශකයෝ, 1984.-  
පි.44 ; සෙ.මි 19

691. ගයිදාර්, අර්කාද්  
තිමුර් / අර්කාද් ගයිදාර් ; පරි.  
රූ.පෙ. විජේසිංහ විසිනි.-  
කොළඹ : ඇස්.ගොඩගේ, 1996.-  
පි.124 ; සෙ.මි 22  
Timur and his squad කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-1808-0 (266147)

692. ගොඹොල්, නිකොලායි  
 ඉවන් දෙපළ වෙර බැඳගත්  
 වග සහ හිම කඩය /  
 නිකොලායි ගොඹොල් ; පරි.  
 පද්ම හර්ෂ කුර්ණගේ විසිනි.-  
 කොළඹ : ලේක්හවුස්  
 ඉන්වෙස්ට්මන්ට්ස්, 1991.-  
 පි.x,90 ; සෙ.මි 22  
 ISBN 955-552-060-7 (235660)

693. ගොඹොල්, නිකොලායි  
 තරස් බුල්බා / නිකොලායි  
 ගොඹොල් ; පරි. පියදාස  
 නිශංක විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇස්. ගොඩගේ, 1996.-  
 පි.144 ; සෙ.මි 22  
 ISBN 955-20-1761-0 (264794)

694. ගොඹොල්, නිකොලායි  
 නත්තල් සැන්දෑව / නිකොලායි  
 ගොඹොල් ; පරි. විමල් විරසිංහ  
 විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
 ගුණසේන, 1959  
 Christmas eve කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

695. ගොඹොල්, නිකොලායි  
 මල මිනිස්සු / නිකොලායි  
 ගොඹොල් ; පරි. සිරිල් සී.  
 පෙරේරා විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්. ඩී.ගුණසේන, 1961  
 Dead soul කෘතියේ පරිවර්තනයකි

696. ගොඹොල්, නිකොලායි  
 මල මිනිස්සු / නිකොලායි  
 ගොඹොල් ; පරි. සිරිල් සී.  
 පෙරේරා විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇස්. ගොඩගේ, 1996.-  
 පි. xxxviii,533 ; සෙ.මි 22  
 ISBN 955-20-1304-6 (263743)

697. ගොඹොල්, නිකොලායි  
 විවාහය හා ආණ්ඩුවේ  
 පරික්ෂක / නිකොලායි  
 ගොඹොල් ; පරි. පී. වැලිකල  
 විසිනි.- නුගේගොඩ : දිපානි,  
 1967.- පි.[xii],232 ; සෙ.මි 18  
 (108265)

698. ගෝර්කි, මක්සිම්  
 අම්මා / මක්සිම් ගෝර්කි ; පරි.  
 උඩකැන්දවල සිරි සරණංකර හිමි  
 විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
 ගුණසේන, [1963].- පි.123 ;  
 සෙ.මි 18  
 (ලිහිණි පොත් ; 14)  
 Mother කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
 (100012)

698-A. අම්මා / මක්සිම් ගෝර්කි ; පරි.  
 දැදිගම වි. රුද්‍රිගු විසිනි.-  
 මොස්කව් : ප්‍රගති ප්‍රකාශන  
 මන්දිරය, 1981.- පි.398 ;  
 සෙ.මි 21  
 Mother කෘතියේ පරිවර්තනයකි

699. ගෝර්කි, මක්සිම්  
 අම්මා / මක්සිම් ගෝර්කි ; පරි.  
 සේනාරත්න විරසිංහ විසිනි.-  
 වේයන්ගොඩ : ප්‍රභා ප්‍රකාශකයෝ,  
 1997.- පි.510 ; සෙ.මි 22  
 Mother කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-9001-27-2 (272324)

700. ගෝර්කි, මක්සිම්  
 ඉතාලියේ කතාන්දර / මක්සිම්  
 ගෝර්කි ; පරි. සුමනදාස  
 විරසේකර විසිනි.- වරකාපොළ :  
 ආර්ය ප්‍රකාශකයෝ, 1997.-  
 පි.164 ; සෙ.මි 22  
 Tales from Italy කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-553-0839-0 (254215)

701. ගෝර්කි, මක්සිම්  
 තුන් සිත / මක්සිම් ගෝර්කි ;  
 පරි. ධර්මසිරි විජයවීර  
 විරසේකර විසිනි.-  
 වැල්ලම්පිටිය : සුභද්‍රා මුද්‍රණාලය,  
 1960  
 The three කෘතියේ පරිවර්තනයකි

702. ගෝර්කි, වන්.  
 හතුරු මිතුරු මහ මුහුද / වන්  
 ගෝර්කි ; පරි. වි.එස්. අනංගම  
 විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
 ගුණසේන, 1966  
 The sea friend and foe කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි



703. ශ්‍රීන්, ඇලෙක්සැන්ඩර්  
 රතු රුවල් / ඇලෙක්සැන්ඩර්  
 ශ්‍රීන් ; පරි. දැදිගම වි. රුද්‍රිඟු  
 විසිනි.- මොස්කව්: රුද්‍රා  
 ප්‍රකාශකයෝ, 1988.- පි.240 /  
 සෙ.මි 17  
 ISBN 5-05-001996-6 (45864)

704. වෙකොව්, ඇන්ටන්  
 ජීවිත සටන / ඇන්ටන්  
 වෙකොව් ; පරි. කේ.ඩී.පී.  
 වික්‍රමසිංහ විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1966  
 My life කෘතියේ පරිවර්තනයකි

705. වෙකොව්, ඇන්ටන්  
 තුන්වසර / ඇන්ටන් වෙකොව්;  
 පරි. ප්‍රේමරංජිත හිලකරත්න  
 විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
 ගුණසේන, 1985.- පි.ii, 154;  
 සෙ.මි 19  
 Three years කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

706. වෙකොව්, ඇන්ටන්  
 ද්වන්ද්‍ර සටන / ඇන්ටන්  
 වෙකොව් ; පරි. ඩී.එස්.එස්.  
 මායාදුන්නේ විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇස්. ගොඩගේ, 1993.-  
 පි.256 ; සෙ.මි 19  
 ISBN 955-20-0982-0 (247614)

707. වෙකොව්, ඇන්ටන්  
 නිසරු ජීවිතයක කථාව /  
 ඇන්ටන් වෙකොව් ; පරි.  
 ඩී.එස්.එස්. මායාදුන්නේ  
 විසිනි.- කොළඹ : ප්‍රදීප  
 ප්‍රකාශකයෝ, 1983.- පි.xvi, 192;  
 සෙ.මි 19 (180405)

708. වෙකොව්, ඇන්ටන්  
 හයේ වාට්ටුව / ඇන්ටන්  
 වෙකොව් ; පරි. එම්. සිරිසේන  
 විසිනි.- මරදාන : මහජන  
 ප්‍රකාශකයෝ, 1960.- පි.120 ;  
 සෙ.මි 23  
 Ward no. 6 කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

709. වෙකොව්, ඇන්ටන්  
 හයේ වාට්ටුව සහ තුන්  
 අවුරුද්ද / ඇන්ටන් වෙකොව්;  
 පරි. පද්ම හර්ෂ කුරුණගේ  
 විසිනි.- කොළඹ : ලේක්හවුස්  
 ඉන්වෙස්ට්මන්ට්ස්, 1979.-  
 පි.[viii], 150 ; සෙ.මි 22

710. වෙකොව්, ඇන්ටන්  
 හිත මිතුරෝ / ඇන්ටන්  
 වෙකොව් ; පරි. සුනන්ද  
 මහේන්ද්‍ර විසිනි.- කොළඹ :  
 ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ, 1983.-  
 පි.52 ; සෙ.මි 19 (181270)

711. ටෝල්ස්ටෝයි, ලියෝ  
 ඇනා කැරනිනා / ලියෝ  
 ටෝල්ස්ටෝයි ; පරි. ජනදාස  
 ලේල්වල විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්. ඩී. ගුණසේන, 1958  
 Anna Karanina කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

712. ටෝල්ස්ටෝයි, ලියෝ  
 ඇනා කැරනිනා / ලියෝ  
 ටෝල්ස්ටෝයි ; පරි. මුනිදාස  
 සෙනරත් සභා විසිනි.-  
 කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
 1959.- පි.388 ; සෙ.මි 18  
 Anna Karanina කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

713. ටෝල්ස්ටෝයි, ලියෝ  
 ඉවාන් ඉලියිච්ගේ මරණය /  
 ලියෝ ටෝල්ස්ටෝයි ; පරි.  
 ඩී.එස්.එස්. මායාදුන්නේ විසිනි.-  
 කොළඹ : ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ,  
 1977.- පි.vii, 112 ; සෙ.මි 18  
 The death of Ivan Illich කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

714. ටෝල්ස්ටෝයි, ලියෝ  
 ටෝල්ස්ටෝයි ජන කතන්දර /  
 ලියෝ ටෝල්ස්ටෝයි ; පරි.  
 කීර්ති කලුගේ විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1991.-  
 පි.[iv], 32 ; සෙ.මි 24  
 ISBN 955-21-0303-7 (240239)

715. ටෝල්ස්ටෝයි, ලියෝ  
 දුප්පත්කම / ලියෝ  
 ටෝල්ස්ටෝයි ; පරි. සිරිල්  
 සී. පෙරේරා විසිනි.-  
 නුගේගොඩ : මොඩන් පොත්,  
 1950

716. ටෝල්ස්ටෝයි, ලියෝ  
 පළමුවෙනි පියවර / ලියෝ  
 ටෝල්ස්ටෝයි ; පරි. සිරිල් සී.  
 පෙරේරා විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1957  
 First step කෘතියේ පරිවර්තනයකි

717. ටෝල්ස්ටෝයි, ලියෝ  
 ජේමිය සහ ශෝකය / ලියෝ  
 ටෝල්ස්ටෝයි ; පරි. කේ.ඩී.පී  
 වික්‍රමසිංහ විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී. ශුභසේන, 1962.-  
 පි.104 ; සෙ.මී 18  
 Krentzer Sonata කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

718. ටෝල්ස්ටෝයි, ලියෝ  
 යුද්ධය හා සාමය / ලියෝ  
 ටෝල්ස්ටෝයි ; පරි. සිරිල් සී.  
 පෙරේරා විසිනි.- කොළඹ :  
 ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ, 1977.-  
 පි.427 ; සෙ.මී 22  
 War and peace කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

719. ටෝල්ස්ටෝයි, ලියෝ  
 යුද්ධය හා සාමය / ලියෝ  
 ටෝල්ස්ටෝයි ; පරි. සිරිල් සී.  
 පෙරේරා විසිනි.- කොළඹ :  
 ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ, 1983.-  
 දෙවන ග්‍රන්ථය 1 හා 11  
 කොටස.- පි.659-925 ;  
 සෙ.මී 21  
 War and peace කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

720. ටෝල්ස්ටෝයි, ලියෝ  
 යුද්ධය හා සාමය / ලියෝ  
 ටෝල්ස්ටෝයි ; පරි. සිරිල් සී.  
 පෙරේරා විසිනි.- කොළඹ :  
 ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ, 1984.-  
 2 ග්‍රන්ථය 3,4 කොටස.-  
 පි.931-1164 ; සෙ.මී 22

721. ටෝල්ස්ටෝයි, ලියෝ  
 යුද්ධය හා සාමය / ලියෝ  
 ටෝල්ස්ටෝයි ; පරි. සිරිල් සී.  
 පෙරේරා විසිනි.- කොළඹ :  
 ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ, 1987  
 2 ග්‍රන්ථය 5 කොටස.-  
 පි.1192-1386 ; සෙ.මී 22  
 (205751)

722. ටෝල්ස්ටෝයි, ලියෝ  
 යුද්ධය හා සාමය / ලියෝ  
 ටෝල්ස්ටෝයි ; පරි. සිරිල් සී.  
 පෙරේරා විසිනි.- කොළඹ :  
 ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ, 1987  
 3 ග්‍රන්ථය 2 කොටස.-  
 පි.1493-1758 ; සෙ.මී 21  
 (210576)

723. ටෝල්ස්ටෝයි, ලියෝ  
 යුද්ධය හා සාමය / ලියෝ  
 ටෝල්ස්ටෝයි ; පරි. සිරිල් සී.  
 පෙරේරා විසිනි.- කොළඹ :  
 ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ, 1988  
 3 ග්‍රන්ථය 3 කොටස.-  
 පි.[vi], 1766-2066 ; සෙ.මී 21

724. ටෝල්ස්ටෝයි, ලියෝ  
 යුද්ධය හා සාමය / ලියෝ  
 ටෝල්ස්ටෝයි ; පරි. සිරිල් සී.  
 පෙරේරා විසිනි.- කොළඹ :  
 ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ, 1989  
 4 ග්‍රන්ථය 2,3,4 කොටස.-  
 පි.2074-2345 ; සෙ.මී 21

725. ටෝල්ස්ටෝයි, ලියෝ  
 යුද්ධය හා සාමය / ලියෝ  
 ටෝල්ස්ටෝයි ; පරි. සිරිල් සී.  
 පෙරේරා විසිනි.- කොළඹ :  
 ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ, 1990.-  
 පි.2354-2540 (229131)

726. ටෝල්ස්ටෝයි, ලියෝ  
 වලස්සු තිදෙනා / ලියෝ  
 ටෝල්ස්ටෝයි ; පරි. පද්ම  
 හර්ෂ කුරුණාගේ විසිනි.-  
 නුගේගොඩ : දීපානි, [1979].-  
 පි.11 (184291) ; සෙ.මී 26  
 (161285)

727. ටෝල්ස්ටෝයි, ලියෝ  
 විරත රත / ලියෝ  
 ටෝල්ස්ටෝයි ; පරි. මහේන්ද්‍ර  
 සේනානායක විසිනි.- නුගේගොඩ :  
 දීපානි, 1965.- (පි.181) ;  
 සෙ.මී 18  
 Father Sergius කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි (100848)

728. ටෝල්ස්ටෝයි, ලියෝ  
 සිංහල වැදුරු යුද්ධය / ලියෝ  
 ටෝල්ස්ටෝයි ; පරි. ජිනදාස  
 දනන්සූරිය විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇස්.ගොඩගේ, 1982.- පි.16;  
 සෙ.මී 25 (176736)

729. ටෝල්ස්ටෝයි, ලියෝ  
 හිස් බෙරය යන වෙනත් කතා/  
 ලියෝ ටෝල්ස්ටෝයි ; පරි.  
 ආර්.එන්.එච්.පෙරේරා විසිනි.-  
 කොළඹ : ඇම්.ඩී. ශුභසේන,  
 1992.- පි.47 ; සෙ.මී 25  
 ISBN 955-21-0287-1 (241876)

730. ටෝල්ස්ටොයි, ලියෝ  
 ප්‍රදරු විස සහ ප්‍රමා විස /  
 ලියෝ ටෝල්ස්ටොයි ; පරි.  
 මානෙල් කරුණාතිලක විසිනි.-  
 කොළඹ : ඇස්. ගොඩගේ,  
 1992.- පි.[vii],247 ; සෙ.මි 22  
 Childhood and boyhood කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-20-0689-9 (236355)
731. ටෝල්ස්ටොයිගේ ප්‍රබන්ධ ; පරි.  
 ඩේවිඩ් කරුණාරත්න විසිනි.-  
 කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
 1972.- පි.35 ; සෙ.මි 18  
 (ජගත් ලේඛකයෝ ; 7) (131056)
732. තුර්ගෙනිව්, ඉවාන්  
 අතසට පොළොව / ඉවාන්  
 තුර්ගෙනිව් ; පරි. ඔරුවල  
 බන්දු විසිනි.- කොළඹ : රත්නාවලී  
 ප්‍රකාශකයෝ, [1969]- පි.[viii],  
 220 ; සෙ.මි 18 (118115)
733. තුර්ගෙනිව්, ඉවාන්  
 එලිනා / ඉවාන් තුර්ගෙනිව් ;  
 පරි. මල්ලිකා ජයවර්ධන විසිනි.-  
 කොළඹ : අධ්‍යාපන  
 සේවකයන්ගේ සමුපකාර  
 සකසුරුවම් සහ ණය දෙන  
 සමිතිය, 1991.- පි.[x],147 ;  
 සෙ.මි 22  
 On the eve කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-20-0689-9 (232445)
734. තුර්ගෙනිව්, ඉවාන්  
 මුමු / ඉවාන් තුර්ගෙනිව් ; පරි.  
 අනංගම පියසිංහ විසිනි.-  
 කොළඹ : මැකලම්, 1957
735. දන්සකෙත්ව්, වි.  
 හරිත වර්ණ දූපත / වි.  
 දන්සකෙත්ව් ; පරි. චන්ද්‍රදිගම  
 වි. රුද්‍රිගු විසිනි.- මොස්කව් :  
 රුද්‍රා ප්‍රකාශකයෝ, 1986.-  
 පි.63 ; සෙ.මි 28 (46585)
736. දොස්තොව්ස්කි, පියතෝර්  
 අපරාධය හා දඬුවම /  
 පියතෝර් දොස්තොව්ස්කි ;  
 පරි. මුනිදාස සෙනරත් යාපා  
 විසිනි.- කොළඹ : ඇස්.  
 ගොඩගේ, 1997.- පි.xviii,  
 750 ; සෙ.මි 22  
 Crime and punishment කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-20-2073-5
737. දොස්තොව්ස්කි, පියතෝර්  
 අපරාධය සහ දඬුවම /  
 පියතෝර් දොස්තොව්ස්කි ;  
 පරි. මුනිදාස සෙනරත් යාපා  
 විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
 ගුණසේන, 1960  
 Crime and punishment කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි
738. දොස්තොව්ස්කි, පියතෝර්  
 අපරාධය සහ දඬුවම /  
 පියතෝර් දොස්තොව්ස්කි ;  
 පරි. දැදිගම වි. රුද්‍රිගු විසිනි.-  
 මොස්කව් : රුද්‍රා ප්‍රකාශකයෝ,  
 1989  
 1 වෙනම.- පි.359 ; සෙ.මි 20  
 ISBN 5-05-002297-5 (45867)
739. දොස්තොව්ස්කි, පියතෝර්  
 අපරාධය සහ දඬුවම /  
 පියතෝර් දොස්තොව්ස්කි ; පරි.  
 දැදිගම වි. රුද්‍රිගු විසිනි.-  
 මොස්කව් : රුද්‍රා ප්‍රකාශකයෝ,  
 1989  
 2 වෙනම.- පි.303 ; සෙ.මි 20  
 ISBN 5-05-002297-5 (45868)
740. දොස්තොව්ස්කි, පියතෝර්  
 අපරාධය සහ දඬුවම /  
 පියතෝර් දොස්තොව්ස්කි ;  
 පරි. දැදිගම වි. රුද්‍රිගු විසිනි.-  
 මොස්කව් : රුද්‍රා ප්‍රකාශකයෝ,  
 1989  
 3 වෙනම.- පි.350 ; සෙ.මි 20  
 ISBN 5-05-002297-5 (45869)
741. දොස්තොව්ස්කි, පියතෝර්  
 අපරාධය සහ දඬුවම /  
 පියතෝර් දොස්තොව්ස්කි ;  
 පරි. පී.එස්.බී. සේනානායක  
 විසිනි.- කොළඹ : ප්‍රදීප  
 ප්‍රකාශකයෝ, 1975.- පි.184 ;  
 සෙ.මි 21 (143063)
742. දොස්තොව්ස්කි, පියතෝර්  
 කරමයෝ සහෝදරයෝ /  
 පියතෝර් දොස්තොව්ස්කි ;  
 පරි. සිරිල් සී. පෙරේරා  
 විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
 ගුණසේන, 1969.- පි.[lxiv],  
 1182 ; සෙ.මි 22  
 Brothers Karamasov කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි (119337)

743. දොස්තොව්ස්කි, පියතෝර්  
 නිවටයා / පියතෝර්  
 දොස්තොව්ස්කි ; පරි. මුනිදාස  
 සෙනරත් යාපාවිසිනි.- මරදාන :  
 ගුණසිරි ප්‍රකාශකයෝ, 1965.-  
 1-4 කොටස, පි.1348 ;  
 සෙ.මි 18 (101602)

744. දොස්තොව්ස්කි, පියතෝර්  
 පිස්සු තරුණයා උටු විකාර  
 සිහිනය / පියතෝර්  
 දොස්තොව්ස්කි ; පරි. සිරිල්  
 සී. පෙරේරා විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී. ගුණසේන, [1964].-  
 පි.[xxiv], 144 ; සෙ.මි 18 (99715)

745. දොස්තොව්ස්කි, පියතෝර්  
 මල ගෙයක සටහන් /  
 පියතෝර් දොස්තොව්ස්කි ;  
 පරි. පී.එස්.බී. සේනානායක  
 විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
 ගුණසේන, 1971.- පි.[xviii],  
 344 ; සෙ.මි 21  
 Notes from a dead house කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි (127276)

746. දොස්තොව්ස්කි, පියතෝර්  
 විණා වාදකයා / පියතෝර්  
 දොස්තොව්ස්කි ; පරි. මීමන  
 ප්‍රේමතිලක විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1957  
 Nyetochka Nyezvanor කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

747. නපිබින්, යුරි  
 පයිප්පය / යුරි නපිබින්.-  
 මරදාන : මහජන ප්‍රකාශකයෝ,  
 1960

748. නිප්‍රොව්, ඇනටෝලි  
 මරුටු අත වැනු මැවුම්කරු /  
 ඇනටෝලි නිප්‍රොව් ; පරි.  
 ජේ.ටී. ගුණසේකර විසිනි.-  
 හෝමාගම : මිහිරි ප්‍රකාශකයෝ,  
 1989.- පි.vii,66 ; සෙ.මි 19  
 Seima කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-9049-00-3 (220047)

749. නොසෙව්, නිකොලයි  
 පාසල් විත්ති / නිකොලයි  
 නොසෙව් ; පරි. උඩකැන්දවල  
 සිරි සරණංකර හිමි විසිනි.-  
 කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
 1964.- පි.200 ; සෙ.මි 18  
 Vitya Malyew at school and at home  
 කෘතියේ පරිවර්තනයකි (98460)

750. පලවොයි, බරිස්  
 සැබෑ මිනිසෙකුගේ කතාව/බරිස්  
 පලවොයි ; පරි. දැදිගම වි.  
 රුද්‍රිගු විසිනි.- මොස්කව් : ප්‍රගති  
 ප්‍රකාශක මන්දිරය, 1972.-  
 පි.333 ; සෙ.මි 22  
 Story of a real man කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි 101603)

751. පහමොව්, ඒ.  
 මාමෙන්නා / ඒ. පහමොව් ; පරි.  
 යුනිල් අබේවිර විසිනි.-  
 මොස්කව් : ප්‍රගති ප්‍රකාශක  
 මන්දිරය, [19].- පි.14 ;  
 සෙ.මි 28 (1236)

752. පැස්ටර්නක්, බොරිස්  
 අවසන් ගිම්හානයේ කතාව /  
 බොරිස් පැස්ටර්නක් ; පරි.  
 කරුණාදාස හෙට්ටිආරච්චි  
 විසිනි.- කොළඹ : ඇස්.  
 ගොඩගේ, 1996.- පි.xxix, 102;  
 සෙ.මි 22  
 Povest කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-20-1937-8 (264680)

753. පුෂ්කින්, ඇලෙක්සැන්ඩර්  
 කපිතන්ගේ උව /  
 ඇලෙක්සැන්ඩර් පුෂ්කින් ; පරි.  
 උඩකැන්දවල සරණංකර හිමි  
 විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
 ගුණසේන, 1959  
 Captain's daughter කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

754. පුෂ්කින්, ඇලෙක්සැන්ඩර්  
 ගැම් පැට්කි / ඇලෙක්සැන්ඩර්  
 පුෂ්කින් ; පරි. දිගොඩ පියදාස  
 විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී.  
 ගුණසේන, 1964.- පි.vii,210 ;  
 සෙ.මි 18 (96825)

755. පුෂ්කින්, ඇලෙක්සැන්ඩර්  
 තෝරා ගත් ගද්‍ය කෘති :  
 උඩරොව්සකියා සහ ඉස්කෝප්ප  
 රැජින / ඇලෙක්සැන්ඩර් පුෂ්කින්;  
 පරි. දැදිගම වි. රුද්‍රිගු විසිනි.-  
 මොස්කව් : රුගා ප්‍රකාශකයෝ,  
 1987.- පි.350 ; සෙ.මි 17  
 ISBN 5-05-001641-x

756. පුෂ්පික, ඇලෙක්සැන්ඩර්  
කපිතන්ගේ දියණියෝ /  
ඇලෙක්සැන්ඩර් පුෂ්පික; පරි.  
දැඩිගම වි. රුද්‍රිගු විසිනි.-  
මොස්කව් : ප්‍රගති ප්‍රකාශක  
මන්දිරය, 1982.- පි.190 ;  
සෙ.මි 21

757. පුෂ්පික, ඇලෙක්සැන්ඩර්  
විපර්යාසය / ඇලෙක්සැන්ඩර්  
පුෂ්පික; පරි. ආතන්ද්‍ර  
ගුණසේකර විසිනි.- කොළඹ :  
ඇස්. ගොඩගේ, 1996.-  
පි. [xiv], 227 ; සෙ.මි 19  
ඩුබ්‍රොව්ස්කි කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-20-1562-6 (266146)

758. පුෂ්පික, ඇලෙක්සැන්ඩර්  
හිම කුණාටුව / ඇලෙක්සැන්ඩර්  
පුෂ්පික; පරි. විජේසේන යාපා  
විසිනි.- කොළඹ : දයාවංශ  
ජයකොඩි, 1977.- පි.148 ;  
සෙ.මි 19 (151283)

759. ඩියන්කි, වි.  
නරියා සහ මී පැටියා / වි.  
ඩියන්කි.- මොස්කව් : ප්‍රගති  
ප්‍රකාශක මන්දිරය, [19-].-  
පි.10 ; සෙ.මි 28 (1237)

760. ඔල්ගනෝව්, නිකොලායි  
ඔල්ගනුගේ හඳුවන / නිකොලායි  
ඔල්ගනෝව් ; පරි. ගාමිණී  
වියන්තොඩි විසිනි.- [තැ.නෝ]:  
පරිවර්තක, 1996.- පි.184 ;  
සෙ.මි 21  
ISBN 955-95330-3-7

761. ඔලිගොෆ්, එම්.  
මාළුවකුගේ අණ / එම්.  
ඔලිගොෆ් ; පරි. පද්ම හර්ෂ  
කුරුණාගේ විසිනි.- මොස්කව් :  
ප්‍රගති ප්‍රකාශක මන්දිරය,  
[19-].- පි.24 ; සෙ.මි 28  
(1230)

762. බෙලායෙස්, ඇලෙක්සැන්ඩර්  
උභයජීවී / ඇලෙක්සැන්ඩර්  
බෙලායෙස් ; පරි. ජේ.ඊ.  
ගුණසේකර විසිනි.- හෝමාගම :  
මිහිර ප්‍රකාශකයෝ, 1983.-  
පි.248 ; සෙ.මි 19  
The Amphibian කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (183480)

763. බෙලායෙස්, ඇලෙක්සැන්ඩර්  
කුංච නාද / ඇලෙක්සැන්ඩර්  
බෙලායෙස් ; පරි. ජේ.ඊ.  
ගුණසේකර විසිනි.- කොළඹ :  
ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ, 1980.-  
පි.99 ; සෙ.මි 19 (165328)

764. මර්ෂාන්, සී.  
සර්කස් / සී. මර්ෂාන් ; පරි.  
සුනිල් අබේවීර විසිනි.-  
මොස්කව් : ප්‍රගති ප්‍රකාශක  
මන්දිරය, [19] .- පි.10 ;  
සෙ.මි 28 (1229)

765. මිහනෝවිස්කි, විලැඩ්මිර්  
එක වගේ දෙදෙනෙක් /  
විලැඩ්මිර් මිහනෝවිස්කි; පරි.  
දැඩිගම වි. රුද්‍රිගු විසිනි.-  
මොස්කව් : රුද්‍රා ප්‍රකාශකයෝ,  
1989.- පි.216 ; සෙ.මි 16  
ISBN 5-05-002304-1 (45857)

766. මුහුදු කුමරිය : උතුරු රුසියානු  
ජනතාවගේ සුරංගනා කතා /  
පරි. විජිත රුවන්ගල්ල.-  
තලාතුඹය; වීර මුද්‍රණ ශිල්පියෝ  
(මුද්‍රණය), 1991.- පි.[iv], 48 ;  
සෙ.මි 22 (232519)

767. ලර්මන්තව්, මිහයිල්  
අපේ කාලයේ වීරයෙක් /  
මිහයිල් ලර්මන්තව්; පරි.  
දැඩිගම වි. රුද්‍රිගු විසිනි.-  
මොස්කව් : ප්‍රගති ප්‍රකාශක  
මන්දිරය, 1982.- පි.191 ;  
සෙ.මි 21  
Hero of our time කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (22435)

768. ලැවරෝන්යොෆ්, බොරිස්  
හතලිස් එක් වැන්නා/ බොරිස්  
ලැවරෝන්යොෆ් ; පරි. දැඩිගම  
වි. රුද්‍රිගු විසිනි.- කොළඹ :  
පිපල්ස් පබ්ලිෂිං හවුස්, [1989].-  
පි.89 ; සෙ.මි 21 (218350)

769. ලැවරෝන්යොෆ්, බොරිස්  
හතලිස් එක් වැන්නා/ බොරිස්  
ලැවරෝන්යොෆ් ; පරි. දැඩිගම  
වි. රුද්‍රිගු විසිනි.- රාජගිරිය :  
කුරුලු පොත්, 1996.- පි.95 ;  
සෙ.මි 18  
ISBN 955-591-040-5 (268071)

- 770.විලම්විට භාමු / පරි. මහින්ද කරුණාරත්න.- කැළණිය : සෙන්ට්‍රල් මුද්‍රණාලය, 1962
- 771.මෙන්නර්, වදිම් ගවේෂණය/ වදිම් මෙන්නර් ; පරි. ධම්මිකා සෙනෙවිරත්න විසිනි.- කොළඹ : ඇස්. ගොඩගේ, 1993.- පි.88 ; සෙ.මී 18 ISBN 955-20-0867-0 (247439)
- 772.මොලොතොව්, මිහයිල් පෙරළි නැවුම් පස / මිහයිල් මොලොතොව් ; පරි. සිරිල් සී. පෙරේරා විසිනි.- මොස්කව් : ප්‍රගති ප්‍රකාශක මන්දිරය, 1980.- 1 ග්‍රන්ථය.- පි.386 ; සෙ.මී 21
- 773.මොලොතොව්, මිහයිල් පෙරළි නැවුම් පස / මිහයිල් මොලොතොව් ; පරි. සිරිල් සී. පෙරේරා විසිනි.- මොස්කව් : ප්‍රගති ප්‍රකාශක මන්දිරය, 1980.- 2 ග්‍රන්ථය.- පි.419 ; සෙ.මී 21
- 774.සමගියට බලයයි සෝවියට් ළමා කතා / පරි. ජයරත්න රුචිරි.- රත්මලාන : ඉන්කොලයින් ශ්‍රීඩී, 1990.- පි.16 ; සෙ.මී 25 (226112)
- 775.සුදු මුවා : ලැන්වියානු ජනකතාවක/ පරි. දැඩිගම වි. රුද්‍රිගු විසිනි.- මොස්කව් : ප්‍රගති ප්‍රකාශක මන්දිරය, 1974.- පි.20 ; සෙ.මී 29 (21382)
- 776.සොල්මෙතිට්සින්, ඇලෙක්සැන්ඩර් හිර කඳවුරකදී : ඉවාන් ඩෙනිසෝව්විගේ ජීවිතයක් එක් දවසක් / ඇලෙක්සැන්ඩර් සොල්මෙතිට්සින්.- කොළඹ : මාර්ග ආයතනය, 1975.- පි.xv, 156 ; සෙ.මී 21 (මාර්ග පරිවර්තන ; අංක 23) One day in the life of Ivan Denisovion කෘතියේ පරිවර්තනයකි (143497)

පින්ලන්ත පද්‍ය

- 776-A. පයුලෝමා, අන්තෙ මිහින්තලේ ආලෝකය / අන්තෙ පයුලෝමා.- නුගේගොඩ : රිස්ට් වෙස්ට් ඉක්ස්, 1987.- පි.58 ; සෙ.මී 14 (206391)

පෝලන්ත නවකතා

- 776-B. සින්කිවිට්ස්, හෙන්රික් කොයිබට්ද! / හෙන්රික් සින්කිවිට්ස් ; පරි. මිහිඳුකුලසූරිය තෝමස් ප්‍රනාන්දු විසිනි.- [කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1966].- පි. xxxii, 402 ; සෙ.මී 18 Qua Vadis කෘතියේ පරිවර්තනයකි (104604)

බල්ගේරියානු කෙටිකතා

- 776-C. බල්ගේරියානු කෙටිකතා / පරි. දයාපාල ජයනෙත්ති විසිනි.- කොළඹ : ජනතා ලේඛක පෙරමුණ, 1979.- පි. [iv], 125 ; සෙ.මී 19 (161283)

වෙකොස්ලෝවෙකියානු නවකතා

- 776-D. යන, ඔවෙනාමෙක් අදරේ ගිලි පෙම් යුවල / ඔවෙනාමෙක් යන ; පරි. හර්බට් ගුණසේකර විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන, [1970].- පි. [iv], 171 ; සෙ.මී 18 Romeo, Julie A Tmo කෘතියේ පරිවර්තනයකි (120507)

හංගේරියානු නාට්‍ය

- 776-E. හේ, ජූලියස් තුරන් සන්නිය / ජූලියස් හේ ; පරි. සුගතපාල ද සිල්වා විසිනි.- කොළඹ : ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ, 1975.- පි.iii ; සෙ.මී 21 The Horse කෘතියේ පරිවර්තනයකි (142787)

**අයිරිෂ් නවකතා**

776-F.ලමි, සැමුවෙල්  
උපන් හපනය / සැමුවෙල්  
ලමි ; පරි.ඒ.වී. ගුණපාල  
විසිනි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1973.- පි.132 ;  
සෙ.මි 18  
Handy Andy කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (133943)

**දෙමළ පද්‍ය**

777.තිරුවල්ලවර්  
තිරුක්කුල්(ශ්‍රී වල්ලවර් හිත)/  
තිරුවල්ලවර් ; පරි. මිසිනාමි  
ගොරොක්ගොඩ විසිනි.-  
කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
[1964].- පි.64;සෙ.මි 18  
(99722)

778.තිරුවල්ලවර්  
සිරි හිය / තිරුවල්ලවර් ;  
පරි. වාල්ස් ද සිල්වා  
විසිනි.- කොළඹ: ශ්‍රී ලංකා  
සාහිත්‍ය මණ්ඩලය, 1964.-  
පි. xxxx, 180; සෙ.මි 21  
(100316)

779.නුරුවලා තෙද / පරි. ඇම්.ඇම්.  
පිටර් සිල්වා.- ඔත්තරමුල්ල :  
සංස්කෘතික කටයුතු  
දෙපාර්තමේන්තුව, 1996.-  
පි. xxiv, 152 ; සෙ.මි 22  
සිලප්පදිකාරම් මහා කාව්‍යයේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-9399-10-1 (268413)

780.දෝංකාරය : යුධ බිමෙන් උපන්  
කවි/සංස්. සිතා රංජනි.-  
කොළඹ: 1993.- සංස්කාරක.-  
පි.72 ; සෙ.මි 21  
ISBN 955-95591-0-9 (246497)

781.පිබිඳෙන පැය : දුවිඩ කම්කරු  
කවි / පරි. පරාක්‍රම  
කොඩිතුචක්කු විසිනි.- කොළඹ:  
ක්‍රිස්තියානි කම්කරු  
සහෝදරත්වය, 1979.- පි.72 ;  
සෙ.මි 22 (162850)

782.මනිමේකලා වම්පු / පරි.  
එම්. ධර්මරත්න  
හිමි.- කොළඹ: ඔරියන්ටල්  
මුද්‍රණාලය, 1951

783.වරදරාජන්, මු.  
නාරිසුරාව / මු. වරදරාජන් ;  
පරි. එම්.සී.එම්. සාධිරු සහ  
පී.ටී. විජයදාස විසිනි.-  
කොළඹ: ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
1966.- පි.240 ; සෙ.මි 18  
Kallo Kaviyamo කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (104258)

**දෙමළ කෙටිකතා**

784.උපදේශ වාක්‍ය(අවිවයිසාර්)  
නාරිසුරාව ; පරි. මී.  
ගොරොක්ගොඩ සහ  
සෙල්වතම්බයිසා විසිනි.-  
කොළඹ: ඇම්.ඩී.ගුණසේන,  
1966.- පි.24; සෙ.මි 18  
(103374)

785.උරුමය : ශ්‍රී ලාංකික දෙමළ  
කෙටිකතා / පරි. මධුච්චිරියේ  
විජේරත්න.- කොළඹ: ලංකා  
පබ්ලිෂින් හවුස්, 1996.-  
පි. x, 113; සෙ.මි 19  
ISBN 955-95389-3-4 (267150)

786.කනකරත්නම්, ටී.  
දෙමළ කෙටිකතා / ටී.  
කනකරත්නම්; පරි.ටී.කනකරත්නම්  
විසිනි.- කොළඹ: ජනතා ලේඛක  
පෙරමුණ, 1979.- පි.481 ;  
සෙ.මි 19 (163379)

787.කාලිමුත්තුගේ පුරවැසිභාවය / පරි.  
ඉබ්නු අස්මත් සහ පුෂ්පා  
රම්ලනී රත්නායක.- නුගේගොඩ:  
නිපුණා එන්ට්‍රයිසස්, 1991.-  
පි.[viii], 138 ; සෙ.මි 18  
ISBN 955-9133-00-4 (ශ.ස.659)

788.ගනේෂලීන්ගම්, සෙ.  
අළුත් සටන් පාඩ / ස.  
ගනේෂලීන්ගම් ; පරි.රංජිත්  
පෙරේරා විසිනි.- කොළඹ:  
සමාජ සම්බන්ධ කවය, 1974.-  
පි.72 ; සෙ.මි 19 (139265)

789.තිල්ලසිනධරාජා, එස්.  
දෙමළ කෙටිකතා / එස්.  
තිල්ලසිනධරාජා.- රාජගිරිය:  
කුරුඵ පොත් ප්‍රකාශකයෝ,  
1994.- පි.(x), 68 ; සෙ.මි 18  
(254311)

800. රාජ ගෝපලවාරි, සී.  
 කුලභිතයෝ / සී. රාජ  
 ගෝපලවාරි; පරි. ඩී.ඩී.  
 නානායක්කාර විසිනි.- කොළඹ:  
 මායිට් සංවිධානය, 1973.-  
 පි. 132 ; සෙ.මී 18  
 රාජාජි කනෙගල් කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි (135491)

891. රාමේස්වරන්, එස්.  
 නිදහසේ වාරුළි / එස්.  
 රාමේස්වරන් ; පරි. පාලිත  
 ගුණරත්න විසිනි.- කොළඹ:  
 ඇස්. ගොඩගේ, 1996.-  
 පි. 88 ; සෙ.මී 21 (267492)

දෙමළ නවකතා

792. රාසරත්න, ඩී.ආ.  
 වසන්ත කාලයේ දවසක  
 කෝකිලයෝ / ඩී.ආ. රාසරත්න;  
 පරි. නුගදෙනියේ ධම්මානන්ද  
 හිමි විසිනි.- කොළඹ: රජයේ  
 මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව,  
 [1983].- පි. 86 ; සෙ.මී 21  
 (182831)

793. සුමුමනියම්, කේ.ආරුල්  
 එසාලට වයස ඇවිත් /  
 කේ. ආරුල් සුමුමනියම්;  
 පරි. දික්වැල්ලේ සඟරි විසිනි.-  
 කොට්ටාව : සාර ප්‍රකාශන,  
 1996.- පි. 160 ; සෙ.මී 19  
 අවර් කලක්කු වයදු වන්දු  
 වට්ටදු කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-584-257-4 (265156)

මලයාලම් හිර රචනා

794. ගෝපාල ක්‍රිෂ්නන්, අදුර්  
 සිර මැදුර / අදුර් ගෝපාල  
 ක්‍රිෂ්නන් ; පරි. සේනාරත්න  
 විරසිංහ විසිනි.- වේයන්ගොඩ :  
 ප්‍රභා ප්‍රකාශන, 1987.- පි. 119 ;  
 සෙ.මී 22  
 The rat trap විභූපටයේ  
 හිරරචනය (206440)

මලයාලම් නවකතා

795. පිල්ලෙ, තකලී ශිව ශංකර  
 වෙම්මිත් / තකලී ශිව ශංකර  
 පිල්ලෙ; පරි. ජයන්ත විමලසේන  
 විසිනි.- දෙහිවල : ස්වර්ණ හංස  
 පදනම, 1981.- පි. [vi], 292;  
 සෙ.මී 19 (173482)

තෙළිගු කෙටිකතා

796. නුතන තෙළිගු කෙටිකතා / පරි.  
 එස්.විජේසූරිය විසිනි.-  
 කොළඹ: ඇම්.ඩී. ගුණසේන,  
 1996.- පි. [viii] 145 ;  
 සෙ.මී 19  
 ISBN 955-21-0786-5 (268040)

කන්නඩ නවකතා

797. අලනාලි, ශ්‍රී ක්‍රිෂ්ණ  
 වන දෙරණ / ශ්‍රී ක්‍රිෂ්ණ  
 අලනාලි; පරි. ගුණතිලක  
 මැටියගනේ විසිනි.- උනුමිය :  
 සිහිදු ප්‍රකාශන, 1996.- පි. 136;  
 සෙ.මී 19  
 කාඩු කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-9456-00-8 (265443)

චීන පද්‍ය

798. මා මී සේතුං  
 කුරුළු දෙබස / මා මී සේතුං;  
 පරි. ආරියවංශ පතිරාජ  
 විසිනි.- කොළඹ: පුබුදු  
 ප්‍රකාශකයෝ, 1978.- 1  
 කා.- පි. 34 ; සෙ.මී 22  
 15 Poems of chairmen Mao Tsetung  
 කෘතියේ පරිවර්තනයකි (156582)

චීන නාට්‍ය

799. රතු ලන්තරුම : විජලවාදී  
 තේමාවක් සහිත පිකං ගීත  
 නාටකයක්.- කොළඹ: පුජා  
 ප්‍රකාශකයෝ, 1968.- පි. [x], 78;  
 සෙ.මී 18  
 Red Lantern නම් කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි (114645)



**වින කෙටිකතා**

- 800.ගෙදර යඳ්දි(Homeward journey) : නව විනයේ කාර්මික සමුපකාර, සමාජ සංවර්ධන, තරුණ ව්‍යාපාර සහ විවාහ වාරිත පිළිබඳ කෙටිකතා සංග්‍රහයක් ; පරි. ධම්ප්‍රිය ජයකොඩි විසිනි.- කොළඹ : 'ජාතික පොත් සංස්ථාව, 1965.- පි.[v], 135 ; සෙ.මි 19 (99950)
- 801.වින උපමා කතා; පරි. ධර්මදාස කල්දේරා විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1969.- පි. x, 48 ; සෙ.මි 18 (118614)
- 802.වින පෙම් කතා / පරි. ගුණදාස ලියනගේ.- කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1957
- 803.වින ප්‍රේම කතා: වමන්කාරජනක වින පෙම් කතන්දර / පරි. කමලසිරි පෙරේරා.- සඳලංකාව : මියුරු පොත් හවුල, 1961
- 804.වින මධුසමය/ පරි. තලංගම ප්‍රේමදාස.- ගම්පහ : සරසවි ප්‍රකාශකයෝ, 1962
- 805.දියකුමාරි සහ වෙනත් වින ජනකතා/ පරි. ඊ.එස්. රත්නවීර.- කොළඹ : ස්වභාෂා ප්‍රකාශකයෝ, 1958
- 806.බේබද්දාගේ සිහිනය : ඉපැරණි වින කෙටිකතා එකතුවක් / පරි. බුද්ධිදාස හේවගේ.- කොළඹ : අධ්‍යාපන සේවකයන්ගේ සමුපකාර සකසුරුවම් සහ ණය දෙන සමිතිය, 1991.- පි.116 ; සෙ.මි 21 ISBN 955-9142-10-01 (232703)
- 807.මකර කුමාරි : වෑං යුගයේ කෙටි කතා එකතුවක් ; පරි. ඇල්.ඩබ්. පෙරේරා විසිනි.- කොළඹ : ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1967.- පි.[viii], 107 ; සෙ.මි 18 (109078)
- 808.මකර රජුගේ දුව : සුප්‍රකට වින කෙටිකතා / පරි. ගුණදාස ලියනගේ.- මරදාන : අනුලා මුද්‍රණාලය, 1958

- 809.නව සඳ සහ වෙනත් කතා / පරි. ජේ.ඊ. ගුණසේකර.- හෝමාගම : මිහිර ප්‍රකාශකයෝ, 1982.- පි.115 ; සෙ.මි 19 (175911)
- 810.ලු ශන් අපේ ගම : තෝරා ගත් කෙටිකතා සරණිය / ලු ශන් ; පරි. වාං යුන් ටාන් විසිනි.- කොළඹ : අරුණ ප්‍රකාශකයෝ, 1993.- පි.[xii], 151; සෙ.මි 21 ISBN 955-9146-01-7 (246265)
- 811.ලු ශන් සම්භාව්‍ය වින කෙටිකතා / ලු ශන් ; පරි. ආනන්ද කුමාර විසිනි.- කොළඹ : ඇස්. ගොඩගේ, 1992.- පි.135 ; සෙ.මි 21 ISBN 955-20-0679-0 (240551)
- 812.සියාගේ උල්පත සහ ඔව්වේ බර / පරි. එස්.පී. පුංචිහේවා.- රාජගිරිය : කුරුළු පොත්, 1993.- පි.31 ; සෙ.මි 18 (247484)

**වින නවකතා**

- 813.බාජින් පවුල / බාජින්; පරි. ආනන්ද කුමාර විසිනි.- මීගොඩ : පරිවර්තක, 1988.- පි.viii, 318 ; සෙ.මි 21 (212563)
- 814.වියෑං විං වෙං කපටි වෘකයා / වියෑං විං වෙං; පරි. ආරියවංශ පතිරාජ විසිනි.- කොළඹ : පුජා ප්‍රකාශකයෝ, 1978.- පි.48 : විත ; සෙ.මි 18 Wild wolf කෘතියේ පරිවර්තනයක් (154553)
- 815.වෙං තෙං කේ මෙලොව අපාය / වෙං තෙං කේ.- කොළඹ : පුජා ප්‍රකාශකයෝ, 1965.- පි.[144] ; සෙ.මි 18 (101650)

816.එං යෑං  
අශ්ව පැටියා ගනන් එගොඩ  
වූ හැටි / එං යෑං; පරි.  
ආර්යවංශ පතිරාජ විසිනි.-  
කොළඹ: අරුණ ප්‍රකාශකයෝ,  
1978.- පි.36: චිත්‍ර; සෙ.මී 18  
How the foal cross the stream  
කෘතියේ පරිවර්තනයකි (156575)

817.යං මී  
රමන භූමි / යං මී; පරි.  
දිගොඩ පියදාස විසිනි.-  
ගල්කිස්ස : අභය ප්‍රකාශකයෝ,  
1965.- පි.xxxvi,343 ;  
සෙ.මී 18  
Thousand miles of lovely land  
කෘතියේ පරිවර්තනයකි (98826)

818.යං මී  
හිම පියලි / යං මී; පරි.  
ධීරමප්‍රිය ජයකොඩි විසිනි.-  
කැලණිය : සමනල ප්‍රකාශකයෝ,  
1989.- පි.95 ; සෙ.මී 18  
Snow flakes කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-594-017-7 (219614)

819.යෙන් වෙන් සිං  
රළග සැරේ නැව් තොට /  
යෙන් වෙන් සිං; පරි. තේමපාල  
දෙමටපිටිය විසිනි.  
පොල්ගහවෙල : කේ.වී.  
නන්දසේන, 1987.- පි.171 ;  
සෙ.මී 18  
Next time port කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-594-017-7 (208508)

820.යෙන් වෙං විං  
මී මැස්සා සහ ගැඩවිලා /  
යෙන් වෙං විං; පරි. දයාපාල  
ජයනෙත්ති විසිනි.- කොළඹ:  
ඇම්.ඩී.ගුණසේන, 1997.-පි.[iv],  
12 ; සෙ.මී 25  
The Bee and the earthworm  
කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-21-0842-x (268517)

821.වාං සෙන්  
සිත කඩා භූන / වාං සෙන්;  
පරි. සවිමන් උරුගොඩවත්ත  
විසිනි.- කොළඹ: අරුණ  
ප්‍රකාශකයෝ, [1978].-  
පි.14 ; සෙ.මී 21  
Three sweaters කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (155700)

822.වු වෙං එන්  
වානරයා / වු වෙං එන්; පරි.  
ඒ.පී. ගුණරත්න විසිනි.-  
කොළඹ: සුරිය ප්‍රකාශකයෝ,  
1995.- පි.[vi],381 ; සෙ.මී 19  
The monkey කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-9348-03-5 (261305)

823.වු වෙං එන්  
වානරයා / වු වෙං එන්; පරි.  
ඒ.පී. ගුණරත්න විසිනි.-  
මහරගම: සමන් මුද්‍රණාලය, 1959

824.ශාමී වෙන්  
දේවදාර ගස මෙන් සදාහරිත/  
ශාමී වෙන් සහ වූකිං කුආං;  
පරි. ආනන්ද කුමාර විසිනි.-  
කොළඹ: ප්‍රජා ප්‍රකාශකයෝ,  
1966.- පි.[iii],46 ;  
සෙ.මී 15x 16 (105266)

825.හුවාං වෙං  
මහළු තට්ට රාජාලියා  
ඇල්ලීම / හුවාං වෙං ; පරි.  
ආර්යවංශ පතිරාජ විසිනි.-  
කොළඹ: අරුණ ප්‍රකාශකයෝ,  
1979.- පි.[ii], 59 ; සෙ.මී 25  
Capture the old bald eagle කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (160993)

826.හෝ වී මිං  
හිර ගෙයි දින පොත / හෝ  
වී මිං ; පරි. ඩී.බී. කුරුප්පු  
විසිනි.- කොළඹ: අයි.පී.බී.  
මුද්‍රණ ශිල්පියෝ, 1966.- පි.88;  
සෙ.මී 18  
Prison diary කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (107072)

ජපන් පද්‍ය

827.උ එද, ඔකෝනෝ  
නූතන ජපන් හයිකු : පද්‍ය  
සංග්‍රහයක් / ඔකෝනෝ උ  
එද ; පරි. ජයන්ත විමලසේන  
විසිනි.- කොළඹ: ඇස්.  
ගොඩගේ, 1995.- පි.263 ;  
සෙ.මී 21  
ISBN 955-20-1353-4

828.විසිරි මිණි : ජපන් හයිකු කාව්‍ය/  
පරි. ආර්යවංශ රණවීර.-  
මහරගම : පරිවර්තක, 1985.-  
පි.52 ; සෙ.මී 19 (191216)

**ජපන් නාට්‍ය**

829.ජපන් නාට්‍ය තුනක් ; පරි. ආර්ය රාජකරුණා විසිනි.- කොළඹ: ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ, 1975.- පි. 72 ; සෙ.මි 21 (142957)

830.ජපන් නාට්‍ය සංග්‍රහය; පරි. ආර්ය රාජකරුණා.- කොළඹ: ලේක්හවුස් ඉන්වෙස්ට්මන්ට්ස්, 1981.- පි. xxiv, 162 ; සෙ.මි 19 (171757)

831.නකසාව, කෙයිජි හිරෙෂිමා / කෙයිජි නකසාව ; පරි. ධර්මජිත් පුනර්ජීව විසිනි.- කොළඹ: මායා ශක්ති රංග ශිල්ප ශාලිකාව, 1997.- පි. [viii], 72 ; සෙ.මි 19 Barefoot gem කෘතියේ පරිවර්තනයකි ISBN 955-96257-0-5

832.තෙයිනොසුකේ, කිනුගස අපායේ දොරටුව / කිනුගස තෙයිනොසුකේ.- පරි. ආර්ය රාජකරුණා විසිනි.- කොළඹ: ලේක්හවුස් ඉන්වෙස්ට්මන්ට්ස්, 1994.- පි. 147; සෙ.මි 20 ISBN 955-552-091-7

833.3මොතොනියෝ, සෙඅම් නෝ නාට්‍යයේ රංග ශෛලිය/ සෙඅම් මොතොනියෝ ; පරි. කුලතිලක කුමාරසිංහ විසිනි.- කැප්ෂන් : ශිලා මුද්‍රණාලය (මුද්‍රණය), 1990.- පි. 88 ; සෙ.මි 19 ISBN 955-952110-2 (223812)

834.ශ්‍රේෂ්ඨ ජපන් වික්‍රපට කතා / පරි. ආර්ය රාජකරුණා.- කොළඹ: ලේක්හවුස් ඉන්වෙස්ට්මන්ට්ස්, 1986.- පි. 248 ; සෙ.මි 19 (197252)

**ජපන් කෙටිකතා**

835.අකුතගව, ඊනොසුකි ජපන් කෙටිකතා / ඊනොසුකි අකුතගව ; පරි. අමරදාස ගුණවර්ධන විසිනි.- මහරගම : සමන් මුද්‍රණාලය, 1962

836.අසලිය මල්; ජපන් කෙටිකතා සංග්‍රහයකි / පරි. ආර්ය රාජකරුණා විසිනි.- කොළඹ: ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ, 1989.- පි ; සෙ.මි 21 ISBN 955-554-904-7 (219005)

837.ඉෂ්ටාර්ට්සිද්ධිය : ජපන් කෙටිකතා සංග්‍රහයකි / පරි. ආර්ය රාජකරුණා විසිනි.- කොළඹ: ප්‍රදීප ප්‍රකාශකයෝ, 1990.- පි xvi, 311 ; සෙ.මි 21 ISBN 955-554-009-8 (226351)

838.කවචතා, යසුනරි යසුනරි කවචනාගේ කෙටිකතා / යසුනරි කවචතා ; පරි. ආර්ය රාජකරුණා විසිනි.- කොළඹ: ලේක්හවුස් ඉන්වෙස්ට්මන්ට්ස්, 1983.- පි xii, 3166; සෙ.මි 19 (181271)

839.ජපන් ගැමි කතා / පරි. නො මොකො උකයි.- [තැ.නො], ගුණරත්න ඔෆ්සෙට් (මුද්‍රණය), 1991.- පි. [44]; සෙ.මි 28 (231010)

840.ජපන් රස කතා / පරි. ජයන්ත විමලසේන.- පිළියන්දල : පරිවර්තක, 1987.- පි. 120 ; සෙ.මි 18 (210377)

841.ඔඩු උකස් ගන්නාගේ ඩිරිඳු සහ තවත් ජපන් කෙටිකතා / පරි. ලාල් ජේමනාන් ද මැල්.- බොරලැස්ගමුව : ප්‍රබුද්ධ ප්‍රකාශකයෝ, 1990.- පි. 129 ; සෙ.මි 18 (ශ්‍ර.ස. 512)

842.රෞමාන් සහ වෙනත් කෙටිකතා/ පරි. ඩෙනඩ්ස් දොඩම්පෙගම සහ රෙජි රණසිංහ.- කොළඹ: ඇම්.ඩී. ගුණසේන, 1958

843.සඳු කුමාරි සහ වෙනත් ජපන් ළමා කතා / පරි. හසන්ති ශ්‍රී ලාල් හෙට්ටිආරච්චි විසිනි.- වරකාපොල : හෙළදිව ප්‍රකාශකයෝ, 1994.- පි. 62 ; සෙ.මි 18 ISBN 955-9239-17-1

844.හරිත්, ලත්කඩයෝ  
 මුහුදු දෙසියන්ගේ දුව : පුරාණ  
 ජපන් ජනකතා / ලත්කඩයෝ  
 හරිත් ; පරි. කරුණාරත්න  
 අමරසිංහ විසිනි.- කොළඹ :  
 ඇස්. ගොඩගේ, 1989.-  
 පි.[viii], 17-77 ; සෙ.මී 21  
 ISBN 955-20-0327-x (222638)

**ජපන් නවකතා**

845.කවඛතා, යසුනරි  
 හිමබිම / යසුනරි කවඛතා ; පරි.  
 ජයන්ත විමලසේන විසිනි.-  
 දෙහිවල : ස්වර්ණ හංස පදනම,  
 1980.- පි.176 ; සෙ.මී 19  
 යුකුහිනි කෘතියේ  
 පරිවර්තනයක් (167906)

846.කුරයොනගි, නෙසුකො  
 තොන්තො-නාන් : කවුච්ච ලහ  
 සිටිනා දැරිය / නෙසුකො  
 කුරයොනගි ; පරි. මහින්ද  
 රාලපනාව විසිනි.- රාජගිරිය :  
 සමන් සහ මදාර ප්‍රකාශකයෝ,  
 1991.- 1 කො.- පි.74;  
 සෙ.මී 19  
 ISBN 955-563-0151-1 (233236)

847.කෙකින්නකගේ කතන්දරය / පරි.  
 ආරිය රාජකරුණා.- කොළඹ :  
 ඇස්. ගොඩගේ, 1996.-  
 පි.23 ; සෙ.මී 28  
 ISBN 955-20-2154-5 (270428)

848.මරුකි, තොමි  
 හිරෝෂිමා කතාව සහ පරමාණු  
 බෝම්බය / තොමි මරුකි ;  
 පරි. සුනන්ද මහේන්ද්‍ර විසිනි.-  
 කොළඹ : ඇස්.ගොඩගේ, 1995.-  
 පි.51 ; සෙ.මී 22  
 The story of Hiroshima කෘතියේ  
 පරිවර්තනයක්  
 ISBN 955-20-1606-1 (258897)

849.මැකිනොස්, රිචඩ් ඇන්.  
 හදවත පාචයි / රිචඩ් ඇන්.  
 මැකිනොස් ; පරි. ජයන්ත  
 විමලසේන විසිනි.- කොළඹ :  
 රත්න පොත් ප්‍රකාශකයෝ,  
 [1966].- පි.[viii], 192 ;  
 සෙ.මී 18 (103333)

850.මිම්මා, යුකිඔ  
 රළු පෙරලිය / යුකිඔ මිම්මා ;  
 පරි. ජයන්ත විමලසේන  
 විසිනි.- කැලණිය : සමනල  
 ප්‍රකාශකයෝ, 1990.- පි.183 ;  
 සෙ.මී 18  
 The sound of waves කෘතියේ  
 පරිවර්තනයක්  
 ISBN 955-594-030-4 (226444)

851.යසුමරෝ, ඕ.නො.  
 තෝජිකි මූලවංශය / ඕ.නො.  
 යසුමරෝ ; පරි. අභය  
 ආරියසිංහ විසිනි.- නුගේගොඩ :  
 පරිවර්තක, 1983.- පි.[301] ;  
 සෙ.මී 21  
 Kojiki කෘතියේ පරිවර්තනයක්  
 (184120)

852.මින්ජි, ටජිමා  
 ජපන් කථා දෙකක් / ටජිමා  
 මින්ජි ; පරි. පියවති ජයසූරිය  
 විසිනි.- මහරගම : තරංජි ප්‍රින්ට්ස්  
 (මුද්‍රණය), 1993.- පි.[iv], 27;  
 සෙ.මී 21  
 Someone සහ Dinosaur of the  
 desert කථා වල පරිවර්තනයක්  
 ISBN 955-95430-1-6 (247991)

853.මින්ජි, ටජිමා  
 ගොදිගේ මුහුදු / ටජිමා මින්ජි ;  
 පරි. කුසුම් දිසානායක විසිනි.-  
 රත්මලාන : සර්වෝදය විශ්ව  
 ලේඛා, 1996.- පි.[viii], 114;  
 සෙ.මී 21  
 ISBN 955-599-075-1 (269048)

854.මින්ජි, ටජිමා  
 මිනිස් වෙස්ගත් හිවලා හෙවත්  
 කොන්කිච්චි / ටජිමා මින්ජි ; පරි.  
 පියවති ජයසූරිය විසිනි.-  
 කොළඹ : පුර්ණ අධ්‍යාපන  
 පදනම, 1994.- පි.20 ;  
 සෙ.මී 29  
 ISBN 955-621-024-5 (256841)

855.මින්ජි, ටජිමා  
 වසන්තය වන්නේ කොහි  
 සිටද? / ටජිමා මින්ජි ; පරි.  
 පියවති ජයසූරිය විසිනි.-  
 නුගේගොඩ : සරසවි පොත්හල,  
 1996.- පි.[iv], 32 ; සෙ.මී 22  
 ISBN 955-573-027-x (266736)

856. මිනපි, ටපිමා  
 විශ්ව ග්‍රහලෝකයේ  
 කතාන්දරය / ටපිමා මිනපි ;  
 පරි. පියවති ජයසූරිය විසිනි.-  
 කොළඹ: රජයේ මුද්‍රණ නිගමන  
 සංස්ථාව, 1994.- පි.[iv], 31 ;  
 සෙ.මි 22  
 The Legend of planet surprice  
 කෘතියේ පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-610-080-6 (254587)

857. මිනපි, ටපිමා  
 සමුදුර ඉතිහාස / ටපිමා මිනපි ;  
 පරි. සරත් කරුණානායක  
 විසිනි.- මාලතගම: සුවර්  
 ප්‍රකාශකයෝ, 1996.- පි.x, 153 ;  
 සෙ.මි 21  
 ISBN 955-9217-04-6 (264134)

858. සෝසෙකි, නන්සුමෙ  
 අවංක ගුරුවරයකුගේ කතාව /  
 නන්සුමෙ සෝසෙකි; පරි.  
 ඒ.වී. සුරවීර විසිනි.- කොළඹ:  
 පුද්ගල ප්‍රකාශකයෝ, 1995.-  
 පි.183 ; සෙ.මි 22  
 බොවිවන් කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි  
 ISBN 955-554-058-6 (261138)

859. සෝසෙකි, නන්සුමෙ  
 කොකොරෝ / නන්සුමෙ  
 සෝසෙකි ; පරි. තදම් නොගුම්  
 විසිනි.- කොළඹ: ලේක්හවුස්  
 ඉන්වෙස්ට්මන්ට්ස්, 1979.-  
 පි.xiii, 199; සෙ.මි 22

859A. සෝසෙකි, නන්සුමෙ  
 පුංචිභාමු / නන්සුමෙ  
 සෝසෙකි; පරි. පියදාස  
 රණසිංහවිසිනි.- කොළඹ:  
 ඇස්. ගොඩගේ, 199279.  
 බොවිවන් කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි

නායි කෙටිකතා

860. අපිධර්මා, සෙනෝ ගුම්රා  
 ඇතින් දුටු සාක්කි/සෙනෝ  
 ගුම්රා අපිධර්මා; පරි.සිඛිනි  
 මාකස් ඩයස් විසිනි.- මිගමුව:  
 ආරංචි පුවත් ජාලය, 1996.-  
 පි.112 ; සෙ.මි 18  
 ISBN 955-9484-00-1

861. සිනෝක්, කම්සින්ග්  
 දේශපාලනඥයා සහ තවත්  
 නායිලංග කෙටිකතා / කම්සින්ග්  
 සිනෝක්; පරි. ලාල් පෙරේරා  
 විසිනි.- මිගමුව: නිලබර මුද්‍රණ  
 ශිල්පියෝ(මුද්‍රණය), 1990.-  
 පි.132 ; සෙ.මි 21  
 ISBN 955-95221-1-6 (ග්.ස 490)

ටිබෙටි පද්‍ය

862. නිබ්බතිය කුරුල්ලන්ගේ මුද්‍රණමි  
 මල්දම / පරි. අමරසිරි විරරත්න  
 විසිනි.- කොළඹ : ඇස්.  
 ගොඩගේ, 1996.- පි.96;  
 සෙ.මි 21  
 ISBN 955-20-1903-6 (268750)

ටිබෙටි සාහිත්‍ය

863. මිලරේ පාවන්ගේ අමාවතූර / පරි.  
 හිත්ගොඩ බේමානන්ද හිමි  
 සහ සමපත් ඇක්සන් ප්‍රනාන්දු  
 විසිනි.- මහනුවර : බොද්ධ  
 ගුණට්ඨ ප්‍රකාශන සමිතිය, 1981.-  
 පි.60 ; සෙ.මි 18  
 (දම්සක් ; 125, 126, 127) (171154)

864. රජපුරුවෝ බිමසි බිමසි / පරි.  
 වන්දසේන ගුණසේකර.-කොළඹ:  
 ඇස්. ගොඩගේ, 1991.- පි.24 ;  
 සෙ.මි 18  
 ISBN 955-20-0719-4

විශ්වනාමි කෙටිකතා

865. නාමි කාමි  
 පරි. ලක්ෂ්මන් සපරමාදු විසිනි.-  
 කොළඹ: පුද්ගල ප්‍රකාශකයෝ,  
 1976.- පි.xvi, 151 ; සෙ.මි 18  
 Chipheo and other stories කෘතියේ  
 පරිවර්තනයකි (144847)

**කොරියන් ප්‍රබන්ධ**

866.කම් විභා  
රන් කිරුළු පළන් ජේසුතුමා /  
විභා කම්.- කොළඹ: සමාජ  
භා සාමයික කේන්ද්‍රය, 1979.-  
පි.[vi],59.- (විමුක්ති ප්‍රකාශන ;  
13)  
The gold crowned Jesus කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි (162875)

**අරාබි පද්‍ය**

867.බයියාම්, ඔමාර්  
රුබයියාට් / ඔමාර් බයියාම් ;  
පරි. පී.බී. සේනානායක විසිනි.-  
කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ, 1993.-  
පි.88 ; සෙ.මි 19  
ISBN 955-20-0881-6 (243512)

868.බයියාම්, ඔමාර්  
රුබයියාට් / ඔමාර් බයියාම් ;  
පරි. මධ්‍යම ඇස්.රත්නායක  
විසිනි.- කොළඹ: ඇම්.ඩී.  
ගුණසේන, 1964.- පි.xxx,74 ;  
සෙ.මි 18 (96838)

**අරාබි ප්‍රබන්ධ**

869.අරාබි නිසානන්දය / පරි.  
කේ.බී.සුගතදාස විසිනි.-  
නුගේගොඩ : සසවති සුගතදාස,  
1995.- පි.[viii],313; සෙ.මි 22  
ISBN 955-95777-1-9

870.පිබිරාන්, බලිල්  
මිනිස් අසිරිය / බලිල් පිබිරාන්;  
පරි. එස්.පී. පුංචිහේවා විසිනි.-  
කොළඹ: ඇස්.ගොඩගේ, 1991.-  
පි.iii ; සෙ.මි 18  
ISBN 955-20-0530-2 (230768)

871.පිබිරාන්, බලිල්  
මිනිකතගේ දරුවෝ / බලිල්  
පිබිරාන් ; පරි. චන්ද්‍රසිරි  
පල්ලියගුරු විසිනි.- කොළඹ:  
පුබුදු ප්‍රකාශකයෝ, 1976.-  
පි.46 ; සෙ.මි 18 (144759)

872.සදාවි, නවාල් එල්.  
නයිල් නදී තෙර දෙවියන්  
මියැදෙයි / නවාල් එල්.සදාවි ;  
පරි.සෝමා ජයකොඩි විසිනි.-  
කොළඹ: කාන්තා හඩ, 1995.-  
පි.[viii], 160 ; සෙ.මි 22  
God dies by the Nile කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-9318-04-7 (263562)

873.සුන්දර රූප තරගය නොහොත්  
අරාබි නිසානන්දය 11 / පරි.  
කේ.බී.සුගතදාස විසිනි.-  
අවිලේගම : ඇල්.ඇම්.ඒ.ද  
සිල්වා, 1993.- පි.[vii],270 ;  
සෙ.මි 21 (246545)

**හිබ්‍රා පද්‍ය**

874.පලස්තීන විප්ලව කවි / පරි.  
සුවර්ත ගමිලත්.- නුගේගොඩ :  
නවසම්භාව්‍ය ප්‍රකාශන, 1980.-  
පි.[iv],28 ; සෙ.මි 22 (165858)

**අප්‍රිකානු සාහිත්‍යය**

874.A ඔයොන්යෝ, ෆර්ඩිනන්ඩ්  
අත් අඩංගුව / ෆර්ඩිනන්ඩ්  
ඔයොන්යෝ ; පරි. සමරසිංහ  
ගුණසේකර විසිනි.- කොට්ටාව:  
සාර ප්‍රකාශන, 1992.- පි.180 ;  
සෙ.මි 22  
Houseboy කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-584-109-8

875.නිශා ගිතය සහ වෙනත් අප්‍රිකානු  
කෙටිකතා / පරි. බොබ්.පී.  
බොනේජු.- කොළඹ: ඇස්.  
ගොඩගේ, 1992.- පි.175;  
සෙ.මි 18  
ISBN 955-20-0740-2 (244942)

**ගියුකු නවකතා**

876.තිඔංගෝ, නගුගි වා  
කුරුසියේ ලූ යක්‍ෂයා / නගුගි වා  
තිඔංගෝ; පරි.පී.බී. ජයසේකර  
විසිනි.- නුගේගොඩ: නිපුණ  
එන්ටර්ප්‍රයිසස්, 1997.- පි.357;  
සෙ.මි 21  
Devil on the cross කෘතියේ  
පරිවර්තනයකි  
ISBN 955-96242-0-2

877.තිඔංගෝ, නගුභි වා  
මතිතාරි / නගුභි වා තිඔංගෝ;  
පරි. නාරාවල පැටිරික් විසිති.-  
කොළඹ : ඇස්.ගොඩගේ,  
1991.- පි.241 ; සෙ.මි 21 /  
ISBN 955-20-1002-0 (248524)

## AUTHOR INDEX

Achibi, Chinua (A man of the people)	318	Ayanesko, Eugene (The picture)	120
Achibi, Chinua (Arrow of God)	314	Bacon (Essays)	112
Achibi, Chinua (Chike and the river)	313	Balantine, R.L. (The Coral island)	225,226,227
Achibi, Chinua ( No longer at ease)	315,316	Balantine, R.M. (Martin Rattler)	227
Achibi, Chinua (Things fall apart)	317,319	Balaitian, Inid (The vanished prince)	218
Adamson , Joy (Living free)	151	Banarji , Vibhuthi Bhushan (Aparajitho)	615,616
Adison, Josep	109	Banarji , Vibhuthi Bhushan (Pathar pancholi)	617
Aeschylus ( Prometheus bound)	481	Barrows, Edgar Rice (The Return of Tarzan)	89
Aesop (Fables)	386	Barrows, Edgar Rice (The son of Tarzan)	90
Aithmotov, Chingis	677,678,679	Barrows, Edgar Rice (Tarzan of apes)	93
Aithmotov, Chingis ( The Early cranes)	680	Barrows, Edgar Rice (Tarzan the untamed)	92
Ajidharma, Sanogumira (Short stories)	860	Basat, R.H. (The Jackal)	228
Aksvith , Sinthia ( Married to Tolstoy )	108	Bechet, Samuel (Waiting for godot)	395
Akutagara, Rinosuki (Japanese short stories)	835	Bein, F.W. (A Digit of the moon)	231
Alinali , Sir Krishna (Kadu)	797	Belayev, Alexander (The Amphibian)	762
Aluko, T.M. (Kinsman and the foreman)	322	Bemman , Hans (Stone and the flute)	371
Amadi, Elachi (The Concubine)	320	Bergman , Ingmar (Die Berohrung)	382
Amadi, Elachi (The Great ponds)	321	Bernard , Soshak (Salki fire)	394
Anderson, Christine Hans (Short Stories)	377	Bernstine, Hilda (Death is a part of a process)	326
Anuyu, Jean (Ardele)	390	Bharatamuni (Drama)	3
Apits, Broono ( Naked among wolves)	364	Bharavi (Kirutharjuniya)	521
Aristotale (Poeties)	1	Bhasa (Svapnavasavadatta)	542
Arvin, Washington (Rip-Van-Vinekle)	75	Bhattacharya, Bhavani (He who rides a tiger 343,344)	
Ashvaghosha (Poetry)	498	Bhattacharya, Bhavani (So many hungers)	342
Asimov, Isac	152		
Austin, Jane	157		



Bhavabhuti (Uttara Rama charitha)	562	Buck, Pearl S. ( The home girl, the perfect wife and the enemey)	82
Bilhana (Chaura Pancha Sikadi)	579	Buck, Pearl S. (Home to heaven)	81
Bharavi (Kirutharjuniya)	521	Buck, Pearl S. (The new year)	80
Bhasha (Svapna Vasavadaththa)	542	Bulathov, M.	761
Bhattacharya, Bhavani (He who rides a tiger)	343,344	Bulgathov, Nicholai	760
Bhattacharya, Bhavani (So many hungers)	342	Bulichev, Kir ( Two tickets to India)	230
Bhavabhuthi (Uththara Rama charitha)	562	Bulvar – Litton , Edward George (The last days of Pompeii)	229
Bilhana (Chaura pancha – pikadi)	519	Bunin, Ivan (Short stories)	665
Biyanki, V.	759	Camu, Albert (L'etrangn)	413,414
Blackmore, R.D. ( Lovna Done)	219,222	Camu, Albert (Plageue )	415
Bloch, Robert (Saiko)	223	Cane , Sir Hall (The prodigal son)	174
Boldeya, Charles Paere (Le Fular Du Mal)	388	Carlson, Dale (The plant people)	70
Boldeya , Charles Paere (Poetry)	389	Carol, Lewis (Alice in wonderland)	168,169
Borme, Vicky (Wheeping willow)	232	Carol, Lewis ( Through the looking glass)	170
Brecht, Bertolt (The caucasian chalk circle)	359	Carpenter, Richard (Robin of Sherwood and the hounds of Licifer)	167
Brecht, Bertolt (Mother)	357	Castner, Eric (Emil and the detectives)	171
Brecht, Bertolt (Mutter courage and her kinder)	358	Cessero , Marcus Tutelian (De Senectute)	480
Brecht, Bertolt (Poetry)	355,356	Chain , Chin Chen (Wild wolf)	814
Bronte , Charles (Jane Iyer)	237	Chandar , Krishnan (Ann Data)	574
Bronte , Emilli (Wuthering heights)	234,235,236	Chandar, Krishna (When god was child)	619
Broton , B.L. (The vision of kwannon sama)	238	Chaterji , Sarathchandra (Devadasa)	599
Bryley, John (Cry freedom)	233	Chaterji , Sarathchandra (Pallisamaj)	602,603
Buck , Pearl S. (Good Earth)	86,87,88	Chaterji, Sarathchandra (Home coming)	602,603
Buck, Pearl S.(Hidden flower)	84,85	Chaterji , Sarathchandra (Srikantha)	601
Buck, Pearl S. (Home to heaven , Mother and sons, Enough for a life time )	81	Chaterji , Sarathchandra ( Village folk)	598
Buck, Pearl S. (The Bomb : did we have to use it)	83	Chattopadyaya , Bankimchandra (Durgese Nandani)	596

Chattopadyaya , Bankimchandra ( Mrunalini) 596A	Code , Peter (Assault at Mogadishu) 367 Collins, Vicki 177
Chattopadyaya , Bankimchandra (Kapala Kundala) 595	Corbert, Jim (The man eating leopard from rudraprayag) 179,180
Chattopadyaya , Bankimchandra (Rajasinha) 597	Corbert, Jim (Tigers) 178
Chattopadyaya , Sarathchandra (Parinitha) 600	Curei, Eve (Madem Curei) 173
Chavudri, Ramapada (Nothing but the truth)604	Crane, Stephen(The Bride come to yellow sky) 76
Chear, Georage F. (Red sea treasure) 183	Cyloni, Ignatisio (Bread and vine) 464
Chekov, Anton 706,707,710	Cyloni, Ignatisio (Fontanmara) 465
Chekov, Anton (The cherry orchard) 630,631	Cyloni, Ignatisio (Luka) 466
Chekov, Anton (My life) 704	
Chekov, Anton (Proposal and Bear) 632	Das , Kamala (Alphabet of lust) 328
Chekov, Anton (Short Stories) 647-656	Das, Kamala (The doll of a child prostitute) 329,330
Chekov, Anton (Three sisters) 634	Das , Manoj 554
Chekov, Anton (Three years) 705	Dathskevich, V. 735
Chekov, Anton (Seagull) 633	Defoe, Daniel (Robinson Crusoe) 189,193
Chekov, Anton ( Ward no.6) 708	De Rosa, Peter (The bee and the rose) 203
Chekov, Anton (Ward no.6 and Three years)709	Desai, Anita (Village by the sea) 331,332
Chen Then Ke 815	De Unumuno, Migel ( Nothing less than a man) 213
Cholod , Carlo (Pinochio) 458,459	Dickens, Charles (The Chrisman carol) 200
Choraly, Marrie (Thelma ) 175	Dickens , Charles (Essays) 111
Choraly , Marrie (Vendeta) 176	Dickens, Charles (Great expectation) 201,202
Christe , Agatha (Death comes as the end) 181	Dickens , Charles ( Oliver Twist) 194,197
Clark , Arhter C. (Dolphine island) 163	Dickens, Charles (The tale of two cities)198,199
Clark , Arther C. (The deep range) 160	Dostovsky , Fyador (Brother Karamasov) 742
Clark, Arther C. (The fall of moon dust) 161	Dostovsky, Fyador (Crime and punishment) 736-740
Clark, Arther C. (2010 space odyssey ) 162	Dostovsky, Fyador (Idiot) 743
Clark, Dennis (Golden island) 164	Dostovsky, Fyador (Notes from a dead house)745
Cleval, James (The children's story) 165	

Dostovsky, Fyador (Nyetochka Nyezvanov)	746	Foster, Edward Morgan(A passage to India)	216
Dostovsky, Fyador (Poor folks)	741	France , Anatole (Penguin island)	437
Dostovsky, Fyador (Short Stories)	659-661	France , Anatole (Thais)	436
Douglas , Loyd Cassel (The Big Fisherman)	188	Gadjil, Gangadhar (Short stories)	621
Doyle, Sir Arther Connan (The Adventures of Sherlock Holmes)	207	Gaidar, Arkadi	690
Doyle, Sir Arther Connan (The Hound of Baskerville)	205,206	Gaidar, Arkadi (Timur and his squad)	691
Doyle, Sir Arther Connoan (The lost world)	208,209	Galiko, Paul	323
Doyle, Sir Arther Connan (The Sign)	210	Ganeshalingam , S. (Short Stories)	788
Doyle, Sir Arther Connan (The White company)	204	Gangananda (Bhrunga Dutham)	514
Dozer (Canterbary tales)	211	Gangopadya , Sunil (Arjun)	593
Dugal, Kata Singh ( Bankers fire and other stories)	620	Gayathri, Sasha	392
Dumas, Alexander (The Black Tulip)	421	Gibran, Khalil	185,870,871
Dumas , Alexander (Corsican brothers)	423	Gibran, Khalil (The Prophet)	184,186
Dumas , Alexander (La Dame Anx Camelias)	420,422	Gogol, Nicholai ( Christsmas eve)	694
Dumas, Alexander (Le Connte Monte Cristo)	424-429	Gogol , Nicholai (Dead soul )	685,198
Duvanias, Hemry	393	Gogol, Nicholai (Marriage)	627,628
Dyke, Henry Van (The Other wise man)	79	Gogol , Nicholai (Marriage and government inspector)	697
Elliot , George (Sailas Marnor)	154,156	Gogol , Nicholai (Short Stories)	640-643
Ellirt , George (The mill on the floss)	155	Gogol , Nicholai (Tharas Bulba)	693
Ende, Michail ( Momo)	365	Goldsmith, Oliver	113
Europides (Medae)	482	Goldsmith, Oliver (Vicar of Walkfield)	182
Evdokimov, Nicholai	682	Gopalakrishnan , Adur (The Rat trap)	794
Flauber, Gustave (Madam Bovary)	431,432	Gorky , Maxim (How I studied on book)	623
Foe, Dario (Accidental death of an anarchist)	455	Gorky, Maxim (The Lower depths)	629
		Gorky, Maxim (Mother )	698,699, 698 A
		Gorky, Maxim (Short stories)	644-646
		Gorky , Maxim (Tales of Italy )	700

Gorky , Maxim (The three)	701	Hevert , Robert (Gulls)	141
Gorsky , N. (The Sea friend and foe)	702	Hey , Julias (The Horse)	776E
Gray, Thomas (Poetry)	479	Ho-Chi ming (Prison diary)	826
Greem, Jacob ( Kind and Hamsmorchen)	368	Hof, Antony (Rupan of Hentzan)	312
Green, Alexander	703	Hofmansthal , Hugo Shan (Jedderman)	362
Hagard , Henry Ryder (Ayesa the retern of She)	305	Homer (Iliad)	492
Hagard , Henry Ryder (King Solomaon's mines)	309	Homer (Oddessy)	491,493
Hagard , Henry Ryder (She)	304	Hovard , Robert E. (Canon the conqueror)	107
Hagard , Henry Ryder (The Ghorts kings)	308	Hugo, Victor (Le Homme qui rit)	454
Hagard , Henry Ryder(Monteznmar's daughter)	306	Hugo , Victor (Les Miserables)	449,451,453
Hagard , Henry Ryder ( Morning star)	307	Hugo, Victor (Les travailleurs de lamere)	450
Haley , Alex (Roots)	106	Hugo , Victor (Nothradam)	452
Hamfield , Ryner	361	Huvan , Chen ( Capture the old bald eagle)	825
Hamson , Noote (Pan)	380	Hyde , Lillian Stuart (Adventures of Hercules)	300
Hamsung, Knote (Growth of the soil)	376	Ibal, Susani ( Journey from yesterday)	153
Hardy, Thomas (The Mayor of Casterbridge)	301	Ibson , Hendrik (Hedda Gabbler)	374
Harthruhari (Nithi Shathaka)	535	Ibson , Hendrik (Public enemey)	375
Hartlin , Peter (Crutches)	303	Ibson , Hendrik (The pillars of community)	378
Head , Besy (Short stories)	327	Iyande , Isabel ( Eva Luna)	475
Hemmingway, Ernest (Old man and the sea)	104	Jakard , Isabel	416
Hemmingway , Ernest(Short stories)	74	Jeano , Jose A Arbole ( Le Papellon blue)	417
Hemmingway , Ernest (The sun also rises)	105	Jelraj , Karl	369
Henry, G.A. (The cat of Bubastes)	311	Jid , Andre (La Symphony pastorale)	418,419
Henry , O. (Short stories)	73	Joleto , Amu (Money galore )	324
Hern , Lufkadio	844	Jonclarks , Rodney	187
Hese , Herman (Siddhartha)	372,373	Katka , France (The Castle)	366

Kafka, France (Short stories)	363	Kuni , Ray (Run for your wife )	121
Kaizer , Shahidullah (The Sailor's wife)	594	Kuprin,Alexander (Short stories)	639
Kalidasa (Irthusanhara)	501-503	Kurayouagi . Thensuko (Thoth to than )	846
Kalidasa (Malavika)	537	Lam , Sammel (Handy Andy)	776F
Kalidasa ( Meghadutha)	506,507	Lavareyov , Boris (The Fourty first)	768,769
Kalidasa ( Raghuvamsa)	508	Lawrance , D.H. (The Fox)	256
Kalidasa ( Sakunthala)	504,505,536,538,539	Lawrance , D.H. (Lady Chatterley's lover)	254,257
Kalidasa (Sethubandha)	509	Lawrance . D.H. (Short Stories)	144A
Kamban ( Ramayana)	499	Lawrance , D.H. (Virgin and the gypsy)	255
Kanakarattnam , T. ( Short stories )	786	Lawrance , D.H. (children of the dust)	255
Kanifani , Gazan (Man in the sun and letter from Gaza)	166	Law , Wimal Charana(On the chronicles of Ceylon)	564
Karalenko, V.	687	Leadrar, William J. (The Ugly American)	253
Kasanthsev,A.	688	Lenin , V.I. (On literature and art)	5
Kathayev, Valantine	686	Lenski , Lois ( Corn farm boy)	97
Kavabatha , Yasumari (Short stories)	838	Lermantov, Michail (Hero of our time)	767
Kavabatha , Yasunari (Yakugani)	845	Lingrin , Astrid	383,384
Kavi Bharathi , Sri Ramachandra (Bhakthi Shathka)	500	Lingrin , Astrid ( Emil Lonneberga)	385
Keith, A Berydale(Sanskrit poetic literature)	496	London , Jack (The call of the wild )	96
Keith, A Berydale ( The History of Sanskrit literature)	495	Longas (Dafnes and Elio)	489
Khaiyam , Omar ( Rubaiyat)	867,868	Lork'a , Federico Garcia( The House of Berneda Alba)	471
Khajin	813	Lorka , Ferderico Garcia (Yerma)	472
Kim – Chi – ha (The Gold crowned Jesus)	866	Lu shun (Short stories)	811
Kiplin , Rudyard (Mougli stories)	172	McDonal, Authony (The Vedic reader for student)	524
Kiplin , Rudyard (Riki –Tik-Tevi)	142	Machado , Anthonio (Poetry)	470
Kodner , Alfred	689	Mackynon, Richard N.	849
Kornei , Paere (Seed)	391		
Kumaradasa (Janakiharanya)	510,513		

Macoly	115	Miller , Arther (Death of a Salesmen)	67
Maceullough, Collin (The Thron birds)	241	Milton , John (L. Allegro and ii Penserose)	116
Malory, Sir Arther (King Arther and his knights)	245	Ming Yang (How the foal cross the stream)	816
Malalasekara ,Gunapala (Pali literature of Ceylon )	563	Mishima , Ykio (The sound of waves)	850
Manju Sri (Madavadattha)	543	Molier (La Boushra Shentleom)	397
Mankandaya , Kamala (Nectar in the seive)	345	Molier	398
Mankandaya , Kamala (Some inner fury)	346	Monrest , Nicholas (The story of Esther Costello)	246
Mantho , Sadath Hasan ( Kingdom's end )	240	Morevia, Alberto (Racconti)	462
Mao Tsetuing (Fifteen poems)	798	Morevia , Alberto ( Women of Rome)	461
Mao Testung ( Speeches)	4	Morme, Nandije (Striker)	614
Markves , Gabrial Garcia (Chronicle of a death fore fold)	477	Morrison , Tony ( Sula)	95
Markves , Gabrial Garcia (Love in the time of cholara)	478	Mothonio , Seami	833
Markres , Gabrial Garcia (Short Stories)	473	Nagarjuna (Suhrd lekha)	516
Marriet, Federick (Children of the new forest)	244	Nahal , Chamal (Asadi)	575
Marriet , Federick (Masterman ready)	242,243	Najibin , Yuri	747
Marshak, C.	764	Nakasava, Keigi (Barefoot gem)	831
Maruki , Thoshi (The story of Hiroshima)	848	Nandige , Morme ( Striker)	614
Maum , William Somerset (Short stories )	144	Nao Kao( Chipheo and other stories)	865
Maum , William Somerset (The Razor's edge)	247	Narada Rishi (Narada Sanhitha)	517
Manpassant , Guy de (Essays)	407	Narayana (Hithopadesha)	518,560,561
Manpassant , Guy de (Pierre and Jean )	440	Narayan , R.K. (The Bachelor of arts)	333
Manpassant , Guy de (Short stories)	406,412	Narayan , R.K. (The Darkroom)	335
Manpassant , Guy de (Yvette)	438	Narayan , R.K. (Malgudi days)	337
Melvil , Herman ( Moby Dick or the white whale)	94	Narayan,R.K. (The Guide)	339
Mihanvosky, Vladimir	765	Narayan , R.K. (My days )	336
		Narayan , R.K. ( The Painter of signs)	341
		Narayan , R.K.(Short stories)	334
		Narayan ,R.K. (Swami and friends)	340

Narayan , R.K. ( The Tiger for Malgudi)	338	Premchandra	576
Neli , Byetris Short (Prince and the rebel)	214	Pushkin , Alexnader (Captain's daughters)	753,756
Neruda , Pablo (Poetry)	467,468,469	Pushkin , Alexander (Dubrovsky)	757
Niprov , Anatol (Seima)	748	Pushkin , Alexander (Dubrovsky and spaid queen)	755
Nosov , Nacholai ( Vitya Malyew at school and at home)	749	Pushkin , Alexander (Short stories)	662-664
Osthrovsky , Nicholai	683,684	Pushkin , Alexander (Stome)	758
Olcott, Lucia M. (Little women)	158	Pushkin , Alexander(Stories of Balkin)	663
Osipove, Nicholai	685	Radlov,N	666
Ovid (The Metamorphoses)	457	Rajagopalachari (Rajaji Kathnigal )	790
Owal , Georage ( Animal farm)	159	Ramesvaran, S. (Short stories)	691
Pahamov,A. (Mashenka)	751	Rasarathna , V.A.	792
Palavoi , Boris ( Story of a real man )	750	Ray , Sathyajth	618
Panyol, Marcelle (La femme du Boulanger)	402	Reid , Charls (Closter and the hearths)	249
Panyol , Marelle (L'eandes collines)	434	Read . Vick (The young warriors)	250
Panyol , Marcells (Topaz)	435	Ren , Christoper (Baw Jest)	251
Park , Ruth (Road under the Sea)	217	Robertson , J.P. ( Out line of the history of German literature)	354
Pastanak , Boris (Povest)	752	Rupagoswami (Hansadutha)	530
Pato , Miguel Martin	476	Sadavi , Naval L. (God dies by the Nile)	872
Pavthovsky, Constantine (The Golden roses)	624	San-Engsuperi , Anthovan De (Le Petit Prince)	447
Payuloma , Anthe	776A	Sanskruthyayana , Sri Rahula	579
Pendese, Sripad Narayan (Garamb Ka Bapu)	622	Satre , Jean Paul ( La Nausee)	496
Pillai , Thakali Shiva Shankara ( Chemmin)	695	Satre , Jean Paul ( La Putain Respectueuse)	400,401
Plato (Symposium )	490	Satre , Jean Paul ( Men without shadows)	399
Plou , Antony (Sociology and literature)	2	Scott,Sir Walter (The Lay of the last minstrel)	118,276
Poe, Edgar Allen (Short stories)	404		
Prabhakar , Vishnu (Nava Prabhatha)	591		
Prasad , Sri Sankar (Ajatha Sathru)	541		

Scott,Sir Walter (Ivanhoe)	277	Sinok , Kamsig (Short stories)	861
Shakspare , William (As you like it)	273	Sola , Emil (Nana)	448
Shakspare , William (Hamlet)	137,138	Solshenitsin , Alexander (One day in the life of Ivan Denisovion )	776
Shakspare , William (Julius Ceaser)	127,128	Somadeva (Kathasarith Sagara)	559
Shakspare , William ( King Lear)	134,275	Sophocles ( Antigane)	483
Shakspare , William (Macbeth)	131	Sophocles (Ikevtay)	486
Shakspare , William (Macbeth ,Hamlet , Stome)	132	Sophocles (Oedipus Tirannus)	484,485
Shakspare , William ( Merchant of Venice)	124,275	Sosek , Nathsume ( Bochchan)	858 859 A
Shakspare , William (Othello )	125	Soseki , Nathsume ( Kokoro)	859
Shakspare , William (Othello the moor of Venice)	126	Spittle , R.L.( Brave island )	286,290
Shakspare , William (Romeo and Juliet)	130,133,135	Spittle , R.L. (Leaves of the jungle)	119
Shakspare , William (The taming of the shrew)	274	Spittle , R.L. (Savage sanctuary)	288,289
Shakspare , William ( Twelfth night)	129	Spittle , R.L.(Vanished trails )	287
Sha –O Deng and Vuking Ku-an	824	Spittle , R.L. ( Where the white samblur roams)	291
Shaw , Bernard ( Apple cart)	139	Spittle , R.L. (Wild white boy)	292
Shef , Jack	98	Sri Billala ( Bhoja prabanda)	558
Shefuar , Vadim	771	Sri Harsha (Nagananda)	544,545
Shinji, Tajima	853,854,855,857	Sri Harsha ( Rathnavali)	546,548
Shinji , Tajima (Some one and Dinosor of the desert)	852	Sri Jayadeva ( Githa Govinda)	533
Shinji , Tajima ( The Legend of planet surprise)	856	Stain , Josep ( Fiddler on the roof)	140
Sholohov, Michail 772,773		Standsh , Robert ( Elephant walk)	294
Sholohov, Michail (Short stories)	670	Steel , John ( Jungle tide)	293
Shukshin , Vasili (Short stories)	669	Steinbeck , John (The moon is down)	102
Shvaths , Evgini ( The Dragon)	635,636	Steinbeck , John ( The Pearl)	100
Singh , Bushvanth (Train to Pakistan)	347	Steinbeck , R.L. (Strange case of Dr. Jeklll and Mr. Hyde)	278
Sinkivits , Hendrick (Qua Vadis) 776B		Steinbeck , R.L. ( The Black arrow)	282,284
		Stevenson,R.L. (Kidnapped)	281



Steinbeck , R.L. ( Travel with a donkey in a Cevnnes)	285	Thiongo , Ngugiwa ( Weep not, Child)	325
Steinbeck , R.L.( Treasure island )	279,280,283	Thiruvalluvar (Poetry)	778
Stove,Harriet Beacher (Uncle Tomi's cabin)	295	Thiruvalluvar (Thirukkural)	777
Stuart , Rex ( The Golden spider)	99	Tolstoy , Leo	715,726,728,729,731
Subramaniyam , K. Arul (Avar Kalukku vayadu vandu vattadu)	793	Tolstoy , Leo ( Anna Karanina)	711,712
Sudaraka ( Mruchchakatika)	550,552	Tolstoy , Leo ( Chidhood and boyhood)	731
Swift , Jonathan ( Galliver's travels)	296,299	Tolstoy , Leo ( Farther Sergius)	727
Tagore , Rabindranath ( Charulatha)	610	Tolstoy , Leo ( First step)	716
Tagore , Rabindranath ( Chithra)	589	Tolstoy , Leo ( Folk stories)	714
Tagore , Rabindranath (Collection)	580	Tolstoy , Leo ( Short stories)	657
Tagore , Rabindranath ( Creasent)	605,605	Tolstoy , Leo ( The Death of Ivan Illich )	713
Tagore , Rabindranath ( Dhaka Ghara)	611	Tolstoy , Leo ( The Krentzer sonata)	717
Tagore , Rabindranath ( Drama )	588-590	Tolstoy , Leo ( War and peace )	718-725
Tagore , Rabindranath ( Gardner)	582	Tselar , Eva ( Pitirapo)	370
Tagore , Rabindranath ( Githanijali)	583-586	Turganiv , Ivan (Mumu)	734
Tagore , Rabindranath (Gora)	609	Turganiv , Ivan ( On the eve)	733
Tagore , Rabindranath (Nauka Dubi )	612	Twain , Mark (The Misterious stranger)	77
Tagore , Rabindranath (Short stories)	591	Twain , Mark ( Tom Sawyer)	78
Tagore , Rabindranath ( Subhashini)	613	U eda , Okatho ( Poetry)	827
Tagore , Rabindranath ( Upaguptha Abisaru gamana)	613	Vamana ( Kavyalankara Suthra)	531
Tagore , Rabindranath ( Uttara bhumi)	20	Varma , Bhagavathi Charan (Chithra lekha)	577,578
Tagore , Rabindranath (The wreck)	607	Vishnasharman (Panchthantraya)	555-557
Theinoske, Kinugasa (Jigoku mon)	832	Voinicli , C.L. (The Gadfly)	271
Thillainadaraja, S. (Short stories)	789	Voltair (Candide)	443,445
Thiongo , Ngugiwa ( Devil on the cross)	876	Voltair (La Princess de Babylone)	444
Thiongo , Ngugiwa ( Mathigari)	877	Vu Chen Weng (The Monkey)	822,823

Wallas , Leach (Ben her)	272	Wilder , Thomas (Our town)	68
Wan , Sen ( Three Sweaters)	821	Wilder , Thortan ( The Matchmaker)	123
Wells , H.G, (Island of Dr. Morean)	267	Wilson , Christine (The Bitter berry)	261
Wells , H.G. (The invisible man)	266	Winternits , M. (The History of Indian literature)	494
Wells, H.G. (The first men in the moon)	269	Wise , Peter (Marat-Sade)	360
Wells , H.G. ( The time machine)	268	Woo Chen En ( The Monkey)	822,823
Weson, Tariya (Poetry)	379	Wood, Henry (Gast lynne)	• 263
West, Michael (Robin Hood)	270	Woolf, Lenard (The Village of the jungle)	264,265
Wijayatunga , Jinadasa ( Rodia girl and other stories)	348	Yana , Ochenashek (Romeo,Julie A Tmo)	776D
Wijenayaka , Punyakanti ( The wating earth )	349	Yan Shuo ( Snow flakes)	818
Wijesuriya , Usula P.( Ambergris)	350	Yan Shuo ( Thousand miles of lovely land )	817
Wijesuriya , Usula P. (Slowly down the river)	351	Yasumaro , O.N. ( Kojiki)	851
Wild , Oscar( Oscar wild's essays)	113	Yen Chen Ching (Next time port)	819
Wild , Oscar ( Dutchess of Padua)	122	Yen Chen Ming (Bee and the earthworm)	820
Wild , Oscar ( The happy prince)	259	Yurashi , Yovani ( The little world of Don Camillo)	463
Wild , Oscar ( The Picture of Dorain Gray)	260		
Wild , Oscar (Short stories)	145,146,147		
Wilder, Lora Ingles (Little house in the wood)	148		

## TITLE INDEX

Accidental death of an anarchist (Dario Foe)	455	The Bachelor of arts (R.K. Narayan)	303
Adventures of Sherlock Holmes (Sir Arther Connon Doyle)	207	Bankers fire and other stories (Kata Singh Dugal)	620
Ajathasathru (Sri Sankar Prasad)	541	Barefoot gem (Keigi Nakasava)	831
Alice in wonderland (Lewis Carol)	168,169	Baw Jest (Christoper Ren)	251
Alphabet of lust (Kamala Das)	328	The Bee and the earthworm(Yen Chen Ming)	
Amarushathaka	497	The bee and the rose (Peter De Rosa)	203
Ambergris (Usula P. Wijesuriya)	350	Ben her (Leach Wallace)	272
The Amphibian (Alexandar Belayev)	762	Bhagavat githa	520
Animal farm (George Owl)	159	Bhakthi shathaka (Sri Ramachandra Kavi Bharathi)	500
Anna Karanina (Leo Tolstoy)	711,712	Bhojaprabanda (Sri Billala)	558
Ann Data (Krishna Chandar)	574	The Big fisherman (Loyd Cassal Dorglas)	188
Antigone (Sophocles)	483	The Bitter berry (Christen Wilson)	261
Aparajitho (Vibhuthi Bhush Banarji)	615,616	The Black arrow (R.L. Stevenson)	282,284
Apple cart (Bernard Shaw)	139	Black tulip (Alexander Duma)	421
Ardele (Jean Anuyu)	390	Bochchan (Thathsume Soseki)	858 859A
Arjun(Sunil Gangopadyaya)	593	The Bomb : did we have to use it (Perl S. Buck)	83
Asadi (Chamal Nahal)	575	Brave island (R.L. Spittle)	286,290
Arrow of God (Chinu a Achibi)	314	Bread and vine (Iganatsio Cyloni)	464
Assault at Mogadishu (Peter Code)	575	The Bride come to yellow sky ( Stephen Crane)	76
As yon like it (William Shaksper)	367	Brother Karamasov ( Fyador Dostovsky)	742
Avarkalukku vadaya vundu vattadu (K. Arul Subramaniam)	273	Brungadutham (Gangananda)	514
Ayesha : the return of She (Henry Ryder Hagar)	305	The Call of the wild ( Jack London)	96
		Candide (Voltere)	443,445

Cantabury tales (Dozer)	211	Conan the conqueror (Robert E.Howard)	107
Captain's daughter (Alexander Pushkin)	753,756	The Concubine (Elachi Amadi)	320
Capture the old bald eagle ( Huvan Chen)	825	Corn farm boy (Lowis Lensky)	97
The Castle (France Kafka)	366	Crescent moon (Rabindranath Tagore)	605,606
The Cat of Bubastes (G.A. Henry)	311	Crime and punishment(Fyoder Dostovsky)	736-740
The Caucasian chalk circle (Bertrolt Brechet)	359	Crutches (Peter Hartlyn)	303
Charulatha (Rabindranath Tagore)	610	Cry freedom (John Bryley)	233
Chemmin (Thakali Siva Sankara Pillai)	795	Curcus (C. Marshak)	764
The Cherry orchard (Anton Chekov)	630,631	Dafnes and Cloi (Langes)	489
Chike and the river (Chinua Achibi)	313	The Darkroom (R.K. Narayan)	335
Childhood and boyhood (Leo Tolstoy)	731	Dead soul (Nikolai Gogol)	695,696
Children of the dust (Lewis Lawrance)	258	Death comes as the end (Agatha Christe)	181
Chidren of the Newforest (Federick Marriette)	244	Death is a part of a process (Hilda Bernstine)	326
The Children's story (James Cleaval)	165	Death of a salesman (Arther Miller)	67
Chipheo and other stories (Nam Kao)	865	The Death of Ivan Illich (Leo Tolstoy)	713
Chithra (Rabindranath Tagore)	589	The deep range (Arther C. Clark)	160
Chithralekha (Bhagavathi Charana Varma)	577,571	De Senectufe (Marcus Tratelian Cesero)	480
Chorapanchasikadi Karva (Bilhana)	519	Devadasa (Sarithchandra Chattoppyadyaya)	599
The Christmas carol (Charles Dickens)	200	Devil on the cross (Nguvgi Wa Thiongo)	876
Christmas eve (Nicholai Googol)	694	Dhakaghara (Rabindranath Tagore)	610
Chronicle of a death foretold (Gabrial Garcia Markves)	477	Die Berhrung (Ingmar Bergman)	382
Cloister and the hearths (Charles Read)	249	A Digit of the moon (F.W. Bein)	231
The concubine (Elachi Amadi)	320	The Doll of a child prostitute (Kamala Das)	329,320
The Coral island (R.M. Balantine)	225,226	Dolphine island (Arther C. Clark)	163
Corsican brothers (Alexander Dumas)	423	The Dragon (Evgini Shvaths)	635,636

Drama (Rabindranath Tagore)	588,590	Gallivers travels (Jonathan Swift)	296-299
Dubrovsky (Alexander Pushkin)	755,757	Gardner (Rabindranath Tagore)	582
Durgesa Nandani (Bankim chandra Chaththopadyaya)	595	The Early cranes (Chingis Aithmatov)	680
Dutchess of padua (Oscar Wild)	122	Garanm Ka Bapa (Sri pad Narayan Pendese)	622
The Early cranes (Chingis Aithmathov)	680	The Ghost kings (Henry Ryder Hagar)	308
Elephant walk (Robert Standsh)	294	Githa Govinda (Sri Jayadeva)	532A,533
Emil and the detectives (Eric Castner)	171	Githanjali (Rabindranath Tagore)	583-586
Emil Lonneberga (Astrid Lingrin)	385	The glass menageric (Tenesy Williams)	69
Essays (Baccan)	112	God dies by the Nile (Naval L. Sadavi)	872
Essays (Charles Dickens)	111	The Gold crowend Jesus (Kim Chi Ha)	866
Essays (Goldsmith)	110	Golden island (Dennis Clark)	164
Essays (Josep Adison)	109	The Golden roses (Konstantime Pavtovsky)	624
Essays (Oscar Wild)	113	The Golden spider (Rex Stuart)	99
Eva Lnna (Isable Iyande)	475	Good earth (Perl S. Buck)	86,87,88
The Fall of moondnst (Arther C. Clark)	161	Gora (Rabindranath Togore)	609
Fables (Aesop)	386	The Graduate (R.K. Narayan)	333
Farther Sergius (Leo Tolstoy)	727	Great expectation (Charles Dickens)	201,202
Fiddler on the roof (Josep Stain)	140	The Great ponds (Elachi Amadi)	321
Fifteen poems(Mao Tsetung)	798	Growth of the soil (Knute Hamsung)	376
The first men in the moon (H.G. Wells)	269	The Guide (R.K. Narayan)	339
First step (Leo Tolstoy)	716	Gulls (Robert Hevart)	146
Folk tales (Leo Tolstoy)	714	Gust Lynne (Henry Wood)	263
Fontamara (Ignatsio Cyloni)	465	Hamlet (William Shakspare)	137,138
The Fourty first (Boris Lavarenyov)	768	Hansadutha Kavya (Rupagoswami)	530
The Fox (D.H. Lawrance)	256	Handy Andy (Samuel Lam)	776F
The Gadfly(E.L. Volnich)	271	The happy prince (Oscar Wild)	259

He who rides a tiger (Bhavani Bhattacharya)	343,344	Iliad (Homer)	492
Hedda Gabler (Henrik Ibsen)	374	The Invisible man (H.G. Wells)	266
Hithopadeshaya (Narayana)	518,550,561	Irthusanharaya (Kalidasa)	501,502,503
The History of Indian literature (M. Winternits)	494	Island of Dr. Morean (H.G. Wells)	267
The History of Sanskrit (A. Berydel Keith)	496	Ivanhow (Sir Walter Scott)	277
Hero of our time (Michail Lermantov)	767	The Jackal (R.H. Basat)	228
Hidden flower (Perl S. Buck)	82	Janakiharana (Kumaradasa)	510,513
Hithopadeshaya (Narayana)	518,560,561	Jane Iyer (Charlet Bronte)	237
The History of Indian literature ( M. Winternitz)	494	Japanese short stories (Rynosnki Akutagava)	835
The History of Sanskrit literature ( A. Berydale Keith)	496	Jedderman (Hugo Hofmansthal)	362
Home girl (Perl S. Buck)	81	Jigoku mon (Kinugasa Theinosuke)	832
Home coming (Sarathandra Chaterji)	603	Jornney from yesterday (Susani Ibal)	153
The home girl, the perfect wife and the enemy (Perl S. Buck)	82	Julius Ceaser (William Shakepare)	127,128
Homaward journey	800	Jungle tide (John Steel)	293
Home to heaven, Mother and sons, Enough for a life time (Perl S. Buck)	82	Kadu (Sri Krishna Alinali)	797
The Horse (Julias Hey)	776E	Kapala Kundala (Bankim Chandra Chattopadyaya)	595
The Hound of Baskerville (Sir Arther Connon Doyle)	205,206	Kallo kaviyamo (M. Varadarajan)	783
The House of Bernada Alba (Fedarico Garcia Lorca)	471	Kathasarith Sagaraya (Somadeva)	559
How I studied on book (Maxim Gorky)	623	Kavyalankara sutra (Vamana)	531
How the foal cross the stream (Ming Yang)	816	Kidnapped (R.L. Stevenson)	281
The idiot (Fyodar Dostovsky)	743	Kind and Hansmorchem (Jakab Greem)	368
Iknevtayi (Sophocles)	486	King Arther and his knights (Sir Arther Malory)	345
		Kingdom's end (Sadath Hassan Mantho)	240
		King Lear (William Shakspeare)	134,275
		Kingsman and the foreman (T.M. Aluko)	322

King Soloman's mines (Henry Ryder Hagar)	309	Le Roman de renard	430
Kiratharjuniya (Bharavi)	521	Les miserables (Victor Hugo)	449,451,453
Kojiki (O.N. Yasumaro)	851	Les travailleurs de lamere (Victor Hugo)	450
Kokoro (Nathsume Soseki)	859	L'e trangu (Albert Camu)	414
Krentzer sonata (Leo Tolstoy)	717	Little house in the world (Lora Engals Wilder)	148
La Bonshva Shentleom (Molier)	397	Little women (Lucia M. Olcott)	158
La dame anx camellias (Alexander Duma)	420,422	The Little world of Don Camillo ( Yovani Yurashi)	463
Lady Chatterley's lover (D.H. Lawrance)	254,257	Living free (Joy Adamson)	151
La femme du Boulager (Marcelle Panyol)	402	Lorna Done (Richard Dobridge Blackmore)	219,222
L'Allegro and II penseroso (John Milton)	116	The Lost world (Sir Arther Connon Doyle)	208,209
La Nausec (Jean Paul Satre)	446	Love in the time of cholera (Gabrial Garcia Markves)	471
La princess (Voltaire)	444	Lower depths (Maxim Gorky)	629
La putain respectueus (Jean Paul Satre)	400	Luka (Ignatsio Cyloni)	466
The last days of Pompeii (Edward George Bulver-Lyten)	229	Macbeth (William Shakspeare)	131
La symphony pastorale (Andre jid)	418,419	Macbeth, Hamlet, Stome (William Shakspeare)	132
The Lay of the last minstrel (Sir Walter Scott)	118	Madam Bovary (Gustave Flaubert)	431,432
L'ean des colines (Marsell Paneol)	434	Madam Curie (Eve Curie)	173
Leaves of the jungle (R.L. Spittle)	119	Madavadattha (Manjusri)	543
Le Bug (Moleir)	398	Mahabharatha	522,523
Le Connte Monte Cristo (Alexander Duma)	424-429	The Major of Casterbridge (Thomas Hardy)	
Le Fular Du Mal (S.P. Bodleya)	388	Mahavika (Kalidasa)	537
The Legend of planet surprise (Tajima Shinji)	856	Malgudi days (R.K. Narayan)	337
Le Homme qui rit (Victor Hugo)	454	Tha man eating leapord from Rudraprayag (Jim Corbert)	179,180
Le papellon blur (Jose A. Arbol Jeano)	417	Manimekala champu	782
Le Petit Prince (Anthovan de San Engsuperi)	447		

Man in the sun and letter from Gaza (Gasam Kanifani)	166	Montezmar's daughter (Henry Ryder Hagar)	306
A Man of the people (Chinua Achibi)	318	Monkey (Vu Cheng En)	822,823
Manon des sources (Marcelle Panyol)	433	The moon is down (John Steinbek)	102
Marat - sade (Peter Wise)	360	Morning star (Henry Rydar Hagar)	307
Married to Tolstoy (Sinthia Aksvith)	108	Mother (Bertolt Brecht)	357
Marrige and government inspector (Nicholai Gogol)	627,628	Mother (Maxim Gorky)	698,699 698 A
Marriage (Nicholai Gogol)	697	Morgul stories (Rudyard Kiplin)	172
Martin Rattler (R.M. Balantine)	227	Mruchchakatika (Sudaraka)	550,552
Mashenka (A. Pahamov)	751	Mrunnalini (Bankimchandra Chattopadyaya)	596A
Masterman ready (Federick Marriette)	242,243	Mumn (Ivan Turganiv)	734
The Matchmaker (Thorton Wilder)	123	Mutter courage and ihre kinder (Bertolt Brecht)	358
Mathigari (Ngugiwa Thiongo)	877	My days (R.K. Narayan)	336
The Major of Casterbridge (Thomas Hardy)	301	My life (Anton Chekov)	704
Medae (Euripides)	482	Nagananda (Sri Harsha )	544,545
Meghadutha (Kalidasa)	506,507	Naked among woles (Bruno Apits)	364
Men in the sun and letter from Gaza (Gazan Kanifani)	166	Nana (Emille Sola)	448
Men without shadows (Jean Paul Satre)	399	Nauka Dubi (Rabindranath Tagore )	612
Merchant of Venice (William Shakspare)	124,276	Nectar in the seive (Kamala Mankandaya)	345
The Metamorphoses (Ovid)	457	The New year (Perl S. Buck)	80
The mill on the floss (George Elliot)	155	Next time port (Yen Ven Ching)	819
The Misterious stranger (Mark Twain)	77	Nithishathakaya (Harthruhari)	535
Moby Dick or the white whale (Herman Mel vil)	94	No longer at ease (Chinua Achibi)	315,316
Momo (Michail Ende)	365	Notes from a dead house (Fyodar Dostovsky)	745
Money galore (Amu Joleto)	324	Nothing but the truth (Ramapada Chavdri)	604
		Nothing last for ever	310



Nothing less than a man (Miguel De Unumuno)	213	Parinitha (Saratchandra Chattopadyaya)	600
Nothradam (Victor Hugo)	452	A Passage to India (Edward Foster Morgan)	216
Nuruvala theda	779	Pather pancholi (Vibhuthi Bhushan Banerji)	617
Nyetchka Nyezvanov (Fyodar Dostovsky)	746	The Pearl (John Steinbek)	100
Oddessy (Homer)		Penguin island (Anatole France)	438
Oedipus Tirannus (Sophocles )	484,485	The Picture (Eyugene Ayanesko)	120
Old man and the sea (Ernest Hemmingway)	104	The Picture of Dorain Gary (Oscar Wild),	260
Oliver Twist (Charles Dickens)	194,197	Picture stories (N. Radlov)	666
One day in the life of Ivan Denisovion (Alexander Sholshenitsin)	776	Pierre and Jean (Guy de Maupassant)	440
On literature and art (V.I. Lenin)	5	The Pillars of community (Hendrick Ibson)	378
On the Chronicles of Ceylon (Vimal Charan Law)	564	Pinnocchio (Carlo Colod)	458,459
On the eve (Ivan Turgenov)	733	Pitirapho (Eva Tseler)	370
Othello (William Shakspeare)	125	Plague (Albert Camu)	415
Othello the moor of Venis (William Shakspeare)	126	The Plant people (Del Carlson)	70
The Other wise man (Henry Van Daike)	79	Poetics (Aristotale)	1
Our town (Thomas Wilder)	68	Poetry (Anthanio Machado)	470
Outline of the German literature (J.P. Robertson)	354	Poetry (Ashvaghosha)	498
A Outsider (Albert Camu)	413	Poetry (Bertolt Brecht)	355,356
The Painter of signs (R.K. Narayan)	341	Poetry (Charles Pierre Boldeya)	589
Pali literature of Ceylon (Gunapala Malalasekara)	563	Poetry (Okotho U Eda)	827
Pali samaj (Sarathchandra Chaterji)	602,603	Poetry (Pablo Neruda)	467,468,469
Panchathantra (Vishnusharma)	555,557	Poetry (Tariya Weson)	379
Pan (Noots Hamson)	380	Poetry (Thiruvalluvar)	778
		Poetry (Thomas Gray)	479
		Poor folks (Fyodar Dostovsky)	741
		Povest (Boris Pastanak)	752

Prince and the rebel (Bietris Short Neil)	214	Rodia girl and other stories (Jinadasa Wijayatunga)	348
Prison diary (Ho Chiming)	826	Romeo and Juliet (William Shakspeare)	130,133,135
The prodigal son (Sir Hole Cane)	174	Romes, Juloe A Tmeo (Ochenashek Yana)	776D
Promethens bound (Aeschylus)	481	Roots (Alex Haley)	106
The Prophet (Khalil Gibran)	184,186	Rubaiyat (Omar Khaiyam)	867,868
Proposal and Bear (Anton Chekov)	632	Run for your wife (Ray Kuni)	121
Psycho (Robert Bloch)	223	Rupath of Hentzan (Antony Hof)	312
Public enemey (Hendrick Ibson)	375	Saiko (Robert Bloch)	223
Quavadis (Hendrick Payaloma)	776B	Sailas Maner (George Elliot)	154,156
Racconti Romani (Alberto Morevia)	462	The Sailor's wife (Shahidullah Kaiser)	594
Raghuvansa (Kalidasa)	508,525	Sakai (Perl S. Buck)	84,85
Rajaji Kathaigal (C. Rajagopalachai)	790	Sakunthala (Kalidasa)	504,505,536,538,539
Rajasinha (Bankinchandra Chattopadyaya)	597	Salki fire (Shoshak Bernard)	394
Ramayanaya (Kamban)	499,527,529	Sanskkrit poetic literature (A. Beridel Keith)	495
Rathnavali (Sri Harsha)	546,548	Savage sanctuary (R.L. Spittle)	288,289
The Rat trap (Adur Gopalakrishnan)	794	Savithri	549
The Razers edge (William Samerset Morne)	247	The Sea friend and for (N. Gorsky)	702
Red sea treasure (Georg F. Chear)	183	The Seagull (Anton Chekov)	633
The Return of Tarzan (Edgar Rice Barrows)	89	Secret seven	248
Rik-Tiki-Tevi (Rudyard Kiplin)	142	*Seed (Paere Kornei)	391
Rip Van Vinkle (Washington Arvin)	75	Seima (Anatoli Niprovo)	748
Road under the sea (Ruth Park)	217	Selections (Alexandar Pushkin)	662
Robin Hood (Michael West)	270	Selections (Fyodar Dostovsky)	659
Robin of Sherwood and the Lounds of Licifer (Richard Carpenter)	167	Selections (Leo Tolstoy)	657
Robinson Crusoe (Daniel Depoe)	189,193	Sethubandha maha kavya (Kalidasa)	509

She (Henry Ryder Hagar)	304	Short stories (Rabindranath Togore)	591
Short novels (Chingis Aithmatov)	677	Short Stories (R.K.Narayan)	334
Short stories (Alexander Kuprin)	639	Short stories (Seno Gumira Ajidharma)	860
Short stories (Alexander Pushkin)	652-664	Short Stories ( S.Ganeshalingam)	788
Short stories (Anton Pavlovich Chehav)	656	Short stories (S. Ramesvaran)	791
Short stories (Anton Chekov)	647-656	Short Stories ( S. Thillainadaraja)	789
Short Stories (Arnest Hemmingway)	74	Short Stories ( T. Kanakaratham)	786
Short stories (Besy Head)	327	Short stories (Wasili Shukshin)	669
Short Stories (Christine Hans Anderson)	377	Short stories (William Samersset Mome)	144
Short stories (D.H. Lawrance)	144A	Short stories (Yasunari Kawabatha)	438
Short stories (Edgar Allen Poe)	404	Siddhartha (Herman Hese)	372,373
Short stories (Frans Kafka)	363	The Sign (Sir Arther Connon Doyle)	210
Short stories (Fyoder Dostovsky)	659-661	Sithaharanaya	534
Short stories (Gabrial Garcia Markves)	473	Slowly down the river (Usula P. Wijesuriya)	351
Short stories (Gangadhar Gadgil)	621	Snow flakes (Yan Shuo)	818
Short stories (Gey De Manpassant)	406-412	Sociology and literature	2
Short stories (Ivan Bunin)	665	So many hungers (Bhavani Bhattacharya)	342
Short Stories (Kamsing, Sinok)	861	Some inner fury (Kamala Mankandaya)	346
Short stories (Leo Tolstoy)	657	Someone and Dinosor of the desert (Tajima Shinji)	852
Short stories (Lu Shun)	810,811	The Son of Tarzan (Edgar Rice Barrows)	90
Short stories (Maxim Gorky)	644-646	The Sound of waves (Yukio Mishima)	850
Short Stories (Mihail Sholahov)	670	Srikantha (Sarathchandra Chaterji)	601
Short Stories Nao Kao)	865	Stome (Alexander Pushkin)	758
Short stories (Nicholai Gogol)	640-643	Stone and the flute (Hans Bemman)	371
Short Stories (O.Henry )	73	Stories of Balkin (Nicholai Gogol)	663
Short stories (Oscar Wild)	145,146,147	Story of a real man (Baris Palavoi)	750

The Story of Esther Costello (Nicholos Monrust)	246	Three sweaters (Wan Sen)	821
The Story of Hiroshima (Thoshi Maruki)	848	Three years (Anton Chekov)	705
Strange case of Dr. Jekyll and Hyde (R.L. Stevenson)	278	The Thron birds (Collin Macculloagh)	241
Striker (Morre Nandige)	614	Through the looking glass (Lewis Carol)	170
Subhashini (Rabindranath Togore)	613	The Tiger for Malgudi (R.K. Narayan)	338
Sula (Tony Morrison)	95	Tigers (Jim Corbert)	178
The Sun also rises (Ernest Hemmingaway)	105	The Time machine (H.G. Wells)	268
Sruhrud Lekha (Nagarjuna)	516	Timur and his squad (Arked Geidar)	691
Svapnavasaradaththa (Bhasha)	542	Tom Sawyer (Mark Twain)	78
Swami and friends (R.K. Narayan)	340	Topaz (Marcelle Panyol)	435
Symposium (Plato)	490	Train to Pakistan (Bushavanth Sing)	347
The Tale of two cities (Charles Dickens)	198,199	The Traveller and the deserted village (Oliver Goldsmith)	115
Tales of Italy (Maxim Gorky)	700	Travel with a donkey in a Cevenes (R.L. Stevenson)	285
The Taming of the shrew (William Shakspeare)	274	Treasure island (R.L. Stevenson)	279,280,283
Taras Bulba (Nicholai Gogol)	693	Twelfth night (William Shakspeare)	129
Tarzan of apes (Edgar Rice Barrows)	93	2010 Space odyssey (Arther C.Clark)	162
Tarzan the untamed (Edgar Rice Barrows)	92	Two tickets to India (Kir Bulichev)	230
Thais (Anatole France)	436	The Ugly American (William J. Ledrar)	253
Thelma (Marie Coraly)	175,212	Uncle Tom's cabin (Hariat Beacher Stove)	295
Things fall a part (Chinu a Achibi)	317,319	Uththararama Charitha (Bhavabhuti)	562
Thirukkural (Thiruvalluvar)	777	Uthpalini	553
Toth Tho-Than (Thensuko Kurayonagi)	846	The Vanished prince (Inid Blaitan)	218
Thonsand miles of lovely land (Yan Shno)	817	Vanished trails (R.L Spittle)	287
The three (Maxim Gorky)	634		
Three sisters (Anton Chekov)	634		

The Vedic reader for student (Antony MacDonald)	524	Weeping Willow (Vicki Borome)	232
Vendeta (Marie Coraly)	176	Weep not child (Ngugi va Thiongo)	325
Vicar of Wakefield (Oliver Goldsmith)	182	When god was child (Krishan Chandar)	619
Village by the sea (Anita Desai)	331,332	Where the white sambhur roams (R.L.Spittle)	219
The Village in the jungle (Lenard Woolf)	264,265	The White company (Sir Arther Connon Doyle)	204
Virgin and the gypsy (D.H. Lawrance)	255	Wild white boy (R.L. Spittle)	292
The Vision of Kwannon sama(B.L. Broton)	238	Wild wolf (Chiang Chin Chen)	814
Vitya Malyev at school (Nicholai Nesev)	749	Woman for Rome (Alberto Morevia)	461
Vyasakaraya	532	The Wreck (Rabindranath Tagore)	607
The Waiting earth (Punyakanthi Wijēnayake)	349	Wuthering heights (Emili Bronte)	234,235,236
Waiting for Godot (Samuel Bechet)	395	Yakuguni (Yasunari Kavabatha)	845
War and peace (Leo Tolstoy)	718-725	Yerma (Federico Garcia Lorca)	472
Ward no.6 (Anton Chekov)	708	The Young warriors (Vic Read)	250
Word no 6 and three years (Anton Chekov)	709	Yvette (Guy De Maupassant)	438

## පරිවර්තක අනුක්‍රමණිකාව

<p>අත්තනායක, අයත්තා යු.(කුමර උරුමය) 153</p> <p>අතුලවංශ, ඇම්.ඩී (රොබින්හුඩ්) 270</p> <p>අධිකාරි, ජයවර්ධන (සැහවුණු ලෝකය) 209</p> <p>අන්ද්‍රාදි, ටී. (පාන් සහ වයිත්) 464</p> <p>අන්ද්‍රාදි, ටී. (පෙන්නෙව්න් දිවයින) 437</p> <p>අබේදිර, ජයරත්න (මන්තරකාරයා) 239</p> <p>අබේදිර, සුනිල් (එකයි දෙකයි තුනයි) 681</p> <p>අබේදිර, සුනිල් (මාමෙන්නා) 751</p> <p>අබේදිර, සුනිල් (මර්ෂාස්) 764</p> <p>අබේදිර, සුනිල් (සර්කස්) 764</p> <p>අබේසිංහ, ඩබ්.ඒ. (අනුරාගයේ මුල් පොත) 328</p> <p>අබේසිංහ, ඩබ්.ඒ. (ආසියාවේ කවි) 6</p> <p>අබේසිංහ, ඩබ්.ඒ. (කාබුලිවලා සහ වෙනත් කතා) 25</p> <p>අබේසිංහ, ඩබ්.ඒ. (තුන්වෙනි ලෝකයේ කවි සහ වෙනත් කවි) 9</p> <p>අබේසිංහ, ඩබ්.ඒ. (වේලාසන කොක්කු ඇවිත්) 680</p> <p>අබේසිංහ, ඩබ්.ඒ. (ස්වාමි සහ යහළුවෝ) 340</p> <p>අබේසිරිවර්ධන, ආනන්ද (අරාබි සහ වෙනත් කතා) 14</p> <p>අහයවර්ධන, උපාලි (ලේ සහ කළුව) 576</p> <p>අහයසිංහ, පී.ඇම්.පී. (මෘතාලිනි) 597</p> <p>අහයසිංහ, පී.එම්.පී. (කපාල කුණ්ඩල) 595</p> <p>අහයසිංහ, පී.එම්.පී. (දුර්ගේස නන්දනී) 596</p> <p>අහයසිංහ, පී.එම්.පී. (රාජසිංහ) 598</p> <p>අහයසිංහ, පී.එම්.පී. (රාමායණය) 527</p> <p>අමරකිරිති, ලියනගේ (මහා පුරුෂයෙකුට බීරිදක්ව) 108</p>	<p>අමරසිංහ, කරුණාරත්න (ජගත් නාට්‍ය මාණ) 8</p> <p>අමරසිංහ, කරුණාරත්න (තනිවුණු බීරියකගේ ලියුම්) 32</p> <p>අමරසිංහ, කරුණාරත්න (මුහුදු දෙයියන්ගේ දුව) 844</p> <p>අමරසිංහ, කරුණාරත්න (වහලකුගේ කතාව සහ තවත් කතා) 57</p> <p>අමරසිංහ, කරුණාරත්න (සොහොයුරියන් තිදෙනා) 634</p> <p>අමරසිංහ, ධම්මික (හඳුට ගිය මුල් මිනිස්සු) 269</p> <p>අමරසිංහ, රමණා පුෂ්පලතා (යුද්ධය සහ ප්‍රේමය) 49</p> <p>අමරසේකර, රංජිත් (මහාවිල්) 321</p> <p>අරියධම්ම හිමි, ගොඩඋඩ (රිජ වැන් වින්කල්) 75</p> <p>අරුණාතිලක, අනුන්ගල්ලේ (මැක්බන්) 131</p> <p>අල්පොන්සෝ, ඩේවිඩ් (කාලයානය) 268</p> <p>අල්විස්, ප්‍රේමවන්ද (නරපති ලියර්) 275</p> <p>අල්විස්, විලියම් (අඩසඳ) 605</p> <p>අල්විස්, විලියම් (සුභාෂිණි) 613</p> <p>අලගියවන්ත, පුවන්සි (හිතෝපදේශය) 518</p> <p>අස්මත්, ඉබ්නු සහ රත්නායක, පුෂ්පා රම්ලනි (කාලිමුත්තුගේ පුරවැසිභාවය) 787</p> <p>අහංගම, ඩී.එස්. (හතුරු මිතුරු මහ මුහුද) 702</p> <p>ආනන්ද කුමාර (කැන්ටබර්ගේ කතා) 211</p> <p>ආනන්ද කුමාර (දේවදාර ගස් මෙන් සදාහරිත) 824</p> <p>ආනන්ද කුමාර (පවුල) 813</p> <p>ආනන්ද කුමාර (මෝපසාං කෙටිකතා) 410, 411</p> <p>ආනන්ද කුමාර (යහපත් යාත්‍රිකයා) 243</p> <p>ආනන්ද කුමාර (සම්භාව්‍ය කෙටිකතා) 811</p>
--	--

ආනන්ද හිස්ස හිමි,කේ (සුදු ලිහිණියා)	64
ආනන්ද මෛත්‍රිය හිමි,බලංගොඩ (කාමසිත)	369
ආනන්ද මෛත්‍රිය හිමි,බලංගොඩ (කාරුණික තාරා)	238
ආනන්ද සාගර, කලුල්ලේ (වන ප්‍රවාහය)	293
ආර්යදාස,කේ.ඩී. (දේශාන්තර කාව්‍ය)	10
ආර්යරත්න,සුනිල් (රාමායණය)	499
ආර්යසිංහ,අභය (කොපිකි වුලවංශ)	851
ආර්යසිංහ,සිරිවර්ධන (ගෙයක් විකිණීමට හිඬේ)	392
ආර්යසිංහ,සිරිවර්ධන (ලෝකඩ මහත්මයා සහ පළිඟු මැතිණිය)	393
ඉනිමංකඩ,ජනක (කර්නල් සහ එරෙක්දිරා)	473
ඉලංගරත්න,ටී.ඩී. (දෙනුවර කතාව)	198
රිරිසගොල්ල,අයි.එම්.ආර්.එ. (දේවතාපය)	229
රිරිසගොල්ල,අයි.එම්.ආර්.එ. (මනුෂ්‍යාපය)	453
උකයි,තො මොකො (ජපන් ගැමි කතා)	839
උඩගෙදර,මුදියන්සේ (වංග ජනකතා)	592
උදයධම්ම හිමි,දාගොන්නේ (නම්බුකාර අභිසරුලිය)	401
උරුගොඩවත්ත, සවිමන් (සිත කඩා ගන)	821
එඩිමන්ඩ්,කේ.ඩී.එ. (කිරුතාර්ජුනිය)	521
එදිරිසිංහ,සී. (කුමාරයා සහ කැරලිකාරයා)	214
එදිරිසිංහ,සිරි (රිච්පස් නාටකය)	484
එරත්න,ර.ආර්. (රොමාගේ වාසනාව)	202
ඔබේසේකර,රංජනී (බර්නාඩා ඇල්බාගේ පරපුර)	471
ඔස්ටින්,ඇම්.ඩී.ඇන්. (ආචාර්ය මොරියෝගේ දූපත)	267
ඔස්ටින්,ඇම්.ඩී.ඇන්. (එම්ලේ සහ රහස් පරික්ෂකයෝ)	171

ඔස්ටින්,ඇම්.ඩී.ඇන්. (සිව් සලකුණ)	210
කණ්ඩම්බි,පියදාස (අභිමන සහ අගතිය)	157
කනකරත්නම්,ටී. (දෙමළ කෙටිකතා)	786
කරවිට,ඔලිවර් (තපස)	536
කරුණාචලක,කේ.ජී. (අභිරහස් විද්ධ වික්‍රය)	640
කරුණාචලක,කේ.ජී. (අභිරහස් මන්දිරය සහ වෙනත් ශ්‍රේෂ්ඨ ප්‍රංශ කෙටිකතා)	403
කරුණාචලක,කේ.ජී. (ඉටිබෝලය සහ වෙනත් කතා)	406
කරුණාචලක,කේ.ජී. (ඉවට්)	438
කරුණාචලක,කේ.ජී. (උද්‍යාන සම්භාෂණය සහ වෙනත් ශ්‍රේෂ්ඨ ජගත් කෙටිකතා)	22
කරුණාචලක,කේ.ජී. (ඔතෙලෝ හෙවත් වැනිසියේ යවනය)	126
කරුණාචලක,කේ.ජී. (කොරල් දූපත)	225
කරුණාචලක,කේ.ජී. (කෝර්සිකානු සහෝදරයෝ)	423
කරුණාචලක,කේ.ජී. (ටාර්සන් ආපසු එයි)	89
කරුණාචලක,කේ.ජී. (ටාර්සන්ගේ පුත්‍රයා)	90
කරුණාචලක,කේ.ජී. (ටාර්සන්ගේ වන සිවුපාවෝ)	91
කරුණාචලක,කේ.ජී. (දණ්ඩන කඳවුර සහ වෙනත් ශ්‍රේෂ්ඨ නූතන කෙටිකතා)	36
කරුණාචලක,කේ.ජී. (දියමන්ති මාලය සහ වෙනත් ශ්‍රේෂ්ඨ ජගත් කෙටිකතා)	38
කරුණාචලක,කේ.ජී. (නොදැඹුණු ටාර්සන්)	92
කරුණාචලක,කේ.ජී. (පියරේ සහ ශෝං)පා	440
කරුණාචලක,කේ.ජී. (බැස්කර්විල්ලි දඩ බල්ලා)	205
කරුණාචලක,කේ.ජී. (බිම් ගෙයි සිරකරුවා සහ වෙනත් ශ්‍රේෂ්ඨ රුසියානු කෙටි කතා)	642,643
කරුණාචලක,කේ.ජී. (මාස්ටර්මන් රෙඩ්)	242

කරුණාභිලක,කේ.පී. (මොන්ත ක්‍රිස්තෝ සිටුවරයා)	425-429
කරුණාභිලක,කේ.පී. (රන් මකුණා සහ වෙනත් කතා)	404
කරුණාභිලක,කේ.පී. (රුද්‍රප්‍රයාගයේ මිනිකන දිවියා)	180
කරුණාභිලක,කේ.පී. (රූප විපර්යාසය සහ වෙනත් කතා)	363
කරුණාභිලක,කේ.පී. (රොබින්සන් ක්‍රිස්තෝ)	193
කරුණාභිලක,කේ.පී. (ලිලි මල් තුනේ අවන්හලේ දී සහ වෙනත් ශ්‍රේණි ජගත් කෙටි කතා)	52
කරුණාභිලක,කේ.පී. (වගුරු බිම සහ වෙනත් ශ්‍රේණි රුසියානු කෙටි කතා)	668
කරුණාභිලක,කේ.පී. (වානරයන්ගේ ටාර්සන්)	93
කරුණාභිලක,කේ.පී. (වැලි කතරක අතරමං සහ වෙනත් ශ්‍රේණි ජගත් කෙටි කතා)	58
කරුණාභිලක,කේ.පී. (විජයග්‍රාහි කොනාන් නොහොත් මකරාගේ හෝරාව)	107
කරුණාභිලක,කේ.පී. (හාදුව සහ වෙනත් කතා)	656
කරුණාභිලක,කේ.පී. (හෙට මනමාලිය ජගත් පද්‍ය පරිවර්තන)	11
කරුණාභිලක,මානෙල් (ප්‍රදරුවිය සහ ප්‍රමාවිය)	730
කරුණානායක,සරත් (සමුදුර ඉකිබිදි)	857
කරුණාරත්න,අයෝක (අජාතකතා)	541
කරුණාරත්න,කුසුමා (හිරු උදා වෙයි)	105
කරුණාරත්න,ටී.පී. (අන්ටන් වෙකොව්ගේ කෙටි කතා)	649
කරුණාරත්න,ඩී.ඇම්. (වෙස්හලු පිරිමියෙක්)	213
කරුණාරත්න,ඩේවිඩ් (අන්තිම ගීතය)	118
කරුණාරත්න,ඩේවිඩ් (ඔස්කා වයිලිඩ්ගේ ප්‍රබන්ධ)	113
කරුණාරත්න,ඩේවිඩ් (කතා සරත් සාගරය)	559

කරුණාරත්න,ඩේවිඩ් (ගී ද මෝපසංගේ ප්‍රබන්ධ)	407
කරුණාරත්න,ඩේවිඩ් (ගෝල්ඩ්ස්මිත්ගේ ප්‍රබන්ධ)	110
කරුණාරත්න,ඩේවිඩ් (වාල්ස් ඩිකන්ස්ගේ ප්‍රබන්ධ)	111
කරුණාරත්න,ඩේවිඩ් (ජොසප් ඇඩ්සන්ගේ ප්‍රබන්ධ)	109
කරුණාරත්න,ඩේවිඩ් (ටෝල්ස්ටෝයිගේ ප්‍රබන්ධ)	731
කරුණාරත්න,ඩේවිඩ් (පන්හිද)	352
කරුණාරත්න,ඩේවිඩ් (බේකන්ගේ ප්‍රබන්ධ)	112
කරුණාරත්න,ඩේවිඩ් (රණබිම)	492
කරුණාරත්න,ඩේවිඩ් (රොබින්හුඩ්)	252
කරුණාරත්න,ඩේවිඩ් (විර වාරිකාව)	493
කරුණාරත්න,මහින්ද (අන්ටන් වෙකොව්ගේ කෙටිකතා)	649
කරුණාරත්න,මහින්ද (රහන නිලිය)	260
කරුණාරත්න,මහින්ද (විලම්විට හාමු)	770
කරුණාරත්න,මහින්ද (හදවන නැති මිනිසා)	145,146
කල්දේරා,ධර්මදාස (වින උපමා කතා)	801
කලහේ,කිරිති (අනාට් දරුවා)	194
කලහේ,කිරිති (අමර රැජිණ)	304
කලහේ,කිරිති (අනේකුව)	449
කලහේ,කිරිති (ආතර් රජුගේ වටමේස නයිට්ටුව)	245
කලහේ,කිරිති (ර්සොප්ගේ උපමා කතා)	386
කලහේ,කිරිති (සයිලස් මානර්)	156
කලහේ,කිරිති (සිතාහරණය)	534
කලහේ,කිරිති (ටෝල්ස්ටෝයිගේ ජන කතන්දර)	714
කාර්යවසම්,තිස්ස (පරස්තාව සහ පෝරිසාදයා)	632



කාර්යවසම්, ශ්‍රී.පී.පී. (දොළොස් වෙනි රාත්‍රිය සහ තවත් කතා)	129
කිරිනි ශ්‍රී පක්කුසාර හිමි, දෙහිගස්පේ (රත්නාවලී නාටකය)	547
කුඩාහෙට්ටි, ඔර්ටි බී. (ඉයෝ)	488
කුඩාහෙට්ටි, ඔර්ටි බී. (ඔඩිසි)	491
කුමාරදාස, ජේ.කේ. (ආදරවන්තිය)	327
කුමාරසිංහ, කුලතිලක (අර්නස්ට් හේ වේගේ කෙටිකතා)	74
කුමාරසිංහ, කුලතිලක (නෝ නාට්‍යයේ රංග ශෛලිය)	833
කුරුණගේ, පද්ම හර්ෂ (ඉවාන් දෙපළ වෙර ඔරුගත් වග සහ හිම කඛාය)	692
කුරුණගේ, පද්ම හර්ෂ (එදිරිකාරයෝ සහ තවත් කතා)	650
කුරුණගේ, පද්ම හර්ෂ (කෙටි කතා සහ කෙටි නවකතා)	651
කුරුණගේ, පද්ම හර්ෂ (මාළුවකුගේ අණ)	761
කුරුණගේ, පද්ම හර්ෂ (වළස්සු තිදෙනා)	726
කුරුණගේ, පද්ම හර්ෂ (සම්භාවනීය රුසියන් සාහිත්‍යය රුසියන් කෙටි කතා)	671
කුරුණගේ, පද්ම හර්ෂ (හයේ වාට්ටුව සහ තුන් අවුරුද්ද)	709
කුරුකුලආරච්චි, ඩී.එම්.ජේ. (වන්දනාන්ති නාටකය)	177
කුරුකුලආරච්චි, ඩී.එම්.ජේ. (ලියර් රජ)	134
කුරුප්පු, ඩී.බී. (හිර ගෙයි දින පොත)	826
කුරේ, නිකුලස් එම්. (බුහුමංසල් සහ වෙනත් කෙටි කතා)	44
කුලතිලක, අනුරුද්ධිකා (පුරාණ)	461
කුලතිලක, කේ.ඩී. (අමරුඝනකය)	497
කුලතිලක, කේ.ඩී. (හාංග දුකම්)	514
කුලතුංග, සීතා (ප්‍රේමය සහ කෝපාන්තිය)	346
කුලතුංග, සීතා (ප්‍රේමයේ උත්මාදය)	236

කුලසූරිය, ආනන්ද (කාව්‍යාලංකාර සුත්‍ර වෘත්තිය)	531
කොට්ටච්චි, සී.ජේ. (සසර දුක)	247
කොට්ටච්චි, සී.ජේ. (යථාර්ථය)	144
කොඩිතුච්චි, පරාක්‍රම (පිබිඳෙන පැය දවස කම්කරු කවි)	781
කොස්තා, වෝල්ටර් ඩී. සහ පාදක්ක, සිරිපාල (කන්‍යාව සහ ජීවිත මිනිසා)	255
කොළොන්නගේ, ඉ. (අලිපාර)	294
කොළොන්නගේ, ඉ. (රොඩ් කෙල්ල)	348
කේමානන්ද හිමි, හිත්ගොඩ (මිලරේපාවන්ගේ අමාවතුර)	863
ගම්ලත්, සුවර්ත (සාකුසංභාරය)	503
ගම්ලත්, සුවර්ත (ගීත ගෝවින්දය)	533
ගම්ලත්, සුවර්ත (දාස්දාල සුගන්ධය සහ වෙනත් ජාතනන්තර කෙටි කතා)	37
ගම්ලත්, සුවර්ත (නාට්‍ය ශාස්ත්‍රයේ සවාදය)	3
ගම්ලත්, සුවර්ත (පලස්තීන විප්ලව කවි)	874
ගම්ලත්, සුවර්ත (මගේ පරෙයි කුඩුව සහ වෙනත් ශ්‍රේෂ්ඨ කෙටි කතා)	46
ගම්ලත්, සුවර්ත (ලෝමාලිකා)	256
ගරුසිංහ, දයාරත්න (ගොවිපලේ පෙරලිය)	159
ගරුසිංහ, දයාරත්න (රුද්‍රප්‍රයාග්නි මිනිසක කොටියා)	179
ගරුසිංහ, දයාරත්න (සිද්ධාර්ථ)	372
ගල්කැටිය, සතපාල (උත්තරගුම්)	20
ගුණතිලක, එන්.ඒ.ඩී. (අයෙමා)	305
ගුණතිලක, එන්.ඒ.ඩී. (මර්ලොක් නෝමිස්ගේ අතිරික්ත පරිඝණ)	207
ගුණතිලක, දයා (ඔතෙලා)	125
ගුණතිලක, දයා (ගංතෙර)	155
ගුණතිලක, දයා (දෙවියෝ සරදම්)	301
ගුණතිලක, දයා (සඳ ඔරු අඟ)	102

ගුණපාල,ඒ.වී. (උපන් හපනය)	776F
ගුණරත්න,ඒ.පී. (උත්පලනී)	553
ගුණරත්න,ඒ.පී. (නැවියාගේ කිරිඳ)	594
ගුණරත්න,ඒ.පී. (මැකි ගිය දඩමං)	287
ගුණරත්න,ඒ.පී. (බැඳ්දේගම)	264,265
ගුණරත්න,ඒ.පී. (වනසරණ)	288,289
ගුණරත්න,ඒ.පී. (වානරයා)	822,823
ගුණරත්න,ඒ.පී. (වාලමීපුරි)	187
ගුණරත්න,ඒ.පී. (සුදු ගෝනා)	291
ගුණරත්න,ඒ.පී. (සුදු වැඳ්දා)	292
ගුණරත්න,ඩී.පී.එම්. (අයෝනා)	420
ගුණරත්න,පාලිත (නිදහසේ වාරැළි)	791
ගුණරත්න,විජිත (පිපපි දිග මේස)	383
ගුණරත්න,විජිත (පිපපි නැවි නගිය)	384
ගුණරත්න,විජිත (ලොන්නබැරියේ එමිල්)	385
ගුණවර්ධන,අමරදාස (ජපන් කෙටි කතා)	835
ගුණවර්ධන,ඒ.ඒ.පී. (ගලුවර්ගේ වාරිකා)	296,297
ගුණවර්ධන,ධර්මදාස (දේවදාස)	599
ගුණවර්ධන,ධර්මදාස සහ මාස්කෝරාල, සුදාස් (වංඩාලිකා හා රජ සහ රැජිණ)	588
ගුණවර්ධන,ධර්මදාස සහ මාස්කෝරාල, සුදාස් (මංගල. යාත්‍රාව)	612
ගුණවර්ධන,ඩබ්.කේ.පී. (කියුරි මැතිණිය)	173
ගුණවර්ධන,රංජිත් (රියේ පිපුණ ලයිලැක් මලක්)	468
ගුණවර්ධන,රංජිත් (බුද්ධිමතුන්ට උපහාරය)	470
ගුණවර්ධන,රංජිත් (තෝරා ගත් කෙටි කතා)	652
ගුණසිංහ,දයාසේන (නදී තෙර කුමාරය)	181
ගුණසිංහ,දයාසේන (පොදු ජනයාගේ මිනිහෙක්)	318

ගුණසේකර,ආනන්ද (ගිතාංජලි)	583
ගුණසේකර,ආනන්ද (නගරද්වයේ කතාන්තරය)	199
ගුණසේකර,ආනන්ද (විපර්යාසය)	757
ගුණසේකර,ර.එස් (දිය කුමාරි සහ වෙනත් වින ජන කතා)	805
ගුණසේකර, එස් (රූකඩය)	459
ගුණසේකර, ජේ.ර. (අගාධයට ඉහළින්)	637
ගුණසේකර, ජේ.ර. (විලෝ අමුත්තෝ)	230
ගුණසේකර, ජේ.ර. (උභය ජීව)	762
ගුණසේකර, ජේ.ර. (කුංචනාද)	763
ගුණසේකර, ජේ.ර. (නව සඳ සහ වෙනත් කතා)	809
ගුණසේකර, ජේ.ර. (මරුට අත වැනු මැවුම්කරු)	748
ගුණසේකර, ධම්සේන (කෙළෙස් හිර)	26
ගුණසේකර, පියසිරි ආනන්ද (පෙමක මිහිම)	122
ගුණසේකර,ඛන්දසේන (රජ්ජුරුවෝ බිමයි බිමයි)	864
ගුණසේකර,සමන් පුෂ්පා (කුණාටුවේ අනාටයෝ)	566
ගුණසේකර,සමරසිංහ (අත්අඩංගුව)	874 A
ගුණසේකර,හර්බට් (අදුරේ ගිලි පෙම් යුවල)	
ගුණසේන,ආරියපාල (වෝරපංචසිකාදී කාව්‍ය)	519
ගුණසේන,ආරියපාල (නිති ගතකය)	535
ගුණසේන,ආරියපාල (හගවත් ගිතුව)	520
ගුණසේන,ආරියපාල (හොඳ ප්‍රබන්ධය)	558
ගුණසේන,ආරියපාල (සොදුරු නඳ මහ කව)	498
ගුණසේන,ආරියපාල (අයෝනා)	420
ගුණානන්ද හිමි,පාලව (නිතෝපදේශය)	561
ගොඩකුඹුරේ,වාල්ස් (ජානකීහරණය)	510
ගොරොක්ගොඩ,මී. (හිරුක්කුරල්)	777

ගොරොක්ගොඩ,මී. සහ තමිබයිසා සෙල්ව (උපදේශ වාක්‍ය අවිච්චියාර්) 784	
ගෝවින්නගේ,මාලිනි (මතක පුජාව) 47	
ගෝවින්නගේ,මාලිනි (හිම පාත්ති) 323	
ගෝවින්නගේ,මාලිනි (පොත්පොත) 465	
වන්දමාලා,එස්. (ගිනිගත් සෙවනැලි) 439	
වන්දසිරි,කේ.ඩී. (උතුරුදිග මාවත) 21	
ජයකොඩි,ඩී.ඒ.(රතු මුහුදේ නිධානය) 183	
ජයකොඩි,ධම්ප්‍රිය (ගෙදර යඳ්දි) 800	
ජයකොඩි,ධර්මසිරි (හිම පියලි) 818	
ජයකොඩි,නන්දා (නිවැසි යුවතිය සහ තවත් කතා) 82	
ජයකොඩි,නන්දා (නාටකය නිමා විය සහ තවත් කතා) 81	
ජයකොඩි,සරව්වන්ද (වනතුරු පත් මත ලියු කවි) 119	
ජයකොඩි,සිඛල් (මිඩියා) 482	
ජයකොඩි,සෝමා (නයිල් නදී තෙර දෙවියන් මියැදෙයි) 872	
ජයනෙත්ති,දයාපාල (ගම්මානය සුසුම් නෙළයි) 331	
ජයනෙත්ති,දයාපාල (පතිකුලය කැලඹෙයි) 335	
ජයනෙත්ති,දයාපාල (පුතුන් වනතුරු මග බලන්නී සහ වෙනත් කතා) 621	
ජයනෙත්ති,දයාපාල (බල්ගේරියානු කෙටි කතා) 776C	
ජයනෙත්ති,දයාපාල (මී මැස්සා සහ ගැඩවිලා) 820	
ජයරත්න,යු.ඒ. (තැපල් මහතා සහ වෙනත් ශ්‍රේෂ්ඨ කෙටි කතා) 35	
ජයරත්න,යු.ඒ. (සොල්දාදුවාගේ බිරිඳ සහ වෙනත් කතා) 65	
ජයරත්න,සිලවති මැණිකේ (විලාපය) 59	
ජයවර්ධන,ආර්.පී. (උද්‍යාන පාලකයා) 582	
ජයවර්ධන,ඒ. (නාගානන්දය) 544	
ජයවර්ධන,ඩී.ඇස්. (ප්‍රේම වාර්තාව) 444	

ජයවර්ධන,බන්දුල (බෙර හඬ) 486	
ජයවර්ධන,බන්දුල (මොනර පිල්) 398	
ජයවර්ධන,බන්දුල (සකලජන) 362	
ජයවර්ධන,මල්ලිකා (ඵලිනා) 733	
ජයවර්ධන,මාලනි (බුලි පුංචි කඵ බලු පැටියා) 416	
ජයසිංහ,ජයවති (හර්කියුලිස් වික්‍රම) 300	
ජයසිංහ,සිරිල්.ඩී. (ආලය සහ වෙනත් කතා) 648	
ජයසුමන,තෙන්නකෝන් (චුක් සහ හෙක්) 690	
ජයසුරිය,ඵමි.ඵඵි.ඵඵ. (මහාභාරත පාඨාවලිය) 522	
ජයසුරිය,පියවති (කතන්දරයක් කියවමු) 141A	
ජයසුරිය,පියවති (ජපන් කතා දෙකක්) 852	
ජයසුරිය,පියවති (තාපපය සහ වෙනත් කතා) 33,34	
ජයසුරිය,පියවති (මිනිස් වෙස්ගත් හිවලා හෙවත් කොන්කිඵ) 854	
ජයසුරිය,පියවති (වයන්තය වන්නේ කොහි සිටද) 855	
ජයසුරිය,පියවති (විස්ම ග්‍රහලෝකයේ කතන්දර) 856	
ජයසේකර,පී.ඩී. (කුරුසියේ ලු යඤයා) 876	
ජයසේකර,පී.ඩී. (නාඨන් දරුව) 325	
ජයසේකර,ලක්මන් (බ්‍රෙෂ්ටි ගී) 356	
ජයසේන,ඩී.ඩී. (ආශ්‍රමයෙන් ගිනි ගෙට) 249	
ජයසේන,විතානගේ (පිට්ටාපෝ) 370	
ජයසේන,හෙන්රි (දිරිය මව සහ ඇගේ දරුවෝ) 358	
ජයසේන,හෙන්රි (පුංචි පලිඟු රැන) 69	
ජයසේන,හෙන්රි (මකරා) 636	
ජයසේන,හෙන්රි (හුණුවටයේ කතාව) 359	

ජනානන්ද හිමි, කෙරමිණියේ (හිතෝපදේශය)	560	ද මැල්,ලාල් ප්‍රේමනාත් (ලෝනාවුතය)	220,221
ඤාණවිමල හිමි, බෙල්ලන (රත්නාවලී නාටිකා)	548	ද මැල්,ලාල් ප්‍රේමනාත් (වන දරුවෝ)	244
ඤාණවිමල හිමි, බෙල්ලන (සකුන්තලය)	505	ද ලැනරෝල්, ඩී.ඩී. ද (හැමිලට් කුමාරයා සහ වෙනත් කතා)	149
ඤාණසිංහ හිමි, හේන්පිටගෙදර (රක්‍ෂවංශය)	525	ද සානායක, වන්දසේන (ටිකිරි මැණිකේ)	361
ඥානාරාම හිමි, පාතේගම (නඩේ කැරැල්ල)	224	ද සිල්වා, අනුල (අම්බර)	350
ඩයස්, සිඩ්නි මාකස් (ඇතින් දුටු සාක්කි)	860	ද සිල්වා, අනුල (කුරුව හඬ)	241
තල්පේගමගේ, රානි (ඔලිවර් ටිව්ස්ට්)	195	ද සිල්වා, අනුල (නව වසර)	80
තිල්ලසී නඩරාජා, එස්. (දෙමළ කෙටි කතා)	789	ද සිල්වා, අනුල (ලී පහුර)	351
තිලකරත්න, ප්‍රේමරංජිත් (තුන් වසර)	705	ද සිල්වා, උපාලී (උපාධිධරයා)	333
තිලකරත්න, සරත්චන්ද්‍ර (කපුරු මල් සුවද ඇතුළු විශ්ව සම්මානනීය කෙටි කතා)	24	ද සිල්වා, ඒ. දයානන්ද (සැදැසමය සහ වෙනත් කෙටි කතා)	412
තිලකරත්න, සරත්චන්ද්‍ර (මංශපහරන්නා)	117	ද සිල්වා, ජයතිලක (ඉතින් වැස්ස කඩා වැටුනා)	19
තිලකසිරි, සිරි (රක්‍ෂවංශය)	508	ද සිල්වා, ඩී. ඩයනසියස් (පොළව යට)	227A
තිසේරා, ඩබ්.ඩී. (ලංකා පාලී සාහිත්‍යය)	563	ද සිල්වා, ශ්‍රී වාල්ස් (සිරිගිය)	778
තෙවරප්පෙරුම, ඩී.ඩී. (සිංහ සේනාපති)	579	ද සිල්වා, ශ්‍රී වාල්ස් (හැපැල් කන්තෝරුව)	611
තෝරදෙනිය, සේන (දෙවි හිසරය)	313	ද සිල්වා, සුගතපාල (ඇට මැස්සා)	271
ද අල්විස්, අර්නස්ට් (මේකදුතය)	506	ද සිල්වා, සුගතපාල (ගොඩො උන්නැහේ වනකං)	395
ද අල්විස්, ඔස්ටින් (අපුරු ජීවිත)	442	ද සිල්වා, සුගතපාල (තුරු සන්නිය)	776E
ද අල්විස්, ඔස්ටින් (නරපති ලියර්)	275	ද සිල්වා, සුගතපාල (දෙසියම්පා සහතික ඇත්ත)	604
ද නන්සුරිය, ජිනදාස (විවාහ සංස්ථාවට ප්‍රතිසංස්කරණයක් සහ වෙනත් කෙටි කතා)	60	ද සිල්වා, සුගතපාල (මරාසාද)	360
ද නන්සුරිය, ජිනදාස (සිංහල වදුරු යුද්ධය)	728	ද සිල්වා, සුගතපාල (හතරවෙනි තට්ටුව)	326
ද මැල්, ලාල් ප්‍රේමනාත් (බඩු උකස් ගන්නාගේ බිරිඳ සහ තවත් ජපන් කෙටි කතා)	841	ද සිල්වා, සුගතපාල (සංස්කෘතික කාව්‍ය සාහිත්‍යය)	495
ද මැල්, ලාල් ප්‍රේමනාත් (රොබින්සන් කෘෂ්ණ)	192	ද සානායක, එච්. ජී. ජී (සෙවනිස් රටේ බුරුවකු සමඟ ගිය ගමනක්)	285
		ද සානායක, අඩේ (කිහිලිකරු)	303
		ද සානායක, කුසුම් (ගින්නෙන් උපන් දරුවෝ)	575
		ද සානායක, කුසුම් (ගිතාංජලී)	585A

දිසානායක,කුසුම් (ගොදියේ මුහුද)	853
දිසානායක,කුසුම් (තණ්භා ආසාවෝ)	342
දිසානායක,ටිකිරි (මකරන්දය)	382
දිසානායක පියතුමා, ඩී.ඒ. (මහා ධිවරයාණෝ)	188
දිසානායක,හියුබත් (අපුරු නුවණ)	124
දිසානායක,හියුබත් (රට ඔබ කැමති හැටි)	273
දිසානායක,හියුබත් (උදා තරුව)	307
දිසානායක,හියුබත් (ඔටොමියා)	306
දිසානායක,හියුබත් (ගලිවරය)	299
දිසානායක,හියුබත් (බලල බිල්ල)	311
දිසානායක,හියුබත් (වන රමණිය)	222
දිසානායක,හියුබත් (වෛර විපාකය)	135
දිසානායක,හියුබත් (හැමිලට)	137
දෙමටපිටිය,සෝමපාල (රජුගේ සැරේ හැටි තොට)	819
දෙල්දෙණිය,ප්‍රාමි (අගාමා සහ වෙනත් කතා)	647
දේවසේන,ලක්ෂ්මන් (කුමාඔන්ති මිනි කන ව්‍යාකූයෝ)	178
දොඩම්පෙගම,බෙනඩික් (රණමාන් සහ වෙනත් කෙටි කතා)	842
ධම්මධර හිමි,දුම්බර (ජානකිහරණය)	511
ධම්මසිරි හිමි,කන්දරපංභවේ (මුතු ඇටය)	100
ධම්මානන්ද හිමි,නුගදෙණියේ (වසන්ත කාලයේ දවසක කෝකිලයෝ)	792
ධර්මකිරිති,රංජිත් (වෙර උයන)	630
ධර්මකිරිති,රංජිත් (හිරු නැති ලොව)	629
ධර්මකිරිති,රංජිත් (සිත්තම)	120
ධර්මකිරිති හිමි, නිවන්දම ශ්‍රී (සිංහල හස්ති ගතකය)	500
ධර්මවන්ද,ජයසුමන (ශ්‍රීශ්‍රම පුෂ්පය)	28
ධර්මරත්න හිමි,එම්. (මණිමේකලා වම්පු)	782

ධර්මවිමල,රණසිංහ (පෙරැලිකාර ඔමුණා)	622
ධර්මවිමල,රණසිංහ (මුහුදු පත්ලේ මාවත)	217
ධර්මසිරි,අජන්ත (හිරු මිය යයි කල්පිත විද්‍යා කතා)	66
ධර්මසේන හිමි,දොඩන්දුවේ (හංස දුත කාව්‍ය හෙවත් හංස සංදේශය)	530
නන්දසේන,ජී.ඩබ්. (බලකොටුව)	366
නානායකකාර,ඩී.සී (කුලහිතයෝ)	790
නිශංක,පියදාස (ඇපල් කරත්තය)	139
නිශංක,පියදාස (උත්තරරාම වර්තය)	562
නිශංක,පියදාස (සෘතු සංහාරය)	502
නිශංක,පියදාස (කුණාටුව)	608
නිශංක,පියදාස (ජානකිහරණය)	512
නිශංක,පියදාස (තරස් බුල්බා)	693
නිශංක,පියදාස (නාගානන්ද)	545
නිශංක,පියදාස (මැටි කරත්තය)	550
නිශංක,පියදාස (මාවිජකටිකා)	551
නිශංක,පියදාස (මේඝදුතය)	507
නිශංක,පියදාස (රත්නාවලි)	546
නිශංක,පියදාස (ස්වප්න වාසවදත්තා)	542
නිහාල්නන්ද,කේ.පී. (මුහුදුබඩ ගම්මාන්ය)	332
නිහාල්නන්ද,කේ.පී. (වර්තමාන ඇමරිකානු කෙටි කතා)	71
නිහාල්නන්ද,කේ.පී. (වර්තමාන ඉන්දියානු කෙටි කතා)	569
නොගුච්,තදුම් (කොකොරෝ)	859
පඤ්ඤවංසි හිමි,මාවැල්ලේ (ප්‍රතිමා නාටකය)	540
පඤ්ඤවංශ හිමි,මණ්ඩාවල (සාධු සංධවනිය)	118
පඤ්ඤාසාර හිමි, දෙහිගස්පේ කිරිති ශ්‍රී	547

පත්ඛේරිය,ගාමිණී (පහන් සිත)	116
පත්තරංසි හිමි,මාවැල්ලේ (මාවිජකට්ඨා)	552
පතිරගේ,ප්‍රේමදාස (ප්‍රමා කොල්ලය)	281
පතිරණ,ටී. (ආදර කතා තුනක්)	412A
පතිරාජ,ආරියවංශ (අශ්ව පැටියා ගඟෙන් එගොඩ වූ හැටි)	816
පතිරාජ,ආරියවංශ (කපටි වාක්‍යයා)	814
පතිරාජ,ආරියවංශ (කුරුව දෙබස)	798
පතිරාජ,ආරියවංශ (මහළු තට්ට රාජාලියා ඇල්ලීම)	825
පද්මිණී,වසන්තා (සහකාරිය)	600
පල්ලියගුරු,වන්දසිරි (මිහිකතගේ දරුවෝ)	81
පළන්සුරිය,ජයවර්ධන (කාමලී)	422
පැට්ටික්,නාරාවිල (සාග්වේද ගීතාවලී)	524
පැට්ටික්,නාරාවිල (අවුගිනි දැල්)	166
පැට්ටික්,නාරාවිල (නොරදන අමාදිය)	345
පැට්ටික්,නාරාවිල (මහිගාර)	877
පින්තු,නිව්ටන් (නාටිකාව සහ තාපසයා)	436
පින්තු,නිව්ටන් (නිදන් දුව)	283
පින්තු,නිව්ටන් (සුසිඳුව හෙවත් කොවකුව)	445
පියදාස,දිගොඩ (ගැමි පැටික්කි)	754
පියදාස,දිගොඩ (බහිරව දහය)	276A
පියදාස,දිගොඩ (යවන පුරාණය)	456
පියදාස,දිගොඩ (රමනතුම්)	817
පියදාස,රොහාන් (මෙහෙකාරිය සහ තවත් ශ්‍රේෂ්ඨ කෙටිකතා)	143
පියරතන හිමි,කනමෝදර වන්දසිරිහි (සෙතුබන්ධ මහාකාව්‍ය)	509
පියසිංහ,අහංගම (පළගැටියා)	654
පියසිංහ,අහංගම (මුමු)	734

පියසේන,ආර්.එම්.එම්. (කුකුල් පොරේ)	174
පිරිස්,අශෝක (ප්‍රභූ)	391
පිරිස්,මර්ලින් සහ පොත්තම්පෙරුම,රෝහන් (ධැංගනිස් සහ ක්ලෝර)	489
පිරිස්,ඊවර්ඩ් ජේ. (දොන් කැමිල්ලෝ)	463
පුනර්ජීව,ධර්මජිත් (ලිහිනි)	141
පුනර්ජීව,ධර්මජිත් (හිරෝමිමා)	831
පුව්හේවා,එස්.ජී. (අකුණුපහන)	12
පුව්හේවා,එස්.ජී. (මිනිස් අසිරිය)	870
පුව්හේවා,එස්.ජී. (සියාගේ උල්පත සහ ඔව්වේ බර)	812
පෙරේරා,ආර්.එන්.එම්. (ජේන් අයර්)	237
පෙරේරා,ආර්.එන්.එම්. (බැස්කර්විල්ලි රුඳුරු බලුව)	206
පෙරේරා,ආර්.එන්.එම්. (ශ්‍රේෂ්ඨ කෙටිකතා)	150
පෙරේරා,ආර්.එන්.එම්. (හිස් බෙරය සහ වෙනත් කතා)	729
පෙරේරා,ඇල්.ඩබ්ලිව්. (මකර කුමාර)	807
පෙරේරා,එම්.ඒ. (වරෙන්තු)	455
පෙරේරා,එම්.ටී. (ගීයා ගීයාමයි)	154
පෙරේරා,වික්‍රා අයි. (පාමාණය සහ බටහලාව)	371
පෙරේරා,වේනියපාල (රහසින් බැඳී මිතුරෝ)	248
පෙරේරා,කමලසිරි (වින ප්‍රේම කතා)	803
පෙරේරා,කමලසිරි (තුතාවේෂය)	308
පෙරේරා,කමලසිරි (රත්නාගරය)	309
පෙරේරා,කේ.සී (සරුපස)	376
පෙරේරා,කේ.සී (හාද්ද සහ වෙනත් කෙටි කතා)	655
පෙරේරා,ජී.කේ (මගීයා සහ ගම් පාවුව)	113B
පෙරේරා,රත්න (ප්‍රීතිමත් කුමාරයා)	259
පෙරේරා,රූපසිරි (තෝරා ගත් කෙටි කතා)	639,665

පෙරේරා, රංජිත් (අළුත් සටන් පාඨ)	788
පෙරේරා, ලාල් (දේශපාලනඥතා සහ තවත් තායිලන්ත කෙටිකතා)	861
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (එමා බොවාරි)	431
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (ගැඹුරු මුහුද)	160
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (ශිරය)	350A
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (වාමල)	620
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (විකිගේ පාසල් සමය)	313
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (ප්‍රවීණයේ සරල කතාවක්)	682
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (තොටිල්ල පදවන අත)	73
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (දුප්පත්කම)	715
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (ධවල හිමණ)	399
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (නත්තල් ගීතය)	200
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (නිර්මාණය සහ ශෝකය)	40
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (නිලෝදකය)	251
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (පළමු පියවර)	716
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (පිස්සු තරුණයා දුටු විකාර සිහිනය)	744
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (පිස්සෙකුගේ දිනපොත)	441
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (පෙරළ නැවුම් පස)	772, 773
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (පොතක මහිම)	625
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (පොතයි මමයි)	623
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (මකරාඤ්ඤ)	635
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (මහල්ලා සහ මුහුද)	104
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (මළ මිනිස්සු)	695, 696
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (මෝඩිඩික් ධවල තල්මසාගේ කතාන්තරය)	94
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (යුද්ධය හා සාමය)	718-725

පෙරේරා, සිරිල්. සී. (වාකයන් අතර නගනව)	364
පෙරේරා, සිරිල්. සී. (මේන්)	98
පොන්නම්පෙරුම, ඩී. පී. (මධුසාදය)	490
ෆොන්සේකා, කුලසේන (අන්තිම දුම්රිය)	347
ෆොන්සේකා, කුලසේන (ඔලිවර් ටිව්සට්)	197
ෆොන්සේකා, කුලසේන (සැරිසරන සිත්තරා)	345
පුනාන්දු, ඇම්. ආතර් (නාරද සංහිතා)	517
පුනාන්දු, එඩ් (කළු දළ මල)	421
පුනාන්දු, එඩ් (කොරැල් දුපත)	227
පුනාන්දු, එඩ් (සම්පත් දුපත)	279, 280
පුනාන්දු, පුෂ්පිසි (ඉදිරුවීමන)	263
පුනාන්දු, මිහිඳුකුලසූරිය තෝමස් (කොයිබටද)	776B
ප්‍රේමතිලක, මීමන (විණා වාදකයා)	746
ප්‍රේමතිලක, සුනිල් මාධව (හඩනු මැන නිදහස)	233
ප්‍රේමදාස, තලංගම (ඇලිස් දුටු විශ්ව ලෝකය)	168
ප්‍රේමදාස, තලංගම (වින මධු සමය)	804
ප්‍රේමවංශ, නිමල්. පී. (නව සඳ)	581
බණ්ඩාර, ස්වර්ණ ශ්‍රී (පරපුටුවෝ)	396
බන්දු, ඔරුවල (අහසට පොළොව)	732
බන්දු, ඔරුවල, ප්‍රියංවදා එම්. (පිදුරු කන්ද)	381
බන්දුසිල, එස්. එම්. (2010 අත්‍යවකාශ වීර වාර්තාව)	162
බාලසූරිය, සෝමරත්න (පිටස්තරයා)	414
බැස්ටියන්, හෙට්ටිගේ (අඩසඳ)	606
බැස්ටියන්, හෙට්ටිගේ (ගිතාඤ්ජලී)	585
බැස්ටියන්, හෙට්ටිගේ (රන්වන් බෝට්ටුව)	597

බෙන්ඵඩ් (කසා තොටට කැන්දා ගෙන ආ මනමාලිය)	76
බොතේජු,බොඩ් ජ.(ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව සහ තවත් යෝජිත කෙටි කතා)	15
බොතේජු,බොඩ් ජ. (ආසියා අප්‍රිකා කෙටි කතා)	16
බොතේජු,බොඩ් ජ. (කැරැල්ල සහ තවත් ඉන්දියානු කෙටි කතා)	565
බොතේජු,බොඩ් ජ. (නිල් සමනලයා)	417
බොතේජු,බොඩ් ජ. (නිශා ගීතය සහ වෙනත් අප්‍රිකානු කෙටි කතා)	875
බොතේජු,බොඩ් ජ. (බැටළු දෙන)	476
බොතේජු,බොඩ් ජ. (භාරතිය කෙටිකතා)	45
බොතේජු,බොඩ් ජ. (මල්ගුඩ් දවස)	337
බොතේජු,බොඩ් ජ. (ලෝකයේ ශ්‍රේෂ්ඨ කෙටි කතා)	55
බොතේජු,බොඩ් ජ. (සිහිවටනය සහ තවත් කතා)	570
බෝපෙආරවිච්චි,ඵලිසබත් (උල්පත් කුමාර)	433
බෝපෙආරවිච්චි,ඵලිසබත් (කඳු රැල්ලේ දිය දහර)	434
හත්තක,මහින්ද (පුනරාගමනය)	240
මල්ලවාරවිච්චි,උදය (නම්බුකාර අභිසරුලිය)	400
මල්ලවාරවිච්චි,උදය (නර් නයිදෙගෙ කතන්දරය)	430
මල්ලිකාරවිච්චි,ඩී.බී. (මල්ගුඩියට ව්‍යාසයෙක්)	338
මල්ලිකාරවිච්චි,ඩෙස්මන් (සමජ විද්‍යාව සහ සාහිත්‍යය)	2
මලලසේකර, ගුණපාල (ලංකා පාලි සාහිත්‍යය)	563
මහගමසේකර (ධවල සේනාංකය)	204
මහේන්ද්‍ර,සිතා (සන්නාලියෙකුගේ ශෝක ගීතය)	63
මහේන්ද්‍ර,සුනන්ද (ඉසිවරයාගේ ගමන)	353
මහේන්ද්‍ර,සුනන්ද (ගැහැණියක්)	374

මහේන්ද්‍ර,සුනන්ද (ජන හතුරා)	375
මහේන්ද්‍ර,සුනන්ද (වඩ කඳවුරක හිර වී)	56
මහේන්ද්‍ර,සුනන්ද (හිත මිතුරෝ)	710
මහේන්ද්‍ර,සුනන්ද (හිරෝමිමා කතාව සහ පරමාණු බෝම්බය)	848
මා ඉටිපේ,සිරිසේන (හිත පුපුරන දුක)	147
මාතුපේම,පී.ඒ. (ඉංගිරිසි කවි මුතු)	113A
මානික්කආරවිච්චි,සිසිර කුමාර (ජානකිතරණය)	513
මායාදුන්නේ,ඩී.එන්.එන්. (ඉවන් ඉලියිවිගේ මරණය)	713
මායාදුන්නේ,ඩී.එන්.එන්. (ද්වන්ද සටන)	706
මායාදුන්නේ,ඩී.එන්.එන්. (නිසරු ජීවිතයක කතාව)	707
මායා රංජන් (සංග්‍රාමය)	277
මාලිමගේ,අසෝක (බල මහිමය පැරණි ඉන්දියානු කතන්දර)	567
මාලිමගේ,අසෝක (බීමට වැඩිය දෙවියෝ)	568
මාලිමගේ,අසෝක (සත්මග සැරිසැරු)	554
මැටියගනේ,ගුණතිලක (කල්ප විනාසය)	322
මැටියගනේ,ගුණතිලක (කානාවේ හස්තිරාජයා)	324
මැටියගනේ,ගුණතිලක (දෙවෙනි ගමන)	603
මැටියගනේ,ගුණතිලක (වන දෙරණ)	797
මැද්දේගම,උදය ප්‍රශාන්ත (කුරිරු කුසුම්)	388
මැද්දේගම,උදය ප්‍රශාන්ත (කෙටි ගැඳි කවි)	389
මැද්දේගම,උදය ප්‍රශාන්ත (තෙලියේ මැදුර සහ තවත් කෙටි කතා)	408
මැද්දේගම,උදය ප්‍රශාන්ත (පෙම් කවි සහ උදන් කවි)	469
මැද්දේගම,උදය ප්‍රශාන්ත (ප්‍රංශ විප්ලවය ඇසුරින් රචිත සාහිත්‍ය නිර්මාණ සංග්‍රහයක්)	387



මුද්‍රිතයන්සේනේ,ර.මු.කි. (කථා මලා)	573
මුනිදාස,හේමපාල (පංචතන්ත්‍රය)	555,557
මුනිදාස,හේමපාල (හගවත්ථිතාව)	523
මුනිදාස,හේමපාල (මහාභාරතය)	523
මෙන්ඩිස්,චන්දන (සැතවුණු ලොවේ සවාරියක්)	208
මෛත්‍රී මුරති හිමි (චිත්‍ර ලේඛා)	578
මොරවුවගම.එච්.එම්. (හදවතක හිතය)	661
යාපා,ගුණදාස (දයාබර ගුරුතුමිය වෙතටයි)	460
යාපා,මුනිදාස සෙනරත් (අපරාධය සහ දඬුවම)	736,737
යාපා,මුනිදාස සෙනරත් (ඇනා කැරකිනා)	712
යාපා,මුනිදාස සෙනරත් (නිවටයා)	743
යාපා,මුනිදාස සෙනරත් (වෝක්ලිල්ඩිහි දේවගැතියානෝ)	182
යාපා,විජේනායක (හිම කුණාටුව)	646
යාපා,විජේසේන (හිම කුණාටුව)	758
රණවක,ඇඩ්වින් (රොබින්සන් කෲසෝ)	136
රණවක,ඇඩ්වින් (මේක්ස්පියර් ගේ කතා)	136
රණවීර,ආරියවංශ (ඇන්ටිගනි)	483
රණවීර,ආරියවංශ (රිච්පස් රජ)	485
රණවීර,ආරියවංශ (ප්‍රොමිතියස් ඔන්ධනය)	481
රණවීර,ආරියවංශ (රන්රෝස)	624
රණවීර,ආරියවංශ (ලිලැස් මල් මිටක්)	626
රණවීර,ආරියවංශ (වන පෙත අඩ ගසයි)	96
රණවීර,ආරියවංශ (විසිර මිණි ජපන් හයිකු කාව්‍ය)	828
රණවීර,රචා (සුලා)	95
රණසිංහ,ඩී.සී (දෙයියෝ සාක්කි)	176
රණසිංහ,ඩී.සී (තෙල්මා)	175,212
රණසිංහ, පියදාස (පුංචිහාමු)	859A

රණසිංහ,රොජ් (රණමාන සහ වෙනත් කෙටිකතා)	842
රණසිංහ,රංජනි (මෝගල් වික්‍රම)	172
රණසිංහ,රංජනි සහ සේනාරත්න,මාධව් (රික් ටික් ටේව්)	142
රත්නකාර,ශ්‍රියා (අවලස්සන ඇමෙරිකානුවා)	253
රත්නකාර,ශ්‍රියා (පැන්ඩෝරාගේ පෙට්ටගම් සහ වෙනත් කෙටි කතා)	487
රත්නායක,එස්.බී. (ඩික්වින්ටන් සහ වෙනත් කතා)	31
රත්නවීර,ර.එස්. (දියකුමාරි සහ වෙනත් වින ජනකතා)	805
රත්නායක,මඩවල එස්. (රුබයියට්)	868
රත්නායක,මඩවල එස්. (රොබින්සන් කෲසෝ)	190,191
රත්නායක,මනෝජ් (හිමේ පිපුණු මල්)	310
රත්නේක්,බෙන් (සිව්වැනි නැණවතා)	79
රාජකරුණා,ආරිය (අසලියා මල්)	836
රාජකරුණා,ආරිය (අපායේ දොරටුව)	832
රාජකරුණා,ආරිය (ඉෂ්ටාර්ට්සිද්ධිය)	837
රාජකරුණා,ආරිය (කෙකින්නකගේ කතන්දරය)	47
රාජකරුණා,ආරිය (ජපන් නාට්‍ය තුනක්)	849
රාජකරුණා,ආරිය (ජපන් නාට්‍ය සංග්‍රහය)	830
රාජකරුණා,ආරිය (යසුනරි කවචතාගේ කෙටිකතා)	38
රාජකරුණා,ආරිය (ඉෂ්ට ජපන් වික්‍රපටි කතා)	834
රාජකරුණානායක,සුනේත්‍රා (මෝපසාං කෙටිකතා)	409
රාජකරුණානායක,සුනේත්‍රා (සකායි)	84
රාජකරුණානායක,සුනේත්‍රා (සකායි 2)	85
රාජපක්‍ෂ,රානි (අතුරුදහන් වූ කුමරුවා)	218
රාජපක්‍ෂ,රානි (අදහුත අමුත්තා)	77

රාජපක්‍ෂ, රාණි (කැටපත තුළින් අපූරු ලොවකට)	170
රාජපක්‍ෂ, රාණි (ටොම් සෝයර්)	78
රාමචන්ද්‍ර, රංජිත් (කැන්ඩිඩ්)	443
රාමනායක, ගුණරත්න (හිමතලයේ පාසටහන්)	456
රාහුබද්ධ, සුමිත්‍රා (සාරා)	258
රාහුල හිමි, අත්තුඩාවේ (සුහද අස්න)	516
රැලපනාව, මහින්ද (පැලෑටි මිනිස්සු)	70
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (අද වාදකයා)	687
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (අපරාධය සහ දඩුවම)	738, 740
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (අපේ කාලයේ විරයෙක්)	767
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (අම්මා)	698A
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (එක වගේ දෙදෙනෙක්)	765
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (කපිතන්ගේ දියණියෝ)	756
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (ගුරුහිතය)	678
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (කෙටි නව කතා)	677
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (ගුහ ලෝකයක විනාශය)	688
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (ජීවත් වීමේ ආකාරය සහ වෙනත් කෙටිකතා)	669
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (තෝරා ගත් කෙටිකතා)	641, 644, 657, 659, 612
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (දහනව වන සියවසේ රුසියන් කෙටිකතා)	658
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (දිවාරය)	660
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (දුබ් රොවිස්කි සහ ඉස්කෝප්ප රැජිණ)	755
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (දොන් පෙදෙසේ කතා)	670
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (පළමුවැනි ගුරුවරයා)	679
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (බෙල්කික්ගේ රස කතා)	663
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (රතු රුවල්)	703

රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (රසකතා)	677
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (වානේ පන්තරය ලැබූ හැටි)	683, 684
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (සැබෑ මිනිසෙකුගේ කතාවක්)	750
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (සුදු මුවා)	775
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (සෝවියට් රුසියානු කෙටිකතා)	674, 676
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (හතලිස් වක්වැන්නා)	768, 769
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (හරිත වර්ණ දූපත)	735
රුද්‍රිගු, දැදිගම වි. (සමගියම බලයයි)	774
රුවන්ගල්ල, විජිත (මුහුදු කුමරිය)	766
රොඩ්රිගෝ, ඉන්ද්‍රානි (ඉකා)	466
රෝහණදිර, මැන්දිස් (වෙරිවත්ත)	631
රංජනි, සිතා (දෝංකාරය)	780
ලියනගේ, කේ. සී. (ජූලියස් සිසර්)	128
ලියනගේ, කේ. සී. (රොමියෝ සහ ජූලියට්)	133
ලියනගේ, කේ. සී. (හැම්ලට් බෙන්මාර්කයේ කුමාරයා)	138
ලියනගේ, ගුණදාස (වින පෙම් කතා)	802
ලියනගේ, ගුණදාස (දෙව්දුරු අරටු)	185
ලියනගේ, ගුණදාස (මකර රජුගේ දුව)	808
ලේල්වල, ජිනදාස (අවුරුද්දක්)	158
ලේල්වල, ජිනදාස (අනා කැරනිනා)	711
ලේල්වල, ජිනදාස (කරුමක්කාරි)	432
ලේල්වල, ජිනදාස (සංභාරය)	448
ලේල්වල, ජිනදාස (හොඳ පොළොව)	88
වනිගරත්න, දයානන්ද ලිවිජ්වි (පැසුණු විය)	480
වර්ණකුලසූරිය, හියොඩර් (පුංචි ගෙදර කතන්දර)	148
වර්ණකුලසූරිය, හියොඩර් (මීමැස්සයි රෝස මලයි)	203

වර්ණකුලසූරිය,හෙන්රි (නිත්‍යානුකූල කාතනය සහ තවත් කෙටි කතා)	474
වර්ණසිංහ,ජොනි ශ්‍රී (අන්ධ ලෝකය)	246
වර්ණසිංහ,ජොනි ශ්‍රී (ටිකිරි සමරුව)	447
වර්ණසිංහ,ජොනි ශ්‍රී (පුෂ්පරාගය)	435
වල්ගම,ක.වී. සහ පන්නක,කොන්තිගොඩ (ලංකාවේ වංස කතා)	564
වාං යුන් ටාං (අපේ ගම)	810
වැලිකල,පී. (ගිනිපුපුරු)	394
වැලිකල,පී. (විවාහය)	628
වැලිකල,පී. (විවාහය සහ ආණ්ඩුවේ පරික්ෂක)	697
වික්‍රමසිංහ,කුරුපු පී. (ධනවතා)	653
වික්‍රමසිංහ,කේ.ඩී.පී. (ජීවිත සටන)	704
වික්‍රමසිංහ,කේ.ඩී.පී. (ප්‍රේමය සහ ශෝකය)	717
වික්‍රමසිංහ,පියල් (විත්‍රා)	589
වික්‍රමසිංහ,පී.ආර්. (ප්‍රේම සංග්‍රාමය)	130
වික්‍රමසිංහ,පී.ආර්. (මැක්කන්)	130A
වික්‍රමසිංහ,විජයපාල (සන්නය බැඳුණු තැන)	257
වික්‍රමසිංහ,විජයපාල (සමාජයේ බලකණු)	378
වික්‍රමසිංහ,සුරවිර (කලු හිසරය)	282
වික්‍රමසූරිය,අමල් (ධයිනෝසෝර් දඩයම සහ තවත් කතා)	30
වික්‍රමාරවිච්චි,සමන් (බිත්තිය වතුර බාල්දිය සහ හයේ වාට්ටුව)	43
වික්‍රමාරවිච්චි,සමන් (මගේ කල දවස)	336
වික්‍රමාරවිච්චි,සමන් (යදම් 1)	106
විජයපාල,ජයවිර (තාත්තයී දුවයි)	343
විජයපාල,ජයවිර (සුදු වැද්දා)	292
විජයවර්ධන,උරාපොල හේමාලෝක (ගසක කඳුව)	232
විජයවර්ධන,කුසුම්සිරි (පින පැදුණු දා)	201

විජයවර්ධන,ජයවිර (ටොම් මාමාගේ කුටිය)	295
විජයවර්ධන,ජයවිර (නාස්තිකාර පුත්‍රයා)	174
විජයවර්ධන,ජයවිර (සමාව දීම)	673
විජයවර්ධන,හේමපාල (සාරභූමි)	86,87
විජයවික්‍රම,සුනිල්.ජී. (මාර්ටින් රූට්ලර්)	227B
විජයවිර,ධර්මසිරි (තුන්සිත)	701
විජයසුන්දර,වන්දිකා (දොළ සහ තවත් කතා)	334
විජයසේකර,පියසිරි (අමුතුම මිනිසෙක්)	413
විජයසේකර,පියසිරි (බක්කර බිරිඳ හෙවත් බබි)	402
විජයධම්ම හිමි,සියබලාරුප්පේ (උපගුප්ත අභිසරු ගමන)	607
විජේතුංග,ගාමිණි (අර්ජුන්)	593
විජේතුංග,වාන්දනී (මොගඩිඳු පුතාරය)	367
විජේතුංග,බණ්ඩාර මැණිකේ (නව පුතාතය)	571
විජේරත්න,මඩුවගිරියේ (උරුමය)	785
විජේසිංහ,ඩබ්.එම්. (අම්මා)	358
විජේසිංහ,නිල් ශ්‍රී (උනුලන දෙරණ)	349
විජේසිංහ,පී.ආර්.එච්. (තනංචි මැද්දෙන්)	320
විජේසිංහ,පී.ආර්.එච්. (බැද්දෙන් සිදාදියට)	316
විජේසිංහ,පී.ආර්.එච්. (බැද්දේ හඳක් රාහු ගිලීයි)	317
විජේසිංහ,රූ.පෙ. (තිමුර්)	691
විජේසිංහ,රූ.පෙ. (ප්‍රේමී විසරුම)	235
විජේසිංහ,රූ.පෙ. (මිනිකැට)	132
විජේසිංහ,රූ.පෙ. (ලබා උපන් හැටි)	302
විජේසිංහ,රූ.පෙ. (විරභූමි)	290
විජේසිංහ,සිසිර (හිරු නැගෙන මැදියම)	379

විජේසූරිය, එස්. (නූතන තෙළිගු කෙටිකතා)	796
විජේසේකර, මෙල්වින් (අවසර කල් රහස් තැන)	357
විජේසේකර, සී. එච්. (නරි නයිදෙ)	228
විජේසේකර, සී. ඒ. (භික්ෂ කෝපි)	261
විජේසේකර, සී. ඒ. (වන ප්‍රවාහය)	
විතාන, ආර්යරත්න (මුහුදු ලිඛිතියා)	633
විතාන, ගුණසේන (තාරා පැටියට බඩගිනිය)	689
විතාන, නන්ද (සිරිත් විරිත් හෙවත් රටකිත් රටකට)	140
විතානගේ, වන්දසෝම (ඇගේ නම සොබනා)	18
විතානගේ, ඛන්දුල (රෝමය ගිනි ගනි)	121
විතානගේ, ඛන්දුල (වැනිසියේ වෙළෙන්දා)	176
විතානගේ, ඛන්දුල (සෙනෙහෙබර බොලි)	123
විතානගේ, ඛන්දුල (හිරු දහස)	68
විමලධර්ම හිමි, ගාල්ලේ (නාගානන්දය)	544
විමලසේන, ජයන්ත (ආසියානු කෙටි කතා)	17
විමලසේන, ජයන්ත (ජපන් රස කතා)	840
විමලසේන, ජයන්ත (වෙමිමිත්)	795
විමලසේන, ජයන්ත (දිව්‍යසූරිය නිදැල්ලේ)	151
විමලසේන, ජයන්ත (නූතන ජපන් හයිකු)	827
විමලසේන, ජයන්ත (රළ පෙරලිය)	850
විමලසේන, ජයන්ත (විසිවන සියවසේ පෙරදිග කෙටි කතා)	62
විමලසේන, ජයන්ත (හඳවන පාචයි)	849
විමලසේන, ජයන්ත (හිම බිම)	845
වියන්ගොඩ, ගාමිණී (රවා ලූනා)	475
වියන්ගොඩ, ගාමිණී (කරුමක්කාර කතාවක්)	477

වියන්ගොඩ, ගාමිණී (කොළුරා කාලේ ආලේ)	478
වියන්ගොඩ, ගාමිණී (බල්ලකුගේ හඳවන)	760
වියන්ගොඩ, ගාමිණී (රාග රිදම)	50
විරකෝන්, ජයනි (මැරෙනු බැරියෙමි)	574
විරතුංග, සුමිත් (සිහිති දැරියට මල් පෙත්තයි)	646
විරමුණි, නාමෙල් (වන්සක්කාරයෝ)	390
විරරත්න, අමරසිරි (තිබ්බතිය කුරුල්ලන්ගේ මුදුදහමි මල් දම)	862
විරසිංහ, එන්. ජී. එච්. (සුසාන කාව්‍ය)	479
විරසිංහ, ජගත් සී. (පර්සියුස්)	215
විරසිංහ, ජගත් සී. (බෙන්හර්)	272
විරසිංහ, ජගත් සී. (විර හිසියස්)	262
විරසිංහ, ධනපාල (රන්දිව)	164
විරසිංහ, විමල් (නත්තල් සැන්දෑව)	694
විරසිංහ, සේනාරත්න (අම්මා)	699
විරසිංහ, සේනාරත්න (අළුත් මිනිහෙක් ඇවිත්)	602
විරසිංහ, සේනාරත්න (ඔලිවර් විවිස්ට්)	196
විරසිංහ, සේනාරත්න (ගලිවර්ගේ චාරිකා)	298
විරසිංහ, සේනාරත්න (වාරුලතා)	610
විරසිංහ, සේනාරත්න (දෙනෙත හෙලනු මැන)	619
විරසිංහ, සේනාරත්න (දෙපා ලදිමි)	614
විරසිංහ, සේනාරත්න (දොස්තර් ජැකිල් සහ මිස්ටර් හයිඩ්)	278
විරසිංහ, සේනාරත්න (මන බිඳම)	48
විරසිංහ, සේනාරත්න (මිනිසුන් අතර)	618
විරසිංහ, සේනාරත්න (මුතු ඇටිය)	108
විරසිංහ, සේනාරත්න (රත්සර කැකුළු)	329
විරසිංහ, සේනාරත්න (රොබින් හුඩ්)	167
විරසිංහ, සේනාරත්න (රොබින්ගේ දියණිය)	51
විරසිංහ, සේනාරත්න (විනාඩි විසිපහ)	165

විරසිංහ,සේනාරත්න (වෙළෙන්දාගේ මරණය)	67
විරසිංහ,සේනාරත්න (සලාම් බොම්බේ)	
විරසිංහ,සේනාරත්න (සයිකෝ)	223
විරසිංහ,සේනාරත්න (සිර මැදුර)	794
විරසේකර,සුමනදාස (ඉතාලියේ කතන්දර)	700
වෙදගේ,පී.එච්. (දුර්ග රාජ්ණි)	219
වෛද්‍යරත්න,මාධව (හිතාඤ්ජලී තෝරා ගත් කවි සියයක්)	586
ශාන්තිදේව හිමි,බී. (අදසි මිනිසා)	266
සඟර්,දික්වැල්ලේ (එයාලට වයස ඇවිත්)	793
සපරමාදු,ලක්මන් (විසටිනාම් කෙටි කතා)	865
සමරනාසක,ඇන්ටන් ප්‍රසාද (නරි රාළට හොඳ වැඩේ)	39
සමරසිංහ,ඩී.එම්. (නල සහ දමයන්ති)	515
සමරසිංහ,ඩී.එම්. (සාවිත්‍රි)	549
සමරසිංහ,විමලදාස (අනාගත පුෂ්පය)	13
සමරසිංහ,විමලදාස (ආදරබර ආර්යාව)	144A
සමරසිංහ,විමලදාස (හිරි ශිඛර සහ තවත් කතා)	27
සමරසිංහ,විමලදාස (සරණාගත)	102A
සමරසේකර,සුභාපාල (තාගෝර් නිර්මාණ)	580
සමරසේකර,සුභාපාල (මුනි)	186
සරච්චන්ද්‍ර, එදිරිවීර ඊ.ආර් (කපුචා කපෝති)	627
සරච්චන්ද්‍ර,එදිරිවීර සහ ආර්යරත්න,සුනිල් (යෙර්මා)	472
සරච්චන්ද්‍ර,එදිරිවීර සහ ඉණරත්න,ඒ.පී. (ප්‍රංශ කෙටිකතා)	405
සරච්චන්ද්‍ර,එදිරිවීර සහ ඉණරත්න,ඒ.පී. (මුදලාලියේ මරණය)	397
සරණංකර හිමි,උඩකැන්දවල (අම්මා)	698

සරණංකර හිමි,උඩකැන්දවල (කපිතන්ගේ දුව)	753
සරණංකර හිමි,උඩකැන්දවල (ගැමි සමාජය)	598
සරණංකර හිමි,උඩකැන්දවල (දින දුක)	451
සරණංකර හිමි,උඩකැන්දවල (පාසැල් විත්ති)	749
සල්ගාදු,ගාමිණි (බටහිර කෙටිකතා)	42
සඵචචන,ජේ.සී. (ඩොල්පින් දූපත)	163
සායිරු.එම්.සී.එම්. සහ විජයදාස, පී.ටී. (නාරිසුරාව)	783
සැබිහෙල,අලවු ඉසි (පංචතන්ත්‍රය)	556
සිංහාරච්චි,චිත්තා ලක්ෂ්මි (අපරාජිත ජීවිතයක්)	615
සිංහාරච්චි,චිත්තා ලක්ෂ්මි (අපුගේ ලෝකය)	616
සිංහාරච්චි,චිත්තා ලක්ෂ්මි (ඉසිවරයා)	184
සිංහාරච්චි,චිත්තා ලක්ෂ්මි (මාවතේ ගීතය)	617
සිංහාරච්චි,චිත්තා ලක්ෂ්මි (ශ්‍රීකාන්ත)	601
සිරි එදිරිවීර (රබිපස් නාටකය)	484
සිරිලක් පරිවර්තක බිසුරෝව (ගොවිදරුවා)	297
සිරිවර්ධන,අයිලින් (කවචයා සහ වෙනත් රෝම කතා)	462
සිරිවර්ධන,අයිලින් (ප්‍රපාතය)	315
සිරිවර්ධන,අයිලින් (විසිවන සියවසේ කෙටි කතා)	61
සිරිවර්ධන,එච්.පී. (නේත්‍රධර්මය)	452
සිරිවර්ධන,එච්.පී. (හංස ගීතය)	419
සිරිවර්ධන,සුසිල් සහ විජේසූරිය,එස්. (සිද්ධාර්ථ)	373
සිරිසුමන හිමි,මාලස්සාකැලේ (අභිෂෙක සකුන්තලය)	504
සිරිසේන.ඇම්. (හයේ වාට්ටුව)	708
සිරිසේන.කේ.ජී. (බටහිර මිහිර)	114

සිරිසේන.බිඹරසම හේවාගේ (විග්න ලේඛා)	577
සිරිසේන.සු.ඩී.අයි. (ජගත් සාහිත්‍යයේ සම්භාව්‍ය කෙටිකතා)	29
සිල්වා.ඇම්.ඇම්. පිටර් (නූරුවලා තෙද)	779
සිල්වා.ඩබ්.ඒ. (රාමායණය)	526
සිල්වා.සුගුණසිරි (සංස්කෘත කාව්‍ය සාහිත්‍යය)	495
සුගතදාස,කේ.බී. (අරාබි නිසානන්දය)	869,873
සුගතදාස,කේ.බී. (ආත්ම පුජාව)	450
සුගතදාස,කේ.බී. (ඇලිස් දුටු විශ්මලන්තය)	169
සුගතදාස,කේ.බී. (ගිතාඤ්ජලී)	584
සුගතදාස,කේ.බී. (දේව හස්තය)	424
සුගතදාස,කේ.බී. (විප්‍රයෝගය)	454
සුරවීර,ඒ.වී. (අවංක ගුරුවරයකුගේ කතාව)	858
සුරවීර,ඒ.වී. (කාව්‍ය ශාස්ත්‍රය)	1
සුරවීර,ඒ.වී. (පිඹිත් නලා සුරා මහින්)	41
සුරියබණ්ඩාර,ප්‍රේමවන්ද (මද්දහන සහ වෙනත් කතා)	645
සෙනෙවිරත්න,ආනන්ද (පිනෝකියෝ)	458
සෙනෙවිරත්න,එම්.ඩී.එම්. (වන්ද සංචාරකයෝ)	161
සෙනෙවිරත්න,කේ.එස්. (පුලියස් සිසර්)	127
සෙනෙවිරත්න,ධම්මිකා (අතිතයෙන් ආ දරුවා)	152
සෙනෙවිරත්න,ධම්මිකා (ගවේෂණය)	771
සෙනෙවිරත්න,පී.කේ.ඩී. (උරුම ලද්දෝ)	274
සෙනෙවිරත්න,සී.ඒ.දොන් (රන් මකුළුවා)	99
සේනානායක,කරුණා (සෘතු සංභාරය)	501
සේනානායක,පී.එස්.බී. (අසරණ මිනිස්සු)	741

සේනානායක,පී.එස්.බී. (මළ ගෙයක සටහන්)	745
සේනානායක,පී.එස්.බී (සංස්කෘත සාහිත්‍ය ඉතිහාසය)	496
සේනානායක,පී.බී. (කළු රිය)	284
සේනානායක,පී.බී. (කොරල් දූපත)	226
සේනානායක,පී.බී. (රුබයිසට්)	867
සේනානායක,මහේන්ද්‍ර (විරත රත)	727
සෝමතිලක,ආරියදාස (මුහුද ගොඩ ගලා)	319
සෝමතිලක,ආරියදාස (රන් දෙවොල බිඳ වැටෙයි)	344
සෝමතිලක,ආරියදාස (විදුරු බිත්ති)	339
සෝමතිලක,කරුණාවංශ (මෝමෝ)	365
සෝමාරාම හිමි,ගල්ගමුවේ (මාලවිකා)	537
සෝරත හිමි,වැලිවිටියේ (කටා මඩුව)	274
හඳුන්පතිරණ,කරුණාතිලක (බර්ටෝලට් බ්‍රේෂ්ට් කවි සරණිය)	355
හඳුන්පතිරණ,කරුණාතිලක (හෙට මනමාලිය)	11
හඳුන්පතිරණ,කරුණාතිලක (ළදරු අබ්සරුලිය)	315
හපුආරච්චි,රන්ජන් ප්‍රේමතිලක (පුගුප්පාව)	446
හෙට්ටිආරච්චි,කරුණාදාස (අවසන් ගිම්හානයේ කතාව)	752
හෙට්ටිආරච්චි,කරුණාදාස (ඉන්දිය වාරිකාව)	216
හෙට්ටිආරච්චි,ඩී.ඊ. (සකුන්තලා)	537A-539
හෙට්ටිආරච්චි,හසන්ත ශ්‍රී ලාල් (සඳකුමාරි සහ වෙනත් ජපන් ළමා කතා)	843
හෙට්ටිආරච්චි,හසන්ත ශ්‍රී ලාල් (සොල්දාදු ළමයි)	250
හෙට්ටිගේ,බැස්ටියන් (පෑන්)	380
හේමන්ත,නන්දපී (පෙම් තිළිණ)	587
හේමන්ත,නන්දපී (හෙන්ස්තෝවිති රූපත්)	312

හේමාලෝක හිමි,උරාපොල (ශ්‍රීමි සොහොයුරන්ගේ සුරංගනා කතා)	368
හේමාලෝක හිමි,උරාපොල (හිම යුවතිය සහ වෙනත් කතා)	377
හේමාලෝක හිමි,උරාපොල සහ ගුණවර්ධන,ධර්මදාස (ගෝරා)	609
හේමාලෝක හිමි,උරාපොල සහ විජයවර්ධන,හේමපාල (සාරභුමි)	86,87
හේවගේ,ජිනදාස (අතරමං වූ ගැහැණිය සහ වෙනත් කෙටිකතා)	638

හේවගේ,ජිනදාස (සරා සඳ බසින සඳ)	103
හේවගේ,චූඳධදාස (කේඛඳදාගේ සිහිනය)	806
හේවාචසම්,අභය (වීරදවසින)	286
හේවාචසම්,අභය (සඳ රේඛාව)	231
හේවාචිතාන,උපුල් රංජිත් (රඳ උළෙල)	572

**පරිවර්තන ග්‍රන්ථ නාම අනුක්‍රමණිකාව**

අකුණු පහන (එස්.පී.පුංචිහේවා)	12	අපුරු නුවණ (හිසුබත් දිසානායක)	124
අගාධයට ඉහළින් (ජේ.ඊ.ගුණසේකර)	637	අපුරු පිවිත (ඔස්ටින් ද අල්විස්)	442
අගාමා සහ වෙනත් කතා (ප්‍රාම් දෙල්දෙණිය)	647	අපේ කාලයේ විරයෙක් (දැදිගම වි.රුද්‍රිඟු)	767
අජාතයතෘ (අයෝක කරුණාරත්න)	541	අපේ ගම (වං යුන් ටාං)	810
අඩයද (විලියම් අල්විස්)	606	අඩිමන සහ අගතිය (පියදාස කණ්ඩම්බි)	157
අඩයද (හෙට්ටිගේ බැස්ටියන්)	605	අඩිරහස් විද්ධ විත්‍රය (කේ.පී.කරුණාචලක)	640
අත් අඩංගුව (සමරසිංහ ගුණසේකර)	874A	අභිභූත සකුන්තල (මාලස්සාකැලේ සිරි සුමන හිමි)	504
අතරමං වූ ගැහැණිය සහ වෙනත් කෙටිකතා (ජිනදාස හේවගේ)	638	අභිරහස් මන්දිරය සහ වෙනත් ග්‍රේෂ්ඨ ප්‍රංශ කෙටිකතා (කේ.පී.කරුණාචලක)	403
අතිතයෙන් ආ දරුවා (ධම්මිකා සෙනෙවිරත්න)	152	අම්බර (අනුල ද සිල්වා)	350
අතුරුදහන් වූ කුමරුවා (රානි රාජපක්‍ෂ)	218	අම්මා (උඩකැන්දවල සරණංකර හිමි)	698
අදභූත අමුත්තා (රාණි රාජපක්‍ෂ)	77	අම්මා (ඩබ්.එස්.විජේසිංහ)	357
අදිසි මිනිසා (ඩී.ශාන්තදේව හිමි)	266	අම්මා (දැදිගම වි.රුද්‍රිඟු)	698A
අන්තිම දුම්රිය (ඩේවිඩ් කරුණාරත්න)	118	අම්මා (සේනාරත්න විරසිංහ)	699
අන්තිම දුම්රිය (කුලසේන ආනන්දකා)	347	අමර රූපිණ (සිරිති කලහේ)	304
අන්ධ ලෝකය (ජොනි ශ්‍රී වර්ණසිංහ)	246	අමරු ගතකය (කේ.ඩී.කුලතිලක)	497
අනාගත පුෂ්පය (විමලදාස සමරසිංහ)	13	අමුතුම මිනිසෙක් (පියසිරි විජයසේකර)	413
අනාත දරුවා (සිරිති කලහේ)	194	අයෙමා (එස්.පී.ඩී.ගුණතිලක)	305
අනුරාගයේ මුල්පොත (ඩබ්.ඒ.අබේසිංහ)	328	අයෝනා (ඩී.පී.එම්.ගුණරත්න)	420
අද වදකයා (දැදිගම වි.රුද්‍රිඟු)	687	අර්ජුන් (ගාමිණි විජේතුංග)	593
අදුරේ හිලි පෙම් යුවළ (හර්බට් ගුණසේකර)	776D	අර්නස්ට් හෙමිංවේගේ කෙටිකතා (කුලතිලක කුමාරසිංහ)	74
අපරාජිත පිවිතයක් (වින්නා ලක්‍ෂ්මි සිංහාරච්චි)	615	අරාඛි නිසානන්දය (කේ.ඩී.සුගතදාස)	869,873
අපරාධය සහ දඬුවම (මුණිදාස සෙනරත් යාපා)	736,737	අරාඛි සහ වෙනත් කතා (ආනන්ද සිරිවර්ධන)	14
අපරාධය සහ දඬුවම (දැදිගම වි.රුද්‍රිඟු)	738-740	අලිපාර (ඉ.කොළොන්නගේ)	294
අපායේ දොරටුව (ආරිය රාජකරණෝ)	832	අවලස්සන ඇමරිකානුවා (ශ්‍රියා රත්නකාර)	253
අපුගේ ලෝකය (වින්නා ලක්‍ෂ්මි සිංහාරච්චි)	616	අවසන් හිමිභානුයේ කතාව (කරුණාදාස හෙට්ටිආරච්චි)	752
		අවසර කල් රහස් තැන (මෙල්වින් විජේසේකර)	254



අවුරුද්දක් (ජනදාය ලේලවල)	158
අවුගිනි දැල් (නාරාවිල පාට්ටික්)	166
අශ්ව පැටියා ගහෙන් එගොඩ වූ හැටි (ආරියවංශ පතිරාජ)	816
අසරණ මිනිස්සු (ජි.එස්.බී.සේනානායක)	741
අසලිය මල් (ආරිය රාජකරුණා)	836
අහසට පොළොව (ඔරුවල බන්දු)	732
අහේතුව (කිරිති කලහේ)	449
අළුත් මිනිහෙක් ඇවිත් (සේනාරත්න විරසිංහ)	602
අළුත් සටන් පාඨ (රංජිත් පෙරේරා)	788
ආචාර්ය මොරියෝගේ දුපත (ඇම්.ඩී.ඇන්.ඔස්ටින්)	267
ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව සහ තවත් සෝවියට් කෙටිකතා (බොබි ජි.බොහේජු)	15
ආත්ම පුජාව (කේ.බී.සුගතදාය)	450
ආතර් රජුගේ වටමේස නයිට්ටුව (කිරිති කලහේ)	245
ආදර කතා තුනක් (බී.පතිරණ)	412A
ආදරබර ආර්යාව (විමලදාය සමරසිංහ)	144A
ආදරවන්තිය (ජේ.කේ.කුමාරදාය)	327
ආලය සහ වෙනත් කතා (කිරිල් බී.ජයසිංහ)	648
ආලමයෙන් ගිහිගෙට (ඩී.ඩී.ජයසේන)	249
ආසියා අප්‍රිකා කෙටිකතා (බොබි ජි.බොහේජු)	16
ආසියාවේ කවි (ඩබ්.ඒ.අබේසිංහ)	6
ආසියානු කෙටිකතා (ජයන්ත විමලසේන)	17
ඇගේ නම සොබනා (චන්ද්‍රසෝම විතානගේ)	18
ඇටමැස්සා (සුගතපාල ද සිල්වා)	271
ඇන්ටන් වෙකොව්ගේ කෙටිකතා (වී.ජි.කරුණාරත්න)	649
ඇන්ටිගනි (ආරියවංශ රණවිර)	483
ඇනා කැරනිනා (ජිනදාය ලේලවල)	711
ඇනා කැරනිනා (මුනිදාය සෙනරත් යාපා)	712

ඇපල් කරත්තය (පියදාය නිශංක)	139
ඇලිස් දුටු විස්මලන්තය (කේ.බී.සුගතදාය)	169
ඇලිස් දුටු විශ්ව ලෝකය (තලංගම ජේමදාය)	168
ඇහින් දුටු සාක්කි (සිඩ්නි මාකස් ඩයස්)	860
ඉටි බෝලය සහ වෙනත් කතා (කේ.ජි.කරුණාතිලක)	406
ඉතාලියේ කතාන්දර (සුමනදාය විරසේකර)	700
ඉදුරු විමන (පුනසිස් පුනාන්දු)	263
ඉතින් වැස්ස කවාවැටුනා (ජයතිලක ද සිල්වා)	19
ඉන්දිය වාරිකාව (කරුණාදාය හෙට්ටිආරම්බි)	216
ඉන්දිය සාහිත්‍ය ඉතිහාසය	494
ඉයෝ (බර්ට් බී. කුඩාහෙට්ටි)	488
ඉවට් (කේ.ජි.කරුණාතිලක)	438
ඉවන් ඉලියිව්ගේ මරණය (ඩී.එස්.එස්.මායාදුන්නේ)	713
ඉවන් දෙපළ වෙර බැඳගත් වග සහ හිමි කඩාය (පද්ම හර්ෂ කුරුණගේ)	192
ඉෂ්ටාර්ට්සිද්ධිය (ආරිය රාජකරුණා)	837
ඉසිවරයා (වින්නා ලක්ෂ්මී සිංහාරම්බි)	184
ඉසිවරයාගේ ගමන (සුනන්ද මහේන්දු)	353
ඉංගිරිසි කවිමුතු (පී.ඒ.මාතුපේම)	133A
රට ඔබ කැමති හැටි (නිසුබන් දිසානායක)	279
රද් උළෙල (උපුල් රංජිත් හේවාචිතාන)	572
රවා ලුනා (ගාමිණි විසන්ගොඩ)	475
රඩ්පස් නාටකය (කිරි එදිරිවිර)	484
රඩ්පස් රජ (ආරියවංශ රණවිර)	485
රයේ පිපුණ ලයිලැක් මලක් (රංජිත් ගුණවර්ධන)	467
රසෝපගේ උපමා කතා (කිරිති කලහේ)	386

රළු සැරේ නැව් තොට (සෝමපාල දෙමටපිටිය)	819
උත්තර භූමි (සත්‍යපාල ගල්කැටිය)	20
උත්තරරාම වර්තය (පියදාස නිශ්ශංක)	562
උත්පලනි (ඒ.පී.ගුණරත්න)	553
උතුරු දිග මාවත (කේ.ඩී.වික්ලිසිරි)	21
උදා තරුව (හියුබන් දිසානායක)	307
උද්‍යාන පාලකයා (ආර්.පී.ජයවර්ධන)	582
උද්‍යාන සම්භාෂණය සහ වෙනත් ශ්‍රේෂ්ඨ ජපන් කෙටිකතා (කේ.පී.කරුණාතිලක)	22
උප භූජන අභිසර ගමන (සියඹලාගහරූපපේ විජිතධම්ම හිමි)	607
උපන් හපනය (ඒ.ටී.ගුණපාල)	776F
උපදේශ වාක්‍ය (මී.ගොරොක්ගොඩ සහ සෙල්ව තම්බයිසා)	784
උපාධිධරයා (උපාලී ද සිල්වා)	333
උභය ජීව (ජේ.ර.ගුණසේකර)	762
උරුගොඩවත්ත, සවිමන් (සිත කඩා භූත)	821
උරුමය (මඩුළුගිරියේ විජේරත්න)	785
උරුම ලද්දෝ (පී.කේ.ඩී.සෙනෙවිරත්න)	234
උල්පත් කුමාරි (එලියබෙන් බෝපෙආරච්චි)	433
උනුලන දෙරණ (නිල් ශ්‍රී විජේසිංහ)	349
සාන්වේදනිතාවලි (නාරාවිල පැටික්)	524
සෘතුසංහාරය (කරුණා සේනානායක)	501
සෘතුසංහාරය (පියදාස නිශ්ශංක)	502
සෘතුසංහාරය (සුවර්ත ගම්මුල්)	503
එකයි දෙකයි තුනයි (සුනිල් අබේවිර)	681
එකවගේ දෙදෙනෙක් (දැදිගම වි.රුද්‍රිභූ)	765
එතෙර කවි: විසිඑක්වෙනි සියවසේ අපරදිග කවි එකතුවකි	7
එදිරිකාරයෝ සහ තවත් කතා(පද්ම හර්ම කුරුණා)	650
එමා බොවාරි (සිරිල් සී. පෙරේරා)	431

එමිල් සහ රතස් පරික්‍ෂකයෝ (ඇම්.ඩී.ඇන්.ඔස්ටින්)	171
එයාලට වයස ඇවිත් (දික්වැල්ලේ සඟර)	793
එලිනා (මල්ලිකා ජයවර්ධන)	733
එලෝ අමුත්තෝ (ජේ.ර.ගුණසේකර)	230
ඔටොමියා (හියුබන් දිසානායක)	306
ඔඩ්සි (බර්ට් කුඩාහෙට්ටි)	491
ඔතලෝ (දයා ගුණතිලක)	125
ඔතලෝ හෙවත් වැනිසියේ යවනය (කේ.පී.කරුණාතිලක)	126
ඔලිවර් ටිව්ස්ට් (කුලසේන ෆොන්සේකා)	197
ඔලිවර් ටිව්ස්ට් (රානි තල්පේගමගේ)	195
ඔලිවර් ටිව්ස්ට් (සේනාරත්න විරසිංහ)	196
ඔස්කා වයිල්ඩ්ගේ ප්‍රබන්ධ (ඩේවිඩ් කරුණාරත්න)	113
කටු කුරුව හඬ (අනුල ද සිල්වා)	241
කතන්දරයක් කියවමු (පියවති ජයසූරිය)	166
කතාසර්ත් සාගරය (ඩේවිඩ් කරුණාරත්න)	559
කතාහත	23
කටා මඩුව(පර්. වැලිවිටියේ සෝරත හිමි)	274
කටාමාලා (ර.මු.කී.මුදියන්සේ)	573
කන්‍යාව සහ ජිප්සි මිනිහා (වෝල්ටර් සී. කොස්තා සහ සිරිපාල පාදක්ක)	255
කැරැල්ලේ දියදහර (එලියබෙන් බෝපෙආරච්චි)	434
කපටි වෘක්‍යයා (ආර්යවංශ පතිරාජ)	814
කපාල කුණ්ඩල (පී.එම්.පී.අභයසිංහ)	595
කපිතන්ගේ දියණියෝ (දැදිගම වි.රුද්‍රිභූ)	756
කපිතන්ගේ දුව (උඩකැන්දවල සරණංකර හිමි)	753
කපුරුමල් සුවද ඇතුළු විශ්ව සම්මානනීය කෙටිකතා (සරත්වන්දු හිලකරත්න)	24
කපුටා කපෝති (ර.ආර්.සරච්චන්ද්‍ර)	627
කර්නල් සහ එරෙන්දිරා (ජනක ඉනිමංකඩ)	473

කරමසෝ සහෝදරයෝ (සිරිල් සී. පෙරේරා)	742
කරුමක්කාර කතාවක් (ගාමිණී වියන්ගොඩ)	477
කරුමක්කාරී (ජනදාස ලේල්වල)	432
කල්ප විනාසය (ගුණතිලක මැටියගනේ)	322
කලු හි සරය (සුරවීර වික්‍රමසිංහ)	282
කවචය සහ වෙනත් රෝම කතා (අයිලින් සිරිවර්ධන)	462
කසා තොටට කැන්දා ගෙන ආ මනමාලිය (එඩ් බෙන්)	76
කළු රය (ජී.බී.සේනානායක)	284
කළු දළ මල (එඩ් ප්‍රනාන්දු)	421
කාමනීත (බලංගොඩ ආනන්ද මෛත්‍රිය හිමි)	369
කාමලී (ජයවර්ධන පළන්සුරිය)	422
කාබුලිවලා සහ වෙනත් කතා (ඩබ්.ඒ.අබේසිංහ)	25
කාරුණික තාරා (බලංගොඩ ආනන්ද මෛත්‍රිය හිමි)	238
කාලයානස (ඩේවිඩ් අල්පොන්සෝ)	268
කාලිමුත්තුගේ පුරවැසිභාවය (පර්. ඉබ්නු අස්මත් සහ පුෂ්පා රමීලනී රත්නායක)	787
කාව්‍ය ශාස්ත්‍රය (ඒ.වී.සුරවීර)	1
කාව්‍යාලංකාර සුත්‍ර වෘත්තිය (ආනන්ද කුලසුරිය)	531
කැටපත තුළින් අපුරු ලොවකට (රානි රාජපක්‍ෂ)	170
කැන්ටබර්ගේ කතා (ආනන්ද කුමාර)	211
කැන්ඩිඩ් (රංජිත් රාමවන්දු)	443
කැරුල්ල සහ තවත් ඉන්දියානු කෙටිකතා (බොබී.ජී.බොනේජු)	565
කියුරි මැතිණිය (ඩබ්.කේ.පී.ගුණවර්ධන)	173
කිරාතාර්ජුනිය (කේ.බී.ඒ.එච්.මහේස්වරී)	521
කිහිලිකරු (අබේ දිසානායක)	303
කුකුල් පොරේ (ආර්.එච්.එම්.පියසේන)	174
කුණාටුව (පියදාස නිශ්ශංක)	608
කුණාටුවේ අනාචයෝ (සමන් පුෂ්පා ගුණසේකර)	566

කු ටී උරුමය (අසන්තා යු.අත්තනායක)	153
කුමාඕන්හි මිනි කන ව්‍යාජයෝ (ලක්ෂමන් දේවසේන)	178
කුමාරයා සහ කැරලිකාරයා (සී.එදිරිසිංහ)	214
කුරිරු කුසුම් (උදය ප්‍රශාන්ත මැද්දේගම)	388
කුරුසියේ ළ යක්‍ෂයා (පී.බී.ජයසේකර)	876
කුරුළු දෙබස (ආර්යවංශ පතිරාජ)	798
කුලනියෝ (ඩී.සී.නානායකකාර)	790
කුංච නාද (ජේ.ර්.ගුණසේකර)	763
කෙකින්නකගේ කතන්දරය (ආර්ය රාජකරුණා)	847
කෙටිකතා සහ කෙටි නවකතා (පද්ම හර්ෂ කුරුණගේ)	651
කෙටි ගැඳි කවි (උදය ප්‍රශාන්ත මැද්දේගම)	389
කෙටිනවකතා (දැදිගම වී.රුද්‍රිගු)	677
කෙළෙස්ගිරි (ධර්මසේන ගුණසේකර)	26
කොකෝරෝ (තදම් නොගුච්චි)	859
කොජිකි බුලවංශය (අභය ආර්යසිංහ)	851
කොයිබටද (මිහිඳුකුලසුරිය තෝමස් ප්‍රනාන්දු)	776B
කොරල් දූපත (කේ.පී.කරුණාතිලක)	225
කොරල් දූපත (ජී.බී.සේනානායක)	226
කොරුල් දූපත (එඩ් ප්‍රනාන්දු)	227
කොලරා කාලේ ආලේ (ගාමිණී වියන්ගොඩ)	478
කොර්සිකානු සහෝදරයෝ (කේ.පී.කරුණාතිලක)	423
ගම්මානස සුසුම් හෙළයි (දයාපාල ජනනේති)	331
ගලිවර්ගේ වාරිකා (ඒ.ඒ.පී.ගුණවර්ධන)	296,297
ගලිවර්ගේ වාරිකා (සේනාරත්න විරසිංහ)	298
ගලිවරය (හියුබන් දිසානායක)	299
ගවේෂණය (ධම්මිකා සෙනෙවිරත්න)	771
ගසක කඳුළු (ඌරාපොල හේමාලෝක විජයවර්ධන)	232
ගැමි පැටිකි (දිගොඩ පියදාස)	754

ගැමි සමාජය (උඩකැන්දවල සරණාංකර හිමි)	598
ගැඹුරු මුහුද (සිරිල් සී. පෙරේරා)	160
ගැහැණියක් (සුනන්ද මහේන්ද්‍ර)	374
ගින්හෙන් උපන් දරුවෝ (කුසුම් දිසානායක)	575
ගිනිගත් සෙවනැලි (එස්. වන්දුමාලා)	439
ගිනිපුපුරු (පී.වැලිකල)	394
ගියා ගියාමයි (එච්.ටී.පෙරේරා)	154
ගිරය (සිරිල් සී. පෙරේරා)	350A
ගිරි ශිඛර සහ තවත් කතා (විමලදාස සමරසිංහ)	27
ගිත ගෝවින්දය (සුවර්ත ගම්මුල්)	533
ගිතාඤ්ඤ (කේ.ඩී.සුගතදාස)	584
ගිතාඤ්ඤ : තෝරා ගත් කවි සියයක් (මාධව වෛද්‍යරත්න)	586
ගිතාඤ්ඤ (හෙට්ටිගේ බැස්ටියන්)	585
ගිතාංජලි (ආනන්ද ගුණසේකර)	583
ගිතාංජලි (කුසුම් දිසානායක)	585A
ගී ද මෝපසාංගේ ප්‍රබන්ධ (ඩේවිඩ් කරුණාරත්න)	407
ගුරු ගීතය (දැදිගම වි. රුදිගු)	678
ගෙදර යඳ්දි (Homeward journey)(ධම්ප්‍රිය ජයකොඩි)	800
ගෙයක් විකිණීමට තිබේ (සිරිවර්ධන ආරියසිංහ)	392
ගොඩො උන්නැහේ එනකං (සුගතපාල ද සිල්වා)	395
ගොවි දරුවා (සිරිලක් පරිවර්තක බිශුරෝව)	97
ගොවිපලේ පෙරළිය (දයාරත්න ගුරුසිංහ)	159
ගෝරා (උරාපොල හේමාලෝක හිමි සහ ධර්මදාස ගුණවර්ධන)	609
ගෝලුඩ්ස්මිත්ගේ ප්‍රබන්ධ (ඩේවිඩ් කරුණාරත්න)	110
ගොදිගේ මුහුද (කුසුම් දිසානායක)	853
ගුහ ලෝකයක විනාශය (දැදිගම වි.රුදිගු)	688

ගංතෙර (දයා ගුණතිලක)	155
ග්‍රීම් සොහොයුරන්ගේ සුරංගනා කතා (උරාපොල හේමාලෝක හිමි)	368
ග්‍රීෂ්ම පුෂ්පය (ජයසුමන ධර්මබන්දු)	28
සානාවේ හස්ති රාජයා (ගුණතිලක මැටියගනේ)	324
වන්දුකාන්ති මාණික්‍යය (ඩී.එච්.ජේ.කුරුකුලආරච්චි)	174
වන්දු සංචාරකයෝ (එම්.ඩී.එච්.සෙනෙවිරත්න)	161
වාමලී (සිරිල් සී. පෙරේරා)	620
වාරුලතා (සේනාරත්න විරසිංහ)	610
වාල්ස් ඩිකන්ස්ගේ ප්‍රබන්ධ (ඩේවිඩ් කරුණාරත්න)	111
විකිගේ පාසල් සමය (සිරිල් සී. පෙරේරා)	313
විනා (පියල් වික්‍රමසිංහ)	589
වික්‍රමේඛා(බඹරගම හේවගේ සිරිසේන)	577
වික්‍රමේඛා(මෙහි මුර්ති හිමි)	578
වින උපමා කතා (ධර්මදාස කල්දේරා)	801
වින පෙම් කතා (ගුණදාස ලියනගේ)	802
වින ප්‍රේම කතා (කමලසිරි පෙරේරා)	803
වින මධු සමය (තලංගම ප්‍රේමදාස)	804
වුක් සහ හෙක් (තෙන්නකෝන් ජයසුමන)	690
වෙම්මිත් (ජයන්ත විමලසේන)	795
වෙරි උයන (රත්නිත් ධර්මසිරිති)	630
වෙරිවත්ත (මැන්දිස් රෝහණදිර)	631
වෝරපංචසිකාදි කාව්‍ය (ආරියපාල ගුණසේන)	519
වංඛාලිකා හා රජ සහ රැජිණ (ධර්මදාස ගුණවර්ධන සහ සුදන් මාස්කෝරාල)	588
ජගත් කාව්‍ය නිර්මාණ (කරුණාරත්න අමරසිංහ)	8
ජගත් සාහිත්‍යයේ සම්භාව්‍ය කෙටිකතා (සු.වී.අයි.සිරිසේන)	29
ජන සංහාරය (ජිනදාස ලේල්වල)	448
ජන හතරා (සුනන්ද මහේන්ද්‍ර)	375

ජපන් කෙටිකතා (අමරදාස ගුණවර්ධන)	835	ඩයිනෝසෝර් දඩයම සහ තවත් කතා (අමල් වික්‍රමසූරිය)	30
ජපන් ගැමි කතා (නො මොකො උකයි)	839	ඩැෆ්නිස් සහ ක්ලෝර් (මර්ලින් පිරිස් සහ රෝහන් පොන්නම්පෙරුම)	489
ජපන් නාට්‍ය තුනක් (ආර්ය රාජකරුණා)	829	ඩික්වින්ටන් සහ වෙනත් කතා (එස්.ඩී.රත්නායක)	31
ජපන් නාට්‍ය සංග්‍රහය (ආර්ය රාජකරුණා)	830	ඩොල්පින් උපත (ජේ.පී.සඵවඩන)	163
ජපන් රස කතා (ජයන්ත විමලසේන)	840	තණ්හා ආසාවෝ (කුසුම් දිසානායක)	342
ජානකීහරණය (චාල්ස් ගොඩකුඹුරේ)	510	තනිවුණ බීරියකගේ ලියුම් (කරුණාරත්න අමරසිංහ)	32
ජානකීහරණය (උමීඛර ධම්මධර්ම හිමි)	511	තපස (ඔලිවර් කරවිට)	536
ජානකීහරණය (පියදාස නිශ්ශංක)	512	තරස් ඔල්බා (පියදාස නිශ්ශංක)	693
ජානකීහරණය (සිසිර කුමාර මානික්කආරච්චි)	513	තහංචි මැද්දෙන් (පී.ආර්.එච්. විජේසිංහ)	320
ජීවත්වීමේ ආශාව සහ වෙනත් කෙටිකතා (දැදිගම වි.රුද්‍රිග)	669	තාගෝර් නිර්මාණ (සුගුණපාල සමරසේකර)	580
ජීවිතයේ සරල කතාවක් (සිරිල් සී. පෙරේරා)	682	තාත්තයි උවයි (ජයවීර විජයපාල)	343
ජීවිත සටන (කේ.ඩී.පී.වික්‍රමසිංහ)	704	තාපපය සහ තවත් කතා (පියවිති ජයසූරිය)	33,34
ජුගුප්සාව (රන්ජන් ප්‍රේමතිලක හපුආරච්චි)	446	තාරා පැටියට බඩගිනියි (ගුණසේන විතාන)	689
ජුලියස් සීසර් (කේ.සී.ලියනගේ)	127,128	තැපැල් කන්තෝරුව (ශ්‍රී චාල්ස් ද සිල්වා)	611
ජේන් අයර් (ආර්.එන්.එච්.පෙරේරා)	237	තැපැල් මහතා සහ වෙනත් ශ්‍රේෂ්ඨ කෙටිකතා (යූ.ඒ.ජයරත්න)	35
ජෝසප් ඇඩ්මන්ගේ ප්‍රබන්ධ (ඩේවිඩ් කරුණාරත්න)	109	නින්ත කෝපි (සී.ඒ.විජේසේකර)	261
ටාර්සන් ආපසු එයි (කේ.පී.කරුණාතිලක)	89	තිබ්බතිස කුරුල්ලන්ගේ ඔදුදහම් මල්දම (අමරසිරි විරරත්න)	862
ටාර්සන්ගේ පුත්‍රයා (කේ.පී.කරුණාතිලක)	90	තිඹුර් (රු.පෙ.විජේසිංහ)	691
ටාර්සන්ගේ වන සිවුපාවෝ (කේ.පී.කරුණාතිලක)	91	තිරුක්කුරල් (මී.ගොරොක්ගොඩ)	777
ටිකිරි කුමරුව (ජෝනී ශ්‍රී වර්ණසිංහ)	447	තුන් වසර(ප්‍රේමරංජිත් තිලකරත්න)	705
ටිකිරි මැණිකේ (චන්ද්‍රසේන දසනායක)		තුන්වෙනි ලෝකයේ කවි සහ වෙනත් කවි(ඩබ්.ඒ.අබේසිංහ)	9
ටොම් මාමාගේ කුටිය (ජස්ටින් විජයවර්ධන)	295	තුන් සිත (ධර්මසිරි විජයවීර)	701
ටොම් සෝයර් (රානී රාජපක්‍ෂ)	78	තුරත සන්නිය (සුගුණපාල ද සිල්වා)	776E
ටෝල්ස්ටෝයිගේ ජන කතන්දර (සිරිති කළුගේ)	714	තෙල්මා (ඩී.සී.රණසිංහ)	175,212
ටෝල්ස්ටෝයිගේ ප්‍රබන්ධ (ඩේවිඩ් කරුණාරත්න)	731	තෙලියේ මැදුර සහ වෙනත් කෙටිකතා (උදය ප්‍රශාන්ත මැද්දේගම)	408
		තොටිල්ල පදවන අත (සිරිල් සී.පෙරේරා)	73
		තොන්තෝතාන් (මහින්ද රුලපනාච)	846

තෝරා ගත් කෙටිකතා (දැදිගම වි.රුද්‍රිඟු) 641,644,657,659,662,755	
තෝරා ගත් කෙටිකතා (රූපසිරි පෙරේරා) 639,665	
තෝරා ගත් කෙටිකතා (රංජිත් ගුණවර්ධන)652	
ද්වන්ද්‍ර සටන (ඩී.එස්.එස්.මායාදුන්නේ) 706	
දුණ්ඩන කඳවුර සහ වෙනත් ශ්‍රේෂ්ඨ නූතන කෙටිකතා (පර්. කේ.පී.කරුණාතිලක) 36	
දයාබර ගුරුතුමිය වෙතටයි (ගුණදාස යාපා) 460	
දහනව වැනි සියවසේ රුසියානු කෙටිකතා (දැදිගම වි.රුද්‍රිඟු) 658	
දාස් දල සුගන්ධය සහ වෙනත් ජාත්‍යන්තර කෙටිකතා (සුවරිත ගමිලත්) 37	
දින දුක (උඩකැන්දවල සරණංකර හිමි) 451	
දිය කුමාරි සහ වෙනත් වින ජනකතා (ඊ.එස්.ගුණසේකර) 805	
දියමන්ති මාලය සහ වෙනත් ශ්‍රේෂ්ඨ ජගත් කෙටිකතා (කේ.පී.කරුණාතිලක) 38	
දිරිය මව සහ ඇගේ දරුවෝ (හෙන්රි ජයසේන) 358	
දිවාරිය (දැදිගම වි.රුද්‍රිඟු) 660	
දිව්සැරිය නිදැල්ලේ (ජයන්ත විමලසේන) 151	
දුප්පත්කම (සිරිල් සී.පෙරේරා) 715	
දුඹරොවිස්සි සහ ඉස්කෝපප රූපිණ (දැදිගම වි.රුද්‍රිඟු) 755	
දුර්ග රාජිනි (පී.එම්.වෙදගේ) 119	
දුර්ගේස නන්දනි (පී.එම්.පී.අඟයසිංහ) 596	
2000 අඟ්‍යවකාශ විර වාරිකාව (එස්.එම්.බන්දුසිල) 162	
දෙනුවර කතාව (ටී.බී.ඉලංගරත්න) 198	
දෙනෙත හෙලනු මැන (සේනාරත්න විරසිංහ) 619	
දෙපා ලදීම් (සේනාරත්න විරසිංහ) 617	
දෙමළ කෙටිකතා (වන්.තිල්ලසි නඩරාජා) 789	
දෙමළ කෙටිකතා (ටී.කනකරත්නම්) 786	
දෙසියම්පා සහතික ඇත්ත (සුගතපාල ද සිල්වා) 604	

දෙසියෝ සාක්කි (ඩී.සී.රණසිංහ) 176	
දෙව්දුරු අරටු (ගුණදාස ලියනගේ) 185	
දෙව් හි සරය (සේන තෝරදෙණිය) 314	
දෙවන ගමන (ගුණතිලක මැටියගනේ) 603	
දේවතාපය (අයි.එම්.ආර්.ඒ.රිරියගොල්ල) 229	
දේවදාර ගස මෙන් සදාහරිත (ආනන්ද කුමාර) 824	
දේවදාස (ධර්මදාස ගුණවර්ධන) 599	
දේව හස්තය (කේ.බී.සුගතදාස) 424	
දේශපාලනඥයා සහ තවත් තායිලංත කෙටිකතා (ලාල් පෙරේරා) 861	
දේශාන්තර කාව්‍ය (කේ.ඩී.ආරියදාස) 10	
දෙවෙයේ සරදම (දයා ගුණතිලක) 301	
දොන් කැමිල්ලෝ (රිචර්ඩ් ජේ.පිරිස්) 463	
දොන් පෙදෙසේ කතා (දැදිගම වි.රුද්‍රිඟු) 670	
දොලොස්වෙනි රාත්‍රිය සහ තවත් කතා (යු.පී.පී.කාරියවසම්) 129	
දොස්තර ජැකිල් සහ මිස්ටර් හයිඩ් (සේනාරත්න විරසිංහ) 278	
දෝදු සහ තවත් කතා (වන්දිකා විජේසුන්දර) 334	
දෝකාරය (සිතා රංජනි) 780	
ධනවතා (කුරුප්පු පී. වික්‍රමසිංහ) 653	
ධවල හිමණ (සිරිල්.සී. පෙරේරා) 399	
ධවල සේනාංකය (මහගමසේකර) 204	
නගරද්වයේ කතාන්තරය (ආනන්ද ගුණසේකර) 199	
නඩේ කැරැල්ල (පාතෙගම ඥානාරාම හිමි) 224	
නත්තල් හිතය (සිරිල් සී. පෙරේරා) 200	
නත්තල් සැන්දැව (විමල් විරසිංහ) 694	
නදී තෙර කුමරිය (දයාසේන ගුණසිංහ) 181	
නම්බුකාර අඹිසරුලිය (උදය මල්ලවාරච්චි) 400	
නම්බුකාර අඹිසරුලිය (දාගොන්නේ උදයධම්ම හිමි) 401	

පැලෑටි මිනිස්සු (මහින්ද රැලපනාව)	70	පෙරැලිකාර ඛමුණා (රණසිංහ ධර්මවිමල)	622
පැසුණු විය (දයානන්ද ලිවිපව් වනිගරත්න)	480	පොතක මහිම (සිරිල් සී. පෙරේරා)	625
පෑන් (බැස්ටියන් හෙට්ටිගේ)	380	පොතයි මමයි (සිරිල් සී. පෙරේරා)	623
පිටස්තරයා (කෝමරත්න බාලසුරිය)	414	පොදු ජනයාගේ මිනිහෙක් (දයාසේන ගුණසිංහ)	318
පින පැසුණු දා (කුසුම්සිරි විජයවර්ධන)	201	පොන්ටමාරා (මාලිනි ගෝවින්ත)	465
පිනෝකියෝ (ආනන්ද සෙනෙවිරත්න)	458	පොළොව යට (බී.ඩයනසියස් ද සිල්වා)	227A
පිටිරායෝ (විතානගේ ජයසේන)	370	පංචතන්ත්‍රය : තෝරා ගත් පාඩ (අලවු ඉසි සැබි හෙළ)	556
පිදුරු කන්ද (ප්‍රියංවදා එම්. බන්දුවර්ධන)	381	පංචතන්ත්‍රය (හේමපාල මුනිදාය)	555,557
පිපපි දිග මේස් (විජිත ගුණරත්න)	383	පුතිමා නාටකය (මාවැල්ලේ පඤ්ඤරංසි හිමි)	540
පිපපි නැව් නගියි (විජිත ගුණරත්න)	384	ප්‍රපාතය (අයිලින් සිරිවර්ධන)	315
පිබිඳෙන පැය : දුවිඩ කම්කරු කවි (පරාක්‍රම කොඩිතුචක්ක)	781	ප්‍රභූ (අශෝක පිරිස්)	391
පිඹිත් නලා සුරා මහින් (ඒ.වී.සුරවීර)	41	ප්‍රංශ කෙටිකතා(වදිරවීර සරච්චන්ද්‍ර සහ ඒ.පී.ගුණරත්න)	405
පියරේ සහ ශෝං (කේ.පී.කරුණාතිලක)	440	ප්‍රංශ විප්ලවය ඇසුරින් රචිත සාහිත්‍ය නිර්මාණ සංග්‍රහයක් (උදය ප්‍රශාන්ත මැද්දේගම)	387
පිස්සු තරුණයා දුටු විකාර සිහිනය (සිරිල් සී. පෙරේරා)	744	ප්‍රීතිමත් කුමාරයා (රත්ජන් පෙරේරා)	259
පිස්සෙකුගේ දිනපොත (සිරිල් සී. පෙරේරා)	441	ප්‍රේම වාරිකාව (ඩී.ඇස්.ජයවර්ධන)	444
පුතුන් එනතුරු මග බලන්නී සහ වෙනත් කතා(දයාපාල ජයනෙත්ති)	621	ප්‍රේමය සහ කෝපාන්තිය (සීතා කුලතුංග)	346
පුනරාගමනය (මහින්ද හන්තක)	240	ප්‍රේමය සහ ශෝකය (කේ.ඩී.පී.වික්‍රමසිංහ)	717
පුරහන (අනුරුද්ධිකා කුලතිලක)	461	ප්‍රේමයේ උන්මාදය (සීතා කුලතුංග)	236
පුෂ්පරාගය (ජෝනී ශ්‍රී වර්ණසිංහ)	435	ප්‍රේම සංග්‍රාමය (පී.ආර්.වික්‍රමසිංහ)	130
පුංචි ගෙදර කතන්දර (තිශෝධර් වර්ණකුලසුරිය)	148	ප්‍රොමිතියස් බන්ධනය (ආරියවංශ රණවීර)	481
පුංචි පළිඟු රැන (හෙන්රි ජයසේන)	69	බක්කර බීරිය හෙවත් බබි (පියසිරි විජයසේකර)	402
පුංචි හාමු (පියදාස රණසිංහ)	859A	බටහිර කෙටිකතා (ගාමිණී සල්ගාද)	42
පෙන්නුවන් දවසින (ටී.අන්ද්‍රාදි)	437	බටහිර මිහිර (කේ.පී.සිරිසේන)	114
පෙම් කවි සහ උදන් කවි (උදය ප්‍රශාන්ත මැද්දේගම)	469	බඩු උකස් කරන්නාගේ බීරිද සහ තවත් ජපන් කෙටිකතා (ලාල් ප්‍රේමනාත් ද මැල්)	841
පෙම් තිප්‍රිණ (නින්දපී හේමන්ත)	587	බර්ටෝල්ට් බ්‍රෙෂ්ට් කවි සරණිය (කරුණාතිලක හඳුන්පතිරණ)	355
පෙම් වියරුව (රු.පෙ.විජේසිංහ)	235	බර්නාඩා ඇල්බාගේ පරපුර (රංජනී ඔබේසේකර)	471
පෙමක මහිම (පියසිරි ආනන්ද ගුණසේකර)	122		
පෙරළි නැවුම් පස (සිරිල් සී. පෙරේරා)	772,773		

නයිල් නදී තෙර දෙවියන් මියැදෙයි (සෝමා ජයකොඩි)	872
නරපති ලියර් (ප්‍රේමවන්ද අල්විස්)	275
නර් නයිදෙගේ කතන්දරය(උදය මල්ලවාරච්චි)	430
නර් නයිදෙ (සී.ඒ.විජේසේකර)	228
නර්තනා සහ මී පැටියා	759
නර්ථාප්‍රථනා හොඳ වැඩේ (ඇන්ටන් ප්‍රසාද සමරනායක)	39
නල සහ දමයන්ති (ඩී.ඇම්.සමරසිංහ)	515
නව ප්‍රභාතය (බණ්ඩාර මැණික් විජේතුංග)	571
නව වසර (අනුල ද සිල්වා)	80
නව සඳ (නිමල් ජී. ප්‍රේමවංශ)	581
නව සඳ සහ වෙනත් කතා (ජේ.ඊ.ගුණසේකර)	809
නාගානන්ද (පියදාස නිශංක)	545
නාගානන්දය (ගාල්ලේ විමලධර්ම හිමි)	544
නාටකය නිමා විය සහ තවත් කතා (නන්දා ජයකොඩි)	81
නාටිකාව සහ තාපසයා (නිව්ටන් පින්නු)	436
නාට්‍ය ශාස්ත්‍රයේ රසවාදය (සුවර්ත ගම්මුත්)	3
නාඩන් දරුව (පී.බී.ජයසේකර)	325
නාරද සංහිතා (ඇම්.ආර්. ප්‍රනාන්දු)	517
නාර්සුරාව (ඒම්.සී.එම්.සායිරු සහ පී.බී.විජයදාස)	783
නාස්තිකාර පුත්‍රයා (ජස්ටින් විජයවර්ධන)	174
නැවියාගේ බිරිඳ (ඒ.පී.ගුණරත්න)	594
නිදන් දුව (නිව්ටන් පින්නු)	283
නිදහසේ වා රැළි (පාලිත ගුණරත්න)	791
නිර්මාණය සහ ශෝකය (සිරිල් සී. පෙරේරා)	40
නිල් සමනලයා (බොබි ජී. බොනේජු)	417
නිවටයා (මුනිදාස සෙනරත් යාපා)	743
නිවැසි යුවතිය සහ තවත් කතා (නන්දා ජයකොඩි)	82
නිශා ගීතය සහ වෙනත් අප්‍රිකානු කෙටි කතා (බොබි ජී. බොනේජු)	875

නිසරු පිවිතයක කතාව (ඩී.එස්.එස්.මායාදත්තේ)	707
නිති ශතකය (ආර්යපාල ගුණසේන)	535
නිතරානුකූල ඝාතනය සහ තවත් කියුබානු කෙටිකතා (හෙන්රි වර්ණකුලසූරිය)	474
නිලෝදකය (සිරිල් සී. පෙරේරා)	251
නුරුවෙලා තෙඳ (ඇම්.ඇම්.පීටර් සිල්වා)	779
නුතන ජපන් හයිකු (ජයන්ත විමලසේන)	827
නුතන තෙළිගු කෙටිකතා (එස්. විජේසූරිය)	796
නොතූඩමානය (එච්.පී.සිරිවර්ධන)	452
නොදැමුණු ටාර්සන් (කේ.පී.කරුණාතිලක)	92
නොරදන අමාදිය (නාරාවිල පැට්ටි)	345
නෝ නාට්‍යයේ රංග ශෛලිය (කුලතිලක කුමාරසිංහ)	833
පති කුලය කැලඹෙයි (දයාපාල ජයනේති)	335
පන්තිඳ (ඩෙවිඩ් කරුණාරත්න)	352
පයිපපය	747
පර්සියුස් (ජගත් සී. වීරසිංහ)	215
පරස්තාව සහ පෝරියාදයා (තිස්ස කාරියවසම්)	632
පරපුටුවෝ (ස්වර්ණ ශ්‍රී බණ්ඩාර)	396
පලස්තින විජලව කවි (සුවර්ත ගම්මුත්)	874
පවුල (ආනන්ද කුමාර)	813
පහන් සිත (ගාමිණී පත්ඛේරිය)	116
පළඟැටියා (අහංගම පියසිංහ)	654
පළමු පියවර (සිරිල් සී. පෙරේරා)	716
පළමුවැනි ගුරුවරයා (දැදිගම වි. රුද්‍රිගු)	679
පාන් සහ වයින් (ටී.අන්ද්‍රාදි)	464
පාමාණය සහ බටහලාව (වික්‍රා අයි.පෙරේරා)	371
පාසල් විත්ති (උඩකැන්දවල සිරි සරණංකර හිමි)	749
පැන්ඩෝරාගේ පෙට්ටගම සහ වෙනත් ශ්‍රීක කෙටිකතා (ශ්‍රියා රත්නකාර)	487



බල්ගේරියානු කෙටිකතා (දයාපාල ජයනෙත්ති)776C	
බල්ලකුගේ හදවත (ගාමිණී වියන්ගොඩ)	760
බලකොටුව (පී.ඩබ්.නන්දිසේන)	366
බල මහිමය : පැරණි ඉන්දියානු කතන්දර (අසෝක මාලිමගේ)	567
බලල් කිල්ල (හියුබන් දිසානායක)	311
බහිරව දහය (දිගොඩ පියදාස)	276A
බැටළු දෙන (බොබි පී.බොහේජු)	476
බැද්දෙගම (ඒ.පී.ගුණරත්න)	264,265
බැද්දෙන් සිදාදියට (පී.ආර්.එම්.විජේසිංහ)	316
බැද්දේ හඳුන් රාහු ගිලිසි (පී.ආර්.එම්.විජේසිංහ)	317
බැස්කර්විල්ලි දඩ බල්ලා (කේ.පී.කරුණාතිලක)	205
බැස්කර්විල්ලි රුදුරු බලුව(ආර්.එන්.එම්.පෙරේරා)	206
බිත්තිය ,වතුර බාල්දිය සය හයේ වාට්ටුව (සමන් වික්‍රමාරච්චි)	43
බිම්ගෙයි සිරකරුවා සහ වෙනත් ශ්‍රේෂ්ඨ රුසියානු කෙටිකතා (කේ.පී.කරුණාතිලක)	642,643
බිලි පුජා	590
බිමට වැඩිය දෙවියෝ (අසෝක මාලිමගේ)	568
බුද්ධිමතුන්ට උපහාරය (රංජිත් ගුණවර්ධන)	470
බුලි: පුංචි කළු බලපැටියා (මාලනී ජයවර්ධන)	416
බුහුමංසල් උයන සහ වෙනත් කෙටිකතා (නිකුලස් එම්.කුරේ)	44
බෙන්-හර් (ජගත් සී. විරසිංහ)	272
බෙර හඩ (බන්දුල ජයවර්ධන)	486
බේකන්ගේ ප්‍රබන්ධ (ඩේවිඩ් කරුණාරත්න)	112
බේබද්දාගේ සිහිනය (බුද්ධිදාස හේවගේ)	806
බේල්කින්ගේ රසකතා (දැදිගම වි.රුද්‍රිගු)	663
බ්‍රෙෂ්ට් ගී (ලක්ෂමන් ජයසේකර)	356
හගවත් ගීතාව (ආර්යපාල ගුණසේන)	520
හගවත් ගීතාව (හේමපාල මුනිදාස)	523

හාරතිය කෙටිකතා (බොබි පී. බොහේජු)	45
හුතාවේෂය (කමලසිරි පෙරේරා)	308
හෘංග දුතමි (කේ.ඩී.කුලතිලක)	514
හොඳ ප්‍රබන්ධය (ආර්යපාල ගුණසේන)	558
මකර කුමාරි (ඇල්.ඩබ්.පෙරේරා)	807
මකරන්දය (ටිකිරි දිසානායක)	382
මකර රජුගේ දුව (ගුණදාස ලියනගේ)	808
මකරාඤා (සිරිල්.සී.පෙරේරා)	635
මකරා (හෙන්රි ජයසේන)	636
මහියා සහ ගම්පාළුව (පී.කේ.පෙරේරා)	133B
මගේ කල දවස (සමන් වික්‍රමාරච්චි)	336
මගේ පරෙයි කුඩුව සහ වෙනත් ශ්‍රේෂ්ඨ කෙටිකතා (සුවර්ත ගම්ලත්)	46
මණිමේකලා වම්පු (එම්. ධර්මරත්න හිමි)	782
මතක පුජාව (මාලනී ගෝවින්දගේ)	47
මහිගාරි (නාරාච්චල පැටික්)	877
මද්දහන සහ වෙනත් කතා (ජේමවන්ද සූරියබණ්ඩාර)	645
මධුසාදය (ඩී.පී.පොන්නම්පෙරුම)	490
මන්තරකාරිය (ජයරත්න අබේදිර)	239
මන බිඳුම (සේනාරත්න විරසිංහ)	48
මනුතාපය (අයි.එම්.ආර්.ඒ.රිච්ගොල්ල)	453
මරාසාද (සුගතපාල ද සිල්වා)	360
මරුට අතවැනු මැවුම්කරු (ජේ.ර.ගුණසේකර)	748
මල්ගුඩි දවස (බොබි.පී.බොහේජු)	337
මල්ගුඩියට ව්‍යාකූයෙක් (ඩී.වී.මල්ලිකාරච්චි)	338
මල මිනිස්සු (සිරිල් සී. පෙරේරා)	695,696
මහල්ලා සහ මුහුද (සිරිල් සී. පෙරේරා)	104
මහළු තට්ට රාජාලියා ඇල්ලීම (ආර්යවංශ පතිරාජ)	825
මහා ධීවරයාණෝ (ඩී.ඒ.දිසානායක පියතුමා)	188
මහා පුරුෂයකුට බිරිඳක්ව (ලියනගේ අමරසිරිති)	108

මහා භාරත පාඨාචාර්ය (එම්.එච්.එස්. ජයසූරිය)	522	මුතු ඇටය (සේනාරත්න විරසිංහ)	101
මහාභාරතය (හේමපාල මුනිදාස)	522	මුදලාලිගේ මරණය(එදිරිවීර සරච්චන්ද්‍ර සහ ඒ.පී.ගුණරත්න)	397
මහාමාරිය	415	මුනි (සුගුණපාල සමරසේකර)	186
මහාවිල් (රංජිත් අමරසේකර)	321	මුමු (අභංගම පියසිංහ)	734
මළ ගෙයක සටහන් (ජී.එස්.ඩී.සේනානායක)	745	මුහුදු ගොඩ ගලා (ආරියදාස සෝමතිලක)	319
මංජරත්නා (සරච්චන්ද්‍ර තිලකරත්න)	117	මුහුදු කුමාරිය (විජිත රුවන්ගල්ල)	766
මාදව්දත්තා	543	මුහුදු දෙයියන්ගේ දුව (කරුණාරත්න අමරසිංහ)	844
මාර්ටින් රැට්ලර් (සුසිල් ජී.විජයවික්‍රම)	227B	මුහුදු පත්ලේ මාවත (රණසිංහ ධර්මවිල)	217
මාඵවකුගේ අණ (පද්ම හර්ෂ කුරුණාගේ)	761	මුහුදුබඩ ගම්මානය (කේ.පී.නිහාල්නන්ද)	332
මාලවිකා (ගල්ගමුවේ සෝමාරාම හිමි)	537	මුහුදුලිහිණියා (ආරියරත්න විතාන)	633
මාවතේ ගීතය (විත්තා ලක්ෂ් සිංහාරච්චි)	617	මාවිජකටිකා (පියදාස නිශ්ශංක)	551
මානෙකා (සුනිල් අබේවීර)	751	මාවිජකටිකා (මාවැල්ලේ පන්නරංසි හිමි)	552
මාසටර්මන් රෙඩ් (කේ.පී.කරුණාතිලක)	242	මානාලිනි (පී.ඇම්.පී.අභයසිංහ)	596A
මැක්බන් (අනුන්ගල්ලේ ආරුණාතිලක)	131	මෙලොව අපාය	815
මැක්බන් (පී.ආර්.වික්‍රමසිංහ)	130A, 131	මෙහෙකාරිය සහ තවත් ග්‍රේෂ්ඨ කෙටිකතා(රොහාන් පියදාස)	143
මැක් ගීය දඩමං (ඒ.පී.ගුණරත්න)	287	මේඝදූතය (අර්නස්ට් ද අල්විස්)	506
මැටිකරත්තය (පියදාස නිශ්ශංක)	550	මේඝදූතය (පියදාස නිශ්ශංක)	507
මැරෙහු බැරියෙම් (ජයන්ත විරකෝන්)	574	මොගඩිඤ්ඤ පුහාරය (මාන්දනි විජේතුංග)	367
මිඩියා (සිඛල් ජයකොඩි)	482	මොන්ත ක්‍රිස්තෝ සිටුවරයා (කේ.පී.කරුණාතිලක)	425-429
මිණිකැට (රු.පෙ.විජේසිංහ)	132	මොන්රපිල් (බන්දුල ජයවර්ධන)	398
මිනිස් අසිරිය (එස්.පී.පුංචිහේවා)	870	මෝගල් වික්‍රම (රංජනි රණසිංහ)	172
මිනිස් වෙස් ගත නිවලා, හෙවත් කොන්කිවි (පියවති ජයසූරිය)	854	මෝපසාං කෙටිකතා (ආනන්ද කුමාර)	410,411
මිනිසුන් අතර (සේනාරත්න විරසිංහ)	618	මෝපසාං කෙටිකතා (සුනේත්‍ර රාජකරුණානායක)	409
මිලරේපාවන්ගේ අමාවතුර (හිත්ගොඩ බේමානන්ද)	863	මෝබිඩ්ස් : ධවල තල්මසාගේ කතාන්තරය(සිරිල් සී. පෙරේරා)	94
මිනිකතගේ දරුවෝ (වන්දුසිරි පල්ලියගුරු)	871	මෝමෝ (කරුණාවංශ සෝමපාල)	365
මී මැස්සයි රෝස මලයි (තියෝඩර් වර්ණකුලසූරිය)	203	මංගල යාත්‍රාව (ධර්මදාස ගුණවර්ධන සහ සුදස් මාස්කෝරාල)	612
මී මැස්සා සහ ගැඩවිලා (දයාපාල ජයනෙත්ති)	820	මං පහරත්නා (සරච්චන්ද්‍ර තිලකරත්න)	
මුතු ඇටය (කන්දරපංගුවේ ධම්මසිරි හිමි)	100	සථාර්ථය (සී.ජේ.කොට්ටහවිච්චි)	144

යදම් 1 (සමන් වික්‍රමාරච්චි)	106
යවන පුරාණය (දිගොඩ පියදාස)	457
යසනුරි කවචතාගේ කෙටිකතා (ආරිය රාජකරුණා)	838
යහපත් යාත්‍රිකයා (ආනන්ද කුමාර)	243
යුද්ධය සහ ප්‍රේමය (රමනා පුෂ්පලතා අමරසිංහ)	49
යුද්ධය නා සාමය (සිරිල් සී. පෙරේරා)	718-725
යෙර්මා (වදිරිවිට සරව්වන්ද සහ සුනිල් ආරියරත්න)	472
රසුචංශය (සිරි තිලකසිරි)	508
රසුචංශය (හෙන්නිටගෙදර ඤාණසිහ හිමි)	525
රහන නිළිය (මනින්ද කරුණාරත්න)	260
රජපුරුවෝ බිමයි බිමයි (බන්දුසේන ගුණසේකර)	864
රණබිම (ඩේවිඩ් කරුණාරත්න)	492
රත්නාගරය (කමලසිරි පෙරේරා)	309
රත්නාවලී නාටකය (දෙහිගස්පේ කිරිති ඉ පඤ්ඤාසාර හිමි)	547
රත්නාවලී නාටිකා (බෙල්ලන ඥානවිමල හිමි)	548
රත්නාවලී (පියදාස නිශ්ශංක)	546
රත්සර කැකුළු (සේනාරත්න විරසිංහ)	329
රතු මුහුදේ නිධානය (ඩී.ඒ.ජයකොඩි)	183
රතු රුවල් (දැදිගම වි. රුද්‍රිඟු)	703
රතු ලන්තරුම	799
රන්දිව (ධනපාල විරසිංහ)	164
රන් කිරුළු පළන් පේසුතුමා	866
රන් දෙවොල බිඳ වැටෙයි (ආරියදාස සෝමතිලක)	344
රන් මකුණා සහ වෙනත් කතා(කේ.ජී.කරුණාතිලක)	404
රන් මකුළුවා (සී.ඒ.දොන් සෙනෙවිරත්න)	99
රන් රෝස (ආරියචංශ රණවිර)	624
රන්වන් බෝට්ටුව (හෙට්ටිගේ බැස්ටියන්)	591
රමන ගුම් (දිගොඩ පියදාස)	817

රණමාන් සහ වෙනත් කෙටිකතා (බෙනඩික් දොඩම්පෙගම)	842
රසකතා (දැදිගම වි. රුද්‍රිඟු)	667
රහසින් බැඳී මිතුරෝ (වේනියපාල පෙරේරා)	248
රළ පෙරලිය (ජයන්ත විමලසේන)	850
රාග රිද්ම (ගාමිණී විසන්ගොඩ)	50
රාජසිංහ (පී.එම්.පී.අභයසිංහ)	597
රාමායණය (ඩබ්.ඒ.සිල්වා)	526
රාමායණය (පී.එම්.පී.අභයසිංහ)	527
රාමායණය (සුනිල් ආරියරත්න)	499
රිඛි ටිඛි ටේවි (රංජනී රණසිංහ සහ මාධවී සේනාරත්න)	142
රිජ වෑන් වින්කල් (ගොඩඋඩ ආරියධම්ම හිමි)	75
රුදුප්‍රයාගගේ මිනි කන කොටියා (දයාරත්න ගුරුසිංහ)	179
රුදුප්‍රයාගගේ මිනි කන දිවියා (කේ.ජී.කරුණාතිලක)	180
රුබියියාටි (මධවල එස් රත්නායක)	868
රුබියියාටි (ජී.බී.සේනානායක)	867
රුකඩය (එස්.ගුණසේකර)	459
රූප විපර්යාසය සහ වෙනත් කතා (කේ.ජී.කරුණාතිලක)	363
රොඩී කෙල්ල (ඉ.කොළොන්නගේ)	348
රොබින්සන් ක්‍රිස්ටෝ (අැඩ්වින් රණවික)	189
රොබින්සන් ක්‍රිස්ටෝ (කේ.ජී.කරුණාතිලක)	193
රොබින්සන් ක්‍රිස්ටෝ (මධවල එස්. රත්නායක)	190, 191
රොබින්සන් ක්‍රිස්ටෝ (ලාල් ප්‍රේමනාත් ද මැල්)	192
රොබින්හුඩ් (අැම්.ඩී.අතුලචංශ)	270
රොබින්හුඩ් (ඩේවිඩ් කරුණාරත්න)	252
රොබින්හුඩ් (සේනාරත්න විරසිංහ)	167
රොබීගේ දියණිය (සේනාරත්න විරසිංහ)	51
රොමාගේ වාසනාව (රි.ආර්.වරත්න)	202
රෝම කතා (අයිලින් සිරිවර්ධන)	462

රෝමය ගිනි ගනී (බන්දුල විතානගේ)	121
රෝමියෝ සහ ජුලියට් (කේ.පී.ලියනගේ)	133
ලබා උපන් හැටි (රු.පෙ.විජේසිංහ)	302
ලියර් රජ (ඩී.එස්.ජේ.කුරුකුලආරච්චි)	134
ලීලක් මල් මීටක් (ආරියවංශ රණවිර)	626
ලීලී මල් තුනේ අවන්හලේ දී සහ වෙනත් ග්‍රේෂ්ඨ ජගත් කෙටිකතා (කේ.පී.කරුණාතිලක)	52
ලිහිනි (ධර්මජිත් පුනර්ජීව)	141
ලී පහුර (අනුල ද සිල්වා)	351
ලුකා (ඉන්ද්‍රානි රොඩ්රිගෝ)	466
ලේ සහ කදුළු (උපාලි අභයවර්ධන)	576
ලෝන්තබැරියේ එමිල් (විජිත ගුණරත්න)	385
ලෝකඩ මහත්මිය සහ පළිගු මැතිනිය (සිරිවර්ධන ආරියසිංහ)	393
ලෝක ප්‍රකට කෙටිකතා (උදය ප්‍රශාන්ත මැද්දේගම)	53,54
ලෝකයේ ග්‍රේෂ්ඨ කෙටිකතා (බොඩි බොතේජු)	55
ලෝනාඩුනස (ලාල් ප්‍රේමනාත් ද මැල්)	220,221
ලෝමාලිකා (සුවර්ත ගමිලත්)	256
ලංකා පාළි සාහිත්‍යය (ඩබ්.ඩී.තිස්සේරා)	563
ලංකාවේ වංශ කතා (ක.වී.වල්ගම සහ කොන්තිගොඩ පන්නක)	564
වගුරුබිම සහ වෙනත් ග්‍රේෂ්ඨ රුසියානු කෙටිකතා (කේ.පී.කරුණාතිලක)	668
වඩ කඳවුරක හිර වී (සුනන්ද මහේන්ද්‍ර)	56
වන්සක්කාරයෝ (නාමෙල් විරමුණි)	390
වන දරුවෝ (ලාල් ප්‍රේමනාත් ද මැල්)	244
වන දෙරණ (ගුණතිලක මැටියගනේ)	797
වන පෙත අඩ ගසයි (ආරියවංශ රණවිර)	96
වන ප්‍රවාහය (කලුල්ඇල්ලේ ආනන්ද සාගර)	293
වන ප්‍රවාහය (සී.ඒ.විජේසේකර)	
වන රමණිය (නියුබන් දිසානායක)	222

වනසරණ (ඒ.පී.ගුණරත්න)	288,289
වන සංග්‍රාමය (මායා රංජන්)	277
වර්තමාන ඇමරිකානු කෙටිකතා (කේ.පී.නිනාල්නන්ද)	71
වර්තමාන ඉන්දියානු කෙටිකතා (කේ.පී.නිනාල්නන්ද)	569
වරෙන්තු (එච්.ඒ.පෙරේරා)	455
වලස්සු තිදෙනා (පද්ම හර්ෂ කුරුණගේ)	726
වසන්ත කාලයේ දවසක කෝකිලයෝ(නුගදේණියේ ධම්මානන්ද හිමි)	792
වසන්තය එන්නේ කොහි සිටද? (පියවති ජයසූරිය)	865
වහලෙකුගේ කතාව සහ තවත් කතා (කරුණාරත්න අමරසිංහ)	57
වළස්සු තිදෙනා (පද්ම හර්ෂ කුරුණගේ)	726
වානරයන්ගේ ටාර්සන් (කේ.පී.කරුණාතිලක)	93
වානරයා (ඒ.පී.ගුණරත්න)	822,823
වානේ පන්නරය ලැබූ හැටි (දැදිගම වි.රුද්‍රගු)	683,684
වාලමිපුරි (ඒ.පී.ගුණරත්න)	587
වැනිසියේ වෙළෙන්දා (බන්දුල විතානගේ)	276
වැලිකතරක අතරමංච සහ වෙනත් ග්‍රේෂ්ඨ ජපන් කෙටිකතා (කේ.පී.කරුණාතිලක)	58
විජයග්‍රාහි කොනාන් නොහොත් මකරාගේ හෝරාව (කේ.පී.කරුණාතිලක)	107
විනාඩි විසිපහ (සේනාරත්න විරසිංහ)	165
විපර්යාසය (ආනන්ද ගුණසේකර)	757
විප්‍රයෝගය (කේ.ඩී. සුගතදාය)	454
වියටිනාම් කෙටිකතා (ලක්මන් සපරමාදු)	865
වීරත රත (මහේන්ද්‍ර සේනානායක)	727
විලම්චිට භාමු (මහින්ද කරුණාරත්න)	770
විලාපය (සිලවති මැණිකේ ජයරත්න)	59
විවාහය (පී.වැලිකල)	628
විවාහය සහ ආණ්ඩුවේ පරික්‍ෂක (පී.වැලිකල)	697
විවාහ සංස්ථාවට ප්‍රතිසංස්කරණයක් සහ වෙනත් කෙටිකතා (ජිනදාස දන්තසූරිය)	60

විශ්ම ඉහලෝකයේ කතන්දර (පියවති ජයසූරිය)	856
විසිරි මිණි : ජපන් හයිකු කාව්‍ය (ආරියවංශ රණවිර)	828
විසිවන සියවසේ කෙටිකතා (අයිලින් සිරිවර්ධන)	61
විසිවන සියවසේ පෙරදිග කෙටිකතා (අයිලින් සිරිවර්ධන)	62
විභා වාදකයා (මිමන ප්‍රේමතිලක)	746
විදුරු ඛිත්ති (ආරියදාස සෝමතිලක)	339
විර කෙල්ල සහ තවත් අමෙරිකානු කෙටිකතා	72
විර වාරිකාව (ඩේවිඩ් කරුණාරත්න)	793
විර දිවයින (අභය හේවාලසම්)	286
විර භූමි (රු.පෙ.විජේසිංහ)	290
විර තිසියස් (ජගත් සී.වීරසිංහ)	262
වෘකයන් අතර නග්නව (සිරිල් සී.පෙරේරා)	364
වෙස්තල පිරිමියෙක් (ඩී.ඇම්.කරුණාරත්න)	213
වෙළෙන්දාගේ මරණය (සේනාරත්න වීරසිංහ)	67
වේලාසන කොක්කු ඇවිත් (ඩබ්.ඒ.අබේසිංහ)	680
වෛර විපාකය (හියුඛන් දිසානායක)	135
වෝක්ලිල්ඩ් හි දේවගතියානෝ (මුනිදාස සෙනරත් යාපා)	182
වංග ජනකතා (මුදියන්සේ උඩගෙදර)	592
ව්‍යාසකාරය සහ නිතෝපදේශය	532
ශකුන්තලා (ඩී.ඊ.හෙට්ටිආරච්චි සහ පියදාස නිශ්ශංක)	537A-539
ශ්‍රී කාන්ත (වින්නා ලක්ෂ්මී සිංහාරච්චි)	601
ශ්‍රේෂ්ඨ කෙටිකතා (ආර්.එන්.එම්.පෙරේරා)	150
ශ්‍රේෂ්ඨ ජපන් විනුපට කතා (ආරිය රාජකරුණා)	834
මර්ලොක් හෝමිස්ගේ අහිරහස් පරික්ෂණ (එන්.ඒ.ඩී.ගුණතිලක)	207
මෙන් (සිරිල් සී.පෙරේරා)	98

මෙක්ස්පියර්ගේ කතා (ඇඩ්වින් රණවක)	136
ස්වප්න වාසවදන්තා (පියදාස නිශ්ශංක)	542
ස්වාමි සහ යහළුවෝ (ඩබ්.ඒ.අබේසිංහ)	340
සකලජන (බන්දුල ජයවර්ධන)	362
සකායි (සුනේත්‍රා රාජකරුණානායක)	84
සකායි 2 (සුනේත්‍රා රාජකරුණානායක)	85
සකුන්තලය (බෙල්ලන කුණවීමල හිමි)	505
සණහස බැඳුණු තැන (විජයපාල වික්‍රමසිංහ)	257
සත් මග සැරිසැරු (අසෝක මාලිමගේ)	554
සන්නාලියෙකුගේ ශෝක හිතය (සිතා මහේන්ද්‍ර)	63
සඳ කුමාරි සහ වෙනත් ජපන් ළමා කතා (හසන්ත ශ්‍රීලාල් හෙට්ටිආරච්චි)	843
සඳ බැස ඇත (දයා ගුණතිලක)	102
සඳ රේඛාව (අභය හේවාලසම්)	231
සම්පත් දුපත (එඩ් ප්‍රනාන්දු)	279,280
සම්භාවනීය රුසියන් සාහිත්‍ය : රුසියන් කෙටිකතා (පද්ම හර්ෂ කුරුණාගේ)	671,672
සම්භාව්‍ය වන කෙටිකතා (ආනන්ද කුමාර)	811
සමගියම බලයයි (ජයරත්න රුචිරු)	774
සමාජයේ බලකනු (විජයපාල වික්‍රමසිංහ)	378
සමාජ විද්‍යාව සහ සාහිත්‍ය (බෙස්මන් මල්ලිකාරච්චි)	2
සමාව දීම (ජස්ටින් විජයවර්ධන)	673
සමුදුර ඉකිබිඳි (සරත් කරුණානායක)	857
සයිකෝ (සේනාරත්න වීරසිංහ)	223
සයිලස් මානර් (කිරිති කලහේ)	156
සරණාගත (විමලදාස සමරසිංහ)	102A
සරා සඳ බසින සඳ (ජිනදාස හේවගේ)	103
සර්කස් (සුනිල් අබේවීර)	764
සරුපස (කේ.පී.පෙරේරා)	376
සලාම් බොම්බේ (සේනාරත්න වීරසිංහ)	571A
සසර දුක (ඩී.ජේ.කොට්ටිච්චි)	247

සහකාරිය (වසන්තා පදමිණි)	600
සාධු සංඛවනිය (මණ්ඩාවල පඤ්ඤවංශ හිමි)	418
සාරභුමි (උරාපොල හේමාලෝක හිමි සහ හේමපාල විජයවර්ධන)	86,87
සාරා (සුමිත්‍රා රාහුබද්ධ)	258
සාවිත්‍රි (ඩී.එම්.සමරසිංහ)	549
සාහිත්‍ය සහ කලාව ගැන ආත් මණ්ඩපයේදී කළ කතා (මා මී සේතුං)	4
සැගවුණු ලොවේ ස්වාරියක් (පරි. වන්දන මෙන්ඩිස්)	208
සැගවුණු ලෝකය (ජයවර්ධන අධිකාරී)	209
සැදෑ සමය සහ වෙනත් කෙටිකතා (ඒ.දයානන්ද ද සිල්වා)	412
සැබෑ මිනිසෙකුගේ කතාවක් (දැදිගම වි.රුද්‍රිඟු)	750
සැරිසරන සිත්තරා (කුලසේන ෆොන්සේකා)	341
සිහිති දැරියට මල් පෙත්තයි (සුමිත් විරතුංග)	646
සිංහල භක්ති ශතකය (නිවන්දම ශ්‍රී ධර්මකිරිති හිමි)	500
සිංහල වදුරු යුද්ධය (ජිනදාස දනන්සුරිය)	728
සිංහ සේනාපති (ඩී.ඩී.තෙවරප්පෙරුම)	579
සිත්තම (රංජිත් ධර්මකිරිති)	120
සිද්ධාර්ථ (දයාරත්න ගුරුසිංහ)	372
සිද්ධාර්ථ(සුසිල් සිරිවර්ධන සහ එස්.විජේසුරිය)	373
සිරිමැදුර (සේනාරත්න විරසිංහ)	794
සිරිභිය (වාල්ස් ද සිල්වා)	778
සිරිත් විරිත් හෙවත් රටකින් රටකට (නන්ද විතාන)	140
සිව්වැනි නැණවතා(බෙන් රස්නෑක්)	79
සිව් සලකුණ (ඇම්.ඩී.ඇන් ඔස්ටින්)	210
සිහිවටනය සහ තවත් ඉන්දියානු කෙටිකතා (බොබී ජී. බොතේජු)	570
සිත කඩා තුන(සවිමන් උරුගොඩවත්ත)	821
සිතාහරණය (කිරිති කලහේ)	534

සියාගේ උල්පත සහ ඔව්වේ බර (එන්.ජී.පුංචිහේවා)	812
සුදු ගෝණා (එ.පී.ගුණරත්න)	291
සුදු මුවා (දැදිගම වි.රුද්‍රිඟු)	775
සුදු වැද්දා (ජයවර විජයපාල)	292
සුදු ලිහිණියා (කේ. ආනන්ද හිසස හිමි)	64
සුභාමිණි ( විලියම් අල්විස්)	613
සුසාන කාව්‍ය (එන්.ජී.එම්.වීරසිංහ)	479
සුසිදුව හෙවත් නොවකුව (නිව්ටන් පින්තු මොරගොඩගේ)	447
සුහද අස්න (අන්තුඩාවේ රාහුල හිමි)	516
සුලා (රුවා රණවිර)	95
සෙනෙහෙබර ඩොලි (බන්දුල විතානගේ)	123
සෙවනිය රටේ බුරුවකු සමඟ ගිය ගමනක් (එම්.ජී.ජී.දහනායක)	285
සේතුබන්ධ මහාකාව්‍ය (කහමෝදර වන්දනකිරිති ශ්‍රී පියරත්න හිමි)	509
සොදුරු නද මහකව (ආරියපාල ගුණසේන)	498
සොල්දාදුවාගේ නිරිද සහ වෙනත් කතා (යු.ඒ.ජයරත්න)	65
සොල්දාදු ප්‍රමයි (හසන්ත ශ්‍රී ලාල් හෙට්ටිආරච්චි)	250
සොහොයුරියන් තිදෙනා (කරුණාරත්න අමරසිංහ)	634
සංඝේෂ්‍ය ජර්මන් සාහිත්‍ය ඉතිහාසය	354
සංස්කෘත කාව්‍ය සාහිත්‍ය ඉතිහාසය (සුගුණසිරි ද සිල්වා)	495
සංස්කෘත සාහිත්‍ය ඉතිහාසය (ජී.එස්.ඩී.සේනානායක)	496
හඩනු මැන නිදහස (සුනිල් මාධව ජේමතිලක)	233
හත් පෙතිමල	686
හතරවෙනි හට්ටුව (සුගතපාල ද සිල්වා)	326
හතලිස් එක්වැන්නා (දැදිගම වි. රුද්‍රිඟු)	768,769
හතුරු මිතුරු මහ මුහුද (වී.එස්.අනංගම)	702
හදවතක ගීතය (එම්.එම්.මොරටුගම)	661

හදවන පාඨයි (ජයන්ත විමලසේන)	849
හදවන නැති මිනිසා (මහින්ද කරුණාරත්න)	145,146
හදව ගිය මුල් මිනිස්සු (ධම්මික අමරසිංහ)	269
හයේ වාට්ටුව (ඇම්.සිරිසේන)	708
හයේ වාට්ටුව සහ තුන් අවුරුද්ද (පද්ම හරිම කුරුණා)	709
හර්කියුලිස් වික්‍රම (ජයවති ජයසිංහ)	300
හරිත වර්ණ දූපත (දැදිගම වි. රුද්‍රිගු)	735
හාද්ද සහ වෙනත් කෙටිකතා (කේ.සී.පෙරේරා)	655
හාදුව සහ වෙනත් කතා (කේ.ජී.කරුණාතිලක)	656
හැමිලටි කුමාරයා සහ වෙනත් කතා(වී.ඩී. ද ලැනරෝල්)	149
හැමිලටි (හියුබන් දිසානායක)	137
හැමිලටි : බෙන්මාර්කයේ කුමාරයා (කේ.සී.ලියනගේ)	138
හැමට හොරෙන් ලෝකය වටේ (රූපසිරි පෙරේරා)	685
හිත පුපුරන දුක (සිරිසේන මාලුටිපේ)	147
හිත මිතුරෝ (සුනන්ද මහේන්ද්‍ර)	710
හිතෝපදේශය (කෙරමිණියේ ජනානන්ද හිමි)	518
හිතෝපදේශය (ප්‍රවන්සි අලුතිසවන්ත)	560
හිතෝපදේශය (පාලව ගුණානන්ද හිමි)	561
හිම කුණාටුව (විජේනායක යාපා)	
හිම පාත්ති (මාලනී ගෝවින්තගේ)	323
හිම කුණාටුව (විජේසේන යාපා)	758
හිමතලයේ පා සටහන් (ගුණරත්න රාමනායක)	456
හිම පියලි (ධර්මසිරි ජයකොඩි)	818
හිමබිම (ජයන්ත විමලසේන)	845

හිම යුවතිය සහ වෙනත් කතා (ඌරාපොළ හේමාලෝක හිමි)	377
හිමේ පිපුණු මල් (මනෝජ් රත්නායක)	310
හිර කුඳවුරකදි	776
හිර ගෙයි දින පොත (ඩී.ඩී.කුරුප්පු)	826
හිරු උදා වෙයි (කුසුමා කරුණාරත්න)	105
හිරුදහස (බන්දුල විතානගේ)	68
හිරු නැගෙනා රු මැදියම (සිසිර විජේසිංහ)	379
හිරු නැති ලොව (රත්පිත් ධර්මසිරි)	629
හිරු මිය යයි: කල්පිත විද්‍යා කතා (අජන්ත ධර්මසිරි)	66
හිරෝමිමා (ධර්මපිත් පුනර්ජව)	831
හිරෝමිමා කතාව සහ පරමාණු බෝමබය (සුනන්ද මහේන්ද්‍ර)	83,84
හිස් බෙරය සහ වෙනත් කතා (ආර්.එන්.එම්.පෙරේරා)	729
හුණුවටයේ කතාව (හෙන්රි ජයසේන)	359
හෙට මනමාලිය : ජගත් පද්‍ය පරිවර්තන (හදුන්පතිරණ කරුණාතිලක)	11
හෙන්ස්තෝවිහි රූපත් (නන්දප් හේමන්ත)	312
හොඳ පොළොව (ජිනදාස ලේලවල)	88
හොර ගස්	115
හංස ගීතය (එම්.පී.සිරිවර්ධන)	419
හංස දුත කාව්‍ය හෙවත් හංස සංදේශය (දොඩංදුවේ ධර්මසේන හිමි)	530
ප්‍රදරු අභිසරුලිය (කරුණාතිලක හදුන්පතිරණ)	330
ප්‍රදරු සහ ප්‍රමා විස (මානෙල් කරුණාතිලක)	730
ප්‍රමා කොල්ලය (ප්‍රේමදාස පතිරගේ)	281

සාහිත්‍ය අනුක්‍රමණිකාව

අග්‍රිකානු ඉංග්‍රීසි ප්‍රබන්ධ	313-327	ශ්‍රීක නාට්‍ය	481-486
අග්‍රිකානු සාහිත්‍ය	875	වීන කෙටිකතා	800-812
අයිරිෂ් නවකතා	776F	වීන නවකතා	826
අරාබි පද්‍ය	867-868	වීන නාට්‍ය	798
අරාබි ප්‍රබන්ධ	869-873	වීන පද්‍ය	798
ඇමරිකානු කෙටිකතා	96-74	වෙකොස්ලෝවෙකියානු නවකතා	776D
ඇමරිකානු නවකතා	75-107	ජපන් කෙටිකතා	835-844
ඇමරිකානු නාට්‍ය	67-68	ජපන් නවකතා	845-859
ඉතාලි කෙටිකතා	456	ජපන් නාට්‍ය	829-834
ඉතාලි නවකතා	457-466	ජපන් පද්‍ය	827-828
ඉතාලි නාට්‍ය	455	ජර්මන් කෙටිකතා	363
ඉන්දියානු ඉංග්‍රීසි ප්‍රබන්ධ	328-347	ජර්මන් නවකතා	364-373
ඉන්දියානු කෙටිකතා	565-570	ජර්මන් නාට්‍ය	357-362
ඉන්දියානු සාහිත්‍ය	494	ජර්මන් පද්‍ය	355-356
ඉංග්‍රීසි කෙටිකතා	142-150	ජර්මන් සාහිත්‍ය	352-354
ඉංග්‍රීසි නවකතා	151-312	ටිබෙට් සාහිත්‍ය	862-864
ඉංග්‍රීසි නාට්‍ය	120-141	තායි කෙටිකතා	860-861
ඉංග්‍රීසි පද්‍ය	113A-119	තෙලිගු කෙටිකතා	796
ඉංග්‍රීසි සාහිත්‍ය	108-113	දෙමළ කෙටිකතා	784-791
උර්දු නවකතා	619	දෙමළ නවකතා	792-753
කන්නඩ නවකතා	797	දෙමළ පද්‍ය	777-783
කෙටිකතා එකතු	12-66	නෝර්විජයානු කෙටිකතා	327
කොරියන් ප්‍රබන්ධ	866	නෝර්විජයානු නවකතා	378-380
හින්දු නවකතා	876-877	නෝර්විජයානු නාට්‍ය	374-376
ශ්‍රීක කෙටිකතා	487	පද්‍ය එකතු	6-11
ශ්‍රීක නවකතා	488-493	පන්ජාබ් කෙටිකතා	620-621



පාලි සාහිත්‍ය	562-564	රුසියානු පද්‍ය	626
පින්ලන්ත පද්‍ය	776A	රුසියානු සාහිත්‍ය	623-625
පෝලන්ත නවකතා	776B	ලතින් සාහිත්‍ය	479-480
ප්‍රංශ කෙටිකතා	403-412A	ලාංකීය ඉංග්‍රීසි ප්‍රබන්ධ	348-351
ප්‍රංශ තීරනාටක	402	විශ්විනාමි කෙටිකතා	865
ප්‍රංශ නවකතා	413-454	ස්පාඤ්ඤ කෙටිකතා	473-474
ප්‍රංශ නාට්‍ය	390-401	ස්පාඤ්ඤ නවකතා	475-478
ප්‍රංශ පද්‍ය	388-389	ස්පාඤ්ඤ නාට්‍ය	471-472
ප්‍රංශ සාහිත්‍ය	386-387	ස්පාඤ්ඤ පද්‍ය	467-470
බල්ගේරියානු කෙටිකතා	776C	ස්විඩන් කෙටිකතා	381
බෙංගාලි කෙටිකතා	591-592	ස්විඩන් නවකතා	382-385
බෙංගාලි නවකතා	593-618	සාහිත්‍ය න්‍යාය සහ විචාරය	1-5
බෙංගාලි නාට්‍ය	588-590	සංස්කෘත නාට්‍ය	536-557
බෙංගාලි පද්‍ය	582-587	සංස්කෘත පද්‍ය	497-535
බෙංගාලි සාහිත්‍ය	580-581	සංස්කෘත ප්‍රබන්ධ	553-561
මරාථි කෙටිකතා	622	සංස්කෘත සාහිත්‍ය	495-496
මලයාලම් තීරනාටක	794	හින්දි කෙටිකතා	572-573
මලයාලම් නවකතා	795	හින්දි නවකතා	574-579
රුසියානු කෙටිකතා	637-676	හින්දි නාට්‍ය	571
රුසියානු නවකතා	677-776	හිබ්‍රා පද්‍ය	874
රුසියානු නාට්‍ය	627-636	භංගේරියානු නාට්‍ය	776E

National Digitization Project

National Science Foundation

Institute : National Library and Documentation Services Board

1. Place of Scanning : National Library and Documentation Services Board, Colombo 07

2. Date Scanned : 2017/10/21

3. Name of Digitizing Company : Sanje (Private) Ltd. No 435/16, Kottawa Rd.  
Hokandara North, Arangala, Hokandara

4. Scanning Officer

Name : N. P. R. Gamage

Signature : 

Certification of Scanning

*I hereby certify that the scanning of this document was carried out under my supervision, according to the norms and standards of digital scanning accurately, also keeping with the originality of the original document to be accepted in a court of law.*

Certifying Officer

Designation : Library Documentation Officer

Name : Iromi Wijesundara

Signature : 

Date : 2017/10/21

*"This document/publication was digitized under National Digitization Project of the National Science Foundation, Sri Lanka"*